تَقِينُ لَا لَكُتِبُ لِأَرْبُكُ فِي كُنْ يُكُونُ وَكُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ



نصاب وفاق المدارس العربية كے مطابق فترین حربیم کے آخری پارہ کااردو ترجمبہ خلاصۂ نفسیہ، سورتوں کے موضوعایت، لغوی نیشر ہے، شانِ نزول اور تخوی تراکیبُ

تاليحك،

مُنْ الْمُنْ المُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ الْمُنْ أ

جُاجُى السَّالِ الله اللَّذِي

تَنِيَيْلُ (لَكِينِ إِنْ لِلْمُ لِلْمُعَيِّدُ فِي مُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ





خَضِي مِنْ الْمَقِي مَنْ الْمِنْ الْمُعِلَى الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُعَلِّى الْمُع المُنَّنَّا وَاذْ فِي تَعْلِيمُ الْمُعْرِينِينَ إِنْ الْمُعْلِى مُثَمِيدًا إِنْ الْمُعْلِى مُثَمِيدًا إِنْ ال

نصاب وفاق المدارس العرب كے مطابق وت آن كريم كے آخرى پارة كا اُرُدوتر تمبر خلاصة لفنسے ، شورتوں كے موضوعات، لغومى تشريح ، شان نرول اور نحوى مراكبة

جَاجِي الروالله المنتدى

ٹاور مار کیٹ، جیل روڈ، حیدرآ باد فون ۲۶۳۲۰۳۵

جمله حقوق محفوظ ہیں

كَّابِكَانَامِ تَعْمِيلِ الكُّبِ مَصْفُ : مَعْنَ صادقَ الأيْن عُزيزِي

ناثر : حاجى الدادالله اكيدى

فول: 2632035

عداد منحات مع فهرست : ۳۳۱

و المنگ د کمپوزنگ : محمد قيم خان ديسوال

ست : =/

تقريظ

استادگرامی حضرت مولا ناعزیز الرحمٰن صاحب مدخلهٔ

استاذ حديث جامعه دارالعلوم كراجي

حمد وصلوٰۃ کے بعد ،عزیز مولوی صادق الامین سلمہ الله تعالیٰ کی مرتب کردہ کتاب نظر سے گذری ،اس کتاب کو بالاستیعاب پڑھنے کا موقعہ تو نہیں مل سکا ، جتہ جسہ مقامات دیکھنے کا تفاق ہوا ،

لحقر کی رائے میں مبتدی طلبہ کو خلیل نحوی و صرفی سمجھانے کے لئے بشر طیکہ انہیں قواعدِ نحو و صرف سے مناسبت ہو، یہ کتاب مفید ہوگی اور انشاء اللہ اجرائے قواعد کا عمدہ ذریعہ ثابت ہوگی،

الله تعالی اس معی کوتبول فرمائے اور اسے نفع عام کاذر بعیہ بنائے ، آمین

د صخط عزیز الرحمٰن ۱۱ مدر بدارده

וו_ש_דווחו

سورتوں کی فہرست

مند	سورت	منعه	سؤرت
rar	القدر	۲	النباء
101	البينة	۲۸	النازعت
744	الزلزال	۵۳	عبس
1 21	العديت	۷۳	التكوير
724	القارعة	٨٧	الانفطار
rn+	التكاثر	9 4	المطففين
۲۸۳	العصر	112	الانشقاق
PAY .	الهمزه	127	البروج
491	، الفيل	164	الطارق
190	قريش	161	الاعلى
79A	الماعون	AFL	الغاشية
m + r	الكوثر	121	الفجر
r.s	الكفرون	194.	البلد
m+1	النصر	r.s	الشمس
1 11 .	ً اللهب	117	الليل
710	الاخلاص	. ۲۲۴	الضحى
MIA	الفلق	777	الم نشرح
277	الناس	727	التين
		441	العلق

رموز واشارات

ا : بابِافعال ہ م : مفرد

• ۲: بارتفعیل ું છે ક

ی ن : باب نصر ینصر ⊕ ۳ : باب مفاعله

• ض: بابضوب يضوب و ۲۰ : پاریفعل

 ⊕ ۱ : بابِتفاعل
 ⇔ ۱ : بابِتفاعل
 ی ت باب سمع یسمع

₩ ابِانفعال ﴿ فَ : بابفتح يفتح

 ابکرمیکرم € 2 : بابِانتعال

﴿ ٨ : بابِافعلال • ع: كلمة عامل

 غ : كلمة غيرعامل • ا باب استفعال

⊕ ۱۰ : رباعی مجرور 🐞 از : ماده

باقی اصطلاحیں واضح طور پر درج کی جائیں گی۔

البلد: خيركى ترغيب اورشر سے تر ہيب ♦ والشمس: مقتفايات معادت وشقاوت اورقصه شمود ك ذريعه كفاركتخويف واليل: اختلاف إعمال اوران كي جزاء وسزا والمصحى: اثبات نبوت اورامر بالشكرك لئي أنحضو ملاية يربعض نعم ₩ فا تضير كابيان تغمتون كاتمتهاوراس يرشكروسياس كاتقكم الانشراح: ٠ انسان كامبدءومعاد التين: **(** المعلق أنخضوه والله كوعطائة نبوت وتعليم وحي اورآب كمخالف كي سرزنش ومذمت حقيقت وعظمت قرآن القدر: ♦ اثبات ِرسالت اورمصدق ومكذب كي جزاوسزا البينة: 4 واقعات قيامت الزلزال: 0 بعض رأسُ القبائح كي مذمت العلديك: 0 مجازات (جزاء دسزا) كابيان القارعة: 4 غفلت عن الاخرة كي مُدمت التكاثر: تصبيع عمركي مذمت العصر: بعض اسبار بيعذاب الهمزة: حرمات الهيدى جنك سيتخذر يراسدلال الفيل: بعض نعتول كي بناء يرقر يش كوعبادت كائتكم القريش: **(**

كفارومنافقين كي خصلتول كي مذمت

آنحضور علیته کواعطائے کوثر اورآ پ کے دشمنوں کی ابتریت

الماعون:

الكوثر:

⇮

فهرست موضوعات مور

- 🐞 النباء: امكان ووقوع قيامت
- النازعت: اثبات قیامت معتخوین مکذبین اور حضرت رسول کریم عیسته الله می میستی کابیان کوستی کابیان
- عبس: آواب تذکیر،عدم تذکر کی ندمت اوراس کی سز ااور نصیحت حاصل کرنے والے کا ثواب
 - 🐞 التكويو: واقعات قيامت ،قرآن كي حقانية اورتر غيب استقامت
 - الانفطار: حسب سابق قيامت ومجازات كابيان اورغفلت پرتنبيه
- التطفيف: بعض حقوق العباديين عدم انصاف، بالخصوص تطفيف پروعيداور المجازات
 - الانشاق: جزاوسرا كاتفصيل
 - البروج: تسليه مومنين اوروعيد خالفين
- الطارق: هظِ اعمال كى وعيد، امكانِ وقوع قيامت اورقر آن كريم كى حقانيت
 - الاعلى: فاعدنيا، بقاع عقبى اين اوردوسرول كى اصلاح
- - الفحو: فریقین کے باعث جزاوسزااعمال

۸

🥸 الكفرون مشركين سے خالفت اور توحيد كا اظہار

النصر: قوت وشيوع اسلام برآ مخضور علي النصر: قوت وشيوع اسلام برآ مخضور علي النصر:

اللهب: مخالفت رسول عليه كاوبال

🕸 الاخلاص: توحير

🕸 الفلق: مضرتِ دنيوبيسے استعازه

🗗 الناس: مضرتِ دينيه سے استعاذہ

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمده ونصلي على رسوله الكريم

عرض مؤلف

محض الله جل شانه وعم نواله کے فضل و کرم اور اس کی توفیق سے' وفاق المدارس العربیه پاکستان'کے درجہ ثانو بی عامہ کے نصاب میں شامل پارہ عم کی لغوی تشریح وتفسیر میں'حسب ذیل امور کالتزام کیا گیاہے

ا- تشریح تفسیر کی ترتیب قرآن کریم کے مطابق سورۃ النباء سے رکھی ہے جو کہ نصاب کا منشاہے اور قرآنی ترتیب ہے

۲- ہرسورة کے آغاز میں پہلے بخط عثمانی عکسی متن قرآنی کریم ہے

۳- متن قرآنی کریم کے ذیل میں پہلے سورت کا موضوع پھراس کا تر جمعہ وختصر و جامع

تفسير حضرت تحكيم الامت تھانوي درج کي گئي ہے

ہم۔ ازاں بعد سورة سے متعلقہ شان نزول تحریر کی ہے

۵- پھرربط ومناسبت آیات کریمہ کا ندراج ہے

۲- هرزنجيري تراكيب مصطلحه سپردقلم كي بين

2- اورآ خرمیس آیات بالای لغوی تشریح ہے

تراکیب مصطلحہ کی بھیل میں ہندہ نے حسب ذیل کتابوں سے مدولی ہے

الجدول في اعراب القرآن وصرفه وبيانه مع فوائد نحويته هامته (محووصافي) الملاء مانن به الرحمن من وجوه الاعراب والقراء ات في جميع القرآن (ابي البقاء عبرالله بن الحسين العكبري)

☆ تفسير حقاني (ابومجم عبدالحق دہلوي)وغيرہ

بعض مقامات پر جو الفاظ ایک یا ایک سے زیادہ مرتبہ گذر چکے ہیں ان کی تشریخ قاری کے اعتاد برقلم انداز کردی ہے

پارہ عم کی ایک خصوصیت ہے ہے کہ اس میں دین کے مہمات اصول وفر و عاور قرآن کا خلاصہ آگیا ہے چنا چہ حضرت حکیم الامت تھا نوی علیہ الرحمہ تفییر بیان القرآن میں سورہ و الطبطی کی تمہید میں ارشاد فر ماتے ہیں کہ' اور سورہ و اللیل کی آیت فامامن اعظی سے الضبطی کی تمہید میں ارشاد فر ماتے ہیں کہ 'اور سورہ و اللیل کی آیت فامامن اعظی سے لیان اور ان کی تصدیق وامنشال کیا کہ میں مہمات اصول وفر وع کا عنوان کی سے بیان اور ان کی تصدیق وامنشال کی تمام قرآن مجید کے لئے کندیب واخلال پر وعدہ و وعید مذکور ہے جو کہ ماقبل کی سورتوں کی بلکہ تمام قرآن مجید کے لئے بمزلہ کی میں ہے

اوراس سورہ و الضحیٰ سے سورۃ الناس تک کے لئے بمز لہ تخیص کے بھی ہے جا چہ مہمات مذکورہ میں سے ایک مسئلہ رسالت کا بھی ہے جس کا بیان بمع دوسر ہے بعض مضامین مناسبہ کے جیسے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر بعض انعامات کا فائض فرمانا 'اوران کے شکریہ میں آ ہے وبعض اوا مرونو اہی کا مخاطب فرمانا سی سورت میں آیا ہے

اسی طرح بقیہ جمیع سورتوں میں ان مہمات کے کلیہ کی خاص جزئیات اور ان کے مناسب مضامین فدکور ہیں جیسا کہ ہر سورت کے شروع میں ان جزئیات و مناسبات کی تعمین معلوم ہوجائے گی اور اس تقریر سے آئیندہ تمام سورتوں کا ارتباط باہمی اور ماقبل کے ساتھ رابط واضح ہو گیا اب جدا جدا ہر سورت کے لئے مستقبل تقریر دابط کی ضرورت نہ ہوگی صرف اسی تقریر کی طرف اشارہ کردینا کافی ہوگا ، چونکہ آ کے چھوٹی چھوٹی اور پاس پاس سورتیں رہ گئی ہیں اس لئے سب کا تقریر واحد میں منسلک کردینا زیادہ مناسب ہوا۔''

شانِ زول کے متعلق عرض ہے کہ

لباب النقول علامہ سیوطیؒ سے صرف آخری سپارہ کی سورتوں کی شان نزول نقل کی گئی ہے ان میں سے جس سورت کی شان نزول علامہ سیوطیؒ کو دستیاب نہیں ہوئی اس کوہم نے بھی چھوڑ دیا ہے جیسے سورة البلد، سورة البینة، سورة القارعة وغیرہ اور یہ کوئی ضروری نہیں ہے کہ ہرآیت یا ہر سورة کی شان نزول بھی منقول ہو

روایت کواولین راوی کے نام سے شروع کیا گیاہے اور آخر میں اس کی تخریج لکھ دی ہے ٔاور جہاں کسی روایت کا درجہ تحریر تھااس کی بھی وضاحت کر دی ہے

ایک ہی سورت یا آیت کے متعلق ملتی جلتی مکررروایات میں سے کسی ایک روایت کو ترجیح دیکراس کا ترجمہ کیا گیا ہے

عربی الفاظ کے دائرہ میں رہتے ہوئے سلیس اور بامحاورہ ترجمہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے اور ترجمہ سے زائد الفاظ کو ہلالین میں کردیا گیا ہے

شان زول كے سلسله ميں اجمالاً بياصول پيش نظر ركھيں كه العبرة لعموم اللفظ اللحصوص السبب (اعتبار عموم الفظ كا ہوگا'نه كرسبب نزول كے خاص واقعہ كا) المحصوص السبب كرفتر وتمند طلب خوش ہول گے اور ہميں دعائے خير ميں يا در كھيں گے۔

صادق الامین عزیزی فاضل جامعه دار لعلوم کراچی ۱۳ ۱۹۹۲/۵/۳

٩

دِنْ عِرِّ اللهِ الرَّحْنِ الرَّيْ الْمُعَالَقِ عَلَيْ الرَّعْنِ الرَّحِيْمِ الْمُعَالَمُ عَنِ النَّبِ الْعَظِيْمِ الْآنِي هُمُ عَنِ النَّبِ الْعَظِيْمِ الْآنِي هُمُ الْمُعَلِّ الْعَظِيْمِ الْآنِي هُمُ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَ اللَّهِ الْمُعْنَى اللَّهِ الْمُعَلَى الْمُعْنَى اللَّهِ الْمُعْنَى اللَّهِ الْمُعْنَى اللَّهِ الْمُعْنَى الْمُعْنِي الْمُعْنِى الْمُعْنِى الْمُعْنِي الْمُعْمِي الْم

ترجمه

اورہم ہی نے دن کومعاش کا وفت بنایا 🗨 اور ہم ہی نے تمہارے اوپر سات مضبوط آسان بناے 0 اور ہم ہی نے ایک ایک روشن چراغ بنایا 0 اور ہم ہی نے یانی بھرے بادلوں سے کثرت سے بانی برسایا 0 تا کہ ہم اس کے ذریعہ سے غلداور سنری 0 اور گنجان باغ پیدا کریں 0 بے شک فیصلہ کا دن ایک معین وقت ہے 0 یعنی جس دن صور پیونکا جائے گا پھرتم لوگ گروہ گروہ ہوکرآ ؤکے O اورآ سان کھل جائے گا پھراس میں دروازے ہی دروازے ہوجائیں گے 0اور پہاڑ ہٹادیئے جائیں گے سووہ ریت کی طرح ہوجائیں گے 🖸 بے شک دوزخ ایک گھات کی جگہ ے 0 سرکشوں کا ٹھکا نا 0 جس میں وہ بے انتہاز مانوں میں رہیں گے 0 ڒۑڹ۠ۏڠؙۅؙؽ؋ؽؠٵؠۯڋٳۊٙڵٳۺۯٳٵ۪ۿٳڷٳڝؚؽٵۊۜۼۺٵڠٲڰ<u>ٙ</u> جَزَآءٌ وَّفَا قَاقًا إِنَّهُ مُ كَانُو الْآيِرُجُونَ حِسَانًا لَهُ وَكُنُّ بُوابِالْتِنَاكِنَّالِالْ وَكُلَّ شَيُّ آخْصَيْنَهُ كِتْبًا ﴿ فَنُوفُوا فَكُنَّ يُزِيدُكُو إِلَّاعَذَا بَّاهُ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا لِهُ حَدَآنِيَ وَآعُنَابًا ﴿ وَكُوا حِبَ أَثُوا بُا اللَّهِ كَالْسَادِهَا قُلَّا اللَّهِ اس میں نہ وہ کی مُصندُک کا مزہ چکھیں گے اور نہ پینے کی چیز کا 0 بجر گرم پائی اور پیپ کے 0 یہ بورا بدلہ ملے گا 0 وہ لوگ حساب کا اندیشہ نہ رکھتے تھے 0 اور ہماری آیوں کوخوب جھٹلاتے تھے اور ہم نے ہر چیز کولکھ کر صبط کر رکھا ہے سومزہ چکھوں کہ ہم تم پر سزاہی بڑھاتے چلے جا کیں گے 0 خداسے ڈرنے والوں کے لئے بیشک کا میا بی ہے 0 یعنی باغ اور انگور اور نو خاستہ ہم عمر عورتیں اور لباب ہرے ہوئے بیشک کا میا بی ہے 0 یعنی باغ اور انگور اور نو خاستہ ہم عمر عورتیں اور لباب ہمرے ہوئے

كَيْسُمُعُونَ فِيهُالْغُواوَّلَاكِنَّابُاهُ جُوَّاءُمِّنُ دَّيِّ عَطَاءُ حِسَابُا هُرُّتِ السَّمَوْتِ وَالْاَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا الرَّحْنِ لايمُلِكُونَ مِنهُ خِطَابًا هَيُومَ يَقُومُ الرُّوْحُ وَالْمَلَيِكَةُ صَفَّا لَاكِنَدِكُونَ الْحَقَّ فَمَن أَذِن لَهُ الرَّحُمْنُ وَقَالَ صَوَابًا هَ فَلِكَ الْيُومُ الْحَقَّ فَمَن شَاءًا تَحْمُن وَالْمَوْءُ مَا فَالْ وَيَهِ مَا بُاهِ الْكَا انْكَ رَفِكُونَ مَنَ ابًا قَرِيبًا فَي مُن شَاءًا تَحْمُن الْمَاءُ مَا قَالَ مَتُ يَلُهُ ويَعُولُ الْكُومُ لِلْكِيتَوَى كُنْتُ شُولِا مَن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا فَالْ وَيَعْمَلُ الْمَاءُ مَا فَالْمَ

ترجمه

وہاں نہ کوئی بیہودہ بات سنیں گے O اور نہ جھوٹ O یہ بدلہ ملے گا جو کہ کافی انعام ہوگا' آپ کے رب کی طرف سے O جومالک ہے آسانوں کا اور زمین کا اور ان چیزوں کا جودونوں کے درمیان میں ہیں رحمٰن ہے کی کواس کی طرف سے اختیار نہ ہوگا کہ عرض معروض کر سکے O جس روز تمام ذی ارواح اور فرشتے صف بستہ کھڑے ہوئے کوئی بول نہ سکے گا O بجزاس کے جس کور حمٰن اجازت دے دے اور وہ شخص بات بھی ٹھیک کے O یہ بیٹی دن ہے 'سوجس کا جی چاہے'اپنے رب کے پاس ٹھکا نا بنار کھ O ہم نے تم کو ایک نزدیک آنے والے عذاب سے ڈرایا ہے جس دن ہر شخص ان اعمال کودیکھ لے گا جواس نے اپنے ہاتھوں سے کئے ہوئے اور کافر کے گا کاش میں مٹی ہوجا تا۔

مغتص وجامع تفسير

بر فیامت کا افار کرنے والے) لوگ کس چیز کا حال دریافت کرتے ہیں اس برے واقعہ کا حال دریافت کرتے ہیں اس برے واقعہ کا حال دریافت کرتے ہیں جس میں بیلوگ (اہل حق کیماتھ) اختلاف کررہے ہیں (مراد قیامت ہے اور دریافت کرنا ہے اور مقصود اس سوال وجواب سے اذہان کا ادھر متوجہ کرنا اور تفسیر بعد الا بہام سے اس کا اہتمام شان ظاہر کرنا ہے آگے ان کے اختلاف کا بے وجہ اور باطل ہونا بیان کیا گیا ہے جسیا بیلوگ سمجھتے ہیں کہ قیامت نہ آگے ان کے اختلاف کا بے وجہ اور باطل ہونا بیان کیا گیا ہے جسیا بیلوگ سمجھتے ہیں کہ قیامت نہ آگے گی اور) ان کو ابھی معلوم ہوا جا تا ہے (لیمنی جب دنیا سے رخصت ہونے کے بعد ان پر عذاب واقع ہوگا تب حقیقت اور حقیقت (یعنی جب دنیا سے رخصت ہونے کے بعد ان پر عذاب واقع ہوگا تب حقیقت اور حقیقت قیامت کی منکشف ہوجائے گی اور ہم) پھر (مکر رکھتے ہیں کہ جسیا بیلوگ سمجھتے ہیں کہ قیامت نہ آؤے گیا

ہرگزایانہیں (بلکہ آئے گی اور) ان کو ابھی معلوم ہوا جاتا ہے (اور چونکہ وہ لوگ اس کومستبعدیا محال سیجھتے ہیں آگے اس امکان اور وقوع کا بیان ہے کہ اس کو محال سیجھتے ہیں آگے اس امکان اور وقوع کا بیان ہے کہ اس کو محال سیجھتے ہیں ہ

کا نکارلازم آتا ہے اور ہماری قدرت کا انکار نہایت عجیب ہے کیونکہ) کیا ہم نے زمین کو فرش اور پہاڑوں کو (زمین کی) میخین نہیں بنایا (یعنی مثل میخوں کے بنایا' جیسا کسی چیز میں میخیں لگادینے ہےوہ چیزا بنی جگہ ہے نہیں ہلتی اس طرح زمین کو پہاڑوں ہے متعقر کر دیا اس ی تحقیق سور و تحل میں گذر چکی ہے)اور (اس کے علاوہ ہم نے اور بھی ولائل قدرت ظاہر فر مائے چنانچہ) ہم ہی نے تم کو جوڑا جوڑا (یعنی مرداورعورت) بنایا اور ہم ہی نے تمھاری نیند کوراحت کی چیز بنایا اور ہم ہی نے رات کو پردہ کی چیز بنایا اور ہم ہی نے دن کومعاش کا وقت بنایا اور ہم ہی نے تمھارے او برسات مضبوط آسان بنائے اور ہم ہی نے (آسان میں ایک روش چراغ بنایا (مرادآ فآب ہے لقولہ تعالی وجعل الشمس سراجا)اور من نے یانی مجرے بادلوں سے بہت یانی برسایا تا کہ ہم اس یانی کے ذر بعدسے غلماور سبزی اور گنجان باغ پیدا کریں (اوران سب سے ہمارا کمال قدرت ظاہر ہے پھر قیامت پر ہمارے قادر ہونے کا کیوں انکار کیاجاتا ہے یہ بیان تھا امکان کا آگے وقوع کا ذکر ہے کہ) بیشک فیصلہ کا دن ایک معین وفت ہے بعنی جس دن صور پھونکا جائے گا پھرتم لوگ گروہ گروہ ہوکر آؤگے(لیمنی ہرامت جُداجُدا ہوگی' پھرمئون جُدا کافرِ جُدا پھرابرار جُدا' اشرار جدا' سب ایک دوسرے سے متاز ہوکر میدان قیامت میں حاضر ہو گئے)

اور آسان کھل جائے گا پھراس میں دروازے ہی دروازے ہوجا کیں گے (یعنی اسقدر بہت ساکھل جائے گا بھراس میں دروازے ملاکر بہت بڑی جگہ کھی ہوتی ہے ہیں کلام منی ہے تشبیہ پڑاب بیشہنیں ہوسکتا کہ دروازے تو آسان میں اب بھی ہیں' پھراس دن دروازے ہوئے جیسے سورۃ فرقان تشقق دروازے ہوگا جیسے سورۃ فرقان تشقق ادر یکھلنا نزول ملائکہ کے لئے ہوگا جیسے سورۃ فرقان تشقق السماء سے تعبیر فرمایا اوراس کرشرح وہاں گزری ہے) اور پہاڑ (اپنی جگہ سے) ہٹادیئے

جائیں گے سودہ ریت کی طرح ہوجائیں گے (کقولہ تعالیٰ کھیب مھیلا اور بیوا قعات فحکہ ثانیہ کے وقت ہوں گالبہ تیسیر جبال میں یہاں بھی اور جہاں جہاں واقع ہوا ہے دونوں احتمال ہیں یا تو ففح ٹانیہ کے بعد کہ اس سے عالم کی سب چیزیں اپنی ہیت پرعود کرآئیں گئ جب حساب کا وقت آئے گا پہاڑوں کوز مین کے برابر کردیا جائے گا تا کہ زمین پرکوئی آٹر پہاڑ نہ رہے سب ایک ہی میدان میں نظرا کیں اور یا پہنچ کو لولی کا وقت ہوگا جس سے خود فنا کرنا مقصود بالذات ہوگا کھراس تقدیر پر یوم کوان سب واقعات کا ظرف فرمانا اس بنا پر ہوگا کہ فخک نولی سے خود کا کرنا گیا واللہ اعلم

آ گےاس یوم الفصل میں جو فیصلہ ہوگا اس کا بیان ہے یعنی) بیٹک دوزخ ایک گھات کی جگہ ہے(یعنی عذاب کے فرشتے انتظاراور تاک میں ہیں کہ کا فرآ کیں توان کو پکڑتے ہی عذاب دینے لگیں اور وہ) سرکشوں کا ٹھکا نا (ہے) جس میں وہ بے انتہا زمانوں (پڑے) رہیں گے(اور)اس میں نہتو وہ کسی ٹھنڈک (یعنی راحت) کا مزہ چکھیں گے(اس سے زمہر بریعنی سخت سردی کی نفی نہیں ہوئی)اور نہ یعنے کی چیز کا (جس سے پیاس بچھے) بجز گرم پانی اور پیپ کے بیر (ان کو) بورا بدلہ ملے گا (اور وہ اعمال جن کا بیہ بدلہ ہے بیہ بیں کہ)وہ لوگ حساب (قیامت) کااندیشه نه رکھتے تھےاور ہماری (ان) آیتوں کو (جن میں حساب ودیگرامور حقہ کی خبرتھی) خوب جھٹلاتے تھے اور ہم نے سو (ان اعمال بران کومطلع کر کے کہا جاوے گا کہ اب ان انمال کا) مزہ چکھو کہ ہمتم کوسزاہی بڑھاتے چلے جائیں گے(بیتو کافروں کا فیصلہ ہوا آ گے اہلِ ایمان کا فیصلہ مذکور ہے کہ)خداسے ڈرنے کے لئے بیشک کامیابی ہے بعنی (کھانے اورسیرکو) باغ (زمین میں طرح طرح کے میوے ہونگے) اورانگور (پیخصیص بعد ا تمیم اہتمام شان کے لئے ہے)اور (دل بہلانے کو) نو خاستہ ہم عمرعورتیں ہیں اور (پینے

کو)لباب بھرے ہوئے جام شراب (اور) وہاں نہ کوئی بیہودہ بات سنیں گے اور نہ جھوٹ (كيونكه بيه باتنين و ہال محض معدوم ہيں) بير (ان كوان كى نيكيوں كا) بدله ملے گا جو كه كا في انعام موگا آب کے رب کی طرف سے جو مالک ہے آسانوں اور زمین کا اور ان چیزوں کا جو دونوں کے درمیان میں ہیں (اور جو)رحمان ہے (اور) کسی کواس کی طرف سے (مستقل) اختیار نہ ہوگا کہ(اس کےسامنے)عرض معروض کر سکے جس روزتمام ذی ارواح اورفر شنے (خدا کے روبرو)صف بستہ (خشوع وخضوع کے ساتھ) کھڑے ہونگے (اس روز) کوئی بول نہ سکے گا بجزاس کے جس کورحمان (بولنے کی)اجازت دیدےاور وہ شخص بات بھی ٹھیک کہے (ٹھیک بات سے مراد وہ بات جس کی اجازت دی گئی ہے یعنی بولنا بھی محدود ومقید ہوگا' یہٰ ہیں کہ جو چاہے بولنے لگے اور ستفل اختیار ہے اوپریہی مراد ہے آ گے اوپر کے تمام مضامین کا خلاصہ ہے کہ) بدر دن جس کا اور ذکر ہوا) بقینی دن ہے سوجس کا جی جا ہے (اس کے حالات س كر) اينے رب كے ياس (اپنا) ممكانا بنار كھے (يعنى نيك عمل كرے كه وہاں نيك محكانا للے آگے اتمام حجت ہے کہ لوگو) ہم نے تم کو ایک نز دیک آنے والے عذاب سے ڈرایا ہے(جو کہ ایسے دن میں واقع ہونے والا ہے) جس دن ہر شخص ان اعمال کو (اپنے سامنے حاضر) دیکھ لے گا کہ کاش میں مٹی ہوتا (تا کہ عذاب سے بچتا'اور بیاس وقت کے گاجب چویائے جانور مٹی کریئے جاویں گئے۔ رواہ فی الدرعن ابی هريرةً)

شايننزول

حضرت حسنؓ سے روایت ہے وہ فر ماتے ہیں کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو لوگ آپس میں سوالات کرنے لگۂ اس پر بیآیت نازل ہوئی (ابن جربروا بن حاتم) ربط ومناسب اس میں بھی مثل سورہ سابقه متصله قیامت کاامکان و وقوع دواقعات جزاوسزاندکوریں۔

تراكببِ مصطلعه بِسُـ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِينَ الْحَيِيمُ

ب حرف جاراسم مضاف ُلفظ الله موصوف الموحمن صفت اول الوحيم صفت دوم موصوف اپنی دونوں صفت ليداست لل كر موصوف اپنی دونوں صفتوں سے مل كرمضاف اليد مضاف اليد مضاف اليد است لل كر مجرور بے محرور بے حرور بے كر ورسے لل كر القسسسسس انعل مقدر كے متعلق فعل مقدرا پنے وضمير مسترانا) فاعل اور متعلق سے لل كرجملہ فعليد انشائية ہوا۔

عَمَّ يَتَسَاءَ لُوُنَ 0 عَنِ الْمَنْبَاءِ الْعَظِيُمِ 0 اللَّبَاءِ الْعَظِيُمِ 0 الَّذِي هُمُ فِيْهِ مُخْتَلِفُونَ 0

عسن حرف جارمساسم استفهام مجرور جارمجرورسل کرمتعلق ہوئے فعل مابعد بنتساء لون کے بنساء لون فعل اسمین هم ضمیر بارزاس کا فاعل فعل اپنے فاعل اور معلق مقدم سے لل کرجملہ فعلیہ انشا کیہ ہوائعن حرف جار المنباء موصوف المعظیم اس کی صفت اول المسلدی اسم موصول محل مجرور هسم مبتدا فیسہ جارمجرور متعلق مقدم برائ مختلفون اپنے فاعل اور مختلفون میختلفون اپنے فاعل اور متعلق مقدم سے لل کرخر ضمیر هم مبتدا پی خبر سے لل کر جملہ اسمی خبر یہ ہوکرصلہ بنا المذی اسم موصول کا اپنے صلہ سے لل کرخر ضمیر هم مبتدا پی خبر سے لل کر جملہ اسمی خبر یہ ہوکرصلہ بنا المذی اسم موصول کا اپنے صلہ سے لل کرخر ضمیر هم مبتدا پی خبر سے لل کر جملہ اسمی خبر یہ ہوکر صلہ بنا المذی اسم موصول کا اپنے صلہ سے لل کرخر فعمیر هم مبتدا پی خبر سے بل کر جملہ اسمی خبر یہ ہوکر صلہ بنا المذی اسم موصول کا اپنے صلہ سے لل کر حملہ اسمی خبر در ہوا عین حرف جارکا جارا سے مجرور سے لل کر بدل پہلی آ یت سے یا متعلق ہو

افعل مقدر معساء لون ك فعل مقدراي فاعل اور متعلق سيل كرجمل خربيهوا_

كُلَّا سَيَعُلَمُونَ ۞ ثُمَّ كَلَّا سَيَعُلَمُونَ ۞

اَلَمُ نَجُعَلِ الْآرُضَ مِهادًا ٥ وَالْجِبَالَ اَوْتَادَا ٥

كلا حرف ددع وزج سيعلمون س حرف تقريب برائ استقبال يعلمون

فعل اس میں ضمیر بارزهم اس کا فاعل مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوکر معطوف علیہ میم حفظ کلا حرف درع وزجر میں حرف تقریب برائے استقبال یعلمون فعل اس میں ضمیر بارز فاعل مفعل و فاعل مل کر جملہ فعلیہ خبریہ (برائے تاکید) ہوکر معطوف معطوف علیہ معطوف سے مل کر جملہ معطوف بنا' ا ہمزہ استفہام تقریری' لم م جازم نسج عل فعل اس میں ضمیر نسحین مشتر الارض فاعل مفعول بداول مهادا مفعول بدنانی 'فعل مقدرا پنے فاعل اور دونوں مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ بن کر معطوف و حرف عطف نسج عل فعل مقدر السجب الفعل مقدر کا مفعول بداول او تساد امفعول بدنانی 'فعل مقدر السجب الفعل مقدر کا عطوف علیہ بن کر معطوف سے معلوف سے معطوف سے معلوف سے معطوف سے معطوف سے معطوف سے معلوف سے معطوف سے معلوف سے معلوف

وَخَلَقُنْكُمُ اَزُوَاجاً ۞ وَجَعَلْنَا نَوُمَكُمُ سُبَاتاً ۞ وَجَعَلْنَا النَّهَارَمَعَاشاً ۞ وَجَعَلْنَا النَّهَارَمَعَاشاً ۞

وحرف استینا ف خلق ناضمیر فاعل کم ضمیر ذوالحال حال ذوالحال اذوا جا حال سے ملکرکا خلفنا مفعول برخ لفنا اپنے فاعل اور مفعول برسی طرح کر جملہ فعلیہ خبر بیہ وکر معطوف علیہ وحرف عطف جعلنا فعل بافاعل نوم مضاف کم مضاف اید مضاف استعمال کر جملہ پہلامفعول بہ ہوا' سب ال دوسرامفعول بہ فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ

فعلی خبریه به وکرمعطوف اول وحرف عطف جسع است انعل و فاعل الیسل بهلامفعول به لیساست و وسرامفعول به فعل این فاعل اوردونون مفعولوں سے ل کرجمله فعلیہ خبریه به وکر معطوف ثانی بنا۔ و عاطفہ جعلنا نشل باقائل انسهار منسل به معاشات معطوف ثانث معطوف ثالث معساش) فعل این فاعل اوردونوں مفعولوں سے ل کرجمله فعلیہ خبریه بن کرمعطوف ثالث موا۔

وَبَنَيْنَا فَوُقَكُمُ سَبُعاً شِدَاداً ٥ وَجَعَلْنَا سِرَاجاًوَّهَاجاً ٥

و عاطفه بنینانعل بافاعل فوق مضاف کم مضاف الیه دونون ل کرمفعول نیه سب علی رونون کرمفعول نیه سب علی سب علی سب میز سب وات تمیز دونون ملکرموصوف شب داداً صفت موصوف اپنی صفت سے ل کرمفعول به بوا نعل این فاعل اور دونون مفعولوں سے ل کر جمل فعلیہ خبر بیه وکرمعطوف رائع بنا وحرف عطف جد علی فعل وفاعل مسواجاً موصوف و هاجاته فت موصوف صفت سے ل کرم کب توصیحی مفعول به نعل این فاعل اور مفعول به سے ل کر جمل خبر بیه بوکرمعطوف خام من فاعل اور مفعول به سے ل کر جمل خبر بیه بوکرمعطوف خام من فاعل اور مفعول به سے ل کر جمل خبر بیه بوکر معطوف خام من فاعل اور مفعول به سے ل کر جمل خبر بیه بوکر معطوف خام من فاعل اور مفعول به سے ل کر جمل خبر بیه بوکر معطوف خام من فاعل اور مفعول به سے ل کر جمل خبر بیه بوکر معطوف خام من فاعل اور مفعول به سے ل کر جمل خبر بیه بوکر معطوف خام من فاعل اور مفعول به سے ل کر جمل خبر بیه بوکر معطوف خام من فاعل اور مفعول به سی مفعول به مف

وَانُزَلُنَامِنَ الْمُعُصِرَاتِ مَآءً ثُجَّاجاً O لِنُخُرِجَ بِهِ حَبَّاوً نَبَاتاً O وَجَنَّتٍ ٱلْفَافاً O

و عاطفہ انزلنالال وفاعل من حرف جارالمعصر الت مجرور جار مجرور سے ل کر متعلق اول ہوا افعل کے مساء شحساجہ مرکب توصیفی مفعول بہ ل تسعیلیله (ان ناصبه مقدر) نحو ج فعل وفاعل بہ جار مجرور متعلق فیال کے حدامعطوف علیہ و عاطفہ نباتنا معطوف ومعطوف علیہ وعاطفہ جنت موصوف الفافاصف موصوف وصفت مل کر معطوف نباتنا کے لئے نباتیا معطوف علیہ اینے معطوف سے ل کر بھر معطوف ہوا حب اے لئے حب

معطوف عليه اپنيمعطوف سيل كرمفعول به بهوا ، تعل اپني فاعل ، متعلق اورمفعول به سيل كر جمله فعليه خريد بتاويل مصدر مجرور بهوال تعليليه حرف جاركا ، جارا پني مجرور سيل كر متعلق ثانى انسز لمناكان لمنااپني فاعل مفعول به اور دونول متعلقول سيل كر جمله فعليه خبريه بهوكر معطوف سادس و حمل قسنا كم از واجا معطوف عليه اپني چچمعطوفات سيل كر جمله معطوف بنا-

اِنَّ يَوْمَ الْفَصُلِ كَانَ مِيْقَاتاً ۞ يَّوُمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِفَتَٱتُونَ اَفُوَاجاً ۞ وَّسُيِّرَتِ الصُّورِفَتَٱتُونَ اَفُوَاجاً ۞ وَّسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتُ سَرَاباً ۞

ان حرف مشبہ بالفعل ، یوم الفصل مرکب اضافی ان کا اسم کے ان فعل ناقص اس میں خمیر مستم حواس کا اسم میں قب اس میں میں خمیر هدونا کر متعلق ہوئے فعل مخمیر هدونا کر باک فاصل فی حرف جار السحب و رمجر ور باز مجر ور سے ل کر متعلق ہوئے فعل کے فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ل کر معطوف علیہ بناف حرف عطف تسات و فعل ضمیر انتہ حال و والحال افو اجا اپنے حال سے ل کر فاعل فعل اپنے فاعل سے ل کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے بل کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے بل کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے بل کر معلوف علیہ اپنے معطوف کے خبر ان اپنے اسم وخبر سے ل کر دان حرف مشبہ بالفعل کی خبر ان اپنے اسم وخبر سے ل کر دان حرف مشبہ بالفعل کی خبر ان اپنے اسم وخبر سے ل کر دان حرف مشبہ بالفعل کی خبر ان اپنے اسم وخبر سے ل کر حملہ اسمیہ خبر بیہ ہوا۔

وعاطفه فت حست فعل مجهول المسماء نائب فاعل فعل ابني نائب فاعل سے ل كرمفسر ف حرف تفسير كانت فعل ناقص اس ميں ضمير هي اس كا اسم ابو ابدائس كى خبر فعل ناقص اپنے اسم اورخبرسے ل کرتفییر مفسر وتفییر مل کرمعطوف علیہ ہوئے وحرف عطف سیسے و تفعل مجہول السحب ل نائب فاعل فعل مجہول اپنے نائب سے ل کرمفسر ف حرف تفییر سکانست فعل نائب میں متعربی معمول اپنے اسم وخبر سے ل ناقص اپنے اسم وخبر سے ل کر قفیر سے ل کر جملہ معطوف ہنا۔

کرتفییر مفسرا پی تفییر سے ل کرمعطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ل کر جملہ معطوف ہنا۔

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتُ مِرُصَادًا ۞ لِلطَّغِينَ مَا ٰباً ۞ لَبِثِينَ فِيهَا آخَقَاباً ۞ لِاَ جَهَنَّما وَعَسَّاقاً ۞ لا يَذُو قُونَ فِيهَا بَرُداً وَلاَ شَرَاباً ۞ إِلَّا حَمِيْمًا وَغَسَّاقاً ۞

ان حرف مشبه بالفعل جهنه اس كاسم كانت فعل ناقص اس ميس هي ضميراس كا اسم موصاها خبراول لترف جار لملطغين صيغهاسم فاعل اس مين ضمير يوشيده ذوالحال لمبثين بهمي صيغهاسم فاعل اورضمير يوشيده اس مين ذوالحال فبي حرف جار هابجرور' جار' مجرورل كرمتعلق لبثين كاسقابافعول فيدلانافيه يذوقون تعل ضمير متنتراس ميس فاعل فيهاجار مجرور متعلق یندوقون کے بودامعطوف علیہ وحرف عطف لانافیہ شر ابسامعطوف معطوف معطوف عليه سي لكرمتني منه الاحرف التني حدميد ما معطوف عليه وعاطفه غساق المعطوف المعطوف اینے معطوف علیہ سے ملکرمتنی مشتی منہ متنی سے مل کر مفعول بافعل لایسندو قسو ن اینے فاعل مفعول بداورمتعلق سے ل کر جملہ فعلیہ خبرید بن کرحال کہشیہ ن کی ضميرمتنتر ذوالحال ايخ حال سے مل كر فاعل كبين اينے فاعل مفعول فيه اور متعلق ہے ل كر شبہ جملہ بن کر طبغین کی ضمیر سے حال ؛ ولحال اسینے حال سے طبغین صیغداسم فاعل کے لئے فاعل طعین اینے فاعل سے ل کرشبہ جملہ ہوکر مجرور ل حرف جار کا 'جار مجرور سے ل کرمتعلق ہوئے مابا کے ماب خبر ثانی کانت اینے اسم اور دونوں خبروں سے ل کران حرف مشبہ بالفعل

اليئاسم وخرسط كرجمله اسميه خربيهوا

جَزَاءً وِّفَاقاً ۞ إِنَّهُمْ كَانُو الآيَرُ جُونِنَ حِسَاباً ۞ وَّكَذَّبُو ابِالْيَتِنَاكِذَاباً ۞

جزاء موصوف و ف اقاصفت دونو ال كرفعل محذوف جزينهم ك مفعول مطلق النخل التي المخال المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق المعلم المعل

وَكُلُّ شَيءٍ ٱحْصَيْنَهُ كِتَبًا ٥ فَذُو قُو الْفَلَنُ نَّزِيْدَكُمُ اِلَّاعَذَابًا ٥

و برائے استیناف کی مضاف شدیم مضاف الیه مضاف مضاف الیه سے اللہ مضاف الیه سے اللہ کر احصینا این مضاف الیه سے اللہ کر احصینا این فعل محذوف احصینا این فاعل اور مفعول بہ سے اللہ مفعول مطلق (کہ جملہ فعلی خبریہ معنی کتبنا ہے) فعل این فاعل اور دونوں مفعولوں سے ال کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تفیر مفر تفیر مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تفیر مفر تفیر مل کر جملہ تفیر ہیہوا۔

ف برائے نتیجہ دوقه و افعل امراور فاعل فعل و فاعل ل كرمفسر ف برائے تفيير لين

حرف ناصب مذيد بافعل وفاعل محم مفعول بداول الاحرف استنالغو عدا باشتلی مفرغ مفعول بدوم فعل است الله علیه خبرید بهورتفییر مفسرای تفسیرست مل کرجمله فعلیه خبرید بنا-

إِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا ۞ حَدَآنِقَ وَاعْنَاباً ۞ وَّكُواعِبَ ٱتُواباً ۞ وَكُواعِبَ ٱتُواباً ۞ وَكُا سا دِهَاقاً ۞ لا يَسْمَعُونَ فِيهَالَغُواوَّلا كِذَّاباً ۞

ان حرف مشبه بالفعل ل حرف جار مسقی مجرور جارابیخ مجرور سیل کران کی خبر مقدم مفاذ امبرل منه حدائق معطوف علیه وحرف عطف اعنابا معطوف اول وحرف عطف کو اعب موسوف اتبرابیا صفت موسوف صفت سیل کر معطوف دوم و حرف عطف کی استا مرسوف دها قاصفت سیل کر معطوف سوم بی تینول معطوف اتب معطوف علیه سیل کربدل مفاذ اً مبدل منه این بدل سیل کران کا اسم مؤخران این اسم وخبر سیل کر جمله اسمی خبریده وا-

لانافیہ یسم معیو نعل وفائل فیہ اجار مجرور متعلق فعل کے لیغیو امعطوف علیہ و حرف عطف لانافیہ برائے تاکید کہ ذاہاً معطوف معطوف علیہ سے مل کر مفعول بہ ہوا' فعل اپنے فائل مفعول بہاور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خربیہ ہوا۔

جَزَاءً مِّنُ رَّبِّكَ، عَطَاءً حِسَاباً ٥

رَبِّ السَّمُواتِ وَالْاَرُضِ وَمَابَيْنَهُمَاالرَّحُمْنِ لاَ يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَاباً O جزاء مبدل منه عطاء موصوف حسابا صفت مُرَّوف وصفت لل كربدل بدل ومبدل منه

مل کرموصوف مسن جاره درب مفاف کی مفاف اید مفاف این مفاف این مفاف اید سے ل کر مبدل منہ درب مفاف السست مسوات معطوف علیہ وحرف عطف الارض معطوف اول و عاطفہ ما ایم موصول بین مفاف مفیر همما مفاف الید دونوں ل کر شبت فعل مقدر کے متعلق ہوکرصلہ ہوا ما موصولہ این صلمت ل کرمعطوف دوم السموات معطوف الیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ل کرمضاف الیہ ہوار ب مفاف کا مضاف این مضاف الیہ سے ل کرموف الیہ ہوار ب مفاف کا مضاف این مفاف الیہ سے ل کرموف الیہ بدل موصوف اپنی صفت سے ل کربدل دیک مبدل مندا پنج بدل موصوف الی صفت سے ل کربدل دیک مبدل مندا پنج بدل موصوف کی موصوف اپنی صفت سے ل کربدل دیک مبدل مندا پنج بدل موصوف کی موصوف اپنی صفت سے ل کرفوں سے مفاق موکر صفت بنا جواء موصوف کی موصوف اپنی صفت سے ل کرفعل محذوف جسن انہ ہو سے مامفعول مطلق (ای حواله ہم جزاء) فعل محذوف این فاعل اور مفعول مطلق سے ال کرمجد لوقعلیہ خبر ہیں ہوا۔

لانافیدیسملکون فعل وفاعل من حرف جار خمیر مجروردونوں لل کر متعلق ہوئے یہ ملکون فعل کے حطابا مفعول بافعل اینے فاعل مفعول باور متعلق سے ل کرجمل فعلی خربیہ ہوا۔

يَوُمَ يَقُرُمُ الرُّوُحُ وَالْمَلَئِكَةُ صَفَّاً ۞ لَّا يَتَكَلَّمُونَ اِلَّامَنُ اَذِنَ لَهُ الرَّحُمانُ وَقَالَ صَوَاباً ۞

یوم مضاف یقوم فعل معروف الروح معلوف علیه وحرف مطف المسلانکة معطوف علیه وحرف مطف المسلانکة معطوف معلوف علیه وحرف معلوف معطوف معطوف معطوف معطوف معطوف معطوف معطوف معطوف معطوف الدر مفعاف مفعاف الدر مفعاف مفعاف الدر معلوف معلو

لاحرف نفی یہ کیلمون فعل معروف اس میں هم ضمیر متنی منه الاحرف استنامن اسم موصول اذن فعل له جار محروث ان اذن کے الرحمن فاعل بفعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف علیہ وعاطفہ قبل فعل معلوف الم معطوف علیہ وعاطفہ قبل فعل معلوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر معطوف یہ معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر معطوف یہ معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر معطوف اپنے معطوف علیہ سے مل کر معطوف اپنے معطوف علیہ سے معلوف اپنے معطوف الم معطوف الم

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَالِاً ٥

فلک مبتدالیو م موصوف المحق صفت ، موصوف وصفت ال کر جمله اسید خبر سے اللہ میں کر جمله اسمید خبر سے ہوا۔ ف برائ نتیجہ من اسم شرط مبتدا شاء فعل با فاعل بفعل اسپنے فاعل سے لکی کرشرط التحد فعل با فاعل (مفعول اول محذوف ہے ای التحد الایمان) الی حرف جارد ب مضاف ہ ضمیر مضاف الیہ ، مضاف ، مضاف الیہ سے ال کر مجرور، دونوں ال کر متعلق موسے التحد فعل کے مابا مفعول فیہ بعل اسپنے فاعل ، متعلق اور مفعول فیہ سے ال کر جملہ فعلیہ خبر سے ہوئے اب شرط و جواب شرط الی جملہ شرطیہ ہوکر خبر ، مبتدا اپنی خبر سے ال کر جملہ اسمے خبر سے وا۔

إِنَّااَذُاذَ رُلْكُمُ عَلَاهاً قَرِيْهاً ملح وه يَّوُمَ يَنُظُرُ الْمَرُءُ مَا اللَّهَ الْمَرُءُ مَا قَدَّمَتُ يَا لُكَافِرُ يلَيُتَنِي كَنُتُ تُرَاباً O مَاقَدَّمَتُ يَكُنُتُ تُرَاباً O

ان حرف مشبه بالفعل نااس كااسم انسذر نا فعل بافاعل كيم مفعول بداول عسد ابا موصوف قريبا صفت ،موصوف اپنی صفت سے مل كرمبدل منه (يا مفعول ثاني)يوم مضاف

ينظو بغل الممرء فاعل ما موصوله قدمت فعل ه ضمير محذوف جو ما كي طرف لوث ربي ہےوہ اس کامفعول بہ بداہ مضاف،مضاف اليدونوں مل كرقدمت كے فاعل بعل اينے فاعل اورمفعول بديول كرصله وا مسا اسم موصول كا، صلدايية موصول على كرمفعول بد ينسظو فغل اييخ فاعل اورمفعول بدسي لمرجمله فعليه خبربيه وكرمعطوف عليه وحرف عطف يبقول فعل المسكيافو فاعل فعل وفاعل مل كرقول يابرائة تاسف ليت حرف مشبه بالفعل ن وقابيكاى ضمير متكلم ليت كااسم كنت فعل ناقص ت ضميراس كااسم توابا خبر، كنت اين اسم و خبرے ل كرجمله اسميه موكر خبر موكى ليت كى ليت اين اسم وخبرے ل كرمقول بنا قول كا ،قول اينمقوله يا كرمعطوف معطوف عليه اينمعطوف سال كريوم كامضاف اليه مضاف اسيغ مضاف اليدسي لكرف ابت اصيغداسم فاعل كمتعلق بوكر بدل بنامبدل منه عداب قىرىبا (يايوم سابق) كا،بدل أي مبدل منه ك كرمفعول ثانى موااندر نا كالندر نافعل اينے فاعل اور دونوں مفعولوں سے ال كر جمله فعليه خبريه بوكر خبر بناان كاان اپنے اسم وخبر ___ مل كرجملها سميه خبريه موا_

لغوى تشريح

- · ب: سے، مردسے، ساتحد، (حرف جارع)
- ج اسم: (سم) نام،ج،اسماء (اس لفظ کالهمزه عارض اوروسلی ہے،جو بسم الله کے ساتھ تحریر میں بھی نہیں آتا۔
 - الله: خالق كائنات حق تعالى جل شانه كااسم ذات.
- به ال: الم تعریف، جواسم عام (نکره) کوخاص (معرفه) بنا تا ہے، کبھی بسمعنسی 'تمام اور کبھی بسمعنی جو کبھی آتا ہے، اس کا ہمزہ بھی عارضی ہوتا ہے، جو درمیان کلام میں ساقط ہوجاتا ہے) السر حسمن میں عرفی ہے، جو بعض اعلام پر آتا ہے جیسے السعبساس، المحادث.
- ب رحمن: بے صدوصاب رحمت والا، جس کی رحمت عام ہے، (رحمت سے انتہائی مبالغہ کا اسم علم (بذات نود انتہائی مبالغہ کا اسم ، بروزن فعلان (بیاسم مبارک حق تعالی کے لئے بمزلہ اسم علم (بذات نود معرفہ) ہے، جس کے ساتھ حق تعالی کے سواکسی اور کوموصوف نہیں کیا جاسکتا اور اس اسم کا مثنیہ مؤنث وجع عربی میں مستعمل نہیں۔
- م رحیم: نبایت رحم والا، جس کی رحمت خاص به (رحمة سے اسم مبالغه بروزن فعیل رفعیل بور، بیسے غصبان (غصه والا) اور جیل (صاحب جمال) موقع کلام سے انتیاز ہوجا تا ہے۔
- 💠 عم : (عن، ما) کس چیز کے متعلق،کس چیز کا حال، (حرف جاراور مااستفهامیه) 🗈
- ور میں میں اون : وودریافت کرتے ہیں، وہ آلیں میں سوال کرتے ہیں، تساء ل از سئل باب میں سفارع معروف، جمع مذکر غائب

- 🖈 نبا: واقعه، خبر، اطلاع، ح انباء
- عظیم: بڑے، بڑی، (عظمة از عظم سے اسم صفت، جعظماء۔
- محتلوفون: اختلاف كررى بين، اختلاف كرفي والي، (احتلاف از حلف باب ك المام فاعل، جمع مذكر سالم)
 - الم: ألم كيانهيس، (حرف استفهام ففي برائے تنييه)
 - مهد: فرش، پیخونا،قرارگاه،مصدر سمی به مایمهد) ج مُهد.
 - م جبال: (م جبل) پہاڑ،
 - اوتاد: (م، وتد) منخ، کیل۔
 - ازواج: جوڑے بوڑے ، زوج۔
 - * نوم: سونا،نیند، (مصدر)
 - ا سبات: راحت، آرام، تكان كاوفع كرنا (مصدر)
- ج لبساس: پرده کی چیز، لباس، (مطلب بیر کدرات کوہم نے لباس کی طرح بنایا، (عیب بیثی اور سکون بخشی، لباس اور رات دونول میں وجہ تشبیہ ہے)ج البسنة۔
- معاش: معاش کاوتت، روزی حاصل کرنے کاوت ' زندگی بسر کرنا، کمائی کرنا، (عیش سے اسم ظرف ومصدر میمی) بمعنی المعیشة بحذف المضاف ای وقت
 - معاش والا صل معيش بفتح الياء، تحركت الياء بعد فتح قلبت الفاً.
 - بنینا: ہم نے بنائے، (بناءباب فے مضی، جمع متکلم)
 - فوق: اویر، (اسم ظرف)
 - سبع سات (اسم عدد)

- ٠٠٠ شداد: مضبوط، زبروست، ه شديد (شدة عدام صفت، (جمع مكسر)
 - سراج: چراغ، مجاز أسورج، جسرج
- وهاج: براروش، بهت چمکدار، (وهج سے اسم مبالغداور صفت مشه) ثلاثی مجرد
 میں باب فتح سے وهج یوهج یا ضرب سے وهج یهج کے وزن پرآتا ہے اور اس کا مصدر
 فعال ف کے فتح اور عین کی تشدید کے ساتھ۔
- معصرات: م، معصرة بإنى سے بحرے بادل، نجور نے واليال، (اعتصار از عصر باب اسے اسم فاعل، جمع مونث سالم) اس كاوزن مفعلات بضم ميم اور كسرعين ہے۔
- شجاج: موسلا وهاراور بكثرت برن والا، (شج سے اسم مبائفه) اور ثلاثی میں باب ضرب سے آتا ہے خوہ لازم ہویا متعدی۔
 - 💠 حب : غله، جحبوب اسم جنس
 - نبات: سنری، روئیدگی، زمین کی پیدادار (اسم مصدر)
 - الله جنات: م، جنة أباغ ـ
 - 💠 💎 الفاف: گنجان، گخن،م، لفيف، لف ـــاسم صفت (جمع مكسر)
 - فصل: فيصلة في باطل عيد اكرنا، (مصدر)
 - 🚓 💎 میقات: معین وقت، وقت مقرره ، وقت سے اسم آلہ بمعنی اسم ظرف ، ج مواقیت ۔
 - پنفخ: پھون کا جائے گا، (نفخ باب ف سے مضارع مجہول، واحد مذکر غائب)
 - ٠ صور: صور، ترينگه، (قرن ينفخ فيه)
- تاتون: تم سبآ ؤگے (اتیان از اتبی بابض سے مضارع معروف ، جمع مذکر حاضر)
 - افواج م' فوج' گروه درگروه...

- ابواب: دروازے، م 'باب (اسم جامہ) الف داوسے بدل کرآیاہے، جو کہ جمع
 میں ظاہر ہے، واوکو فتح کے بعدالف ہے بدل دیا)
- سیرت: ہٹادیئے جاویں گے، چلائے جاویں گے، (تیسیر از سیر باب اسے ماضی مجہول، واحد مذکر غائب)
- مسرصاد: گهات کی جگه، مقام انظار، (ظرف مکان واسم مبالغه) (ای هی مرصدة لهم و معدة لتعذیبهم او هی راصدة الکافرین.
- طغین: سرکش لوگ، حدے گذرنے والے، م طاغی (طغیان از طغی ہے اسم فاعل ، جع ذکر سالم)
 - مآب: ٹھکانا،لوٹنے کی جگہ، (اوب سے اسم ظرف)
- لبشین: م، لابث رہنے والے، شہر نے والے (لبث سے اسم فاعل ، جمع ذکر سالم)
 - احقاب: بانتهازمانه، بری مرتس مقب
- الاید و قون: وه نهیں چکھیں گے، (ذوق باب ن سے مضارع معروف ومنفی ، جمع نظر غائب) ند کرغائب)
- برد: تُمْتُدُكُ تُمْتُدُا بُونا (مصدر) وقد يكون اسما بمعنى النوم و قدسمى النوم بردا لانه يبرد صاحبه، وهو لغته هذيل)
 - حمیم: سخت گرم پانی، (حمم سے اسم صفت)
 - غساق: پیپ، شندابد بوداریانی (غسق سے اسم مبالغه)
- وفاق: پوراپورا،موافق (مصدر جمعنی اسم فاعل) (مصدر سماعی للرباعی

واستعمل في موضع الصفته مبالغته)

- کسانو لا یوجون: اندیشه ندر کھتے تھے، وہ امید ندر کھتے تھے، (رجاء ازر جو باب فی سے مضارع برائے دوام، جمع مذکر غائب)
 - کذاب: حیفظانا، تکذیب کرنا، (مصدر باب۲ بروزن فعال)
 - احصینا: ضبط کررکھاہے، (احصاء از حصی باب اسے ماضی معروف جمع متکلم)
 - 💠 💎 ڪتاب: تحرير، لوح محفوظ ، لکھنا، (مصدر) اور مصد بمعنی اسم مفعول)
 - خوقوا: مزه چکهو، (ذوق بابن مخعل امرجمع نذ کرحاضر)
- لن نوید: ہم ہرگززیادہ نہیں کریں گے، (زیادة از زید بابض سے مضارع معروف بلن تاکید للمستقبل، جمع متکلم)
 - ٠٠٠ الا : مگر،سو، (حرف استناء)
 - ل: لئے واسطے (حرف جار)
- متقین: م، متقی پر بیز گارلوگ، خدائے تعالی سے ڈرنے والے (مصدرات قاء از وقی باب کے اسم فاعل جمع مذکر سالم)
- مفاز: کامیانی، (فوز سے مصدر میمی) و فیمه اعلال بالقلب اصله مفوز تحرکت الواو بعد فتح قلبت الفاویجوز ان یکون اسم مکان)
 - ج حدائق: م، حديقة ' باغات، چهارد يواري مين گرے بوت باغات ـ
- کواعب: م، کاعب، دوشیرگان جنت، نوخاسته، حوران بهتی، (کعوب سے اسم صفت) (کعبت الجاریة ای بداء ثدیها للنهو د بابه نصر)

- 💠 اتواب: م، توب بم ن بم عمر،
 - الله عاس: جام شراب، ج کووس
- الباب، جر پور، دهق سے (فعال جمعنی اسم مفعول) باب فتح اصداد میں سے ہے
 - 🐶 🏻 لغو: بيهوده بات ،لغو بات (مصدر)
 - معطاء: انعام بخشش، (اعطاء باب اسے اسم مصدر)ج اعطیه
 - مصدر) حساب: كافي، بهت (مصدر)
- **الایسملک**ون: اختیارنه بوگاان کو، وه ما لک نه بونگے، قدرت نه رکھیں گے،
 - (ملک بابض ہےمضارع معروف ومنفی جمع مذکر غائب)
 - خطاب: عرض معروض، بات چیت کلام، گفتگو (مصدر باب۳)
 - **٠٠** يوم: جس روز، (اسم ظرف)ج ايام
 - 🚓 🕟 يقوم: كفرے ہول گے، (قيام از قوم باب ن سے مضارع معروف، واحد مذكر غائب)
 - الروح: تمام ذى روح، حضرت جبرئيل روح الامين عليه السلام (مصدر)
 - ملئكته: م، ملك: فرشة (اسم صفت)
 - 💠 💎 صف : صف بسة ،صف درصف ، قطار ، (مصدر)
- لایت کلمون وه بول نه کیس گے، وه کلام نه کرسکیس گے، (ته کلم از کلم باب میسیم معروف ومنفی ، جمع نه کرغائب
- ج اذن: اجازت دے، اجازت مرحمت کرے، (اذن بابس سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - ٠٠٠ صواب: تھيك بات، درست (اسم معدر)

- 💸 من: جو، (اسم موصول)
- الله الله الله الله المشيئته از شيء بابس سے ماضي معروف واحد مذكر غائب
 - اتعدد: بنالے، اختیار کرے، (اقعد از احد باب کے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - مآب: لوٹنے کی جگہ، ٹھکانا، (اسم ظرف)
 - افا: (ان، فا) یقیناً ہم (حرف تا کیداور شمیر منصوب)
 - اندرنا: ہم نے ڈرایا، (اندار از ندر باب اے ماضی، جمع متکلم)
 - قریب: قریب: زویک (قرب سے اسم صفت)
 - 🐶 💎 ينظو: و كيھےگا، (نظو باب ن سے مضارع معروف، واحد مذكر غائب)
 - 💠 🐪 ما: جو، (اسم موصول)
- قدمت بیلے کر چکے، پہلے بھیج چکے، (تقدیم از قدم باب اسے ماضی معروف، واحد مونث غائب)
- یسداه: (یسدان، ه)اس کے دونوں ہاتھ (اضافت میں تثنیکا نون گرگیا ہے، ج، ایدی اور ضمیراضا فی)
 - يقول: كها، (قول بابن سے مضارع معروف، واحد مذكر غائب)

ضمیر منصوب برائے تنبیہ واحد متکلم کا مرکب، لیت نامکن الحصول تمنا کے ستعمل ہے)

- 🚓 کنت: میں ہوتا، کون باب ن ہے ماضی، واحد متکلم، (فعل ناقص)
 - **له** تراب: مثی، فاک، ج' اتربته.

٩

وِللَّهِ عِن عَرُقًا الْمُوالِيَّ الْمُعَالِيَّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِيِّ الْمُعَالِي اللَّهُ الْمُعَالِي الْمُعِلِي الْمُعَالِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعَالِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْ

موضوع اثبات قیامت مع تخویف مکذبین اور حضرت رسول کریم صلی الله علیه وسلم کوسلی کا بیان -

ترجمه

قتم ہے ان فرشتوں کی : د جان بختی ہے نکالتے ہیں O اور جو بند کھول دیتے ہیں O اور جو بند کھول دیتے ہیں O اور جو تیرتے ہوئے چلتے ہیں O پھر تیزی کے ساتھ دوڑتے ہیں O پھر ہرامر کی تدبیر کرتے ہیں O (قیامت ضرور آوے گی) جس روز ہلا دینے والی چیز ہلا ڈالے گی O جس کے بعد ایک پیچھے آنیوالی چیز آجاوے گی O بہت ہول گی O ان کی آتکھیں جھک رہی ہول گی O

کہتے ہیں کہ کیا ہم پہلی حالت میں پھرواپس ہو نگے 🖸 کیا جب ہم بوسیدہ بڑیاں ہوجاویں گے 0 (پھر واپس ہول گے) کہنے لگے کہ اس صورت میں بیرواپسی 'بری خسار بی ہوگی 🖸 تو وہ بس ایک ہی تخت آ واز ہوگی 🧿 جس ہے سب لوگ فورا بی میدان میں آ موجود ہول گے 0 کیا آپ کوموی کا فصد پہنچاہے 0 جب کدان کوان کے بروردگار نے ایک یاک میدان بین طوی میں یکارا 🔾 إِذْهُبُ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَعِيٰ فَقَالُ هَلَ لَكَ رَالَ أَنْ تَزَكِّي ﴿ وَآهْدِيكَ إِلَّى رَبِّكَ فَتَخْتَلَّى ﴿ فَأَرْبِهُ الَّايَةَ الْكُبْرِي فَيْ فَكُنَّابَ وَعَطَىٰ فَيْ تُكُرُّ آدُبُرَ يَسُعَىٰ فَأَفَكَ مَسَوَ فَنَادَى ﴿ فَقَالَ آنَارَ فِكُو الْأَعْلَى ﴿ فَا خَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْلِخِوَةِ وَالْأُولِي قِالِ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَغُثْلَى ﴿ وَالْأُولِ قَالَ اللَّهُ مَا أَنْتُمُ اَشَكُ خَلْقًا آمِ التَّمَاءُ بَنْهَا ﴿ رَفَعَ سَمُكُهَا فَسَوْمِهَا ﴿ وَ اَعُطَشَ لَيْكُهَا وَآخُوجَ ضُعِهَا الْأَرْضَ بَعْدَ ذَالِكَ وَحْهَا ﴿ آخُرْجُ مِنْهَا مَا أَهُ هَا وَمَرْعُهَا ﴿ وَالْجِمَالَ آرْسُهَا ﴿

ثرجمه

کہتم فرعون کے پاس جاؤاس نے بڑی شرارت اختیار کی ہے ، سواس سے کہوکہ کیا تجھکو اس بات کی خواہش ہے کہ تو درست ہوجائے ، اور میں تجھکو تیرے رب کی طرف سے رہنمائی کروں تو تو ڈرنے گئے ، پھراس کو بڑی نشانی دکھلائی ، تواس نے جھٹلایا اور کہنا نہ مان ، پھر جدا ہوکر کوشش کرنے لگا ،

اورجع کیا پھر باواز تقریری O اور کہا کہ میں تمہارارب اعلیٰ ہوں O سواللہ تعالیٰ اور جع کیا پھر باواز تقریری O اور کہا کہ میں تمہارارب اعلیٰ ہوں O سواللہ تخص نے اس کوآخرت کے اور دنیا کے عذاب میں پکڑا O بے شک اس میں ایسے تخص کے لئے بڑی عبرت ہے جوڈرے O بھلاتمہارا بیدا کرنا زیادہ سخت ہے یا آسان کا اللہ نے اس کو بنایا O اس کی سقف کو بلند کیا اور اس کو درست بنایا O اور اس کی بنایا اور اس کے دن کو ظاہر کیا O اور اس کے بعد زمین کو بچھایا O اس سے اس کا پانی اور چارہ نکالا اور پہاڑوں کو قائم کردیا O

مَتَاعًالَكُوْ وَلِانْعَامِكُوْ هَ فَإِذَا جَآءَ تِ الطَّآمَةُ الْكُبُولِي ﴿
يَوْمَرَيْتَنَ حَثُوالِانْسَانُ مَاسَعَى ﴿ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمِنْ يَوْى وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمِنْ يَوْى وَالْتَرَاعُ يَوْ الْتُرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتُوالُونُ وَالْتُولُونُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتُولُونُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَرَاعُ وَالْتَالُونُ وَالْتَالُونُ وَالْتَالِعُ وَالْتَاعُ وَالْتَالُونُ وَالْتَالُونُ وَالْتَالُونُ وَالْتَالُونُ وَالْتُوالُونُ وَالْتُلْعُولُونُ وَالْتَالِعُ وَالْتُعْلِقُ وَالْتُوالُونُ وَالْتُولُونُ وَلِي الْمُؤْلِقُ وَالْتُولُونُ وَالْتُلْمُ وَالْتُلْمُ وَالْتُولُونُ وَلِلْمُ وَالْتُلْمُ وَالْتُولُونُ وَالْتُولُونُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْتُولُونُ وَلِمُ الْمُؤْلِقُ وَالْتُولُونُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْتُولُونُ وَالْتُولُونُ وَلَالُولُونُ وَلِي وَالْمُؤْلِقُونُ وَلِمُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَلَالِكُونُ وَالْمُؤْلِقُونُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُونُ وَالْتُولُونُ وَالْمُؤْلِقُولُونُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُولُونُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُولُولُونُ وَلِي الْمُؤْلِقُونُ وَالْم

ترجمه

تہارے اور تہارے مواثی کے فائدہ پہنچانے کے لئے O سوجب وہ بڑا ہنگامہ آوے گا O لیعنی جس دن انسان اپنے کئے کو یاد کرے گا O اور دیکھنے والوں کے سامنے دوزخ ظاہر کی جاوے گی O توجس شخص نے سرکشی کی ہوگ O اوردینوی زندگی کوتر جیح دی ہوگی O سودوزخ اس کا ٹھکانا ہوگا O اور جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرا ہوگا اور نفس کو خواہش سے روکا ہوگا O سوجنت اس کا ٹھکانا ہوگا O پیلوگ آپ سے قیامت کے متعلق پوچھتے ہیں کہ اس کا وقوع کب ہوگا O اس کے بیان کرنے سے آپ کا کیا تعلق O اس کا مدار صرف آپ کے رب کی طرف ہے O آپ تو صرف اس شخص کے ڈرانے والے ہیں جو اس سے ڈرتا ہو O جس روزیہ اس کو دیکھیں گے تو اینا معلوم ہوگا کہ گویا صرف ایک دن کے آخری حصد میں یا اس کے اول حصد میں رہے ہیں O

مغتص وجامع تفسير

قسم ہے ان فرشتوں کی جو (کافروں کی) جان تخی سے نکالتے ہیں اور جو (مسلمانوں کی روح آسانی سے نکالتے ہیں گویاان کا) بند کھولد ہے ہیں اور جو (روحوں کولیکر زمین سے آسان کی طرف اس طرح سرعت وسہولت سے چلتے ہیں جیسے گویا) تیرتے ہوئے چلتے ہیں پھر (جب روحوں کولیکر پہنچتے ہیں تو ان ارواح کے باب میں جو خدا کا حکم ہوتا ہے اس کے انتثال کے لئے) تیزی کیساتھ دوڑتے ہیں پھر (ان ارواح کے متعلق ثواب کا حکم ہویا عقاب کا دونوں امروں میں سے) ہرامر کی تدبیر کرتے ہیں (ان سب کی قسم کھا کر کہتے ہیں کے ایمنا میں میں میں روز ہلادینے والی ہلاڈالے گی (مراد فئے اولی ہے) جس کے ایمنا کے ایمنا کے ایمنا کی جس روز ہلادینے والی ہلاڈالے گی (مراد فئے اولی ہے) جس

کے بعدایک بیچھے آنے والی چیز آجاوے گی (مراد نفحہ ثانیہ ہے)

بہت ہے دل اس روز دھڑک رہے ہو نگے ان کی آئکھیں (مارے ندامت کے) جھک رہی ہونگی (گریدلوگ قیامت کا انکار کرر ہے ہیں اور) کہتے ہیں کہ کیا ہم پہلی حالت میں پھرواپس ہوئگے (پہلی حالت ہے مراد حیات قبل الممات ہے بینی کیا بعدالموت پھر حیات ثانیہ ہوگی؟ مقصود استبعاد ہے کہ یہ کیسے ہوسکتا ہے) کیا جب ہم بوسیدہ ہڈیاں ہوجاویں گے پھر(حیات کی طرف) واپس ہو نگے (مقصودا تصعاب ہے کہ بیتخت دشوارہے) کہنے کگے کہ (اگر اپیا ہوتو) اس صورت میں بیہ واپسی (ہمارے لئے) بڑے خسارہ کی ہوگی (کیونکہ ہم نے تو اس کے لئے کچھ سامان نہیں کیا مقصود اس سے تسنح تھا اہل حق کے اس عقیدہ کے ساتھ یعنی ان کے عقیدہ پر ہم بڑے خسارہ میں ہو گے جیسے کوئی شخص کسی کوخیرخواہی ے ڈرائے کہاس راہ مت جانا شیر ملے گا ورمخاطب تکذیب کے طور برکسی سے کہے کہ بھائی ادھرمت جاناشیر کھاجاوے گا مطلب یہ کہ وہاں شیر ویر پچھ بھی نہیں ہے، آ گے استبعاد و ا تصعاب مٰدکورکار دہے کہ بہلوگ جو قیامت کو بعیدا ورمشکل کہتے ہیں) تو (پیمجھر کھیں کہ ہم کو کچھمشکلنہیں بلکہ) وہ بس ایک ہی سخت آ واز ہوگی جس سےسب لوگ فوراً ہی میدان میں آموجودہو نگے۔

(آگے مکذبین کی تخویف اور تکذیب پرآ کی نسلی کے لئے موی علیہ السلام کا قصہ فرعون کیساتھ بیان کیا جاتا ہے، پس فرماتے ہیں کہ) کیا آپ کوموی (علیہ السلام) کا قصہ پہنچا ہے جبکہ ان کوان کے پروردگارنے ایک پاک میدان یعنی طوی میں (یہ اس کا نام ہے) پکارا کہم فرعون کے پاس جاؤاس نے بڑے شرارت اختیار کی ہے سواس سے (جاکر) کہو کہ کیا تجھ کواس بات کی خواہش ہے کہ تو درست ہوجادے، اور (تیری درسی کی غرض سے) میں

تخوہ کو تیرے رب کی طرف (ذات وصفات کی) رہنمائی کروں تو تو (ذات وصفات کوئ کراس کے اور نے گئے (اوراس ڈر سے در کی ہوجا وے ، غرض بیتھ من کرموی علیہ السلام ان کے پاس گئے اور جاکر پیغام اداکیا) بھر (جب اس نے دلیل نبوت طلب کی تو) اس کو بڑی نشانی (نبوت کی) دکھلائی (مراوم بحری عصا ہے یا بارادہ جنس مجموعہ عصا وید بیضاء ہے) تو اس (نبوت کی) دکھلائی (مراوم بحری عصا ہے یا بارادہ جنس مجموعہ عصا وید بیضاء ہے) تو اس کے خلاق) کوشش کرنے لگا اور (انکا) کہنا نہ مانا بھر (موئی علیہ السلام ہے) جدا ہوکر (ان کے سامنے) با آ واز بلند تقریر کی اور کہا کہ میں تبہارار ب اعلیٰ ہوں (اعلیٰ قید واقعی کے طور پر کہا پی اصل مقصودانار بھم ہے اور اور کہا کہ میں تبہارار ب اعلیٰ ہوں (اعلیٰ قید واقعی کے طور پر کہا پی اصل مقصودانار بھم ہے اور انگیٰ صفت ما دحہ بڑھا دی اور احر ازی نہیں جس سے غیر اعلیٰ دوسرے رب کا ثبوت ہو) سو اللہ تعالیٰ نے اس کو آخرت کے اور دنیا کے عذاب میں بگڑ ا (دنیوی عذاب تو غرق ہے اور اخروی عذاب تو غرق ہے اور اخروی عذاب تو غرق ہے اور اخروی عذاب حق کے طور کی عذاب تو غرق ہے اور اخروی عذاب حق کے اور دنیا کے عذاب میں بگڑ ا (دنیوی عذاب تو غرق ہے اور اخروی عذاب حق کے ایک بڑی عبر ہے ہو (اللہ تعالیٰ ہے) ڈر ہے۔

(آگے قیامت کو بعید یامشکل سجھنے کاعقلی جواب ہے یعنی) بھلاتہ ہارا (دوسری بار)

بیدا کرنا (فی نفسہ) زیادہ شخت ہے یا آسان کا (اور فی نفسہ اس لئے کہا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت

کی نسبت سے تو سب مساوی ہیں اور ظاہر ہے کہ آسان ہی کا پیدا کرنا زیادہ شخت ہے، پھر

جب اس کو پیدا کر دیا تو تمہارا پیدا کرنا کیامشکل ہے، آگے آسان کے پیدا کرنے کی کیفیت

بیان فرماتے ہیں کہ) اللہ نے اس کو بنایا (اس طرح سے کہ) اس کی جھت کو بلند کیا اور اس کو درست بنایا (کہ کہیں اس میں شقوق و فطور، پھٹا ہوایا جوڑ، پیوند تو نہیں) اور اس کی رات کو تاریک بنایا وراس کے دن کو ظاہر کیا (رات اور دن کو آسان کی طرف اس لئے منسوب کیا کہ رات اور دن آ قاب کے طلوع اور غروب سے ہوتے ہیں اور آ قاب آسان سے متعلق ہے)

اوراس کے بعد زمین کو بچھایا (اور بچھاکر) اس سے اس کا پانی اور چارہ نکالا اور پہاڑوں کو (اس پر) قائم کر دیاتھارے اور تھارے مواثی کے فاکدہ پہنچانے لئے لئے (اصل استدلال خلقِ ساء سے تھا مگر زمین کا ذکر شاید اس لئے کر دیا کہ اس کے احوال ہروقت پیشِ نظر ہیں اور گوساء کے برابر نہ ہی لیکن فی نفسہ انسان کی تخلیق سے زمین کی تخلیق بھی اشد ہے پس حاصل استدلال کا یہ ہوا کہ جب الی الی چیزیں ہم نے بنادیں تو تمہارا دوبارہ زندہ کرنا کیا مشکل ہے آگے بعث کے بعد جو واقعات مجازاۃ کے متعلق ہو نگے ان کی تفصیل ہے یعنی قیامت کا امکان اور صحب وقوع تو ثابت ہوگیا)۔

سوجب وہ بڑا ہنگامہ آوے گالینی جس دن انسان اینے کئے کو یا دکرے گا اور دیکھنے والوں کے سامنے دوزخ ظاہر کی جاوے گی تو (اس روز پیرحالت ہوگی کہ) جس شخص نے (حق ہے) سرکٹی کی ہوگی اور (آخرت کا منکر ہوکراس پر) دینوی زندگی کوتر جیج دی ہوگی سو دوزخ اس کاٹھکا ناہوگا اور جوشخص (دنیامیں) اپنے رب کے سامنے کھڑ اہونے سے ڈراہوگا (كه قيامت اورآ خرت اورحساب كتاب يراس كاايمان مكمل هو)اورنفس كو (حرام)خواهش ہے روکا (لینی اعتقاد سیجے کے ساتھ مل صالح بھی کیا ہوگا) سو جنت اس کا ٹھکا نا ہوگا (اور ممل صالح طریق جنت ہے موقوف علینہیں ، چونکہ کفار مقصدِ انکارِ قیامت کے اس کا وقت یو حیما كرتے تھ آ گاس كا جواب ب، يعنى) يدلوگ آب سے قيامت كے متعلق يو چھتے ہيں كه اسکا وقوع کب ہوگا (سو)اس کے بیان کرنے سے آپ کا کیاتعلق (کیونکہ بیان کا موقوف علیعلم ہےاور قیامت کامعین وقت ہم نے کسی کو بتلا یانہیں بلکہ)اس (کے علم کی تعیین) کامدار صرف آپ کے رب کی طرف ہے (اور) آپ تو صرف (اخبار اجمالی) سے ایسے خص کے ڈرانے والے ہیں جواس سے ڈرتا ہو (اور ڈرکر ایمان لانے والا ہواور بیلوگ جوجلدی

مچارہے ہیں توسمجھ لیں کہ) جس روزیداس کو دیکھیں گے تو (ان کو) ایسا معلوم ہوگا کہ گویا (دنیا میں) صرف ایک ون کے آخری حصہ میں یااس کے اول حصہ میں رہے ہیں (بس بعنی دنیا کی مدت طویلہ تصیر معلوم ہوگ اور سمجھیں گے کہ عذاب بردی جلدی آگیا جس کی بیاستدعا کرتے ہیں ماصل یہ کہ جلد بازی کیول کرتے ہووتوع کے وقت اس کو یہی سمجھو گے کہ بردی جلد ہوگیا جس در کواب در سمجھر ہے ہو ہید رمعلوم نہ ہوگی)

شاين نزول

ا۔ حفرت محمر بن كعب كتے بيں كہ جب (آيت كريم) انسال مودون فى السحافرة نازل ہوئى تو كفار قريش كتے لكے كما گرہم موت كے بعد زندہ ہو گئے توالبتہ خمارہ ميں رہيں گئے، پس بيآيت قالوات لك اذا كرة حاسرة نازل ہوئى (اخرج سعيدا بن منسور)

۲۔ حضرت ام المونین عائش صدیقہ رضی اللہ تعالی عنہا فرماتی ہیں کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے قیامت کے باب میں سوالات ہوتے تھے، یہاں تک کہ آپ پریہ آیت نازل ہوئی، یسئلونک عن الساعته ایان موسلها فیم انت من ذکو هاالی دبک منتهاها (الحاکم ابن جریو)

س۔ حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ اہل مکہ بطور استہزاء نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرتے کہ یہ قیامت کب قائم ہوگ ۔ پس اللہ تعبالی نے یسسئے لے ونک عسن الساعته ایان موسلها، الی احو السورة نازل فرمائی (ابن ابی حاتم)

سم طارق ابن شہاب کہتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم کثرت سے قیامت کا تذکرہ فرماتے تھے، یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی، فیسم انست من ذکر ها اللي دبک

منتهاها (الطبراني وابن جرير)

رليط ومناسبت اس مين بهي مثل سورت سابقه واقعات اور عانته الشد ، الع مين امكان اور هل اتك ، الع مين امكان اور هل اتك ، الع مين مكذبين كي تخويف اور تكذيب يرآب كانسليه ب-

وَالنَّاذِعَاتِ غَرُقاً ٥ وَالنَّشِطْتِ نَشُطاً ٥

وَالسَّبِحَاتِ سَبُحاً ۞ فَالسَّبقَتِ سَبُقًا ۞ فَالْمُدَبِّراتِ آمُراً ۞ وحرف جاربمعى فشم المناذعت صيغداسم فائل غرقا مفعول مطلق مسن غيسر لفظه النزعت اييخ فاعل اورمفعول مطلق سيمل كرمعطوف مليه وحرف عطف المنشبطيت صيغهاسم فاعل نشبطها مفعول مطلق المنشبطت اييخ فاعل اورمفعول مطلق ينصل كرمعطوف اول وحرف عطف السب حت صيغة اسم فاعل سب حنا مفعول مطلق ، السب حت اسيخ فاعل اورمفعول مطلق سيمل كرمعطوف دوم فءعاطفه السبسقست سينياسم فاعل سبسقسا مفعول مطلق السبيقت البيية فاعل اورمفعول مطلق يصلكرمعطوف سوم غ عاطفه السميد بوات صيغهاسم فاعل ضميراتميس فاعل امر امفعول به الممدبوات الية فاعل اورمفعول بديل كرمعطوف چہارم،معطوف علیہائیے جارول معطوفات سے ل کر مجرور وحرف جار کا، جارا ہے مجرور سے مل کر (مقسم بھا) متعلق اقسم (محذوف) کے اقسم فعل اینے فاعل ہے ل کرجملہ فعلیہ خبر ریہ ہوکرفتم (جس کا جواب محذوف ہے ای لتب عشین)فتم اور جواب فتم مل کر جملہ انشأ ئبد ہوا۔

يَوُمَ تَرُجُفُ الرَّاجِفَة O تَتُبَعُهَا الرَّادِفَة O ثَتُبَعُهَا الرَّادِفَة O قُلُوب ' يَوُمَئِذٍ وَاجِفَة O اَبُصَارُهَا خَاشِعَة O قُلُوب '

یوم مضاف تو جف تعل الو اجفته ذوالحال تتبع تعل ها ضمیر مفعول به الو ادفته فاعل، فعل اور مفعول به الو ادفته فاعل، فعل اور مفعول به سے ل كر جمله فعليه جوار حال، حال، ذوالحال ل كر فاعل تسو جف فعل كا فعل اپنے فاعل سے ل كر جمله فعليه خبريه بوكر مضاف اليه، يوم مضاف اينے مضاف اليه سے ل كر ظرف (مفعول فيه) جواب تتم مضمر سے (اى لتبعثن)

قلوب موصوف يو مئذ اصل ميں يوم اذكان كذا ہے يوم مضاف اذبرائ ظرفيت كان فعل ناقص،اس ميں هو ضمير متنزاس كاسم كذا خبر كان اپناسم وخبر سے ل كرمظر وف، ظرف ومظر وف ل كرمضاف اليه يوم مضاف، اپنے مضاف اليه سے ل كر مظر وف، ظرف ومظر وف ل كرمضاف اليه يوم مضاف، اپنے مضاف اليه سے ل كر مظرف (مفعول فيه) مقدم برائے واجفته، واجفته اسم فاعل ضميراس ميں هى فاعل، صيغه اسم فاعل اپنے فاعل اور ظرف مقدم سے ل كرصفت قسلسوب موصوف كى ، موصوف اپنی صفت سے ل كرمبتداا بسے ال كر جملہ اسمية خبر ابسار ها اپنی خبر سے ل كر جملہ اسمية خبر ابسار ها اپنی خبر سے ل كر جملہ اسمية موكر قلوب كى خبر، يه مبتداا پنی خبر سے ل كر جملہ اسمية خبر ابسار ها اپنی خبر سے ل كر جملہ اسمية جبر يه بوا۔

يقُولُونَ آءِ نَّالَمَرُ دُودُنَ فِي الْحَافِرَةِ ۞ ءَ إِذَا كُنَّاعِظَاماً نَّخِرَةِ ۞ مَ الْحَافِرةِ ۞ ءَ إِذَا كُنَّاعِظَاماً نَّخِرَةِ ۞ مِيم بِلِون فعل منمير بارزاس كافاعل بعل وفاعل الركول عرف استفهام الن الرف مشه بالفعل نداسم ل برائتا كيد مو دو دون صيغه اسم مفعول في حرف جار الحافوه مجرور، جار، مجرور تصل كرمتعلق موت صيغه اسم مفعول كي، اس مفعول اين نائب فاعل اور متعلق سيل كرشم جمله موكران كي خر، ان اين اسم وخرسة ل كرجمله استفهامي انشائيه موكر مقوله قول اين مقوله حيل كرجمله استفهامي انشائيه موكر مقوله قول اين مقوله سيل كرجمله خريه مواد

عطامانر دو نبعث جس پر لمر دو دون ولالت كررباب كنا فعل ناقص ناضميراس كا عطامانر دو نبعث جس پر لمر دو دون ولالت كررباب كنا فعل ناقص ناضميراس كا اسم عظاما موصوف نحوة صفت، دونول لل كرفعل ناتص كی خبر كنا این اسم وخبر سے ل كر جمله فعلي خبريد به وكرمظر وف ،ظرف ومظر وف ل كر جمله فعلي خبريد به وارمفعول فيه سے ل كر جمله فعليه خبريد به وا۔

قَالُوُا تِلُكَ إِذاً كَرَّة ' خَاسِرَة ' O فَإِنَّمَا هِيَ زَجُرَة ' وَّاحِدَة ' O فَإِذَاهُمُ بِاالسَّاهِرَةِ O

قالوا فعل شمیر بارز و اس کافاعل بعل فاعل مل کرقول تلک مبتدا کرة موسوف حاسرة صفت، موسوف بی صفت سے مل کر خبر، مبتدا اپنی خبر سے مل کر مقوله، قول این مقوله سے مل کر جمله خبریه مواد (ترکیب میں حروف کا شار نہیں ہوتا) ف استیافیه ان حرف مشبه بالفعل ها کافه هی مبتدا زجوة موسوف واحدة صفت، دونوں مل کر خبر، مبتدا اپنی خبر سے مل کر جمله اسمیه بنا۔

ف نتیب جیه اذا فجائیه هم مبتدا ب حرف جارالساهر ق مجرور، دونول ال کر محذوف حاصرون کے تعلق سے ل کر خبر، معدوف حاصرون صیغداسم فاعل این خبر سے مل کر جملداسمیہ ہوا۔

هَلُ أَتْكَ حَدِيثُ مُوسىٰ ۞ إِذُنَادهُ رَبُّهُ بِالْوَادِى الْمُقَدَّسِ طُوىً ۞ إِذُهَبُ إِلَىٰ فِرُعَوُنَ إِنَّهُ طَعَىٰ ۞ هـل حرف استفهام اتسى فعل كضمير مفعول به حديث مضاف موسىٰ مضاف اليد دونوں ل كر اتسى فعل كے فاعل ، فعل اپنے فاعل اور مفعول به سے ل كر جمله فعليه

مستانفيه بنابه

اذ برائظر فیت (متعلق بحدیث) نادی نعل و ضمیر مفعول به رب مضاف و مضاف الیه، دونو سل کرفاعل ب جاره الموادا موصوف السمقد سرصفت دونو سل کرمبدل منه (باعطف بیان دونو سال کرمجرور ٔ جارمجرور سے ل کرنسادی فعل کے متعلق فعل اسیخ فاعل متعلق اور مفعول بہ سے ل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

قال (مقدر نعل بافاعل) نعل اپنو فاعل سے مل کر قبول، اذھب نعل وفاعل السے فوعون جارمجر ورمتعلق فعل کے بعل اپنو فاعل اور متعلق سے مل کرمقولہ ہوا قول السی فوعون جارمجر ورمتعلق مقولہ سے مل کر معلل، ان حرف مشبہ بالفعل ہوا، معلل این تعلیل سے مل کر جملہ معللہ بنا۔

فَقُلُ هَلُ لَّکَ إِلَى اَنُ تَوَکَّى ٥ وَاهْدِیکَ إِلَى رَبِّکَ فَتَخْشَى ٥ وَاهْدِیکَ اِلَى رَبِّکَ فَتَخْشَى ٥ فَعُلِ الله هَلِ استنهامیه ل حرف جارک محرور، دونول ال کرثابته کے متعلق ہوکر خرمقدم المی حرف جار ان مصدریہ تو کی فعل با فاعل دونول ال کرمعطوف علیہ و عاطفہ اهدی فعل وفاعل کے ضمیر مفعول بہ المی حرف جار رب مضاف کے مضاف الیہ دونوں ال کرمح ور، جار، نجرور سے ال کرمتعلق فعل اهدی کی محطوف علیہ سے ل کرمتان علی مقدول بہ اور متعلق سے ل کرمعطوف المعید سے اپنے متعلق کر بتاویل مصدر ہوکر الی حرف جارکا مجرور دونوں ال کر مبیدل کا متعلق سبیدل اپنے متعلق سبیدل اپنے متعلق سبیدل این خبر مقدم سے ال کرمبیدا اسمیدا ستفہا میہ ہوکر مقولہ بنا ، قول ، مقولہ سے طی کر جملہ اسمیدا ستفہا میہ ہوکر مقولہ بنا ، قول ، مقولہ سے مناف کر جملہ اسمیدا ستفہا میہ ہوکر مقولہ بنا ، قول ، مقولہ سے مناف کر جملہ انشائی ہوا ، ف برائے تعلیل تحشی فعل دفاعل دونوں ال کر جملہ افعالیہ خبر بیہ ہوا۔

فَارَاهُ الْاَيَةَ الْكُبُراى 0 فَكَذَّبَ وَعَصلى 0 ثُمَّ اَدْبَرَ يَسُعَىٰ 0 فَحَشَرَ فَارَاهُ الْاَيْةَ الْكُبُراى 0 فَكَذَّبَ وَعَصلى 0 ثَنَادَى 0 فَقَالَ الْاَخِرَةِ

وَالْاُولِي 0 إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبُرَةً لِّمَنُ يَتَحُشَّى ٥

ف تفیرید ادی تعل و فاعل ه مفعول به اول الایت ه موصوف السکبری صفت، موصوف، صفت ال کرجمله فعلید بن کر موصوف، صفت ال کرمفعول به دوم بخل، فاعل اور دونول مفعولول سے ال کرجمله فعلید بن کر معطوف علیه فحرف عطف کذب معطوف اول و عاطفه عصبی معطوف دوم ثبم عاطفه ادبر فعل شمیر متنز هو اس میں ذوالحال یسعی فعل شمیر متنز اس میں فاعل بغل این فاعل سے ال کر حال ، ذوالحال این حال کر فاعل بنا ادبر کا فعل این فاعل سے ال کر معطوف سوم ف عاطفه حشر معطوف رابع ف عاطفه نادی معطوف ینجم ف عاطفه قال فعل و فاعل دونول ال کر قبول این خبر سے ال کر جمله موصوف الاعلی صفت موصوف این صفت موصوف این صفت موصوف علید این خبر سے ال کر جمله اسمید به وکر مقوله، قول ، مقوله سے ال کر معطوف علید این خبر معطوف اسمید به وکر مقوله و بنا۔

ف نتيجيه احد فعل ضمير ه مفعول براول، لفظ الله فاعل نكال فاعل الاحرة معطوف عليه و عاطفه الاولى معطوف معطوف عليه اور معطوف اليه و دونول ملكر مركب اضافى م وكرمفعول بدوم فعل اين فاعل اور دونول مفعولول سيمل كرجمله فعليه خريه وا

ان حرف مشبه بالفعل فی حرف جار ذلک مجرور، جار مجرور سے ل کر ان کی خبر مقدم ل برائے تاکید عبر قامصدر ل حرف جار من موصولہ یحشی فعل و فاعل، اپنے

فاعل سے مل کرصلہ ہوا ،موصول اپنے صلہ سے مل کر مجرور ہواں ل حرف جار کا ، جارا پنے مجرور سے مل کرمتعلق ہوا عب ۔ ق کے ،مصدر اپنے متعلق سے مل کر ان کا اسم مؤخر ان پنے اسم وخبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ءَ اَنْتُمُ اَشَدُّ خَلُقاً اَمِ طِ السَّمَآءُ بَنَهَا ۞ رَفَعَ سَمُكَهَا فَسَوَّهَا ۞ وَاَنْتُمُ اَشُدُّهَا ۞ وَاَنْحُومَ خَصَاحُهَا ۞

ء استفهام تو بخی انتم مبتدااشد صیغه استفضیل ، اس مین ضمیر ممیز حلقا تمیز ، ممیز اپنی تمیز سیمل کرفاعل صیغه استفضیل کے لئے اشد اینے فاعل سیمل کرخبر ، مبتدا اینے خبر سیمل کر جمله اسمیه انشا سیم بوکر معطوف علیه ام عاطفه السده اء مبتدا ، الشد محذوف اس کی خبر ، مبتدا اپنی خبر سیمل کر جمله اسمیه بوکر معطوف ، معطوف و معطوف علیه ملکر جمله معطوف بهوا و بنی فعل هوضمیر مستر جوالله تعالی کی طرف لوث ربی ہے اس کا فاعل (کسم هو معلی خبر سیمول به بعل اینے فاعل سے اور مفعول به سیمل کر جمله فعلیہ خبر سیمول ۔

دفع فعل وفاعل سمه مضاف ها مضاف اليدونون الرمفعول به فعل اليخ فاعل اورفاعل به سوى اليخ فاعل اورفاعل به سي الرمفعول به سوى اليخ فاعل اورفاعل به سي الرمفعول به سوى اليخ فاعل ومفعول به سي الرحم لم تفسير مقسر اليخ تقيير سي الرحم لم خبريه به وكرمعطوف عليه وعاطفه اغطش فعل وفاعل ليل مضاف ها مضاف اليددونون ال كرمفعول به اغطش فعل اليخ فاعل اورمفعول به سي الرمعطوف اول وحرف عطف الحرج فعل وفاعل صحها مضاف ومضاف اليددونون ال كرمفعول به سي الرمعطوف و معطوف ومضاف اليددونون الم كرمفعول به سي الكرمعطوف ومضاف اليددونون الم كرمفعول به علم معطوف ومضاف اليددونون الم كرمفعول المعطوف المعلوف المعطوف المعطوف المعلوف المعطوف المعلوف المعطوف المعلوف المعلوف

وَالْاَرُضَ بَعُدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا O أَنُونَ بَعُدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا O وَالْجَبَالَ اَرُسُهَا O أَخُرَجَ مِنْهَا مَاءَ هَا وَمَرُعْهَا O وَالْجَبَالَ اَرُسُهَا O

واستینا فیہ الارص مفعول بہ برائے دحی فعل محذوف (ای دحالار ص) ضمیر اس میں فاعل بعد مضاف ذلک مضاف الیہ دونوں مل کر مفعول فیہ فعل اینے فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ سے مل کر مفسر دحا فعل بافاعل ھاضمیر مفعول بہ فعل اینے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر تفسیر مفسرا بی تفسیر سے مل کر جملہ خبر رہے ہوا۔

اخوج فعل وفاعل منهامرکب جاری متعلق ہوئا خوج کے ماء مضاف ھا مضاف الیہ مضاف الیہ دونوں ال کرمعطوف علیہ ہوئے و حرف عطف موعی مضاف ھا مضاف الیہ دونوں ال کرمعطوف علیہ ہوئے معطوف سے ال کرمفعول بہ فعل اپنے فاعل اورمفعول بہت معطوف علیہ وعاطفہ المحبال مفعول بہ فعل محذوف ارسی برسے ال کرجملہ فعلیہ خبریہ ہوکرمعطوف علیہ وعاطفہ المحبال مفعول بہ فعل محذوف ارسی کا (تقدیرہ ارسی المحبال) اوراس میں ضمیر فاعل، ارسی فعل اپنے فاعل اورمفعول، سے ملک کرجملہ فعلیہ ہوکرمفسر ارسها فعل فاعل اورمفعول بہ یہ سب ال کرتفیر، مفسرا پی تفییر سے ملکہ جملہ فجریہ ہوا۔

مَتَاعاً لَّكُمُ وَلاَ نُعَامِكُمُ ٥

(ای متعکم بذلک متاعا) متع فعل وفاعل کم مفعول به بحرف جار ذلک مجرور، دونون ل کرمتعلق متعاف متعافل جار دونون ل کرمتعطوف علیه و حرف عطف ل جار اسعمکم مضاف، مضاف الیه مجرور، جار مجرور سال کرمعطوف، معطوف علیه این معطوف

سے مل کر،مصدر کے متعلق متاعا مصدرا پیے متعلق سے مل کرمفعول مطلق ، فعل اپنے فاعل مفعول بداورمفعول مطلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

فَاذَا جَاءَ تِ الطَّآمَةُ الْكُبُراى 0 يَوُمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى 0 وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنُ يَرَى 0 فَامَّا مَنُ طَعَى 0 وَاثْرُ الْحَيْوةَ الدُّنْيَا وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ هِى الْمَاواى 0 وَامَّامَنُ حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفُسَ عَنِ الْهَواى 0 فَإِنَّ الْجَعَنَّةَ هِى الْمَاواى 0 النَّفُسَ عَنِ الْهَواى 0 فَإِنَّ الْجَعَنَّةَ هِى الْمَاواى 0

فاستینا نیہ اذا شرطیہ جاء ت فعل المطامته موصوف الکبری صفت، موصوف النی صفت مصوف النی صفت سے لکرمبدل منہ یو م مضاف یت ذکر فعل الانسان فاعل اموصولہ سعی فعل وفاعل جمیر محذوف ، مفعول بہ سے لکر موصول اسلام موصول بہ سے لکر موصول ، صلہ موصول ، صلہ موصول ، صلہ معلی ایخ فاعل ومفعول بہ سے لکر موصول ، صلہ موصول ، صلہ مضاف ومضاف الیہ مضاف ومضاف الیہ ملکر اذا جاء ت سے بدل ، مبدل منہ ایخ برا سے لکر مفاف الیہ ، مضاف ومضاف الیہ مالکر اذا جاء ت سے بدل ، مبدل منہ ایخ فاعل منہ ایخ فاعل منہ ایخ فاعل برد ت فعل ایخ فاعل سے لکر معطوف علیہ و حرف عطف بسر ذت فعل مخبر اس کا مفعول بہ سے لکر جملہ فعل بہ مخبول المجود اللہ علی مخبول المی یہ موصول یو کا مفعول بہ سے لکر جملہ فعلیہ ہوکر صلہ ، موصول ایخ صلہ سے لکر مجملہ فعلیہ موصول ایخ صلہ سے لکر مجملہ فعلیہ خبر یہ ہوکر معطوف ، معطوف علیہ ، معطوف علیہ ، معطوف مالکر شرط ہوئی۔

ف جزائيه اما شرطيه من اسم موصول طغى فعل وفاعل دونو ل ل كرمعطوف عليه و عاطفه اثوفعل وفاعل السحيوة موصوف السدنيا صفت ،موصوف اين صفت سيمل كرمفعول به اثو اینے فاعل ومفعول برسے ال کر جملہ فعلیہ ہوکرمعطوف معطوف معطوف علیہ سے ال کر م صله اسم موصول مسب البيخ صله سعل كرمبتدا متضمن معنى شرط ف جزائيد ان حرف مصبه بالفعل الجحيم اسم هي ضمير فسل مبتداء الماوي الدهارايه مركب اضافي ،خبر،مبتداايي خبرسيل كران حرف مشبه بالفعل كي خبران ايين اسم وخبرسيل كرجمله اسميه خبرييه وكر پهرخبر متضمن معنى جزاء،شرط وجزاء دونون مل كرمعطوف عليه وحرف عطف اما شرطيه من موصوله احاف فعل وفاعل مقام مضاف رب مضاف ومضاف اليده مضاف اليدرب اييخ مضاف اليهسط كرمضاف اليهوا مقام كامقام ايخ مضاف اليهسط كرمفعول فيه بناخاف فعل كابغل اين فاعل ومفعول فيهيض كرمعطوف عليه واو عاطفه نهى فعل وفاعل النفس مفعول بہ عبن المھوی جار ومجر ورمتعلق فعل کے بعل اپنے فاعل اورمتعلق سے ل کرمعطوف، معطوف عليها بينمعطوف سے ل كرصله، من موصوله اپنے صله سے ل كرمبتد اعظم ن معنى شرطف جزائي ان حرف مشبه بالفعل الجنته اسم هي مبتدا الماوي (اي الماوي له) خر، مبتداایی خبر سے ل کرخبر ہوئی ان کی ان اینے اسم وخبر سے ل کرخبر مضمن معنی جزاء، مبتداخبرل كرجمله هوكرجزاء هوئي فباذا جاء ت شرط كى ،شرط وجزاءل كرجمله شرطيه جزائيه

يَسْئَلُوُنَكَ عَنِ السَّاعَةِ آيَّانَ مُرُسلَهَا ۞ فِيُمَ أَنْتَ مِنُ ذِكُراهَا ۞ يسئلون فعل وفاعل ك ضمير مفعول به عن الساعته متعلق فعل ك، ايان (ظرف زمان منی) خبر مقدم مرسها مضاف، مضاف اليه مبتدام وَخردونو ل ل كرمفعول فيه يسئلون الياف فاعلى متعلق اوردونو ل مفعولول سي ل كرجمل فعليه بواد

(ای فی ای شیء انت من ذکرها) فی حرف جار ای شیء مضاف،مضاف الیه دونول مل کرمجرور، جارومجرورل کرمتعلق اول برائے ثابت انت مبتداء من جار ذکرها مجرور، دونول مل کرمتعلق ثانی ثابت صیغه اسم فاعل این فاعل اور دونول متعلقول سے مل کرخبر موئی،مبتدا این خبر سے مل کر جمله خبر میہ وا۔

اللي رَبِّكَ مُنْتَهَهَا ٥ اِنَّمَا أَنْتَ مُنْاذِرُ مَنْ يَخُشُهَا ٥

السب حرف جار رب مضاف ك مضاف اليه دونون مل كرمجرور، جار بحرور سيل كرمتعلق المست حرف جار بحرور سيل كرمتعلق البت صيغه اسم فاعل ، منتهها المستخبر مقدم منتقل مضاف اليه، دونون مل كرمبتدا مؤخر ، مبتدا مؤخر ، خبر مقدم سيمل كرمبتدا مؤخر ، خبر مقدم سيمل كر جمله اسمي خبريه

ان حرف مشبه بالفعل مها كافدانت مبتدا مند (صیغه اسم فاعل) مضاف من موصوله یع حشی فعل وفاعل هاضمیر مفعول به فعل این فاعل اور مفعول به بعط کرجمله فعلیه خبریه به وکرصله ، موصول صله سے مل کر خبر ، انت مبتدا اپنی خبر سے مل کر جمله اسمی خبریه بوا۔

كَأَنَّهُمْ يَوُمَ يَرَوُنَهَا لَمُ يَلْبَثُوا الِيِّ عَشِيَّةً اَوُضُحْهَا ٥

كان حرف مشبه بالفعل هم اسكااسم يوم مضاف يرون نعل وفاعل شمير ها مفعول به نعل الله ونول مل كر جمله فعلى به بعل الله ونول مل كر جمله فعلى به فعل الله وناعل ومفعول به سال كرجمله فعلى الاكلمة حصر استثناء لغو عشيته معطوف مفعول فيه فعل عليه او حرف عطف صحها مضاف ومضاف اليمل كرمعطوف، دونول مل كرمفعول فيه فعل

اینے فاعل اور دونوں مفعولوں سے ل کر سکسان کی خبر ، سکسان حرف مشبہ بالفعل اینے اسم وخبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہوا۔

لغوىتشريج

- نازعت: تخق سے جان نکا لنے والے، آھینچنے والے، (نوع سے اسم فاعل، جمع مونث سالم م، نازعته (ملائکه مراد ہیں جوانتہائی نکلیف دہ طریق سے کفار کی جانیں ان کے بدان سے نکا لئے ہیں)
- خسر ق: ڈوبنا، گہرائی کے اندرسے شدت کے سساتھ کھینچنا (غرق بمعنی اغراق مصدر) باب نصریا اسم مصدر ہے اغرق ہے۔
- ج نسان طات: بند المولن والے، آسانی سے مومنوں کی روحیں قبض کرنے والے فرشتے مراد ہیں، م ناشطته (الشط سے اسم فاعل، جمع مونث سالم) بابہ ضرب۔
- سابحات: تیرنے اور تیز اڑنے والے، (سبح سے اسم فاعل، جمع مونث سالم)
 - ***** سبع: تیرنا، هوامین تیز گزرنا، (مصدر) 🕯
- سابقات: دوڑنے والے، سبقت لیجانے والے، آگے بڑھنے والے، (سبق ےاسم فاعل، جمع مونث سالم) بابیضرب۔
- مدبوات: تدبیر کرنے والے، انظام کرنے والے، (تدبیر از دبرباب اسے اسم فاعل، جمع مونث سالم (مندرجہ بالاصفات فرشتوں کی ہیں جوانظام کا ئنات پر باؤن الٰی مامور ہیں)
- **﴾** ترجف: ہلادے گی، (رجف باب ن سے مضارع معروف، واحد مونث غائب ·

- ا جفته: بلا دینے والی، (رجف سے اسم فاعل واحد مونث، (نفحه اولی مراد ہے)۔
- تتبع: ییچهآئے گی، (تبع بابس سے مضارع معروف، واحد مونث غائب)
- دادفته: پیچهآنوالی، (صورکی دوسری آواز مراد بے، (دف سے اسم فاعل،
 واحد مونث غائب)
 - · قلوب: دل،م، قلب
 - واجفته: دهر كنوال، دُرنيوالى، (و جف سے اسم فاعل، واحد مونث)
 - ابصار: آئکس،م، بصر · *
 - المعته: جھکنے والی، (خشوع سے اسم فاعل، واحدمونث)
 - · ائنا: (١، ان، نا) كيايقيناً بم، (حرف استفهام، حرف تاكيد، اوراسم ضمير)
- ج مردودون: واپس ہوئگے، لوٹائے جاکیں گے، مردود (ردسے اسم مفعول، جع ذکر سالم)
- حافرة: كيلى حالت، الله پاؤل، (حفر سے اسم فاعل، واحد مونث) و هو
 على وزن فاعل بمعنى المفعول والمرادهنا الارض
 - الله عظلم: بديال،م، عظم
 - ابتره البرايده على المولى المنحو المناسم صفت) بابتر ع
 - اذاً: تباتو،اس وتت (حرف جواب)
 - کوة: والیسی لوٹنا، (مصدر برائے مرة)
 - ابريمع المعارة والى، قصان والى، (خسر سے اسم فاعل واحد مونث) بابر مع
 - ختآواز، تبدید، جھڑکی، (مصدر)

- ٠ اذا: اجاك، يكاكب، (كلمه مفاجات)
- ساهرة: ميعان، بموارزيين، (ميدان قيامت مرادب) جسو اهر
- نادی: اس نے پکارا، باواز بلند بولا، (نداء بروزن فعال از ندء باب سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- واد: (الوادى رسم فى المصحف بغيرياء مراعاة لحذفهامن القراء قبسبب التقاء الساكنين) ميدان، وادى طور، ح او ديته
 - مقدس: پاک،مقدس، (تقدیس از قدس باب۲ سے اسم مفعول)
- ج طـــوى: طورسيناء کی وادی کا نام، جہاں حضرت مویٰ عليه السلام کورسالت عطام و کی۔ عطام و کی۔
- طغی: حدے نکل گیا، اس نے برکشی کی، (مصدر) طغیان باب ف سے ماضی معروف، واحد نذکر غائب)
- تنزکی: توسنورجائے، درست ہوجائے، پاک ہوجائے، (تسز کی اززکی باب سے مضارع معروف، واحد فد کرحاضر، (ایک تاء حذف ہے)
 - اهدی: رہنمائی کروں، (هدایته از هدی بابض سے مضارع واحد متکلم)
 - تخشی: توڈرے(خشیته بابسسےمضارع،واحد مذکرحاضر)
- اری: اس نے دکھلائی، (اداء نے ازرئے بابات ماضی معروف، واحد فرکھائے)
 - ایته: نشانی معجزه، جایت... *
 - 💠 کبری: بری عظمت والی، بری (کبرے سے اسم تفضیل ، واحد مونث)

- عصی: کہنانہ مانا، نافر مانی کی (عضیان از عصی بابض سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- ادبو: وہ جرا ہوا،اس نے پیٹھ پھیری، (ادبار از دبر باب اسے ماضی معروف، واح ند کرغائب)
- یسعی: وه کوشش کرنے لگا، (سعی باب ف سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)
- ج حشو: اس نے بی کیا، (یعنی اپنے لشکر اور جادوگروں کو جمع کیا، (حشو باب ن سے ماضع معروف، واحد مذکر غائب)
- نادی: اس نے باواز بلند تقریر کی، پکارا (ندا باب سے ماضی معروف، واحد فرکر فائٹ)
- الاعلی: اسم تفضیل بمعنی صفت ہے، لام کلمہ یاء سے بدل کرآیا ہے، اصل میں
 واؤتھا، یعنی العلو یاء کوفتح کے بعد الف سے بدل دیا۔
 - احذ: پکڑا، احذ باب نسے ماضی معروف، واحد مذکر غائب۔
- نكال: الياعذاب جوباعث عبرت مو، عبرت ناكسزا، (اى بنكال الاخرة والا ولمي) (مصدر)
 - عبرة: عبرت، نفيحت، جعبو (مصدر)
 - اشد: زیاده تخت، (شده از شدد سے اسم تفضیل، واحد ندکر)
 - 💠 🗼 خلق: پيداكرنا(مصدر)
 - دفع: اس نے بلند کیا، (دفع باب ف سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب۔
 - سمک: سقف، بلندی، حیت، (مصدر)

- سوی: اس نے درست کیا، (تسویت انسوی باب اسے ماضی معروف، واحد مذکر غائب) فیہ اعلال بالقلب تحرکت الیاء بعد فتح قلبت الفا
- اغطش: اس نے تاریک کیا (اغطاش از غطش باب اے ماضی معروف واحد نذکر غائب)
 - اسم ظرف)
- دحسی: بچهایا، اس نے ہموار کیا، پھیلایا، (دحوباب نے ماضی معروف، واحد مذکر غائب) اس میں ہی مثل سو اھا کے تعلیل ہے، کیونکہ الف اسل میں واؤ ہے یایاء ہے۔
- ب موعی: چارہ، زمین میں پیدا ہونے والی خوراک، گھاس (مصدر) دراصل بیاسم مکیان ہے پھرمجاز اُس کا اطلاق درخت، گھاس اور اِن چیزوں پر، ونے لگا جن کو کہ انسان کھا تاہے۔
- ج ارسی: اس نے قائم کیا، اوساء از رسو باب اے ماضی معروف واحد مذکر عائب اور اس کا الف دراصل مزید میں یاء ہے اور مجرومیں واؤ ہے)
- طامته: بنگامه، بدی مصیبت، غلبکرنے والی، (طمے سے اسم فاعل، واحد مونث)
- بوزت: ظاہر کردی جائے گی تبویز ازبوز باب اے ماضی معروف، واحد مونث)
- ج طغی: اس نے سرکتی کی، طغیان باب ف سے ماضی معروف، واحد مذکر عائب) فیه اعلال بالقلب ،
- اثسر: اس نے ترجیح دی، اس نے پندکیا، (ایشسار ازاثسر باب اسے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)

- اوری المحانا،رہنے کی جگہ، (اوی سے اسم ظرف)اوریہ لفیف مقرون ہے۔
 - اما: سواليكن، (حرف تفصيل،غ)
 - مقام: کھڑا ہونا، کھڑے ہونے کی جگہ (قیام سے اسم ظرف ومصدر میمی)
 - نهی: اس نے رعکا منع کیا، نهی باب ف ماضی معروف، واحد مزکر غائب)
- هوی: خوابش،خوابش نفس،خوابش حسیسه مراد ہے، (مصدر)ج اهواء۔
- ساعته: قیامت،گوری، وقت مجلتِ حساب کی وجہ سے قیامت کوساعت سے تعبیر کیا گیاہے)
 - موسى: وقوع ، فخرنا ، (ارساء ازرسو باب اسے مصدرمیم)
- منتهی: مدار، انتهاء، اختام (منتهائے علم مراد ہے) انتهاء باب سے مصدر میمی)
 - منذر: ڈرانیوالا، خبردارکرنے والا، (انذار از نذر باب اسے اسم فاعل)
- لم يلبشوا: وهنيس رب، وهنيس هم يد، (لبث بابس سيمضارع، بلم نفي جمع مذكر غائب)
 - · عشیته: دن کا آخری حصه، ایک شام، جعشایا ـ

المنتون المنافقة المن

موضوع آداب تذکیر، عدم تذکر کی ندمت اور اس کی سزا، اور نفیحت حاصل کرنے والے کا ثواب۔

ثرجمه

یغیمر چیں بجیں ہوگئے اور متوجہ نہ ہوئے 0 اس بات سے کہ ان کے پاس اندھا آیا 0 اور آپ کو کیا خبر شاید وہ سنور جاتا 0 یا نصیحت قبول کرتا سواس کو نصیحت کرنا فائدہ پہنچا تا 0 تو جو شخص بے پروائی کرتا ہے 0 آپ اس کی تو فکر میں پڑتے ہیں 0 حالانکہ آپ پرکوئی الزام نہیں کہ وہ نہ سنورے 0 اور جو شخص میں پڑتے ہیں 0 حالانکہ آپ پرکوئی الزام نہیں کہ وہ نہ سنورے 0 اور جو شخص آپ کے پاس دوڑتا ہوا آتا ہے 0 اور وہ ڈرتا ہے 0 آپ اس سے بے اعتبائی کرتے ہیں 0 ہرگز ایبانہ کیجئے قرآن نصیحت کی چیز ہے 0 سوجس کا جی جاہے

ال كوتول كرے 0 وہ الي محفول بن ہے جو كرم بن 0 رفع الكان بن مقدل بن 0 جو كرم بن 0 رفع الكان بن مقدل بن 0 جو كن الكرن كا الكفى كا في من أي شَكَا خَلَقَهُ فَ مَن أَلِي شَكَا خُلَقَهُ فَقَدَّ رَكُونُ فَا فَقَدَ كَا فَعَدَ كُونُ فَا فَقَدَ كَا فَعَدَ كَا فَعَدُ كَا فَعَدَ كَا فَعَدُ كَا فَعَدُ كَا فَعَدُ كَا فَعَدُ كَا فَعَدُ كَا فَعَلَ كَا فَعَلَ كَا فَعَلَ كَا فَعَلَ كَا فَعَلَ كَا فَعَلَ كَا كُونُ كُونُ كَا فَعَلَ كَا كُونُ كُونُ

تزجمه

انسان پرخداکی ماروہ کیساناشکراہے ۞ اللہ تعالیٰ نے اس کوکسی چیز سے پیدا

کیا ۞ نطفہ سے اس کی صورت بنائی پھراس کو اندازہ سے بنایا ۞ پھراس کورستہ
آسان کردیا ۞ پھراس کوموت دی پھراس کو قبر میں لے گیا ۞ پھر جب اللہ

چاہے گااس کو دوبارہ زندہ کردے گا ۞ ہرگر نہیں اس کو جو تھم کیا تھااس کو بجا نہیں

لایا ۞ سوانسان کو چاہیئے کہ اپنے کھانے کی طرف نظر کرے ۞ کہ ہم نے بجیب
طور پر پانی برسایا ۞ پھر بجیب طور پر زمین کو پھاڑا ۞ پھر ہم نے اس میں غلہ ۞
اورانگوراور ترکاری ۞ اورزیون اور کھجور ۞ اور گنجان باغ ۞ اور میوے اور

عارہ بیداکیا O تمہارے اور تمہارے مواشی کے فائدہ کے لئے O پھرجم ہو وقت کا نول کو بہرہ کرنے والا شور بریا ہوگا O

يَوْمَرَيَفِرُ الْمَرُءُ مِنَ آخِيُهِ ﴿ وَالْمِهُ وَ آبِيهِ ﴿ وَصَاحِبَتِهُ وَبَنِيْهِ ۞ لِكُلِّ امْرِئُ مِنْهُ وْ يَوْمَبِدِ شَكَّ يُغُلِنَهُ وَيُهُو ﴾ وَبَنِيْهِ ۞ وَبَنِيْهِ ۞ وَبَنِيْهِ ۞ وَبَنِيْهِ ۞ وَبَنِيْهِ ۞ وَبَهُو ﴾ وَجُوهُ يُومَيِدٍ شَكَ يُنْهُ مَنْهُ وَالْمِنْ وَهُمُ وَهُو ﴾ وَجُوهُ وَهُو وَهُو ﴾ وَجُوهُ وَهُو وَالْمُؤْمُ وَا

ترجمه

جس روزاییا آدمی این بھائی ہے 0 اپنی مال سے اوراین باپ سے 0 اورا پنی بیوی سے اوراولا داپنی سے بھاگے گا 0 ان میں ہر شخص کواییا مشکلہ ہوگا جو اس کواور طرف متوجہ نہ ہوئے دے گا 0 بہت سے چہرے اس روز روش 0 خندان شادال ہول گے 0 اور بہت سے چہرول پر اس روز ظلمت ہوگی 0 ان پر کدورت چھائی ہوئی ہوگی ہوگی 0 کی بی لوگ کا فر فاجر ہیں 0

۵۲ منختص وجامیع تفسیر شاین نزول

ان آیات کے نزول کا قصہ بیرے کہ ایک باررسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بعض رؤ سائے مشرکین کوسمجھارہے تھے،بعض روایات میں ان میں سے بعض کے نام بھی آئے بیں ۔ ابوجہل بن ہشام، عتبہ بن ربیعہ، ابی بن خلف، امیہ بن خلف، شیبہ، کہاتنے میں حضرت عبداللدا بن ام مکتوم نابیناصحا بی حاضر ہوئے اور کچھ یو چھا ، پیطع کلام آپ کونا گوار ہوااور آپ نے ان کی طرف النفات نہیں کیا، اور نا گواری کیوجہ ہے آپ چیس بجیں ہوئے، جب اس مجلس ے اٹھ کر گھر جانے لگے تو آثار وی کے نمودار ہوئے اور بیآیتیں عبس و تو لمیٰ الن نازل ہوئیں،اس کے بعد جب وہ آپ کے پاس آتے آپ بڑی خاطر کرتے تھے ھے دہ المووايات كلها في الدرالمنثور غرض واقعه مذكورك متعلق ارشاد موتاب كه) يغيمر (صلی الله علیہ وسلم) چیں بجیں ہوئے اور متوجہ نہ ہوئے اس بات سے کہان کے پاس اندھا آیا (یہاں تو غائب کے صیغہ سے فر مایا اور پیشکلم کے انتہائی لطف وکرم اور مخاطب کی تکریم ہے کہ رودررواس امر کی نسبت نہیں فرمائی) اور (آ گے خطاب کا صیغہ بطور النفات کے اس لئے اختیار کیا کہ شبہ اعراض کا نہ ہو، ارشاد ہوتا ہے کہ) آپ کو کیا خبر شایدوہ (نابینا آپ کی تعلیم سے پورےطوریر) سنور جاتا یا (کم ہے کم کسی خاص امریس) نصیحت قبول کرتا سواس کونھیحت کرنا (کچھے نہ کچھے) فائدہ پہنچا تا تو جوشخص (دین ہے) بے برواہی کرتا ہے آپ اس کی تو فکر میں بڑتے ہیں، حالانکہ آپ پر کوئی الزامنہیں کہ وہ نہ سنورے (اس کی بے پرواہی ذر کرے اس کی طرف زیادہ توجہ نددینے کی ہدایت ہے)

اور جو خض آپ کے پاس (دین کے شوق میں) دوڑتا ہوا آتا ہے اور وہ (خدا سے

وہ (قرآن لوح محفوظ کے) ایسے صحفوں میں (شبت) ہے جو (عنداللہ) کرم ہیں (یعنی پیندیدہ ومقبول ہیں، اور) رفیع المکان ہیں (کیونکہ لوح محفوظ تحت العرش ہے کمانی الدرالمنشو رسورۃ البروح اوروہ مقدس ہیں (شیاطین خبیثہ کی وہاں تک رسائی نہیں، کے قبول تعالی: لایسمسہ الا المطهرون) جوایسے لکھے والوں (یعنی فرشتوں) کے ہاتھوں میں (رہتے) ہیں کہوہ کرم (اور) نیک ہیں (بیسب صفات اس کمن جانب اللہ ہونے پر دلالت کرتی ہیں جبیا کہ سورہ ءواقعہ کی آیت لایسمسہ الا المطهرون میں بیان ہوا ہوا ورح محفوظ ہر چند کہ تی واحد ہے مگر اس کے اجزاء کو صحف سے تعیمر فرمایا، اور ان فرشتوں کو کا تب اس لئے کہا کہ بیلوح محفوظ سے بامرالی نقل کرنے والے ہیں، حاصل آیات کا بیہوا

کہ قرآن من جانب الله نفیحت کے لئے ہے،آپ نفیحت کر کے اپنے فرض سے فارغ ہوجاویں گےخواہ کوئی ایمان لا وے یا نہلا وے پس اس قتم کی نقتریم و تاخیر کی کوئی ضرورت نہیں، یہاں تک آ داب تذکیروتبلیغ کے ہوئے آ کے کفار کے اس سے فائدہ نہ اٹھانے پرتشنیع ہے کہ (منکر) آ دمی پر (جوا پسے تذکرہ سے نصیحت حاصل نہ کرے جیسے ابوجہل وغیرہ جن کو آپ تمجھاتے تصاور وہ نہیں سمجھتے توالیہ شخص پر (خدا کی مار کہ وہ کیسا ناشکرا ہے (وہ دیکھتا نہیں کہ)اللہ تعالی نے اس کو کیسی (حقیر) چیز سے بیدا کیا (آگے جواب ہے کہ) نطفہ سے (پیدا کیا، آ گےاس کی کیفیت مذکور ہے کہ بہت سے انقلابات اورتغیرات کے بعد)اس کی صورت بنائی پھراس (کے اعضاء) کواندازے ہے بنایا (جیسا کہ سورۃ القیامہ کی آیت فخلق فسوی میں گذرچکا ہے) پھراس کا (نکلنےکا) راستہ آسان کردیا (چناچہ ظاہر ہے کہ ایسے ننگ موقع ہے اچھے جاھے تنومند بچہ کاضچے سالم نکل آناصاف دلیل ہے اللہ کے قادراور عبد کے مقد در ہونے کی) پھر (بعد عمر ختم ہونے کے) اس کوموت دی پھراس کو قبر میں لے گیا (خواہ اول سے خاک میں رکھدیا جائے یا بعد میں چندے خاک میں مل جائے) پھر جب اللہ چاہے گا اس کو دوبارہ زندہ کردے گا (مطلب بیہ کہ سب تصرفات دلیل ہیں انسان کے داخل قدرت الهيه ہونے كى اور نعمت بھى ہيں، بعضے حى بعضے معنوى جس كامقتضى تھاوجوب طاعت و ایمان مگراس نے) ہرگز (شکر) نہیں (ادا کیا اور)اس کو جو تھم کیا تھااس کو بجانہیں لایا۔

سوانسان کو چاہیے کہ (اپی تخلیق کے ابتدائی حالات پر نظر کرنے کے بعد اسبابِ بقاء وقیش پر نظر کرے مثلاً) اپنے کھانے کی طرف نظر کرے (تا کہ وہ باعث ہوتی شای اور اطاعت وایمان کا ورآ گے نظر کرنے کا طریقہ بتاتے ہیں وہ یہ) کہ ہم نے جیب طور پر پائی برسایا، پھر مجیب طور پر زمین کو پھاڑا، پھر ہم نے اس میں غلہ اور انگور اور ترکاری اور زیون اور

کھور اور گنجان باغ اور میوے اور چارہ پیدا کیا (بعضی چیزیں) تمہارے اور (بعضی چیزیں) تمہارے اور (بعضی چیزیں) تمہارے اور دلیل قدرت ہیں چیزیں) تمھارے مواثی کے فائدہ کے لئے ہیں (اور بیسب بھی نعت اور دلیل قدرت ہیں اور اس مجموع میں ہر جز ومقتضی ہے وجوب شکر ایمان کو، یہاں تک تشنیع ہوگئی تھیجت قبول نہ کرنے پر، آ کے عدم تذکر پر مزااور تذکر پر ثواب آخرت مذکور ہے بعنی اب تو بیلوگ ناشکری اور کفر کرتے ہیں) پھر جس وقت کا نول کا بہرا کردینے والا شور بر یا ہوگا (بعنی قیامت اس واقت ساری ناشکری کا مزہ معلوم ہوجائے گا، آگاس دن کا بیان ہے کہ)

جسروز (ایما) آدمی (جس کااوپر بیان ہوا) اینے بھائی سے اورا پنی مال سے اور اپنی باپ سے اورا پنی بوی سے اور اپنے بیٹوں سے بھاگے گا (یعنی کوئی کسی کی ہمدردی نہ کرے گا، کے قولہ تعالی لا یسئل حمیم حمیماً 'وجہ یہ کہ) ان میں ہر شخص کو (اپناہی) ایما مشغلہ ہوگا جو اس کو اور طرف متوجہ نہ ہونے دے گا (یہ تو کفار کا حال ہوگا، آگے مجموعہ مونین اور کفار کی تفصیل ہے کہ) بہت سے چہرے اس روز (ایمان کی وجہ سے) روشن (اور مسرت سے) خندال اور شادال ہو نگے اور بہت سے چہروں پر اس روز (کفر کی وجہ سے ظلمت ہوگا وراس ظلمت کیماتھ) ان پر (غم کی) کدورت چھائی ہوگی یہی لوگ کا فروفا جر بین (کافر سے اشارہ ہے ، فسانے عقائد کی طرف اور فاجر سے فسانیا تمال کی طرف)

شاي نزول

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالی عنها فر ماتی ہیں کہ عبس وتولی ، ابن ام مکتوم نابینا کے بارے میں نازل ہوئی ہے وہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہنے گئے بارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) مجھ کو پچھ ہدایت فر مایئے۔

وقت رسول الله صلى الله عليه وسلم كے پاس مشركين كے بڑے لوگوں ميں سے ايک شخص موجود تھا (جس سے بلیغی باتيں ہور ہی تھيں) پس (دین مصلحت سے) آنحضور سرور كائنات صلى الله عليه وسلم نے ابن ام مكتوم سے اعراض فرمايا اور دوسرے (فدكور و شخص كی جانب متوجد ہے اوراس كوفر ماتے رہے كہ ء تسرى بسما اول بساساً جو پچھ ميں كہدر ماہول اس ميں تم كوكو كى مضا كقة نظر آتا ہے، اس نے جواب دیانہیں، پس (آیت كريمه) عبسس و تولى ان جاء ہ الاعمى نازل ہوئی۔

یادر ہے کہ اگر چہ عبسس و تولی میں ضمیر حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب راجع ہے لیکن اصل روئے خن مشرکین و معاندین کی جانب ہے کہ حق تعالیٰ کسی کی ہدایت کا محتاج نہیں خواہ انسان معاشرہ میں کسی بھی مرتبہ کا کیوں نہ ہو، اور حق تعالیٰ کو اہل طلب عزیز ہیں خواہ معاشرہ میں اس کی کتنی ہی کم حیثیت کیوں نہ ہو (الیسس السلم بساعلم بالشا کرین)۔

رفیط ومناسبت چونکہ اس سورت کے سباق و سیاق کی سورتوں میں قیامت ہی کا مضمون زیادہ ہاس قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں بھی زیادہ مقصودا خیر کا مضمون ہے جو قیامت پر مشمل ہے اور چونکہ اس میں کا فرکی سزائے شدید ندکور ہے اس کی تقریر کے لئے اوسط سورت یعنی قتبل الانسان النج میں وجود مقتضیات شکر وارتفاع موانع کے ذکر سے اس کے کفر کی شدت بیان فر مائی ہے اور ایسے شدید الکفر لوگوں کی ہدایت میں جوحضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم کو اہتمام اور کاوش فر مانے سے کوفت ہوتی تھی حتی کہ ایک باراسی بناء پر ایک نابینا صحابی کا ایسے موقع پر آکر بولنا موجب کلفت ہوا تھا اس لئے شروع سورت میں ایک محبوب نداز کے ساتھ جس کولوگ عتاب کہتے ہیں ، اس قدر اہتمام سے نہی اور طالبان صادق

کے حال پر توجہ فرمانے کا امر فرماتے ہیں، پس اول سورت اوسط سورت کی تمہید ہے اور اوسط سورت آخر سورت کی تمہید ہے اور آخر سورت مقصود ہے۔

تراكبيب مصطلعه

عَبَسَ وَتَوَلِّى 0 أَنُ جَآءَهُ الْأَعُمٰى 0 وَتَوَلِّى 0 أَنُ جَآءَهُ الْأَعُمٰى 0 وَمَايُدُرِيُكَ لَعَلَهُ الذِّكُرَى 0

عبس وفاعل دونون ل كرجمله فعليه جوكر معطوف عليه وحرف عطف تبولسي فعل وفاعل ان مصدريه جافعل ه ضمير مفعول به الاعسمي فاعل بفعل اپنے فاعل و مفعول به سي كر بتاويل مصدر مفعول له سي ل كرمعطوف، معطوف عليه اين معطوف سي ل كرجمله معطوف موا۔

واستینا فیه هامتبداء برائے استفہام یدری فعل ضمیر متنز هو فاعل کے مفعول بہاول لعل حرف مشبہ بالفعل اس کا اسم یو کی فعل وفاعل دونوں مل کر معطوف علیه او حرف عطف ید کی فعل وفاعل دونوں مل کر معطوف سے مل کر حرف عطف ید کی فعل بافاعل دونوں مل کر معطوف علیه اپنے معطوف سے مل کر حرف مشبہ بالفعل لعل کی خبرلعل اپنے اسم وخبر سے مل کر تمنی معنی ف سبیدہ تنفعہ (منسوب سے ان مصمر) فعل، ہفتی مفعول بہالد کری فاعل فعل اپنے فاعل ومفعول بہسے مل کر جملہ فعلیہ خبر بیہ ہوکر جواب تمنی ، جواب تمنی سے مل کر مفعول بدوم فعل یدری اپنے فاعل اوردونوں مفعول سے مل کر جملہ اسمیہ اوردونوں مفعول سے مل کر جملہ اسمیہ انشا کہ ہوا۔

امّا مَن استغنی O فَانْتَ لَه عَصَدّی O وَمَاعَلَیْک الّایزَّ تحی O امّا مُرطیه برائے تفسیر من موصوله است بنی فعل وفاعل دونوں ال کرصله بموصوله است بنی فعل وفاعل دونوں ال کرمتعلق مقدم این صله سے لکر شرط ف جزائیه انست مبتدا ل جاره شمیر مجرور ، دونوں ال کرمتعلق مقدم تصدی کا ، تصدی فعل اس میں شمیر اس کا فاعل ، فعل وفاعل اور متعلق مقدم ملکر جمله فعلیه خبریه به وکر خواب شرط وجواب شرط الله خبریه به وکر خواب شرط وجواب شرط الله کر جمله اسمیه به وکر جواب شرط وجواب شرط الله کر جمله شرطیه جزائیه به وا

(ای لیس علیک باس فی ان لایزکی) و حالیه لیس فعل ناقص علی جارک مجرور دونول بل کرخرمقدم باس مصدر، فی حرف جار ان مصدرید لا نافیه یز کی فعل وفاعل دونول بناویل مصدر ہوکر مجرور، جار مجرور ال کرباس مصدر کے متعلق، مصدرا پے متعلق سے مل کر لیس کا اسم مؤخر لیس اپنے اسم وخرسے ل کر جملہ اسمیہ موکر قصدی کی ضمیر انت سے حال ہے۔

وَاَمَّا مَنُ جَاءَكَ يَسُعَىٰ O وَهُوَ يَخُشَى O فَانُتَ عَنْهُ تَلَهِىٰ O كَلَّا اِنَّهَا تَذُكِرَة' O فِى صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ O مَّرُفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ O بِاَيُدِى سَفَرَةٍ O كِرَامٍ م بَرَرَةٍ O

و عاطفه اها کلمه شرط برائے تغییر من موصوله جاء فعل ک مفعول به جاء میں ضمیر مسترهو ذوالحال یسعی فعل وفاعل دونوں ل کرحال اول و حالیه هو مبتدا ینحشی فعل و فاعل مرخبر، مبتدا و خبر مل کر بعداز جمله اسمیه حال دوم، ذوالحال این دونوں حالوں سے ل

کرفاعل جاء کا بغل اینے فاعل اور مفعول بہ سے ل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوکر صلہ، اسم موصول اینے صلہ سے ل کر شرط ف جزائیہ انت مبتداعی جار، ہ مجرور دونوں مل کر متعلق مقدم تسلهی فعل کے، تسله سی فعل کے، تسله سی فعل این خبر سے مل کر جملہ فعلیہ ہوکر خبر مبتدا اپنی خبر سے مل کر جزا، شرط و جزامل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

کلا حرف ردع و زجر ان حرف مشه بالفعل ها اسم تذکرة موصوف فی برائے متیجه من کلمه شرط مبتدا شاء فعل با فاعل، جمله فعلیه به وکر شرط ذکره فعل و فاعل و مفعول به بعد می کلمه شرط و جزاء شرط و جزاء شرطیه به وکر خبر، مبتدا این خبر سے ال کر جمله اسمی خبریه بوا۔

فی حرف جار صحف موصوف مکرمة صفت اول مرفوعة صفت دوم مطهروة صفت دوم مطهروة صفت سوم ، موصوف اپنی تمام صفتول سے ل کر مجرور ، جار مجرور سے ل کر متعلق موجودة کے ہوکر صفت اول تدکر قل فی حرف جار ایدی مضاف سفرة موصوف کو ام صفت اول بورة صفت دوم ، موصوف اپنی دونول صفتول سے ل کر مضاف الیہ ایدی مضاف الیہ سے ل کر مجرور ، جار مجرور متعلق مسکتو بته مقدر کے ہوکر صفت ثانی مضاف الیہ سے ل کر مجرور ، جار مجرور متعلق مسکتو بته مقدر کے ہوکر صفت ثانی مولئ تدکو قلی کی موصوف اپنی دونول صفتول سے ل کر خبر ، ان حرف مشبہ بالفعل اپنے اسم و خبر سے ل کر جملہ اسمیہ خبر ہے ہوا۔

قُتِلَ الْانْسَانُ مَآاكُفَرَهُ 0مِنُ آيِ شَيْءٍ خَلَقَهُ 0مِنُ نُطُفَةٍ طَخَلَقَهُ ' فَقَدَّرَهُ 0 ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ 0 ثُمَّ آمَاتَهُ فَآقُبَرَهُ 0 ثُمَّ إِذَاشَآءَ اَنُشَرَهُ 0 قتل فعل مجهول الانسان نائب فاعل فعل احتِنائب فاعل معليه ہوا،مااکفرة (تعل تعجب) ما بمعنی ای شی مبتدا اکفر تعل هو ضمیر متنز فاعل، ه ضمیر مفعول به تعل این خرسے ل کرجمله مفعول به سے ل کرجمله اسمیدانثائیه ہوا۔ ۱

من حرف جار ای مضاف شی مضاف الیددونون ال کرمجرور جاراور مجرورال کر متعلق مقدم سے متعلق مقدم نے فعل اپنے فاعل ضمیر متعتراور و ضمیر مفعول بداور متعلق مقدم سے مل کر جملہ فعلید انشائیہ ہوا۔

من حرف جارنطفة مجرور، دونون مل كرمتعلق مقدم خلق اپنے فاعل مفعول بداور متعلق مقدم خلق اپنے فاعل مفعول بداور متعلق مقدم سے مل كر جمله فعليه ہوكر معطوف عليه ف عاطفه قدد ه فعل اپنے فاعل اور مفعول بدسے مل كر جمله فعليه ہوكر معطوف بمعطوف عليه اور معطوف مل جمله فعليه معطوف ہوا۔

ثم عاطفه السبيل (ای يسر السبيل يسره) يسر فعل هو ضمير فاعل السبيل مفعول به (منصوب بفعل مضمر على شريطته التفسير) فعل اپن فاعل اورمفعول به سيمل كرجمله فعليه بهو كرتفير بمفسرا بي تفير سيمل كرجمله فعليه بهو كرتفير بمفسرا بي تفير سيمل كرجملة فعير بيه بهوكر معطوف عليه ثم حرف عطف اما قه فعل ، فاعل اورمفعول به بيسب مل كرجمله فعليه بهوكر معطوف اول ف عاطفه اقبر و فعل ، فاعل اورمفعول به بيسب مل كرجمله فعليه بهوكر معطوف دوم ثم حمف اذا حرف شرط شاء فعل با فاعل دونو ل مل كرشم ط انشره جزا، شرط و جزائل كرجمله شرطيه بهوكر معطوف ثالث معطوف عليه البيئة تينول معطوفول سيمل كرجمله معطوف به و جمله معطوف معطوف المسرود عليه المناس كرجمله شرطيه بهوكر معطوف عليه البيئة تينول معطوفول سيمل كرجمله معطوف معطوف عليه المعطوف المعلوف المعطوف المعلوف المعطوف المعلوف ا

كَلَّا لَمَّا يَقُضِ مَا اَمَرَهُ ۞ فَلُيَنُظُرِ الِّا نُسَانُ اِلَى طَعَامِهِ ۞ اَنَّاصَبَهُنَا الُمَآءَ صَبًّا ۞ ثُمَّ شَقَقُنَاالُارُضَ شَقًّا ۞ فَانْبَتْنَا فِيُهَا حَبًّا ۞ وَّعِنَبًا وَّ قَصُبًا ۞ وَّ زَيْتُونًا وَّنَحُلاً ۞ وَّحَدَ آئِقَ غُلُبًا ۞ وَّفَاكِهَةً وَّابًّا ۞ كلا حرف ردع وزجر لماكلمه جازم يقض فغل وفاعل ما موصوله امرفعل وفاعل ہ مفعول بفعل اپنے فاعل اور مفعول ہوسے ل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ، موصول صلہ ہے ل کر مفعول به، يقص اينے فاعل اور مفعول به سے مل كر جمله فعليه خبريه ہوا ف استينا فيه ل لام امر ينظر فعل الانسان اسكافاعل المي جار طبعام مضاف ه مضاف اليدونون مل كرمبدل مندان حرف مشبه بالنعل نا اس كااسم صبنافعل بإفاعل المهاء مفعول به صبا مفعول مطلق، فغل اپنے فاعل ہفعول بداورمفعول مطلق ہے ل کرمعطوف علیہ ٹیم عاطفہ، شیقے فیناالو ص شقا پہلے جملہ کی طرح جملہ فعلیہ ہو کرمعطوف بمعطوف علیہ اپنے معطوف سے ل کر ان کی خبر بياسين اسم وخرسيل كرجمله اسميه موكرمعطوف عليه مواف حرف عطف انست فعل نا فاعل فی جار ھامجرور، جارومجرورل کرمتعلق فعل کے حیاسے اباتک معطوف علیہ ومعطوف مل كرمفعول بد (غلب صفت بے حدائق كى) انست فعل آينے فاعل مفعول بداور متعلق ے مل کر جملہ فعلیہ ہوکرمعطوف، پھرمعطوف علیہ اپنے معطوف سے ل کربدل، طعامہ اپنے بدل سے مل کر مجرور، جار مجرور ہے مل کرمتعلق ،فعل اپنے فاعل اورمتعلق سے مل کر جملہ فعلیہ

مَّتَاعًالَّكُم وَلاَنُعَامِكُمُ O

متع فعل با فاعل کے ضمیر مفعول بہ ب جار ذلک مجرور دونوں ل کر متعلق فعل کے متعلق معل متعلق فعل کے متعلق معل مصدر لکم جار انسعام کے مضاف، مصاف الیہ دونوں ل کر مجرور ، جار مجرور مل کر معطوف، معطوف علیہ اور معطوف مل کر مصدر

متاعا کے متعلق، مصدرا پیے متعلق سے مل کر مفعول مطلق، متع فعل اپنے فاعل اور مفعول مطلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

فَإِذَا جَآءَ تِ الصَّآخَةُ O يَوُ مَ يَفِرُّ الْمَرُءُ مِنْ آخِيهِ O وَالْمَرُءُ مِنْ آخِيهِ O وَالْمَرَةُ مِنْ آخِيهِ O

ف استینا فیہ اذا کلم شرط جاء ت نعل المصاحته مفسریوم مضاف یفر نعل المصوء فاعل من حرف جار احیه مضاف، مضاف الیال کرمعطوف علیه و عاطفه امه مضاف ومضاف الیال کرمعطوف علیه این تمام مضاف ومضاف الیال کرمعطوف ای طرح باتی بسنیه تک معطوفات ، معطوف علیه این قاعل اور معطوفات سے لل کرمجرور مسن کا ، جارومجرور متعلق ہوئے فعل یہ سفر کے فعل این فاعل اور متعلق سے لل کر جملہ فعلیہ ہوکر مضاف الیہ یوم مضاف کا مضاف مضاف الیہ سے لل کر مفعول فیہ اعنی فعل این فاعل اور مفعول سے لل کر تفسیر ہوئے مفسو اپنی تفسیر سے فیہ اعنی فعل این فاعل اور مفعول سے لل کر تفسیر ہوئے مفسو اپنی تفسیر سے لل کرفاعل فعل جاء ت اپنی فاعل سے لل کرشرط ہوئی ، جواب شرط مقدر ہے (ای یشغل کل بنفسه) یالکل امری الخے۔

لِكُلِّ امْرِيءٍ مِّنْهُمْ يَوُمَئِدٍ شَأْنُ يُغْنِيهِ ٥

(یعنی مستقر لکل امری ثابت منهم)

مستقر صیغه اسم مفعول جار کل مضاف امری موصوف ثابت صیغه اسم فاعل منهم جارم محرور متعلق سیل کرصفت، موصوف اپی منهم جارم مرور ورمتعلق صیغه اسم فاعل کے، شابت اپنے متعلق سیل کرم مرور، جاراور مجرور صفت سیل کرمضاف الیه مضاف الیه مضاف الیه متعلق سیل کرخ رمقدم ثان موصوف بعنیه مل کرمتعلق برائے متعلق برائے متعلق باسم مفعول اپنے متعلق سیل کرخ رمقدم ثان موصوف بعنیه

فعل فاعل اورمفعول بول كرصفت، موصوف صفت سے ل كرمبتدا مؤخر، مبتدا خبر سے ل كر جملہ اسميہ موكريو مند كامظر وف موا، ظرف ومظر وف ملكر جملہ خبريد بنا۔

وُجُوهُ يَّوْمَئِذٍ مُسُفِرَةٍ ۞ ضَاحِكَةً مُّسُتَبُشِرَةً ۞ وَوُجُوهُ يَّوُمَئِذٍ عَلَيْهَا ۚ غَبرَةُ ۞ وَوُجُوهُ يَّوُمَئِذٍ عَلَيْهَا ۚ غَبرَةُ ۞ تَرُهَقُهَا قَتَرَةُ ۞ أُولِئِكَ هُمُ الْكَفِرَةُ الْفَجَرَةُ ۞

اولئک مبتدا هم ضمير فاصل الكفرة خبراول الفحرة خبر ثانی ،مبتدا پنی دونوں خبروں سے مل كر جمله اسميخ بريد بنا۔

لغوى تشريح

- عبس: وہ چیں ہجبین ہوا، اس نے ترش روئی کی (عبوس بابض سے ماضی معروف، واحد نذکر غائب)
- تولی: اس نے منہ موڑا، اس نے پیڑے پھیری، تولی ازولی باب سے ماضی،
 واحد نذکر غائب۔
- اعمی: اندها، نابینا، (حضرت عبدالله ابن مکتوم مرادین) عمی سے اسم صفت،
 عمی) م
- مادریک: تم کوکون بتائے، تم کوکیا معلوم؟ ماسوالیہ (ادراء از درء بابا
 سے مضارع اور ضمیر مفعولی)
 - العل: شايد، حرف اميد، (مشه بالفعل)
- یو کی او دو اور دو این ایس ایس ایس ایس ایس از در کی باب سے مضارع معروف واحد فد کر عائب (اصل پیتو کی تھا تا اور دا ایس ایس کیا گیا)
- یذکو: وه نصیحت قبول کرتا حاصل کرتا ہے، تذکو از ذکو باب ۲ سے مضارع معروف، واحد نذکر غائب (یتذکو تھا تا کوذال سے بدل کراد غام کیا گیا)
- استغنی: بروائی اختیار کرتا ہے، استغناء ازغنی باب ۹ ہے ماضی معروف،
 واحد نذکر غائب)
- تصدی: آپ فکرکرتے ہیں در پے ہوتے ہیں، توجہ کرتے ہیں (تصدی از صدی باب، سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب) (اصل میں تتصدی تھا ایک تاء

حذف ہے۔

- پسعی: دور تا ہے، دور تا ہوا، (پیجملہ فعلیہ حالیہ کلا منصوب ہے، (سعی باب ف سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)
 - ٠٠ يحشى: ووۋرتاب، (خشيته از خشى بابس مضارع)
- تلهی: (بصلم عن) آپ با عننائی کرتے ہیں ، غفلت برتے ہیں (تلهی از لهو باب مصارع معروف واحد مذکر حاضر، (ایک تاء حذف ہے)
 - انها: (ان ،ها) یقیناً وه (لینی آیات) (حرف تا کیدواسم ضمیر)
 - تذكرة: نفيحت يادد إنى (مصدر باب٢)
- ذکر: قبول کرے، لطور نصیحت یا دکرے، (ذکیر باب ف سے ماضی معروف،
 واحد مذکر غائب)
 - صحف: جحفي،م، صحيفته
- مكومته: مكرم، لائل تكريم، (تكريم ازكرم باب٢ ـــــــاسم مفعول، واحدمونث)
 - · مرفوعته: رفيع المكان، بلندمرتبه، (مصدر دفعت اسم مفعول، واحدمئونث)
- 💠 مطهرة: مقدس، پاک کیا ہوا، (تطهیر از طهر باب۲ ـے اسم مفعول، واحد مؤنث)
 - ایدی: (م، ید) اته۔
 - · سفرة: لكي والے، سفو سے اسم فاعل م سافر باب ضرب ـ
- الله المسودة: نيكم بار، (بسوسے اسم فاعل باب ضرب دفتے ہے) يہ تيوں صفات

فرشتول کی ہیں)

الله کوام: (م، کویم) مرم،معزز،کرم سے اسم صفت)

- ماا کفرہ: وہ کیساناشکراہے، کتناناسیاس ہے، (فعل تجب مع ضمیر مشتر)
 - الطفته: نطفه، ج، نطف 💠
- قسدر: اندازه بنایا، صورت و جم ، مقدار اور جرچیز کا اندازه مقرر کیا، تقدیراز قدر باب۲ سے ماضی ، واحد ند کرغائب)
 - **اسبیل:** رسته،راه،ج، سبل
- امات: اس نے موت دی، جان سلب کی، امسات از موت باب اسے ماضی معروف، واحد فد کرغائب)
- اقبو: قبریس لے گیا، قبریس (اقباد از قبر باب اسے ماضی معروف واحد مذکر غائب)
- انشر: زنده کردےگا، اٹھا کھڑا کردےگا، (انشاد از نشر باب اسے ماضی معروف، واحد نذکر غائب)
 - لما: (ابھی تکنہیں تاحال نہیں (حرف نفی ع)
- الما يقص: البحى تك بجانبين لايا، بورانبين كيا، (قضاء بابض مضارع معروف، واحد مذكر غائب اور حرف نفى جازم مضارع) ـ
 - انا: (ان، نا) یقیناً ہم نے، (حرف تا کیدواسم ضمیر)
- صببنا: ہم نے برسایا،او پرسے ڈالا (صب باب ن سے ماضی معروف ،جمع متکلم)
 - صب: برسانا،اویرے کوئی چیز ڈالنا، (مصدر)
- شققنا: ہم نے پھاڑا،ش کیا، جاک کیا (شق باب ن سے ماضی معروف، جمع متکلم)
 - اشق: بھاڑنا،ش كرنا (مصدر) 🛠
- انبتنا: ہم نے پیدا کیا، اگایا، (انبات از نبت باب اسے ماضی معروف، جمع متعلم)

- حب: غله، دانه، ج حبوب (اسم جنس)
 - 💠 عنب: الكور،ج، اعناب (اسم جنس)
- قضب: تركارى، تروتازه ساگ جو كھايا جائے، م، قضبته اسم جنس۔
 - زیتون: زیتون (معروف درخت جس سے رغن زیتون نکلتا ہے)
 - نخل: کھجور، کھجور کے درخت، م، نخلته (اسم عبش)
 - 💠 🔻 حدائق: باغات، چېارد يوار يول مير محصور باغات،م، حديقته_
- غلب: گنجان گفے، گہرے، منطباء (غلب سے اسم صفت) جمع مکسر۔
 - 💠 🔻 فاكهته: ميوے، کيمل، ج، فواكهته_
 - اب: جاره،شادابگهاس،ج، اوب.
- انعام: مولیش،اونٹ، (بھیڑ، بکری، گائے،اور بھینس پراس کا اطلاق مجازی اور
 - اونٹ پر حقیق ہے،م، نعمه
- صاحة: سخت آواز جوکانول کوبهره کردے (قیامت کانٹخ ثانی مراد ہے (صبخ
 سے اسم فاعل ، واحد مونث ، برائے مبالغة ہے۔
- یفو: بھاگےگا، فرارا ختیار کرےگا، (فواد از فرر بابض سے مضارع معروف،
 واحد ندکرغائب)
 - 💠 💎 الموء: آدي،انسان،مرد
 - اخیه: (اخ،ه)اپنابھائی(اسم مکبر بحالت جر، ج احوة و احوان۔
 - اب: باب، والد، چيا، حآباء

- نه صاحبته: بیوی، رفیقه، زوجه (صحبته جمعنی رفاقت سے اسم فاعل، واحد مونث، جمعنی رفاقت سے اسم فاعل، واحد مونث، ج، صواحب۔
- بنید: اپنی اولاد، اپنے بیٹے، م، ابن (دراصل بنین تھا اضافت کے باعث نون حذف ہے مغیر اضافی ہے)
 - 💠 🔻 شان: مشغله ،فکر،حال،کا،ج، شئون۔
- مغنیه: متوجه نه بونے دے گا، مشغول رکھے گا، اغسناء ازغی باب اسے ماضی مضارع ، معروف ، واحد مذکر غائب ، مع ضمیر منصوب ۔
 - مسفرة: روش، تابناك، (اسفار ازسفر باب اسے اسم فاعل، واحد موثث _
 - الله صحكته: خندان، (صحك سے اسم فاعل، واحد مونث)
- مستبشرة: خوش وخرم، شادال، استبشاد از بشرباب و سے اسم فاعل، واحد مونث)
 - خبرة: ظلمت، كدورت، گردوغبار، (مجازأاداسی اور بےرونقی) (مصدر)
- 💠 💎 تو هق : حیما جائے گی ، (د هق باب ف سے مضارع معروف ، واحد مونث غائب) .
- 💠 🏻 فتسرة: كدورت، تاريكي، (دهوي كي طرح غبارنما بدر فقي جو چېرے پر حپهاجاتی
 - ہے)(مصدر)
 - 💠 💎 کفوة: کا فرلوگ،م،کا فر(کفرے اسم فاعل، (جمع مکسر)
 - فجوة: فاجرلوگ،بدكار،م، فاجر (فجوے اسم فاعل، جمع مكسر)

WE REAL PROPERTY OF THE PARTY O

چراللوالرِّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۞ إِذَا الشَّمْسُ كُورَتُ ﴿ وَإِذَا النَّجُومُ انْكُدَرَتُ كُولَذَا الْجِيَالُ مُبِيِّرِتُ ﴿ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتُ ﴾ وَإِذَا الْوُحُوشُ حِثْرَتُ ٥ وَإِذَا لِمِكَارُسُجِّرَتُ ٥ وَإِذَا النَّفُوسُ رُوِّجَتُ ٥ خُورِ وَإِذَا الْمُونِزَدَةُ سُلِكَ صُلِاكِي ذَنْكِ قُتِلَت وَوَإِذَا الصُّحُفُ نُثْبَرَثُ فَأُولِذَ السَّمَاءُ كُنْتُطَتُ فَ وَإِذَا الْجَحِيْمُ سُعِرَتُ ﴿ مُوصِّوع واقعات قيامت، قرآن كي حقائية اورترغيب استقامت **ترجمے جبآ قاب بے**نور ہوجاوےگا O اور جب ستارے نوٹ ٹوٹ کر گریڑیں ے O اور جب پہاڑ چلائے جاویں گے O اور جب دس مہینے کی گا بھن اونٹیناں چھٹی پھریں گی O اور جب وحثی جانورسب جمع ہوجاویں گے O اور جب دریا بھڑکائے جاویں گے 0 اور جب ایک ایک قتم کے لوگ اسٹھے کئے جاوی گے O اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے یو چھاجا دےگا O کدود کس گناہ برقل کی گئی تھی 🖸 اور جب نامہ اعمال کھول دیئے جاویں گے 🧿 اور جب آسان کھل جاوے گا 🔾 اور جب دوزخ دھکائی جاوے گ وَإِذَا الْجِئَّةُ أُزْلِفَتُ ﴿ عَلِمَتُ نَفُسٌ مَّا أَحُضَرَتُ ﴿ فَلَاَّ أَقْبِهُ بِإِلْخُنْتِينَ ﴿ الْكُنِّينَ ﴿ وَالَّذِيلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿ الَّهِيلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿

وَالصُّبَحِ إِذَا تَنَفَّسَ الْإِنَّهُ لَعُولُ رَسُولِ كَرِيْرٍ الْإِنْ وَالْقَبْعِ الْحَرَامُ الْعَرُضُ مَكِيُونُ الْمُعْلَاعِ فَتَوَّامِينِ هُوَ فَتَوَامِينِ هُوَ مَا مُعَلَاءً فَتَوَالُمُ الْمُولِينِ هُو مَا هُوَ بِعَدُولُ اللّهِ الْمُولِينِ هُو مَاهُو بِقَولِ شَيطُون وَمَاهُو بِقَولِ شَيطُون اللّهِ وَمَاهُو بِقَولِ شَيطُون اللّهِ وَمَاهُو بِقَولِ شَيطُون اللّهِ وَمَاهُو بِقَولِ شَيطُون اللّهِ وَمَاهُو بِقَول اللّهِ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّ

منختص وجامع تفسير

جب آفاب بے نور ہوجاوے گا اور جب ستارے ٹوٹ ٹوٹ گوٹ گری گے اور جب ہماڑ چلائے جاویں گے اور جب بہاڑ چلائے جاویں گے اور جب دس مہینے کی گا بھن اونٹیاں پھٹی پھریں گی، اور جب وشی جانور (مارے گھبراہٹ کے)سب جمع ہوجاویں گے اور جب دریا بھڑ کانے جاویں گریے وقت ہو نگے جبکہ دنیا آباد ہوگی اور اس نفخہ سے یہ تغیرات وتبدلات واقع ہو نگے اور اس وقت اونٹیاں وغیرہ بھی اپنی اپنی حالت پر ہوگی جن میں بحض وضع حمل کے قریب ہوئی جو کہ عرب کے زدیک سب سے زیادہ قیمی مال ہے جس کی ہروقت وضع حمل کے قریب ہوئی جو کہ عرب کے زدیک سب سے زیادہ قیمی مال ہے جس کی ہروقت وکھ بال کرتے رہے ہیں مگراس وقت ہل چل میں کسی کو کہیں کا ہوش ندر ہے گا اور وحوش بھی مارے گھبراہٹ کے سب گڈیڈ ہوجاویں گے اور دریاؤں میں اول طفیانی پیدا ہوگی اور زمین میں شقوق واقع ہوجاویں گے جس سے سب شیریں اور شور دریا ایک ہوجاویں گے جس کا ذکر میں شقوق واقع ہوجاویں گے جس سے سب شیریں اور شور دریا ایک ہوجاویں گے جس کا ذکر آپ کے میں خربایا ہے۔

پھرشدت حرارت سے سب کا پانی آگ ہوجاوے گا، شایداول ہوا ہوجاوے پھر ہواآگ بن جاوے اس کے بعد عالم فنا ہوجاوے گا) اور (اگلے چھوا قعات بعد نفخه ثانیه کے ہوئے جن کا بیان سے ہے کہ) جب ایک ایک شم کے لوگ اکٹھے کئے جاویں گ (کا فر الگہ مسلمان الگ، پھران میں ایک ایک طریقہ کے الگ الگ) اور جب زندہ گاڑی ہوئی لائی سلمان الگ، پھران میں ایک ایک طریقہ کے الگ الگ) اور جب زندہ گاڑی ہوئی لوکی سے بوچھا جاوے گا کہ وہ کس گناہ پر تل کی گئی تھی (مقصود اس بوچھنے سے زندہ درگور کرنے والے ظالموں کا اظہار جرم ہے) اور جب نامہ اعمال کھول دیئے جاویں گ (تاکہ سب ایخ ایٹ عمل دیکھ لیس کقولہ تعالیٰ میل ہاوے گا راور اس کے کھلنے سے فمام اور نیز اس کے کھلنے سے فمام (اور اس کے کھلنے سے فمام (اور اس کے کھلنے سے فمام

كانزول بوگاجس كافركرياره ١٩ وقسال النديس لايسر جون، (ايست) ويوم تشقق السهماء المح مین آیاہے) اور جب دوزخ (اورزیادہ) دہ کائی جاوے گی ،اور جب جنت نزديك كردى جاوے گل (كىمافى سورە ق وازلفت الجنة للمتقين جب ييسب واقعات نسفحه او لمی اورثانیہ کے واقع ہوجاویں گےتواس وقت) ہر شخص ان اعمال کوجان لے گا جولیکرآیا ہے(اور جب ایباوا قعہ ہا کلہ ہونے والا ہے) تو (میں منکرین کواس کی حقیقت بتلا تا ہوں اور مصدقین کواس کے لئے آمادہ کرتا ہوں ، اور بید دونوں امر قر آن کی تضدیق اور اس بیمل کرنے سے حاصل ہوتے ہیں کہاس میں اس کا ثبات اور نجات کا طریق ہے۔ اس لئے میں قتم کھا تا ہوں ان ستاروں کی جو (سیدھے چلتے چلتے) پیچھے کو بٹنے لگتے ہیں (اور پھر پیچیے ہی کو) چلتے رہتے ہیں (اور بھی پیچیے چلتے چلتے آینے مطالعہ میں) جا جھیتے ہیں (ابیاام یانچ سیاروں کو پیش آتا ہے کہ بھی سیدھے چلتے ہیں بھی پیچھے چلتے ہیں اوران کو خمسه متحیرہ کہتے ہیں، زحل ،مشتری، عطار د، مریخ ، زہرہ) اورفتم ہے رات کی جب وہ جانے لَكَ، اورتشم ہے مبح كى جب وہ آنے لگے (آگے جواب تشم ہے) كه بيقر آن (الله كا) كلام المايك معزز فرشته (يعنى جرئيل عليه السلام) كالايابه واجوقوت والاله (كمافسي المنجم علمه شدیدالقوی اور) ما لک عرش کنز دیک ذی رتبه براور) و بال (یعنی آسانون میں)اس کا کہنا مانا جاتا ہے(لیعنی فرشتے اس کا کہنا مانتے ہیں جیسا حدیث معراج سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ ایکے کہنے سے فرشتوں نے آسانوں کے درواز بے کھول دیکے اور) امانتدار ہے(کہ وجی کوضیح پہنچادیتا ہے لیں وجی لا نیوالا تو ایسا ہے) اور (آ گے جن پر وجی نازل ہوئی ان کی نسبت ارشاد ہے کہ) میتمہارے ساتھ کے رہنے والے (محمصلی اللہ علیہ وسلم جن کا حال بخو بیتم کومعلوم ہے) مجنون نہیں ہیں (حبیبا منکرین نبوت کہتے تھے) اور انہوں نے

اس فرشتے کو اصلی صورت میں آسان کے)صاف کنارہ پردیکھا بھی ہے (صاف کنارہ سے مراد بلندكناره بح كهصاف نظرآ تأبيح كمافي النجيم وهو بالافق الاعلني ،اوراس كالمفصل بیان سے ورہ نے ہم میں گذراہے) اور بیپنیم خفی (بتلائی ہوئی وحی کی) ہاتوں پر جنل كرنيوالے بھى نہيں (جيسا كاہنوں كى عادث تھى كەرتم نے سركون بات بتلاتے تھاس سے کہانت کی بھی نفی ہوگئی اوراس کی بھی کہ آ پ اپنے کام کاکسی سے معاوضہ لیں) اور بیقر آ ن کسی شیطان مردود کی کہی ہوئی بات نہیں ہے(اس سے نفی کہانت کی اور تا کید ہوگئی، حاصل یہ کہ نہآ ہے مجنوں ہیں نہ کا ہن ، نہ صاحب غرض ،اور نہ وحی لانے والے کو پہچانتے بھی ہیں اور وحی لانے والا ایبااییا ہے، پس لامحالہ بیانلد کا کلام اور آپ اللہ کے رسول ہیں، اور بیشمیں مطلوب مقام کے نہایت مناسب ہیں چنانچہ ستاروں کا سیدھا جلنا اور لوٹنا اور حجیب جانا مشابہ ہے فرشتے کے آنے اور واپس جانے اور عالم ملکوت میں جاچینے کے اور رات کا گزرنا اورضبح کا آنا مشابہ ہے قرآن کے سبب ظلمت ِ کفر کے رفع ہوجانے اورنور ہدایت کے ظاہر ہوجانے کے، جب یہ بات ثابت ہے) تو تم لوگ اس بارہ میں) کدھر کو چلے جارہے ہو (كەنبوت كے منكر ہورہے ہو) بس بيتو (بالعموم) دنياجہاں والوں كے لئے ايك برانصيحت نامہ ہے (اور بالخصوص) ایسے محض کے لئے جوتم میں سے سیدھا چلنا جا ہے (عام لوگول کے لئے ہدایت اس معنیٰ ہے ہے کہ ان کوسیدھاراستہ بتلا دیا اور مونین متقین کے لئے اس مغنیٰ ہے کہان کومنزلِ مقصود پر پہنچادیا) اور (بعض کے نصیحت قبول نہ کرنے ہے اس کے نصیحت نامہ ہونے میں شبہ نہ کیا جاوئے کیونکہ)تم بدون خدائے رب العالمین کے حاہے کچھنہیں جاہ سکتے ہو (یعنی فی نفسہ تو نصیحت کے لیکن تا ثیراس کی موقوف مشیت پر ہے جوبعض او گول کے لئے متعلق ہوتی ہے اور بعض کے لئے سی حکمت سے متعلق نہیں ہوتی)۔

شانٍ نزول

حضرت سلیمان ابن موسی سے روایت ہے کہ:

جب یہ آیت کر یمہ نازل ہوئی، المسن شاء منکم ان یستقیم تو ابوجہل کہنے لگا، یہ ہمارا اختیار ہے، اگر ہم چاہیں تو سید ہے (درست) رہیں اور اگر ہم چاہیں تو سید ہے نہ رہیں، پس اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی و ماتشاء ون الا ان یشاء الله دِبُ العلمین. رابط ومناسب اس میں بھی مثل سوابق ولواحق واقعات قیامت کا بیان کرنامقصود ہے اور اس کی تقویت کے لئے آخر میں قرآن کی حقانیت ندکور ہے کہ قیامت کے لئے مستعد ہوجاویں جیسا ان ہوالاذ کو للعلمین النے سے معلوم ہوتا ہے۔

تراكيب مصطلعه

إِذَا الشَّمُسُ كُوِّرَتُ 0 وَإِذَا النَّجُومُ انْكَدَرَتُ 0 وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتُ 0 وَإِذَا لُعِشَارُ عُطِّلَتُ 0 وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتُ 0 وَإِذَا الْمُحُوثُ مُ حُشِرَتُ 0 وَإِذَا الْمَوْءُ دَةُ سُئِلَتُ 0 الْبِحَارُ سُجِّرَتُ 0 وَإِذَا الْمَوْءُ دَةُ سُئِلَتُ 0 بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتُ 0 وَإِذَا الصَّحُفُ نُشِرَتُ 0 وَإِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتُ الْمَارُةِ وَاذَا السَّمَآءُ كُشِطَتُ 0 وَإِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتُ 0 وَإِذَا الْمَحْدِيمُ سُعِرَتُ 0 وَإِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتُ وَإِذَا الْمَجَدِيمُ سُعِرَتُ 0 وَإِذَا الْمَحْدِيمُ سُعِرَتُ 0 وَإِذَا الْمَدَّةُ الْرُلِفَتُ 0 عَلِمَتُ نَفُسُ مَّا اَحُضَرَتُ 0

اذا حرف شرط الشمس كورت اى اذا كورت الشمس (كيونكه اذا

ایسے فعل کوطلب کرتا ہے جس میں شرط کے معنی پائے جا کیں) کے سبورت فعل مجھول الشمس نائب فاعل ، فعل اسپنے نائب فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہواوحرف عطف اذاالنجو م انکدرت معطوف اول ، اس طرح اذاالحنته از لفت تک ، باتی تمام معطوفات ایخ معطوف علیہ سے مل کر جملہ معطوفہ ہو کر شرط عدم لت فعل نفس فاعل ما موصول ہو اسے ضعرت تعلی فیمیر منتز فاعل فیمیر مفعول بہ محذوف جو کدرا جع ہے اسم موصول کی طرف ، سوفعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جواب شرط ، جواب شرط ، جواب شرط ، جواب شرط ، جواب ہوا۔ مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جواب شرط ، جواب ہوا۔

فَلاَ اُقُسِمُ بِاللَّجْنَّسِ O اللَّجَوَرِ الْكُنَّسِ O وَ الْجَوَرِ الْكُنَّسِ O وَ الْصُّبُحِ إِذَا تَنَفَّسَ O

ف استینا فیه یا تعقیبیه، لا زاکده اقسیم فعل وفاعل دونون کل کرسم برف جارالی بخنس صفت اول (مبدل منه یاموصوف) الدجو از صفت دوم (موصوف یاصفت اول) الکنس صفت سوم (صفت ،صفت دوم) الکو اکب موصوف محذوف ،موصوف اپنی تمام صفات سے کل کرمعطوف علیه وعاطفه اذاظر فیه عسمعس فعل اس میس ضمیر فاعل دونوں مل کرمظر وف ،ظر وف دونوں کل کر پھرظر ف بنااللیل کااللیل ایخ طرف سے کل کرمعطوف علیه ایخ دونوں کر معطوف الی معطوف علیه ایخ دونوں معطوف اللیم کر پھرفت میں معطوف علیه ایخ دونوں معطوف اللیم کر پھرفتم ۔

اِنَّهُ لَقَوُلُ رَسُولٍ كَرِيُمٍ O ذِى قُوَّةٍ عِنْدَ ذِى الْعَرُشِ مَكِيُنِ O مُّطَاعٍ ثَمَّ اَمِينِ O وَمَاصَاحِبُكُمُ بِمَجُنُونِ O

ان حرف مشبه بالفعل جنمير ه اس كاسم ل برّائ تاكيد قدول مضاف دسول موصوف كويم صفت اول ذى قوة مضاف ومضاف اليصفت دوم عند ذى العوش مركب اضافى بموكر مفعول فيه مقدم مكين صيغه صفت البيخ مفعول فيه مقدم مكين صيغه صفت البيخ مفعول فيه مقدم منظاع البيخ طرف سعل كرصفت چهارم احمين صفت ينجم ، موصوف البي مفعول فيم ظرف حطاع البيخ طرف سعل كرصفات إليه مضاف اليه سعل كران حرف بمناف البيه بهوا تؤل كا ، مضاف البية مضاف اليه سعل كران حرف مشبه بالفعل كي خبر ان اسم وخبر سعل كرجمله اسميه بهوكر معطوف عليه بنا وعاطفه ما مشابه بليس صاحب مضاف كم مضاف اليه دونون فل كرها اسم وخبر سعل كرجمله اسميه بهوكر معطوف عليه والم كرها كي خبر مساح ف مضاف البيد ونون فل كرها الم مغطوف عليه ونه عطوف عليه اور معطوف عليه والم معطوف عليه والم معطوف عليه والم معطوف عليه والم معطوف الميه والم كرجمله اسميه به وكرمعطوف الميه والمعطوف عليه والمعطوف المعطوف عليه والمعطوف المعطوف المعطو

وَلَقَدُ رَاهُ بِالْافُقِ الْمُبِينِ O وَمَاهُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنِ O وَمَاهُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنِ O وَمَاهُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنِ O وَمَاهُوَ بِقَوُلِ شَيُطْنِ الرَّجِيْمِ O فَآيُنَ تَذُهَبُوْنَ O

و استینافیه لقسیه قد حرف تحقیق دای فعل وفاعل و ضمیر مفعول به (اسکامرجع رسول ہے)

ب جار الافق موصوف المسين صفت ، دونو سل كر مجرور، جار مجرورل كر متعلق فعل كے بعل اسپنے فاعل ، مفعول بداور متعلق سے ال كر جملہ فعليہ ہوكر جواب فتم محذوف كے لئے اى وسالم حبريل بالافق المبين فتم وجواب فتم مل كر جملة فيمين ، وا۔

واستینافیه ما حرف مشبه بلیس هو اسم عملی جارال بعیب مجروردونوں مل متعلق صیغه صفت صنعی کرحرف مشبه بلیس کی خبر صیغه صفت این متعلق مقدم سے مل کر حمله اسمیه خبریه هو۔

واستینافیدها حرف مشبه بلیس هو اس کااسم ب حرف زائده قول مضاف شیطن موصوف د جیم صفت ، موصوف و صفت مل کرخمر ، هما ا این اسم وخبر سے مل کر جمله اسمین خبرید ، وا

ف جواب سم کے لئے ابن ظرف، مفول فیمقدم یاالی حف جارمقدرکا مجرور (ای الی این) جارمخرور کا محرور این اجار مجرورل کرمتعلق مقدم تذهبون فعل بافاعل، فعل این فاعل مفعول فیہ یامتعلق سے ل کرجواب سم مقدر کا ای ان تبین لکم امر محمد جبریل فاین تذهبون فسم اور جواب سم دونوں ل کرجملة سمیانشائیہ ہوا۔

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكُر " لِلْعَلَمِيْنَ O لِمَنْ شَآءَ مِنْكُمُ أَنْ يَسْتَقِيْمَ O وَمَا تَشَآءُ وُنَ إِلَّا أَنْ يَّشَآءَ رَبُّ الْعَلَمِيْنَ O

ان غيرعامل هو مبتداالا برائح حصر ذكر بصدر ل جار العلمين مبدل منه

ل جارمین اسم موصول شاء نعل ضمیراس میں فائل منکم متعلق شاء کے ان مصدر به یست قیم فعل دونوں اللہ بتا ویل مصدر ہوکر مفول به، شاء فعل این فاعل متعلق اور مفعول بہ سے ال کر جملہ فعلیہ ہوکر صلہ موصول اینے صلہ سے ال کر جملہ فعلیہ ہوکر صلہ موصول اینے صلہ سے ال کر جملہ فعلیہ کا بدل دونوں ال کر جملہ ورجا رو بحرور ال کر متعلق مصدر ذکر کے مصدر این متعلق سے ال کر خبر ہوئی ، مبتدا ہو اپنی خبر سے ال کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

واستینا فیه مسانا فیه تشاء و نعل وفاعل الاحسریهان مصدریه یشاء فعل لفظ المنه مبدل مندر ب مضاف العلمین مضاف الیه دونول مل کربدل ، مبدل مندای بدل سے مرکز فاعل بغل وفاعل مربتا ول مصدر ہوکر مفعول به یشاء کا (ای لسمن شاء الاستقامته) فعل ایخ فاعل اور مفعول به سے مل کرجملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

لغوىتشريج

- شمس: سورج، جمع شموس
- کورت: لپید دیا جائے گا، یعنی بنور ہوجائے گا، تسکویر از کورباب اسے ماضی مجہول، واحد متونث غائب۔
 - انجوم: ستارے م، نجم
- ب انکدرت: ٹوٹ ٹوٹ کرگر پڑیں گے، بھرجائیں گے، (انکدار از کدر باب اسے ماضی معوف، واحد مونث غائب۔
- سیسوت: چلائے جائیں گے، تسیسو از سیسو باب اسے ماضی مجہول، واحد مؤنث غائب)
- اللہ عشار: دس مہینے کی گا بھن اونٹنیاں، م، عشراء (الی اونٹنی اہل عرب کے نزدیک نہایت نفیس وعزیر سمجھی جاتی ہے)
- عطلت: چھٹی پھریں گی،بیکارچھوڑ دی جائیں گی، یعنی ہول قیامت کی بناء پر
 لوگ اپنی متاع عزیز سے غافل ہو جائیں گے، (تعطیل از عطل سے ماضی مجہول باب۲
 واحد مونث غائب)
- وحسوش: وحشی جانور،م، وحش (بیجانور جزاوسزاکے بعد خاک ہوجا کیں گے (جلالین شریف)
- حشوت: جمع کئے جائیں گے، (حشر باب ن سے ماضی مجہول، واحد مئونث غائب)
- سجوت: بھڑ کائے جائیں گے،آگ سے پرکئے جائیں گے، (تسجیر از سجر بابا سے ماضی مجہول، واحد مونث غائب)

- 💠 نفوس: لوگ،م، نفس
- زوجت: اکشے کئے جاکیں گے، ملائے جاکیں گے، جوڑے جاکیں گے، تزویج اندو یج اندو یج اندو یج اندو یک اندوج با بات ماضی مجہول، واحد مونث غائب) یعنی روحیں اپنے اجسام سے وابستہ جاکیں گی)
- موء د ق: زنده گاڑی ہوئی، زنده درگورکی ہوئی لڑکی، (وادباب نے اسم مفعول، واحدمونث)
- سئلت: پوچھاجاوےگا،سوال کیاجائےگا، (سوال از سئل باب ف سے ماضی مجہول، واحد مونث غائب)
 - بای: (ب، ای) کس پر،کس میں (حرف جارکلمه استفهام)
 - * ذنب: گناه،ج، ذنوب
 - قتلت: قتل کی گئی، (قتل باب ن سے ماضی مجہول، وا حدمونث غائب)
 - صحف: اعمال نامے، اور ارق م صحفة ۔
- نشسرت: کھول دیئے جائیں گے پھیلائے جائیں گے(نشسر بابان ہے ماضی مجہول، واحد مئونث غائب)
- کشطت: کھل جائے گا،کھال کھینجی جائے گی، (کشطباب ن سے ماضی مجہول، واحد مونث غائب)
- سعرت: دھکائی جائے گی، (تسعیر از سعر باب۲سے ماضی مجہول واحد مونث غائب)
- ج از لفت: نزد یک کردی جائے گی، قریب کی جائے گی، از لاف از زلف باب اسے ماضی مجهول، واحد مونث غائب)

- احضوت: وه لے کرآیا، حاضر کیا، (نیکی یابدی) (احضاد از حضو باباً عاضی معروف، واحد مونث غائب)
 - · خنس: پنچهه جانے والے ستارے خنس سے اسم فاعل، م، حانس، بابه نصو .
 - الجواد: چلتے رہتے ہیں،سیدھے چلنے والے ستارے، روال،م، جاریہ۔
- کنس: جاچھتے ہیں، چھنے والے ستارے کناس سے اسم فاعل، م، کانس مجرد میں بابضرب سے آتا ہے مندرجہ بالانتیوں اصاف، حنس جواد ، کنس ان پانچھ ستاورل کے ہیں جن کو خمسہ متحیرہ کہتے ہیں، یعنی زحل، مشتری، مرتخ، زہرہ، عطارد، ان ستارون کی عجب حیال ہے بھی سیدھے چلتے ہیں اس لحاظ سے ان کو جواری کہتے ہیں، کبھی اللہ چلتے ہیں کو خسس کہتے ہیں بھی عائب موجاتے ہیں اس لحاظ سے ان کو خسس کہتے ہیں بھی عائب موجاتے ہیں اللحاظ سے ان کو خسس کہتے ہیں بھی عائب موجاتے ہیں یاں لحاظ سے ان کو کسس کہتے ہیں کہ موجاتے ہیں یاان کی حرکت منقطع ہوجاتی ہے اس لحاظ سے ان کو کسس کہتے ہیں)
- جسعس: وہ جانے گے، وہ چھا جائے (عسعسہ از عسعس باب ۱۰ سے ماضی معروف، واحد نذکر غائب) پرکلمات اضداد ہے ہے)
- تنفس: وه آنے گئے، وہ سانس لے، لینی نمودار ہو (تنفس از نفس باب م سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - •• مكين: فى رتبه عزت ومرتبه والله (مكانته عصاسم صفت ج، مكناءً
- ج مطاع: جس کا کہنا مانا جائے، جس کی اطاعت کی جائے، مقتدا (اطاعة از طوع ہوئے مقتدا (اطاعة از طوع باب اسے اسم مفعول) مطاع اصل میں مطوع تھا طاء کوواؤ کی حرکت فتح دی گئی پھر فتح کی مناسبت سے داؤ کوالف سے بدل دیا۔
 - ثم: اس جگه، وبان، (اسم ظرف)

- امین: امانت دار معتر، (امانة ازامن سے اسم صفت، (مراد حضرت جرئیل علیه السلام بین)
 - صاحب: ساتھ رہنے والا، رفیق ساتھی ج،اصحاب۔
 - مجنون: مجنول، دیوانه، (جنوی از جنن سے اسم مفعول)
 - افق: آسان کا کنارا، (جہاں آساں اورزمین ملتے نظر آتے ہیں) جمع آفاق۔
- مبین: ظاہر کرنے والا ، لینی روش وواضح ، (ایانته از بین باب اے اسم فاعل)۔
- ج عیب: مخفی بات، پوشیده، غائب، انسان کے علم وحواس سے بالاتر ہونا (مصدر جو حیات معنی اسم فاعل بھی آتا ہے، یہاں وحی مراد ہے)
- صنین: کہا بخل کرنے والا بخیل (صن سے اسم صفت) مجرد میں باب ضرب سے آتا ہے۔ سے آتا ہے۔
 - این: کہاں(اسمظرف)
 - ذکو: نصیحت نامه، یادد مانی، نصیحت، (مصدر)

٧

دِلُهُ وَالْمُ الْتُكُورُ وَالْمُوالِكُولِكُونُ وَالْمُلْكُولُكُونُ وَالْمُلْكُولُكُونُ وَاللَّهُ وَاللّلِكُ وَاللَّهُ وَاللَّالِكُولُولُولُولُولُولُولُكُولُولُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُكُولُولُولُكُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُكُولُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُكُولُولُكُولُولُكُولُكُولُولُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُولُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُولُكُولُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُكُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُولُكُولُكُولُ

موضوع حب سابق قیامت اورمجازات کابیان اورغفلت پرتنیهه ترجیمه

الفُجَّارَ لَفِي جَعِيْمٍ ﴿ يَّصَلُونَهَا يَوْمَ اللِّيْنِ ﴿ وَمَاهُمُ مُ الفُجَّارِ لَفِي اللَّهِ يَنِ ﴿ وَمَا الدُرلِكَ مَا يَوْمُ اللَّهِ يَنِ فَيْ اللَّهِ فَي اللَّهُ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّلَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّه

ترتجمه

جوتمہارے سب افعال کو جانتے ہیں 0 نیک لوگ بیٹک آسائش میں ہوں گے 0 روز جزا کواس میں ہوں گے 0 روز جزا کواس میں ہوں گے 0 روز جزا کواس میں داخل ہوں گے 0 اور آپ کو پچھ خبر ہے کہ وہ روز جزا کیسا ہے 0 اور آپ کو پچھ خبر ہے کہ وہ روز جزا کیسا ہے 0 وہ ایسادن ہے ہوں میں کسی شخص کا کسی شخص کے لئے پچھ اس نہ چلے گا اور تمام تر حکومت اس روز اللہ ہی کی ہوگ ۔

منختص وجامع تفسير

جب آسان پھٹ جائے گا اور جب ستارے (ٹوٹ کر) جھڑ پڑیں گے اور جب ستارے (ٹوٹ کر) جھڑ پڑیں گے اور جب سب دریا (شور اور شیریں) بہد پڑیں گے (اور بہد کرایک ہوجاویں گے جسیا اوپر کی سورة میں سب حوت کی تفسیر میں بیان ہوا ہے بیتنوں واقعات تون ف حد اولی کے ہیں آ گے تفخہ بنان سب حوت کی تفسیر میں بیان ہوا ہے بیتنوں واقعات تون ف حد اولی کے ہیں آ گے تفخہ بنان میں کے مردے نظان یہ کے بعد کا واقعہ ہے یعنی) اور جب قبریں اکھاڑ دی جاویں گی (یعنی ان میں کے مردے نظل کھڑے ہوں گے اس وقت) ہر شخص اپنے اگلے اور پچھلے اعمال کو جان لے گا (اور ان

واقعات کامنتنی میتھا کہانسان خواب غفلت سے بیدار ہوتااس لئے آ گے غفلت پرزجر و تنبیہہ ہے کہ)۔

اےانبان بچھ کوکس چیز نے تیرے ایسے دب کریم کے ساتھ ہول میں ڈال رکھا
ہے جس نے بچھ کو (انبان) بنایا پھر تیرے اعضاء کو درست کیا پھر بچھ کو (مناسب) اعتدال پر
بنایا (بینی اعضاء میں تناسب رکھا اور) جس صورت میں چاہا بچھ کو ترکیب دیدیا، ہر گز
(مغرور) نہیں (ہونا چاہئے مگرتم اغترار سے بازئہیں آتے) بلکہ (اس درجہ اغترار میں بڑھ
گئے ہوکہ) تم (خود) جزاوس اربی کو (جس سے بیغروراور فریب دفع ہوسکتا تھا) جھٹلات
ہواور (بیجھٹلانا تمہارا خالی نہ جاوے گا بلکہ ہماری طرف سے) تم پر تمہارے سب اعمال
کے)یاد رکھنے والے (جو ہمارے نزدیک) سرز (اور تمہارے اعمال سے) تعدوالے
(ہیں) مقرر ہیں جو تمہارے سب افعال کو جائے ہیں اور کھر بیں جی تیں پس قیامت میں بیسب
اعمال پیش ہونگے جن میں تمہاری بی تکذیب اور کھر بھی ہے اور سب پر متاسب جزاء ملے گ

نیک لوگ بیشک آسائش میں ہو تھے اور بدکار (یعنی کافر) لوگ بیشک دوزخ میں ہونے روزخ میں ہونے روزخ میں ہونے روز جزاء کواس میں داخل ہو تھے اور (پھر داخل ہوکر) اس سے باہر نہ ہونے (بلکہ اس میں خلود ہوگا) اور آپ کو بچھ خبر ہے کہ روز جزاء کیسا ہے (اور ہم) پھر (مکرر کہتے ہیں کہ آپ کو بچھ خبر ہے کہ ووروز جزاء کیسا ہے (مقصوداس استفہام سے تہویل ہے، آگے جواب ہے کہ) وہ ایسادن ہے جس میں کی شخص کا کسی محف کے لئے بچھ بس نہ چلے گا اور تمام تر حکومت اس روز اللہ ہی کی ہوگی۔

شايةزول

حضرت عکر مدرضی الله تعالی عنه ہے روایت ہے کہ:

یاایهالانسان ماغوک، (الایته) ابی بن ظف کیارے بین نازل بوئی ہے (ابن ابی حاتم) (ابی ابن ظف کیا ہے مشرک کانام جبجس کو صفرت نی کر م صلی الشعلیہ وسلم نے غزوہ احدید من خود اپنے دست مبارک تقل فر مایا)

ريط ومناسب ساسين بهي مثل موابق ولواحق قيامت ومجازاة كابيان باور درميان مين غفلت يرتفريع ب-

تراكبيب مصطلعه

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ٥

اِذَاالسَّمَآءُ انْفَطَرَتُ O وَإِذَاالُكُواكِبُ النَّتَثَرَتُ O وَإِذَاالُبِحَارُ فَيُ الْمَتَثَرَتُ O وَإِذَاالُبِحَارُ وَلَاتَ مَعْرَبُ وَالْمَعْرَبُ وَالْمَعْرَبُ وَالْمَعْرِبُ الفطرت كا، جَس يربعدوالانعل انفطرت ولالت كربها به فعل محذوف النج فاعل سے اللہ معلوف علیہ اللہ علام اللہ علام اللہ الله علوب فعل الله علام الله علوب فعل الله علوب فعل الله علوب فعل الله علوب الله على الله عليه الله الله على الله

يَااَيُّهَاالُإِنْسَانُ مَاغَرَّکَ بِرَبِّکَ الْكَرِيْمِ ٥ اَلَّذِیْ خَلَقَکَ فَسَوِّکَ فَعَدَلَکَ ٥ فَعَدَلَکَ ٥ فَعَدَلَکَ ٥ فَعَدَلَکَ ٥

یا حرف ندا قائم مقام ادعو کے ایھا زاکدالانسان منادی مفردمعرف محلاً منصوب، مفعول بہ فعل اور مفعول بہ سے ل کرمنادی ، دونوں ل کر پھرندا مسا استفہامی مبتدا غرق فعل وفاعل کے ضمیر مفعول بہ بجار دبک موصوف الکو یہ صفت اول الذی اسم موصول حلق فعل بافاعل کے ضمیر مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ل کر معطوف علیہ اپنے دونوں معطوف علیہ اپنے دونوں معطوف علیہ فسسوک معطوف اول فعد لک معطوف دوم ، معطوف علیہ اپنے دونوں مفتول سے مل کر صفت فانی ، دبک اپنی دونوں صفتوں سے مل کر خواب ندا اور جواب ندا مل کر جملہ انشائیہ ہوا۔

فی جاره ای مضاف صورة موصوف ماز اکدشاء نعل بافاعل هاضمیر مفعول به محذوف بغل شهاء این مضاف صورة موصوف ار کشفاف محذوف بغل شهاء این فاعل اور مفعول به اور الیه، دونول مل کر مجرور، جارومجرور دونول مل کر متعلق مقدم، دکتبک فعل، فاعل مفعول به اور متعلق مقدم سے مل کر جملہ فعلی خبریہ ہوکر عدلک کابیان ہے۔

كَلَّابَلُ تُكَذِّبُوُنَ بِاللِّدِيْنِ O وَإِنَّ عَلَيْكُمُ لَحَافِظِيُنَ O كَلَّابَلُ تُكَلِّمُ لَحَافِظِيُنَ O كِرَاماً كَاتِبِيُنَ O يَعْلَمُونَ مَاتَفُعَلُونَ O

کلا حرف ردع وزجر بل اضراب انقالی کے لئے تکذبو نفعل وفاعل بالدین

جارمجرور متعلق فعل کے بعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا واستینا فیہ یا حالیہ ان حرف مشبہ بالفعل علی جارم ضمیر مجرور دونوں مل کر متعلق صیغہ اسم فاعل ثابتون محذوف کے ، صیغہ اسم فاعل اپنے متعلق سے ل کرخبر مقدم ل برائے تاکید حفظین موصوف کو اما صفت اول کا تبین صفت دوم یعلمون فعل وفاعل ما موصولہ یہ فعلون فعل وفاعل ضمیر ہ محذوف مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کرصفت سوم (یا حال ہے کا تبین کی ضمیر سے) موصوف اپنی تینوں صفتوں سے مل کراہم مئوخر، ان اپنے اسم وخبر سے مل کر جملہ اسمہ خبریہ ہوا۔ اِنَّ الْاَبُو اَرْ لَفِی نَعِیْمِ O وَ اَنَّ الْفُجَّارِ لَفِی جَحِیْمِ O اِنَّ الْفُجَّارِ لَفِی جَحِیْمِ O یَ مَاهُمُ عَنْهَا بِعَانِیْنِینَ O یَ مَاهُمُ عَنْهَا بِعَانِیْنِینَ O یَ مَاهُمُ عَنْهَا بِعَانِیْنِینَ O

ان حرف مشبہ بالفعل الابواد اسم ل برائے تاکیدنی جار نعیم مجرور، دونوں ال کر قابتون کے متعلق، صیغه اسم فاعل این فاعل و متعلق سے ل کر خبر، ان این اسم وخبر سے ل کر جملہ اسمیہ بوکر معطوف علیہ وعاطفہ ان حرف مشبہ بالفعل الفجاد اس کال برائے تاکیدنی حرف حاد جعیم موصوف یہ صلون فعل معروف اس میں ضمیر ذوالحال ہا مفعول بہ یوم اللہ ین مرکب اضافی مفعول فیہ وحالیہ ماحرف مشبہ بلیس ہم اسم عنها متعلق مقدم بزائد عائمین صیغہ اسم فاعل این متعلق مقدم سے ل کر ماکی خبر ما این اسم وخبر سے ل کر بصلون عائمین صیغہ اسم فاعل این حال کر ماکی خبر ما این فاعل اور دونوں مفعولوں کی ضمیر سے حال ضمیر ذوالحال این حال سے ل کر محرور، جارو مجرور ل کر قابتون صیغہ اسم وخبر سے فاعل اور دونوں مفعولوں سے ل کر مجرور، جارو مجرور ل کر قابتون صیغہ اسم فاعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ اسم فاعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ اسم فاعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل ، صیغہ اسم فاعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق ، صیغہ بالفعل این اسم وخبر سے فاعل کے متعلق کے

مل كرمعطوف بمعطوف عليه اين معطوف سيل كرجمله معطوفه بنا-

وَمَا اَدُرْکَ مَا يَوُمُ الدِّيُنِ ۞ ثُمَّ مَا اَدُرْکَ مَا يَوُمُ الدِّيُنِ ۞ يَوُمَ الدِّيْنِ ۞ يَوُمَ لاَ تَمْلِکُ نَفُس 'لِّنَفُسِ شَيْئاً ۞ وَالاَ مُرُ يَوُمَئِذٍ لِلْهِ ۞ وَالاَ مُرُ يَوُمَئِذٍ لِلْهِ ۞ وَالاَ مُرُ يَوُمَئِذٍ لِلْهِ ۞ وَالاَ مَرُ يَوْمَئِذٍ لِلْهِ ۞ وَالاَ مَرْ يَوْمَئِذٍ لِلْهِ ۞ وَاللهَ مَرْ يَعْلَى وَالْكَلَهُ صَلَيْهِ وَالْكَلَهُ مَمْ

واستینا فیدهااستفهامید برائے تف خیم شان، مبتداا دری نعل وفائل کے شمیر مفعول بدوم فعل بدوم فعل بدوم فعل بدوم فعل بدوم فعل استفهامید مبتدایوم الدین مرکب اضافی حبر بمبداو نبرل کر نفعول بدوم فعل ادری ایخ فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جمله فعلیه موکر خبر بمبتداا پی خبر سے مل کر جمله اسمید موکر معطوف علیه شم حرف عطف ما ادر ک مایوم الدین جمله معطوف معطوف معطوف علیم معطوف علیم معطوف علیم کر جمله معطوف بنا۔

یوم مضاف لاحرف نفی تملک فعل نفس فاعل لنفس جار مجرور متعلق فعل کے شید ایک مضاف الاحرف فعل این فعل است ملک فعل این فاعل مفعول بداور متعلق سے لکر مضاف الیہ دونوں ال کر یدانون فعل محذوف کا (ظرف) مفعول فیہ فعل این فاعل اور مفعول فیہ سے لل کر جملہ فعلی خبرید بنا۔

واستینا فیہ الامو مبتدا یہ و مئلا مرکب اضافی مفعول فیہ برائے ثابت محذوف للله جار مجرور، صیغه اسم فاعل ثابت کے متعلق ہوکر خبر، مبتداا پنی خبر سے مل کر جمله اسمیہ ہوا۔

لغوى تشريح

- انفطرت: پیٹ جاوےگا (انفطار از فطرباب ۲ سے ماضی معروف، واحد مئونث
 - غائب)اذا ماضى كوبمعنى مضارع بناديتاب)
 - کو کب: ستارے، م، کو کب
- •• انتثرت: حجرٌ جا کیں گے، (انتثار از نثر باب کے ماضی معروف، واحد مونث عائب)
 - ا بحاد: دریاسمندر،م، بح
- بہ بہر پڑیں گے، جاری کئے جائیں گے (یعنی ایک سمندر کا دہانہ دوسرے *****
- کی طرف کھول دیا جائے گا کھاری اور میٹھے سب شمندرمل جائیں گے) تفجیر از فہو باب ۲ سے ہاضی مجہول واحد مونث غائب)
- بعشوت: اٹھائی جائیں گی،الٹ پلیٹ کی جائے گی (بعشو۔ قبا ۱۰ سے ماضی معروف، واحد مونث غائب)
 - الله علمت: جان کے گی، (مصدرعلم باب فعل ماضی)
- قدمت: پہلے کر چکے، پہلے بھیج چکے (تقدیم از قدم باب۲ سے ماضی معروف،
 واحدمئونٹ غائب)
- احسرت: ال في ليحيي جهورًا، (تاخيرازاحسرباب السيماضي معروف، واحد مونث غائب)

 - 💠 عن : بهمایا، فریب دیا، (غوو د بایان سے ماضی، واحد مذکر غائب)

- فسوی: پس اس نے پوراپورابنایا، برابزکیا، مقدار اور کیفیت دونوں حیثیت سے افراط و تفریط سے محفوظ کیا (تسویة از سوی باب۲ سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب، مع حرف عطف)
- عدل: اعتدال پر بنایا، اس نے اندازء کے ساتھ بنایا، (عدل بابض سے ماضی معروف، واحد ند کرغائب)
 - 💠 ای: جس، جو، (اسم موصول)
 - ما: جو، (اسم موصول)
- شاء: اس نے چاہا، (مشیئته از شئی بابس سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- د کب: این فر کیب کیا، بنایا (ترکیب از کیب باب۲ سے ماضی معروف، واحد نذکر غائب)
 - 💠 دين: جزاوسن، (مصدر)
 - علیکم (علی، کم) تم پر (حرف جار ضمیر مجرور)
 - حافظین یادر کھےوالے، محافظ (اسم فاعل)
 - المحتاتبين: ككف والح، م كاتب اسم فاعل
- کواه معزز فرشته م، کویم (یهال وه فرشته مرادین جوکتاب اعمال پرمقررین) کوم سی اسم صفت)
 - 💠 💎 فتجار:بدكارلوگ، م، فاجر (اسم فاعل)
 - خائبین نائب ہونے والے یعنی تکنے والے م، خانب (غیب اور غیاب سے اسم فاعل)
- لات ملک: بس نہ چلے گا، مالک نہ ہوگا، مختار نہ ہوگا، (ملک بابض سے مضارع معروف منفی، واحد مئونث غائب)

ڔڒٷٳٳڰڮؾؘڎڣۺڟؙؙڎٳڋٳڿڎ ڛٷٳڵڟۊؠڣؠڛٙۿٷڗڵڔۊڹ

دِنْ لِلْمُطُقِّفِيْنَ ﴿ النَّالُواعَلَى التَّالِمُ التَّحْلِي التَّحْلِي التَّحْلِي التَّحْلِي التَّالِمُ التَّالُواعَلَى التَّالِي التَّالُواعَلَى التَّالِي التَّالُونَ وَ وَلَا النَّالُواعَلَى التَّالِي التَّالُونَ وَ وَلَا النَّالُونَ وَ وَلَا النَّالُونَ وَ وَلَا النَّالُ اللَّهِ وَمِ عَظِيْمٍ ﴿ وَلَا يَوْمِ مَنْ اللَّالُ اللَّالُ اللَّهُ الللِّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلِلْمُ الللللِّهُ الللْلِلْمُ الللللِّهُ اللللْلِلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللِمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللِمُ اللللْمُ الللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللل

موضوع بعض حقوق العباديس عدم انصاف بالخضوص تكليف پروعيداور بيان مجازات **ترجيمه**

بڑی خرابی ہے ناپ تول میں کی کرنے والوں کی O کہ جب لوگوں سے ناپ
کرلیس تو پورالے لیں O اور جب ان کو ناپ کریا تول کر دیں تو گھٹا دیں O کیا
ان لوگوں کو اس کا یقین نہیں ہے کہ وہ ایک بڑے خت دن مین زندہ کرے اٹھائے
جادیں گے O جس دن تمام آ دمی رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے O
ہرگر نہیں بدکار لوگوں کا نامہ اعمال تحین میں رہے گا O اور آپ کو کو پھمعلوم ہے
کہ تحیین میں رکھا ہوا نامہ اعمال کیا چیز ہے O وہ ایک نشان کیا ہوا وقتر ہے O اس
دوز جمٹلانے والوں کی بری خرابی ہوگ O

الكُذِينَ يُكُذِّبُونَ بِيَوُمِ البِّيْنِ ﴿ وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ الْاكُلُّ مُعُتَدِ الْبِيْنِ فَا الْمَا الْمِينِ فَا الْمَا الْمِينِ فَا الْمَا الْمِينِ فَا الْمُعْتَدِ الْمِينِ الْمَعْتَدِ الْمِينِ الْمَعْتَدِ الْمَا الْمِينِ الْمَعْتَدِ الْمَا الْمُلِيَ الْمَعْتَدِ الْمُعْتَدِ الْمَعْتَدِ الْمُعْتَدِ الْمَعْتَدِ الْمُعْتَدِ الْمُعْتِ اللَّهِ الْمُعْتَدِ الْمُعْتَدِ الْمُعْتَدِ الْمُعْتَدِ الْمُعْتِ اللَّهِ الْمُعْتَدِي الْمُعْتَدِ الْمُعْتَدِ الْمُعْتَدِ اللَّهِ الْمُعْتَدِ الْمُعْتَدِي الْمُعْتَدُ اللَّهِ الْمُعْتَدِ الْمُعْتَدِي الْمُعْتَدِ الْمُعْتِلِ الْمُعْتِي الْمُعْتَدِ الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتِي الْمُعْتَدِ الْمُعْتَدِ الْمُعْتَدِ الْمُعْتِي الْ

مِسُكُ وَنَ ذَلِكَ فَلَيْتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ﴿ وَ مِسُكُ وَ فَالْمُتَنَافِسُونَ ﴿ وَ مِنْ الْمُقَرِّبُونَ ﴿ مِزَاجُهُ مِنْ تَسُنِيُو ﴿ عَبْنَا يَتُشْرَبُ بِهَا الْمُقَرِّبُونَ ﴿ مِنْ الْمُقَرِّبُونَ ﴿

ہرگزایانہیں نیک لوگوں کا نامہ اعمال علیون عمی رہے گا © اور آپ کو کچھ معلوم ہے کی علیون عمی رکھا ہوا نامہ اعمال کیا چڑ ہے © ووا کی نشان کیا ہوا وختر ہے وہ جس کو متر بر فرشتے دیکھتے ہیں © نیک لوگ یوی آمائش عمی ہوں گے وہ مسیریوں پر دیکھتے ہوں گے وہ اے قاطب تو ان کے چروں عمی آمائش کی رہے ہوں عمل کے وہ اے قاطب تو ان کے چروں عمی آمائش کی رہے ہوں گئی اور حرص کرنے والوں کو ایس جہر کی حرص کرنا جس پر متک کی مہر ہوگی ملے گی اور حرص کرنے والوں کو ایس چیز کی حرص کرنا چیزے وہ اور اس کی آمیزش تنیم سے ہوگی و یعنی ایک ایسا چشمہ جس سے مقرر میں گئے ہے۔

جولوگ مجرم تتھے وہ ایمان والول سے منسا کرتے تھے O اور جب ان کے سامنے

ے ہوکر گذرتے تھے تو آپس میں آئکھوں سے اشارے کرتے تھے 0 اور جب این کو کھتے تو یوں کہا این گھروں کو جاتے تھے تو دل لگیاں کرتے تھے 0 اور چب ان کود کھتے تو یوں کہا کرتے کہ بیلوگ یقینا غلطی میں ہیں 0 حالا تکہ بیان پر نگرانی کرنے والے کرکے نہیں بھیجے گئے 0 سوآج ایمان والے کا فروں پر بہتے ہوں گے 0 مسہر یوں پر د کھے رہے ہوں گے 0 واقعی کا فرول کوان کے کئے کا خوب بدلہ ملا 0

منفتص وجامع تفسير

بڑی خرابی ہے ناپ تول میں کی کرنے والوں کی کہ جب لوگوں سے (اپناحق) ناپ کرلیں تو پورا لےلیں اور جب ان کوناپ کریا تول کر دیں تو گھٹا دیں (گولوگوں سے اپنا حق پورالینا ندموم نہیں ہے گراس کے ذکر کرنے سے مقصود خوداس پر مذمت کرنا **نہیں ہے لک**یہ کم دیے پر ندمت کی تاکیروتقویت ہے یعنی کم دینا اگر چہ فی نفسہ ندموم ہے، مکن اس کے سابتھ اگر دوسروں کی ذرارعایت نہ کی جاوے تو اور زیاد**ہ ندموم ہے، بخلاف** ر**عایت** کر نیوالے کے کداگراس میں عیب ہے توایک ہنر بھی ہے ا**س لئے اول مخص کا عیب** اشد ہے اور چونکہ اصل مقصود فدمت ہے کم دینے کی اس لئے اس میں تاب اور تول دونوں کا ذکر کیا تا كەخوب تصريح بوجاوے كەنايىغ مىل بھى كم دىية بى اورتولىغ مى بھى كم دىية بىل اور چونکه پورالینافی نفسه مدار مذمت کانہیں اس لئے وہا**ں ناپ اورنول** دو**نوں کا**ذ کرنہیں کیا بلکه ایک ہی کا ذکر کیا پھرتخصیص ناپ کی شایدا**س لئے ہوکہ عرب میں زی**ادہ دستورکیل کا تھاخصوصاً اگر آیت مدنی ہوجیسا روح المعانی **میں بروایت نسائی وابن ماجیبیقی اس کا نزول اہل م**دینہ کے باب میں لکھا ہے تو اس وقت اس تخصیص کی وجہ زیادہ ظاہر ہے کیونکہ مدینہ میں کیل کا

وستورمکہ ہے بھی زیادہ تھا،آ گے ایسا کرنے والوں کوڈرایا گیاہے کہ)

کیا ان لوگوں کواس کا یقین نہیں ہے کہ وہ ایک بڑے سخت دن میں زندہ کرکے اٹھائے جاویں گے جس دن تمام آ دمی رب العالمین کے سامنے کھڑے ہو نگے (یعنی اس روز سے ڈرنا چاہئے اور تطفیف یعنی لوگوں کی حق تلفی سے تو بہ کرنا چاہئے اس بعث وجز ا کوش**کر جو** مومن تھے وہ ڈرگئے اور جو کا فرتھے وہ انکار کرنے لگے، اس لئے آ گے انکار پر تنب**یہ فرما کر** فریقین کی جزاء کی تفصیل فرماتے ہیں کہ جبیبا کفارلوگ جزاء وسزا کے منکر ہیں) ہرگز (ایبا) نہیں (بلکہ جزاء وسرا ضروری الوقوع ہے جن اعمال پر جزاء وسرا ہوگی وہ بھی متعبط اور محفوظ ہیں اس مجموعہ کا بیان یہ ہے کہ) بد کار (لیعنی کافر) لوگوں کا تامیا عمال سیجین میں رہے گا (وہ ایک مقام ساتویں زمین میں ہے جومقام ہے ارواح کفار کا، کذافی تفسیر ابن کثیر عن کعب وفی المدالمنورين ابن عباس وعليد وقرقد وقادة وعبداللدابن عمروس درمنشورر بين منقول ب، آ مفدرات سي ركها بوان مركم اورآب ويجهمعلوم ب كتجين مين ركها بواناممل كيا چز بودایک نثان کیا موادفتر ب(نثان سے مرادم برے کمافی الدر المنشور عن كعب الاحبار فحيتم ويوضع اى بعدالموت مقصوديه وكاكماس مين تغير وتبدل كا کچھا حمّال نہیں پس حاصل اس کا اعمال کامحفوظ ہونا ہے جس سے جزا کا بحق ہونا ثابت ہوا آ گےان اعمال کی جزاء کا بیان ہے کہ)اس روز (لینی قیامت کے روز) جھٹلانے والوں کی بڑی خرابی ہوگی جو کہروز جزاء کو حجٹلاتے ہیں اوراس (یوم جزاء کو حجٹلاتے ہیں اوراس (یوم جزاء) کوتو وہی شخص جھٹلا تاہے جوحد (عبدیت) سے گزرنے والا اور مجرم ہواور جب اس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاویں تو یوں کہدیتا ہو کہ پیے بسند باتیں اگلوں ہے منقول چلی آتی ہیں (مطلب بدبتلانا ہے کہ جو محض روز قیامت کی تکذیب کرتا ہے وہ معتدی، اثیم، مکذب بالقرآن ہے آ گے تکذیب روز جزاء ہر جوصراحة ندکور ہے تنبیدی گئی ہے کہ بیلوگ اس کوغلط مجھ رہے ہیں) ہرگز ایبانہیں (اورکسی کو بیشبہنہ ہو کہ شایدان کے پاس کوئی دلیل نفی کی ہوگی جس سے بیاستدلال کرتے ہو نگے ہرگزنہیں) بلکہ (اصل وجه تکذیب کی بیر کہ)ان کے دلوں بران کے اعمال بدکا زنگ بیٹھ گیا ہے (اس سے استعداد قبول حق کی فاسد ہوگئی اس لئے براہ عنادا نکار کرنے لگے آ گے چھرا نکار پرز جز ہے کہ جیسا پیلوگ سمجھ رہے ہیں) ہرگز ایسا نہیں (آ گے ویل کی پچھتفصیل ہے کہ وہ خرابی یہ ہے کہ) پیلوگ اس روز (ایک تو)ایخ رب (کا دیدار دیکھنے) ہے روک دیئے جائیں گے بھر (صرف ای پراکتفانہ ہوگا بلکہ) پیہ دوزخ میں داخل ہو نگئے پھر (ان ہے) کہا جاویگا کہ یہی ہے جس کوتم جھٹلایا کرتے تھے (اور چونکہ بیلوگ بوم دین کی تکذیب میں جس طرح اپنی سزا کو جمثلاتے تھے،اسی طرح مؤمنین کی جزا کوبھی حجٹلاتے تھے، آ گےاس پر تنبیہ فرماتے ہیں کہ یہ جومومنین کے اجروثواب کے منکر ہیں)ہرگز ایسانہیں (بلکہان کا جروثواب ضرور ہونے والاہے جس کابیان ہیہے کہ)

نیک لوگوں کا نامہ اعمال علیین میں رہے گا (وہ ایک مقام ہے ساتویں آسان میں جو مستقرہ ارواح مونین کا، کفذاف یہ تفسیسر ابن کثیر عن کعب) اور (آگ تفخیم کے لئے سوال ہے کہ) آپ کو پھی معلوم ہے کہ لیین میں رکھا ہوا نامہ کل کیا چیز ہے وہ ایک نشان کیا ہوا دفتر ہے جس کو مقرب فرشتے (شوق ہے) دیکھتے ہیں (اور بیمومن کا بہت بڑا اگرام ہے جیسا کہ دوح المعانی میں بت خویج عبد بن حمید حضرت کعب سے روایت ہے کہ جب ملائکہ مومن کی روح کو فیض کرکے لیجاتے ہیں تو ہرآسان کے مقرب فرشتے اس کے ساتھ ہوتے جاتے ہیں تو ہرآسان کے مقرب فرشتے اس کے ساتھ ہوتے جاتے ہیں یہاں تک کہ ساتویں آسان تک بھی کراس روح کو فرشتے اس کے ساتھ ہوتے جاتے ہیں یہاں تک کہ ساتویں آسان تک بھی کراس روح کو

ر کا دیتے ہیں، پھر فرشتے عرض کرتے ہیں کہ ہم اس کا نامہ اعمال دیکھنا چاہتے ہیں چنانچہ وہ نامہ کا نامہ کا کا مام کی جزاء آخرت کا بیان ہے کہ) نامہ کل کھول کر دکھلا یا جاتا ہے (مختصراً) آگے ان کی جزاء آخرت کا بیان ہے کہ)

نیک لوگ بڑی آسائش میں ہو نگے مسہریوں پر (بیٹھے بہشت کے عجائب) دیکھتے مو نکے (اے مخاطب) توان کے چیروں میں آ سائش کی بشاشت پیچانے گااوران کو پینے کے لئے شراب خالص سربمہرجس برمشک کی مہر ہوگی ملے گی اور حرص کرنے والوں کوالیں چیز کی حرص کرنا چاہیئے (کہ حرص کے لائق یہی ہےخوہ صرف شراب مرادیجاوےخواہ کل نعمائے جنت یعنی شوق ورغبت کی چیز بنعتیں ہیں ، نہ کہ دنیا کی ناقص اور فانی لذتیں اوران کی تخصیل کا طریق نیک اعمال میں اپس اس میں کوشش کرنا جائے)اوراس شراب کی آمیزش تسنیم کے یانی ہے ہوگی (عرب عمو ما شراب میں یانی ملا کریئیتے تھے تو اس شراب کی آمیزش کے لئے تسنیم کا یانی ہوگا آ گے تسنیم کی شرح ہے) یعنی ایک اپیا چشمہ جس سے مقرب لوگ یانی پیس ك، (مطلب بيكس ابقين يعني مقربين كوتو خالص ييني كواس كاياني ملے گا اور اصحاب اليمين لينى ابراركواس كاياني دوسرى شراب ميس ملاكر مطے گا، كذافى الدر المنشور عن قتاده و مالک ابن الحارث و ابن عباس و ابن مسعود و حذیفته، اور بیرگرمبرلگناعلامت ا کرام کی ہے ورنہ وہاں ایسی حفاظت کی ضرورت نہیں'اورمشک کی مہر کا مطلب پیہے کہ جیسے قاعدہ ہے کہ لاکھ وغیرہ لگا کراس پرمہر کرتے ہیں اورایسی چیز کوطین ختام کہتے ہیں شراب کے برتن کے منہ برمشک لگا کراس برمبر کردی جاوے گی ، یہاں تک فریقین کی جزائے اخروی کا ا لگ الگ بیان تھا آ گےمجموعہ فریقین کا مجموعہ حال دنیا وآ خرت مٰدکور ہے لیمنی) جولوگ مجرم لعنی کا فرتھے وہ ایمان والوں ہے (دنیامیں تحقیراً) ہنسا کرتے تھے۔

اور (یہ) ایمان والے جب ان کافروں کے سامنے سے ہوکر گزرتے تھے تو

آپس میں آنکھوں سے اشارے کرتے تھے (مطلب یہ کدان کے ساتھ استہزاء وتحقیر سے پیش آتے تھے) اور جب اپنے گھروں کو جاتے تو وہاں بھی ان کا تذکرہ کر کے دل گی اور تمسخر کرتے (مطلب یہ کہ غیبت وحضور ہر حالت میں ان کی تحقیروا ستہزاء کا مشغلہ دہتا، البتہ حضور میں اشارے چلا کرتے اور غیبت میں صراحة تذکرہ کرتے) اور جب ان کو دیکھتے تو یوں کہا کرتے کہ بدلوگ یقینا غلطی پر ہیں (کیونکہ کفار اسلام کوغلطی پر سجھتے تھے) حالا تکہ بدکا فران مسلمانوں پر تکرانی کرنے والے بنا کر نہیں بھیجے گئے (یعنی ان کو اپی فکر کرنا چاہئے تھا، ان کو پیچھے کیوں پڑ گئے پس ان سے دوغلطیاں ہوئیں اول اہل حق کے ساتھ استہزاء پھراپی اصلاح سے بفکری) سوآج قیامت کے دن ایمان والے کا فروں پر ہنتے ہو تھے ،مسہریوں پر ہیٹھے سے بفکری) سوآج قیامت کے دن ایمان والے کا فروں پر ہنتے ہو تھے ،مسہریوں پر ہیٹھے ان کا حال دیکھ رہے ہو نگے (درمنشور میں قیادہ سے منقول ہے کہ بچھ در ہے جھرو کے ایسے ہو نگے جن سے اہل جنت اہل نارکود کھے کیس فی کہ بین ان کا براحال دیکھ کر بطور انتقام کے ان ہونی کے اس سے اہل جنت اہل نارکود کھے کیس کی بین ان کا براحال دیکھ کر بطور انتقام کے ان

شاين نزول

حفرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وہلم (ہجرت فرماکر) مدینہ منورہ تشریف لائے تو یہاں کے لوگ ناپ میں دوسروں کو بہت گھاٹا دیتے تھے بعنی پورا ناپ کر ہیں دیتے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے ویل للمطففین نازل فرمائی، اس کے بعدلوگ اچھی طرح پوراناپ کر دینے لگے (النسائی وابن ماجہ)

اس کے بعدلوگ اچھی طرح پوراناپ کر دینے لگے (النسائی وابن ماجہ)

رفیط ومناسب سا اس میں بھی مثل سور تہائے سابقہ ولاحقہ کے مجازا قاعمال کا بیان ہو اور ان میں سے اہتمام کے لئے بعض اعمال متعلقہ حقوق العباد پر جس کو مقام سے خاص مناسبت بھی ہے کہ مقام بیان عدل کا ہے اور تطفف کیل ووزن مخل عدل ہے شروع سورت

میں باتصیص وعیدہے۔

تراكبيب مصطلعه

وَيُلْ 'لِلُمُطَفِّفِيُنَ O الَّذِيُنَ إِذَا اكْتَالُو اعَلَى النَّاسِ يَسْتَوُ فُوُنَ O وَيُلْ 'لِلُمُطَفِّفِيُنَ وَالْخَالُو هُمُ يُخْسِرُونَ O

ویل مبتدا ل جارالمطففین موصوف الذین اسم موصول اذا برائ شرط اکتالوا فعل و فاعل فعل و فاعل الرشرط، علی الناس متعلق یستوفون کے (والیه ذهب المنزم خشری) یستوفون فعل اپن فاعل اور متعلق سے ل کر جزاء، شرط و جزاء ل کر جمله شرطیه جزائیه به وکر معطوف علیه و عاطفه اذا شرطیه کسال و هم فعل و فاعل اور مفعول برل کر معطوف علیه او حرف عطف و ذنوهم فعل و فاعل اور مفعول برل کر معطوف علیه اور معطوف علیه اور معطوف این کر مرکب عطفی به وکر شرط یسخسس و ن فعل و فاعل الر جزاء، شرط و جزاء ل کر معطوف این کر مرکب عطفی به وکر شرط یسخسس و ن فعل و فاعل کر جزاء، شرط و جزاء ل کر محمله شرطیه جزائیه به وکر معطوف علیه بین معطوف علیه بین معطوف معطوف این محمله الله ین اسم موصول کا موصول و صلال کر صله الله ین اسم موصول کا معطوف معلوف علیه این محمله المحمل کر مجمله المحمل کر محمله المحملة برید به وارد فاعل کی محمله المحمله کر محمله المحملة برید به وارد فاعل کی محمله المحمل کی محمله المحمله کر محمله المحمل کر محمله المحمله و فاعل کی محمله المحمله کر محمله المحمله کر محمله المحمله و فاعل کی محمله کر محمله المحمله کر محمله المحمله و فاعل کی محمله کر محمله المحمله کر محمله المحمله کر خوا محمله کر محمله کر محمله کر محمله کر محمله المحمله کر محمله کر خوا محمله کر محمله کر

اَلاَ يَظُنُّ اُولَئِکَ اَنَّهُمُ مَّبُعُونُونَ ٥ لِيَوُمٍ عَظِيْمٍ 0 ﴿ يَّوُمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَلَمِيْنَ ٥ كَلَّااِنَّ كِتنْبَ الْفُجَّارِ لَفِى سِجِيْنٍ ٥ وَمَآاَدُراکَ مَا سِجِيْنَ ° ٥ كِتاب ° مَّرُقُوم ° ٥ ا برائے استفہام انکاری وتو بیٹی لایسطن فعل منفی اولئک فاعل ان حرف مشبہ بالفعل هم اسم مبعو ثون اسم مفعول ل جاریوم موصوف عظیم صفت، دونوں ال کرمجرور، جارومجرورال کرصیغہ اسم مفعول کامتعلق یوم مضاف یقوم فعل المنساس فاعل ل جار دب العلمین مرکب اضافی مجرور دونوں ال کرمتعلق یقوم کے فعل اپنے فاعل اورمتعلق سے ل کرمضاف الیہ ہوا یوم کا مضاف ومضاف الیہ ل کرمفعول فیہ مبعوثون کا (ای یبعثون یوم یہ قوم الناس) صیغہ اسم مفعول اپنے نائب فاعل مفعول فیہ اورمتعلق سے ل کرشبہ جملہ ہوکر حرف مشبہ بالفعل ان کی خبران اپنے اسم وخبر سے ال کر جملہ اسمیہ ہوکر بتاویل مفرد فعل یطن کا مفعول بہ فعل اورمفعول بہ سے ل کر جملہ اسمیہ ہوکر بتاویل مفرد فعل یطن کا مفعول بہ فعل اورمفعول بہ سے ل کر جملہ اسمیہ ہوکر بتاویل مفرد فعل

کلا حرف درع وزجر (عدما کانلواعلیه من التطفیف و الغفلته عن البعث) ان حرف مشه بالفعل کتاب الفجار مرکب اضافی ان کاسم ل برائ تاکید فی حرف جار سل جین مجرور دونول مل کرصیخه اسم فاعل ثابت کے متعلق ہوکران کی خبران اپنے اسم وخبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہوا، و استینا فیہ مسا مبتدا برائے استفہام ادری فعل و فاعل کی مفعول باول ما استفہامیہ مبتدا سیجین خبر، مبتدا و خبر مل کر مفعول ثانی فعل اپنی فاعل اور دونول مفعولوں سے مل کر خبر، مبتدا اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ انشائیہ ہوا۔ (و قاعل ماکتاب سیجین) کتاب موقوم (اصله ان کتابهم کتاب موقوم او هو کتاب موقوم) هو ضمیر مبتدا می دون ، کتاب موقوم موصوف ، صفت مرکب توصیفی خبر، مبتدا و خبر مل کر جملہ اسمیہ ہوا۔

وَيُلْ ' يَّوُمَئِذٍ لِّلُمُكَذِّبِيُنَ 0 الَّذِيُنَ يُكَذِّبُونَ بِيَوُمِ الدِّيُنِ 0 وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ اللَّاكُلُّ مُعْتَدٍ الْثِينِ 0 وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ اللَّاكُلُّ مُعْتَدٍ اَثِينِ 0 إِذَا تُتُلَىٰ عَلَيْهِ النُّنَاقَالَ اَسَاطِيُرُ الْاَوَّلِيُنَ 0

ویل مبتدا یو منذ مرکباضافی مفعول فیه ل جار المکذبین موصوف الذین اسم موصول یدکذبون فعل و فاعل ب جاریوم الدین مرکباضافی مجرور، جارومجرور متعلق فعل کے بعل اپنے فاعل اور متعلق سے بل کرصلہ ہوا، اسم موصول اپنے صلہ سے بل کرصفت، موصوف اپنی صفت سے بل کرمجرور، جارومجرور کر ثابت صینداسم فاعل کے متعلق ہوئے ثابت اپنی صفت سے بل کرمجرور، جارومجرور کر ثابت صینداسم فاعل کے متعلق ہوئے ثابت اپنی صفحول فیدمقدم اور متعلق سے بل کر خبر، مبتدا اپنی خبر سے بل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

واستینافیه مه نافیه یکذب نعل به تعلق فعل کے، الا برائے حصر کل مضاف معتد صفت اول اثیم صفت ثانی رجل موصوف محذوف ،موصوف اپنی دونوں صفتوں سے ملکر مضاف الیه مضا

اذا شرطیه تتلی فعل مجہول علیه متعلق فعل کے ایت نامر کب اضافی نائب فاعل، فعل ایت نامل کا ایت نامل کر قسول فعل ای متعلق اور نائب فاعل سے ل کر قسول اسلام این فعل سے ل کر جملہ اسمیہ اسلامو الاولین مرکب اضافی خبر ھی مبتدامی دون کی مبتدا پی خبر سے ل کر جملہ اسمیہ ہوکر مقولہ قول ومقولہ مل کر جزاء، شرط و جزاء ل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

كَلَّابَلُ سَكَ رَانَ عَلْمِ قُلُوبِهِمُ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞ كَلَّا إِنَّهُمُ عَنُ رَّبِّهِمُ يَوْمَئِذٍ لَّمَحُجُوبُونَ ۞

کلاحرف درع وزجر بل برائے اضراب انقالی دان فعل عملی جار قبلوبھ، مرکب اضافی مجروردونوں مل کرمتعلق فعل دان کے میا موصولہ کانبو ایہ کسبون (می استمراری) فعل وفاعل و ضمیر محذوف، مفعول بہ فعل این فاعل ومفعول بہ سے مل کرجمہ فعلیہ ہوکرصلہ، موصول صلہ سے مل کرفعل دان کا فاعل، فعل این فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

کلا حرف ردع وزجران حرف مشبه بالفعل هم اس کااسم عن جار دبهم (ای روبته دبهم بحدف المضاف) مرکب اضافی مجرور، دونوں ال کرمتعلق مقدم یو مند مرکب اضافی مفعول فیدمقدم ل برائے تاکید محب جو بون صغداسم مفعول اسم این نائب فاعل مفعول فیدمقدم اور متعلق مقدم سے مل کر شبه جمله بوکر خبر، ان این اسم وخبر سے مل کر جمله اسم بوا۔

ثُمَّ إِنَّهُمُ لَصَالُو الْجَحِيْمِ ۞ ثُمَّ يُقَالُ هَلَا الَّذِي كُنْتُمُ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۞ كُمَّ إِنَّهُمُ لَصَالُو الْجَحِيْمِ ۞ ثُمَّ يُقَالُ هَلَا الَّذِي كُنْتُمُ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۞ كَلَّا إِنَّ كِتْبَ الْاَبُرَ الِلَهِي عِلِيّيْنَ ۞

ثم حرف عطف برائر افی ،ان حرف مشه بالفعل هسسم اسم ل تا کیدید صالو االجحیم مرکب اضافی خبران کی ،ان این اسم وخبر فعلیه سیل کر عطوف علیه شم عاطفه یقال فعل مجهول هذامبتد االذی اسم موصول کنتم فعل ناقص جمیراس کا اسم به تعلق فعل تکذبون کے، فعل اپنے فاعل اور متعلق مقدم سے ال کر خبر فعل ناقص اپنے اسم و خبر سے ال کر مصلہ اسم موصول ، صلہ سے ال کر خبر ھے ذا کی ، مبتدا اپنی خبر سے ال کر نائب فاعل ، فعل اپنے معطوف سے ال کر جملہ معطوف ہو۔ (جملته مائل سے ال کر معطوف ، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ال کر جملہ معطوف ہو۔ (جملته هذا الذی هی فی الاصل مقول القول)

کلاحرف روع وزجران حرف مشبه بالفعل کتاب الابواد مرکب اضافی اس کااسم ل برائت تاکید فسی جار علیب مجرور، دونو س کر کرسیغه اسم مفعول موجود کامتعلق، صیغه اسم مفعول اینے متعلق سے کل کرخبر، ان اینے اسم وخبر سے مل کر جمله اسمید مستانفه ہوا۔

وَمَآ اَدُراكَ مَا عِلِيُّونَ ۞ كِتَبْ ' مَّرُقُوم ' ۞ يَشُهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ۞

واستینا فیه مامبتدا برائے استفہام ادر اک فعل وفاعل کے ضمیر مفعول بہ مامبتدا علیہ ون خبر، مبتدا وخبر مل کر مفعول بدوم بعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جمله فعلیہ ہو کرخبر، مبتدا اپنی خبر سے مل کر جمله اسمیدانشا سیہ ہوا (اصله ما کتاب علیہن)

هو مبتدامحذوف كتب موصوف مسرقوم صفت اول يشهد فعل ه مفعول به السمقسر بون فاعل بفعل البيخ فاعل اورمفعول به سيل كرجمله فعليه بهو كرصفت دوم، (او حبر ثان للمبتداء المقدر "هو") موصوف اینی دونول صفتول سيل كرخبر، مبتدااین خبرسيل كرجمله اسمه بوار

اِنَّ الْاَبْرَارَلَفِى نَعِيْمٍ ۞ عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ۞ تَعُرِفُ فِي وَكُونَ ۞ تَعُرِفُ فِي وَكُونُ هِمْ مَنْضَرَةَالنَّعِيْمِ ۞

ان حرف مشبه بالفعل الابسرار ذوالحال برائة تأكيد فسى ننعيه جارومجرور

متعلق شابتون صیغه من ماعل کے ہوکر خبر علی الارائک متعلق مقدم، یک طرون فعل با فاعل، اپنے متعلق سے مل کرحال، ذوالحال اپنے حال سے ل کراسم ان کا، ان اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہوا۔

تعرف تعل وفاعل فی حرف جار و جنو ههم مرّب اصافی جرور، جار و مجرور متعلق فعل این اور مفعول به ست متعلق فعل این مقعول به معلی فعل این مقعول به مسلم مرکب اضافی مفعول به مسلم می مرکب اضافی مفعول به معلی فعلی خبرید مو (لبیان حال الابوار)

يُسُقُونَ مِنُ رَّحِيُقٍ مَّخُتُومٍ ۞ خِتُمُهُ مِسُك 'طوَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُقَرَّبُونَ ۞ الْمُقَرَّبُونَ ۞ الْمُقَرَّبُونَ ۞ الْمُقَرَّبُونَ ۞ الْمُقَرَّبُونَ ۞

یسقون فعل مجهول جنمیرنائب فاعل، من حرف جارد حیق موصوف محتوم صفت اول حتید مرکب اضافی مبتد امسک خبر، مبتد او خبر ال کرمعطوف علیه واستینا فید فی جار ذلک مجروردونو سل کرمتعلق مقدم ف برائے رابطہ للام امریت افسس فعل المعتنافسون فاعل فحل این فاعل اور متعلق مقدم سے مل کر جملہ متا نفہ ہوا۔

وحرف عطف مزاجه مرکب اضافی مبتدامن جار تسنیم (محلاً منصوب ای مزاجه تسنیما) مبدل منه عیناموصوف پیشر ب فعل بهامتعلق المقربون فاعل فعل این فاعل اور متعلق سے مل کر صفت موصوف اینے ضفت سے مل کر بدل (یا، یست قبون کا مفعول به) مبدل منه اور بدل مل کر مجرور، جارومجرور مل کر متعلق ثابت کے موکر خبر، مبتدا اپنی خبر سے مل کر معطوف علیہ اور معطوف مل کر حسف کی صفت دوم، موصوف اپنی دونوں صفتوں سے مل کر مجرور، جارومجرور مل کر متعلق فعل کے فعل مجمول اینے نائب فاعل اور

متعلق يعط كرجمله فعليه خبرييهوا_

إِنَّ الَّذِيُنَ آجُرَمُوُ اكَانُوُ امِنَ الَّذِيُنَ امَنُو ايَضُحَكُونَ ۞ وَإِذَا مَرُّوُ بِهِمُ ۚ يَتَغَامَزُونَ ۞ وَإِذَانُقَلَبُو ٓ الِلَىٰۤ اَهُلِهِمُ انْقَلَبُو ٱ فَكِهِیُنَ ۞

ان حرف مشبه بالفعل المددين اسم موصول اجسر موا فعل وفاعل دونوں ال كرصله موصول وصلال كران كاسم كانو افعل ناقص خميراس كاسم من جار المددين موصول المسنو افعل دونوں ال كرصله موصول وصله ال كرمجرور، جارو مجرورال كرمتعلق مابعد فعل كن فعل دونوں الكر كرصله موصول وصله الكرمجرور، جارو مجرورال كرمتعلق مابعد فعل يخر فعل يصححكون فعل اين فاعل اور متعلق مقدم سيل كرجمل فعليه بهوكر فعل ناقص كى خبر فعل ناقص اين اسم وخبر سيل كرمعطوف عليه بناو مناقص اين اسم وخبر سيل كرمعطوف عليه بناو عاطفه اذا شرطيه مسووا فعل وفاعل بههم متعلق، فعل اين فاعل اور متعلق سيل كرم معطوف اول وحرف عطف اذا حرف شرط انقلبو افعل وفاعل دونوں الكر جزاء، شرط وجزا مل كرمعطوف اول وحرف عطف اذا حرف شرط انقلبو افعل وفاعل دونوں الكر مجانة مجرور متعلق بعل اسبة فاعل اور متعلق سيمل كر انقلبو (ثاني)فعل اس مين خمير ذاوالحال فكهين حال ، ذوالحال وحال دونوں الل كر فاعل مناقل وفاعل الكر جمله شرطيه جزائية بوكر دوسرا معطوف _

وَإِذَا رَاوُهُمْ قَالُو آاِنَّ هَوُ لاَّءِ لَضَالُونَ ٥ وَمَآ اُرُسِلُو آعَلَيْهِمْ حَفِظِيُنَ ٥ و عاطفه واشرطيه دار أفعل وفاعل هم ضمير مفعول به بعل اپنے فاعل اور مفعول به سے ل كوشرط قسسن لمبو افعل و أعل دونوں ل كر قول ان حرف مشبه بالفعل هيوء لاء اسم لسضيالون خبر، حرف مشبه بافعل اپنے اسم وخبر سے ل كرمقوله، قول ومقوله ل كر جزاء، شرط و جزاء مل كرمعطوف ثالث معطوف عليه ايخ تمام معطوفات ميل كرجمله معطوفه موا_

وحالیہ ارسلوا بغل شمیراس میں ذوالحال علیہ متعلق برائے فل مذکور حافظین حال، ذوالحال اپنے حال سے ل کرنائب فاعل، تعلی اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ل کر جملہ فعلیہ ہو، (یہ پوراجملہ قالواکی شمیر سے حال ہے)

فَالْيَوُمَ الَّذِيُنَ امَنُو امِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۞ عَلَى الْاَرَآئِكِ ٧ يَنُظُرُونَ ۞ هَلُ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفُعَلُونَ ۞

ف برائے رابطہ الميوم مفعول فيه مقدم الزين اسم موصول المنوفعل وقاعل دوتوں مل كرصله اسم موصول المين صلاحكون فعل مل كرصله اسم موصول المين صلاحكون فعل كرمبتدا من المكفاد متعلق مقدم ينظرون فعل وفاعل بغل الا وئك متعلق مقدم ينظرون فعل وفاعل بغل المين منطق مقدم ينظرون فعل وفاعل بغل المين فاعل اور متعلق مقدم سے ل كرحال (اى يست حكون منهم فاظرين الميهم) ذوالحال و حال ل كرفاعل بغل يست حكون البين فاعل مفعول فيه مقدم اور متعلق مقدم سے ل كرجمله فعليه موكر خبر مبتدا وخبر ل كرجمله المين خبريه وا۔

هل بمعنی قد ثوب نعل مجهول ال کفار نائب فائل ما موصوله کانوا یفعلون (ماضی استمراری) نعل وفاعل شمیره محذوف مفعول به (الذی یو جع الی اسم الوصول) نعل ومفعول به سے ل کرصله بهوا، موصول اپنے صله سے ل کرمفعول ثانی بهوا، نعل مجهول اپنے نائب فاعل ومفعول سے ل کر جمله فعلیه بهوا، یا تویه جمله متنا نفه ہے، یا پسن طرون میکی نصب میں ہے، یا مقولہ ہے تول محذوف کا (ای یقول المومنون لبعضهم، هل شوب الکفار)

لغوىتشريح

- ویل: بری خرابی بلاکت،عذاب کی شدت، (مصدر وکلمه وعید)
- مطففین: ناپ تول میں کی کرنے والے، م مطفف (تطفیف از طفف باب۲ سے اسم فاعل جمع مذکر سالم _
- ب افاا کسالوا: جبوه لوگول سے ناپ تول کرلیں، (اکتیال از کیل باب ک سے اضی معروف، جمع مذکر غائب، مع اسم ظرف اس کا وزن افت عبلوا ہے اس میں تعلیل بالقلب ہے)
 - **الله على: (صله اكتال) حرّف جار،ع)**
- یستوفون: وه پورالیس ، پورالیتے ہیں، (استیفاء از وفی باب ۹ سے مضارع معروف، جمع نذکر غائب) اس کا وزن یستفعون ہے۔
- اوو ذنوا: یا تول کردیں، یاوزن کرتے ہیں وزن بابض سے ماضی معروف،
 جمع ند کرغائب، مع جرف عطف)
- یخسرون: وه گٹاکردیتے ہیں، (احسار از خسس باب اسے مضارع معروف، جع نذکر غائب)
 - الا: (١، لا) كيانبيس، حرف استفهام ونفى، غ)
- الا يطن: كياوه يقين أبيل كرتاب، كيااس كويقين نبيس بر ظن باب ف سے

مضارع معروف ومنفی، واحد مذکر غائب (ظن گمان ویقین دونوں کے لئے مشترک ہے)

- مبعوثون: وه الهاجائين ك، الهائي بوئ، بعث سے اسم مفعول جمع مذكرسالم)
- یقوم: کھڑے ہوں گے، (قیام از قوم باب ن سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)
 - کلا: ہرگرنہیں یقیناً خبر دار، (حرف تحقیق وردع، غ)
- ج فجار: بدکارلوگ، علی الاعلان گناه کرنے والے، حق سے انحراف کرانے والے من ماجران فعال) م، فاجراز فجو (اسم فاعل کی جمع مکسر بروزن فعال)
 - لفی: (ل، فی) حرف تا کیدوحرف جار۔
- بسبحین: بیاس جامع کتاب اور رجسر کا اسم علم ہے جو بدی کا وفتر ہے جسمیں شیاطین اور کفار وفساق کے اعمال مدون ہیں (سبجن سے اسم مبالغہ بروزن فعیل بمعنی بہت روکنے والا ، اور قید کرنے والا ، لینی دوز خیوں کا جہنم میں روکنے اور قید کرنے کا سبب) اور ایک قول بیہ کہنون لام کے وض میں ہے اصل میں سجیل تھا جو سجل سے شتق ہے بمعنی کتاب
 - موقوم: نشان کیا ہوا، درج کیا ہوا، کھا ہوا، (قم ہے اسم مفعول)
 - معتد: حد (شریعت) سے گزرنے والا، (اعتداء از عدوباب کے سے اسم فاعل)
 - اثیم: مجرم، گنهگار، (اثم ہے اسم صفت)
- ا دات لی: جب پڑھی جاتی ہیں، تلاوت کی جاتی ہیں، (تبلاو۔ قاز تبلو سے مضارع مجہول، واحد مونث غائب مع اسم ظرف)
 - اساطیر: بسندباتین افسان کهانیان م اسطورة
 - اولین: اگلوگ، پہلے لوگ،م، اول۔

- ان: زنگ بیره گیا، زنگ آلوده جوا، (رین بابض سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - الله علوب: دل، م، قلب.
- کانوایکسبون: وه (انمال) کماتے تھوه اکساب کرتے تھے، (کسب بابض سے مضارع برائے دوام، جمع مذکر غائب)
- محسب ون: رو کے ہوئے منع کئے ہوئے (یعنی دیدار خداوندی سے منع کے ہوئے (یعنی دیدار خداوندی سے منع کردیئے جائیں گے) حجب سے اسم مفعول ، جمع ذکر سالم مجوب)
 - انهم: (ان هم) یقیناً وه اوگ، (حرف تا کیدهشه بفعل، معضمیر منصوب)
- صالوا: (صالون)داخل ہونے والے، (صلی سے اسم فاعل، (صالی کی جمع مذکر سالم) (اضافت کی وجہ سے نون جمع ساقط ہو گیا)
 - جحیم: دوزخ، بعرکتی بوئی آگ، جُوم سے صفت مشبه، (فعل بمعنی اسم مفعول)
 - یقال: کہاجاوےگا(تول باب ن سے مضارع مجہول، واحد فر کرغائب)
 - 💠 به: (ب، ۵)جس کو، اس کو، جار مجرور
- کنتم (به) تیکذبون: تم جھٹلایا کرتے تھے، تکذیب کرتے (تیکذیب از کذب باب۲ سے مضارع معروف بمعنی دوام جمع مذکر حاضر)
 - ابداد: نیک لوگ ،مؤمنین ،صالحین ، (برسے جمع مکسر بروزن افعال)
- علیین: ایک رجشر کانام جس میں نیک لوگوں کے اعمالِ صالحہ مدون ہیں علیو ن
 معلی صفت مشبہ ہے یا بیم فرو بصیغہ جمع ہے جس کا واحد نہیں۔
- پشهد: وه دیکها به محاضر موتے بین، شهو دازشهد بابس سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب، (یعنی فرشتے حاضر موتے بین اور دفتر کی حفاظت کرتے ہیں)۔

- مقربون: حق تعالى كمقرب فرشة ، برس مرتبدوا لى ملائكه تقريب ازقوب
 باب۲ سے اسم مفعول ، جمع ذكر۔
 - نعیم: آسائش، نعمت وراحت عیش وآ رام، (نعمه سے اسم صفت)۔
 - ارائک: مسبریال، مرین تخت، جس پریرده ان کا بوابو، ه، اربکته ـ
- تعرف تو پنجانے گا (معرفه ازعوف بابض مضارع معروف، واحد مذكر حاضر)
 - ٠ نضرة: نشاشت، تروتازگي (مصدر)
- يسقون: وه پلائے جائيں گے، (سقى بابض مضارع مجهول، جمع ذكر غائب)
 - رحيق: شرابِ خالص، باده ناب.
 - ٠ مختوم: سربمبر، مبركيابوا، بندلگايابوا، (ختم سےاسم مفعول)
- ختام: مهر، مهركرنے كامساله، بروه چيزجس سےمبرلگائی جائے، برشے كا آخر،
 - ج ختم.
 - ٠ مسك: مثك، (اسم جامه)
- فلیتنافس: باہم حص کریں، چاہیے کہ باہم بڑھ چڑھ کر رغبت کریں، ایک دوسرے کے مقابلے پرلیکیں تنافس از نفس باب ۵ سے امر غائب، (لام امر درمیان کلام میں خاموش ہوتا ہے)۔
- بن متنافسون: م متنافس از نفس باب ۵ اسم فاعل، حرص كرنے والے، بن محرر خبت ركھنے والے، بن محرور كے دوسرے كے مقابلہ يس ميلان ركھنے والے،
 - مزاج: آمیزش، با ہم ملاکرایک ذات کرنا، (مصدر)
- تسنیم: بہشت کے ایک چشمہ کا نام ہے (سینام سے ء ماخوذ ہے) جوتمام اشیاء

خورد نی میں بہتر اور لذیذ ہے مقربین اور پ سابقین اس چشمہ سے خالص شراب پئیں گے اور اصحاب الیمین کو گلاب اور بید مشک ملا کریلائی جائے گی)

- پیس بیس گے، شوب بابس سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)۔
- ج اجومو ۱: ان سب نے جرم کیا، اجو اہم از جو ہم باب اسے ماضی معروف جمع مذکر عائب)۔ غائب)۔
- یسضحکون: وہ ہنا کرتے ہیں، وہ مضحکہ کرتے ہیں، نداق اڑاتے ہیں،
 ضحک بابس سے مضارع معروف, جمع ند کرغائب)
- مووا: وه گذرتے ہیں (موور از مور بابان سے ماضی معروف، جمع نذکر غائب)
- 🚓 🔻 يتغامزون: وه آئکھ سے اشارہ کرتے ہیں،وہ آئکھ مارتے ہیں،چثم وآبرو سے حقارت

آمیزاشارے کرتے ہیں، تعامز از غمز باب ۵ سے مضارع معروف، جمع ذکر غائب)

- اذانقلبوا: جبوه جاتے ہیں، جبوه لوشتے ہیں، (انقلاب از قلب باب ۲
 ماضی معروف، جمع مذکر غائب مع اسم ظرف،
- فکھین: دل لکیال کرتے ہیں، باتیں بنانیوالے، اترانے والے، (فکسه و فکاهته ہے اسم صفت)
 - هو لاء: بیلوگ، بیتمام، (اسم شاره) (جمع مشترک)
- ج ماارسلوا: ان كونبيس بهيجا گيا، (ارسال از رسل باب اسے ماضى مجهول، جمع نذكرغائب)
 - اليوم: آج، جمع ايام
 - 🗫 ثوب: بدله ملا، بدله ديا گيا، تثويب از ثوب باب ٢ سے ماضي مجهول، واحد مذكر غائب)

THE SECOND OF TH

دِنُ وَاللّهِ مَا مُانَتُقَتُ ﴿ وَاذِنْتُ لِرَبِّهَا وَحُقّتُ ﴿ وَإِذَا السّمَا مُانَتُقَتُ ﴿ وَإِذَا السّمَا مُانَتُكُ وَانْتُكُ مَا فِيهَا وَحُقّتُ ﴿ وَإِذَا الْاَرْضُ مُنّاتُ ﴿ وَالْقَتُ مَا فِيهَا وَحُقّتُ ﴿ وَاذِنْتُ الْاَرْضُ مُنّاتُ إِنّا فَ كَادِحُ اللّهِ وَاذِنْتُ لِللّهِ مَا فَيهُا الْإِنْسَانُ إِنّا فَكَادِحُ اللّهِ وَالْارَبّاكَ لَا يُعْمَا الْإِنْسَانُ إِنّا فَكَادِحُ اللّهِ وَالْمَارِكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللللللللّهُ الللللللللللللللل

وسی افغیر اخالفی النست الکوری طبع انتا کاری النست المحدر اخرائی النست المحدر اخرائی النست المحدر اخرائی النست المحدر اخرائی النست المحدر المحدد المح

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُ وَالْكُذِّ بُوْنَ اللَّهُ أَعْلَوْ بِمَا يُوعُونَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْكَوْبُونَ اللَّهُ الْمُؤُولُ اللَّذِينَ الْمَنُولُ وَعَبِلُوا فَيَرِينَ الْمَنُولُ وَعَبِلُوا اللَّذِينَ الْمَنُولُ وَعَبِلُوا اللَّذِينَ الْمَنُولُ وَعَبِلُوا اللَّذِينَ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِن اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الللْمُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُومُ الللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْ

بلکہ یہ کافر تکذیب کرتے ہیں O اور اللہ کوسب خبر ہے جو پکھے یہ لوگ جمع کر رہے ہیں O سوآپ ان کو ایک دردناک عذاب کی خبر دیجئے O لیکن جولوگ ایمان لائے اور انہوں فی اچھے عمل کئے ان کے لئے ایسا اجر ہے جو بھی موقوف ہونے والانہیں O ہونے والانہیں O

مغتص وجامع تفسير

جب (نفحنه ثانیه کے وقت) آسان پیٹ جاوے گا (تا کہ اس میں سے نمام يعنى باول كي شكل كى ايك چيز كانزول موجس مين فرشة موسكة جس كاذكرياره وقدال الذين لایر جون آیت ویوم تشقق السماء النع میں ہے) اورائے رب کا حکم س لے گا (اور مان لے گا، یہاں تھم سے مراد تھم تکوینی انشقا ق کا ہے اور ماننے سے مراداس کا وقوع ہے) اور وہ (آسان بوج کیکوم قدرت ہونے کے)اس لائق ہے (کہ جس امر کی مشیت اس کے متعلق ہواس کا وقوع ضرور ہوجاوے) اور جب زمین تھینچ کر بڑھادی جاوے گی (جس طرح چمڑا یا ر بر تھینچا جاتا ہے، پس اس وقت کی مقدار سے اس وقت مقدار زیادہ ہوجاوے گی تا کہ سب اولین وآخرین اس میں ساجاویں جیسا در منثور میں۔ سند جیسد حسام م کی روایت سے مرفوعا واردي تمدالارض يوم القيامته مدالاديم النح ليسآسان كابياشقاق اورزين کا متداد دونوں حساب محشر کے مقد مات میں سے ہیں)اور (وہ زمین)اینے اندر کی چیزوں کو(لیعنی مردوں کو) باہراگل دیگی اور (سب مردوں ہے) خالی ہوجاد ہے گی اور (وہ زمین) اینے رب کا تھم ن لے گی اور وہ اس لائق ہے (اس کی تفییر بھی مثل سابق ہے اس وقت انسان اینے اعمال کودیکھے گا جیسا آ گے ارشاد ہے کہ)اے انسان توایئے رب کے پاس پہنچنے تک (یعنی مرنے کے وقت تک) کام میں کوشش کررہاہے (لعنی کوئی نیک کام لگا ہوا ہے کوئی برے کام میں)

پھر(قیامت میں)اس (کام کی جزاء) سے جاملے گا تو (اس روز) جس شخص کا نامہءاعمال اس کے داہنے ہاتھ میں ملے گا،سواس سے آسان حساب لیا جادے گا اوروہ (اس

سووه موت کا پارے گا (جیسا مصیبت میں عادت ہے موت کی تمنا کرنے گی) اور جہنم میں داخل ہوگا، پیخص (دنیا میں) اپنے متعلقین (اہل وعیال وحشم وخدم) میں خوش خوش رہا کرتا تھا (یہاں تک کے فرط خوشی میں آخرت کی تکذیب کرنے لگا تھا جیسا کہ آگار شاد ہے کہ) اس نے خیال کررکھا تھا کہ اس کو (خدا کی طرف) لوٹانہیں ہے (آگرد ہے اس گمان کا کہ لوٹا) کیوں نہ ہوتا (آگے لوٹے نے بعد جزا کا اثبات ہے کہ) اس کا رب اس کوخوب دیکھتا تھا (اور اس کے اعمال پر جزاد یے کے ساتھ مشیت متعلق کر چکا تھا اس لئے جزا کا وقوع ضروری تھا)

سو(اس بنابر) میں قتم کھا کر کہتا ہوں شفق کی اور رات کی اور ان چیزوں کی جن کو رات سمیٹ (کرجع) کرلیتی ہے (مرادوہ سب جاندار ہیں جورات کو آرام کرنے کے لئے ایپ ایپ ٹھکانے میں آجاتے ہیں) اور جاند کی جب وہ پورا ہوجاوے (لینی بدر بنجاوے،

ان سب چیزوں کی قتم کھا کر کر کہتا ہوں) کہتم لوگوں کوضرور ایک حالت کے بعد دوسری حالت برینچنا ہے(یتفصیل ہے یا ایھالانسان تا ملاقیہ کی پس وہال جنس کوخطاب تھا یہاں جمیع افراد کوخطاب ہے وہاں لقائے عمل کا ذکر مجملاً فرمایا یہاں اس چیز کی تفصیل ہے جس ہےروزمحشر ملے گایاس کے سامنے آوے گی اوروہ حالتیں ایک موت ہے اس کے بعداحوال برزخ اس کے بعد احوال قیامت پھرخود ان میں بھی تعددوکٹرت ہے اور ان قسموں کا مناسب مقام ہونااس طرح ہےرات کے احوال کامختلف ہونا کہ اول شفق نمودار ہوتی ہے پھر زیادہ رات آتی ہے تو سب سوچا تے ہیں ، اور پھرایک رات کا دوسری رات سے نورقمر کی زیادۃ ونقصان میں مختلف ہونا، پیسب مشابہ ہے اختلاف احوال بعدالموت کے، ونیزموت سے عالم آخرت شروع ہوتا ہے جیسے شفق ہے رات شروع ہوتی ہے پھر عالم برزخ میں رہنا مشابدلوگوں کے سور بنے نے ہے اور حاند کا پورا ہونا بعد محاق کے مشابہ ہے حیواۃ قیامت کے بعد فناءعالم کے) سو(باوجودان مقتضیات خوف وایمان کےاجتاع کے)ان لوگوں کو کیا ہوا کہ ایمان نہیں لاتے اور (خودتو ایمان اور حق کی کیا طلب کرتے ان کی عناد کی پیرحالت ہے کہ) جبان کےروبر وقر آن پڑھا جاتا ہے تو (اس وقت بھی خدا کی طرف) نہیں جھکتے بلکہ (بچائے جھکنے کے) یہ کافر (اورالٹی) تکذیب کرتے ہیں اور اللہ کوسب خبر ہے جو کچھ یہ لوگ (اعمال بدکاذ خیرہ) جمع کررہے ہیں سو(ان اعمال کفریہ کے سبب) آپ ان کوایک در دناک -عذاب کی خبر دید بیچئے لیکن جولوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے عمل کئے ان کے لئے (آخرت میں) ایباا جرہے جو بھی موقوف ہونے والانہیں (عمل صالح کی قید شرط کے طوریر نہیںسب کے طریق پرہے)

ركط ومناسبت اس مين بهي مثل سورت سابقة تفصيل مجازاة كى ہے۔

تراكيب مصطلعه

إِذَاالسَّمَآءُ النُشَقَّتُ 0 وَاَذِنَتُ اِرَبِّهَا وَحُقَّتُ 0 وَإِذَا لُارُضُ مُدَّتُ 0 وَالْفَتُ مَافِيهُا وَتَخَلَّتُ 0 وَاَذِنَتُ لِرَبِّهَاوَحُقَّتُ 0

اذا شرطيه، جس كافعل مقدر بي يعني (اذاانشقت السماء انشقت) انشقت فعل محذوف المسماء فاعل فعل اين فاعل سيل كرمفسرانشقت فعل بافاعل تفير مفسرا في تفير يل معطوف عليه و عاطفه اذست فعل هي ضمير ذوالحال لوبها مرکب جاری متعلق فعل کے وحالیہ حقیت فعل مجہول شمیر هیں نائب فاعل جس کا مرجع المسماء فعل این نائب فاعل ہے ل کرحال ، ذوالحال اینے حال سے ل کرفاعل بعل اینے فاعل اورمتعلق ہے ل کرمعطوف اول وعاطفہ اذاحرف شرط، جس کافعل مقدر ہے انبست فعل محذوف الارص فاعل دونون مل كرمفسراس فعل محذوف يربعدوالافعل مدت ولالت كرر باہے، مدت فعل مجبول ضمير هي نائب فاعل، دونوں مل كرتفسير مفسراورتفسيرمل كر معطوف عليه وحرف عطف القت نعل وفاعل ما موصول استقوفنى محذوف فيها متعلق فل ے بغل این فاعل اور متعلق سے ل کرصل موصول این صل سے ل کر الفت فطل کا مفعول ب فعل اینے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوکر معطوف اول وحرف عطف تبخسلت فغل بإفاعل دونون مل كرمعطوف ثاني معطوف عليدا پينمعطوفات سيمل كرجمله

معطوفه بوکر پهرمعطوف دوم بناو اذنت لوبهاو حقت معطوف سوم حقت کی شمیر کا مرجع الارض ہے، معطوف علیه اپنتوں معطوفات سے ل کر جملہ معطوف ہوکر شرط، جس کی جزاء مقدر ہے ای علمت النفوس اعمالها اللہ علمت فعل النفوس فاعل اعمالها مرکب اضافی مفعول بہ فعل ایخ فاعل اور مفعول بہ سے ل کر جزاء، شرط و جزاء ل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

يَآيُهَا اللهُ نُسَانُ اِنَّکَ كَادِحْ اللَّي رَبِّکَ كَدُحاً فَمُلْقِيهِ ۞ فَامَّامَنُ اُوتِي كِتبُهُ بِيَمِينهِ ۞ فَسَوُ فَ يُحَاسَبُ حِسَاباً يَّسِيراً ۞ وَيَنْقَلِبُ اللَّي اَهْلِهِ مَسْرُوراً ۞

یا حرف ندادیها مرکب اضافی ، مبدل منه الانسان بدل یا عطف بیان دونو ل بل کر منادی ، نداومنادی بل کردوباره ندا، ان حرف مشبه بالفعل ک اسم کادح صیغه اسم فاعل المدی دبک بحدف مضاف المی حرف جار لمقاء دبک مرکب اضافی مجرور ، دونو ل بل کرمتعلق اسم فاعل کے کادح صیغه اسم فاعل جمله بوکر معطوف علیه ف حرف این مفعول مطلق کدحی اور متعلق سی بل کرشیه جمله بوکر معطوف علیه ف حرف عطف مدا قیمه مرکب اضافی معطوف دونو ل بل کران کی خبر ، حرف مشبه بالفعل اسپندا سم وخبر سی کر جمله استا می مخبول به بی مسل کر جمله اسمیه به وکر جواب ندایا مقصود بالندا ، ندا ، جواب نداسی بل کر جمله ان بی بروار فیمیر فی ، تفویعیه اما حرف شرط برائے قیمیر من اسم شرط ، مبتدا او تدی فعل مجبول ، خمیر ناب فاعل کتابه مرکب اضافی ، مفعول ثانی ب حرف جاریده بیدم کرب اضافی محمول ثانی ب حرف جاریده بیدم کرب اضافی محمول کر شرط می کرفتر ، مبتدا اپنی خبر سے بل کرشرط مل کرمتعلق ، فعل این نائب فاعل مفعول اور متعلق سے بل کرخبر ، مبتدا اپنی خبر سے بل کرشرط مل کرمتعلق ، فعل این نائب فاعل مفعول اور متعلق سے بل کرخبر ، مبتدا اپنی خبر سے بل کرشرط می کرفتر ، مبتدا اپنی خبر سے بل کرشرط می کرفتر ، مبتدا اپنی خبر سے بل کرشرط فی مفعول اور متعلق سے بل کرخبر ، مبتدا اپنی خبر سے بل کرشرط فی مفعول اور متعلق سے بل کرخبر ، مبتدا اپنی خبر سے بل کرشرط فی می کرخبر ، مبتدا اپنی خبر سے بل کرشرط فی می کرخبر ، مبتدا اپنی خبر سے بل کرشرط فی کرفتر ، مبتد ال کرخبر ، مبتد ال کرفتر کی کرخبر کی کرخبر کی کرخبر کرفت کرخبر کرفتر کرفتر کرخبر کرفتر کرخبر کرفتر کرخبر کرفتر کرخبر کرفتر کرفتر کرفتر کرخبر کرفتر کرخبر کرفتر کرفتر کرخبر کرفتر کرفت

وَامَّا مَنُ أُوْتِي كِتبُه ورَآءَ ظَهُرِه ٥ فَسَوُفَ يَدُعُوثُبُوراً ٥ وَّيَصُلَى سَعِيُراً ٥ إِنَّه كَانَ قِي اَهُلِهِ مَسُرُوراً ٥ إِنَّه ظَنَّ اَنُ لَّنُ يَّحُورَ ٥ سَعِيُراً ٥ إِنَّه ظَنَّ اَنُ لَّنُ يَّحُورَ ٥

وحرف عطف احما کلمه شرط برائے تفییر حسن اسم شرط مبتدااوتی فعل مجہول ونائب فاعل کت اجد مرکب اضافی مفعول فیه، فعل مجہول این و داء ظهر و حرکب اضافی مفعول فیه، فعل مجہول این نائب فاعل اور دونوں مفعولوں ہے مل کر جملہ فعلیہ ہوکر خبر، مبتداا پنی خبر سے مل کر شرط ف جزائیہ سوف حرف استقبال یدعو فعل بافاعل ثبور اً مفعول به فعل این فاعل ومفعول بہ ہے مل کر معطوف علیہ و عاطفہ یہ صلی سعیس افعل این فاعل اور مفعول فیہ سے مل کر جزاء، شرط و جزاء مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوکر معطوف علیہ این معطوف علیہ این معطوف علیہ این معطوف سے معطوف سے معطوف میں اور معطوف میں اور معطوف علیہ این معطوف علیہ این معطوف میں اور معطوف علیہ این معطوف سے معطوف میں اور معطوف میں اور معطوف میں اور معطوف میں اور معطوف علیہ این معطوف میں اور معلوف میں اور میں اور معلوف میں اور میں او

ان حرف مشبه بالفعل اس كاسم سكان فعل ناقص ،اس مين ضميراس كاسم في جار اهدامه مركب اضافي مجرور، جارومجرورل كرمتعلق فعل ناقص كے، مسرود أخر معل ناقص

اینے اسم وخبرا ورمتعلق سے مل کر جملہ اسمیہ ہوا۔

ان حرف مشبه بالفعل جنميراس كااسم ظن فعل وفاعل ان مصدرعه لن حرف ناصب يعهو د نعل وفاعل بنعل سپنه فاعل، سه ل كريتاويل مصدرمفعول به، ظن فعل اسپنه فاعل اور مفعول به سيمل كرخبر،ان اسپنه اسم وخبر سيمل كرجمله اسميه موا-

بَلْي إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيراً ٥

بلی حرف ایجاب، عبارت متحدوفته یوجع الی الله جمله فعلیه معلل ان حرف مینی حرف ایجاب، عبارت متحدوفته یوجع الی الله جمله فعلیه معال ان حرف مشبه بالفعل دید مرکب اضافی، اسم، کان فعل ناقص این اسم و خرسی ل کر جمله فعلیه به وکر ان کی خبر ان این اسم و خبر سے ل کر تعلیل معالل این تعلیل سے ل جمله معلله به وا۔

فَلاَ ٱقُسِمُ بِإِ لَشَّفَقِ O وَالَّيُلِ وَمَا وَسَقَ O وَالَّيُلِ وَمَا وَسَقَ O وَالَّيُلِ وَمَا وَسَقَ O وَالْقَمَدِ إِذَااتَّسَقَ O لَتَرُكَبُنَّ طَبَقاً عَنُ طَبَقٍ O

ف استینا فیہ لا زائدہ اقسم فعل وفاعل دونوں ال کرفتم، بحرف جارقیمیہ الشفق معطوف علیہ وعاطفہ اللیل معطوف اول و عاطفہ ما موصولہ و سق فعل بافاعل ضمیر عائدہ محذوف ہے جو کہ مفعول بہے بغل وفاعل اور مفعول بیل کرصلہ، اسم موصول اپنے صلہ سے مل کرمعطوف دوم و عاطفہ القمر معطوف سوم، معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفات سے مل کرمجرور، مرکب جاری مقسم بہتم اپنے مقسم بہت کل کر پھرفتم اذا برائے ظرف اتست قر محبلہ فعلیہ ہوکر مظروف، دونوں ال کر اقسم کے لئے ظرف ل تاکید یہ ترکبن فعل وفاعل

طبق مفعول به عن طبق مركب جارى متعلق فعل كے بعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول به سے ل كر جملہ فعلیہ ہوكر جواب قتم بتم وجواب قتم بل كر جملہ قسمیہ ہوا۔

فَمَالَهُمُ لَا يُؤمِنُونَ O وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرُّانُ لَايَسُجُدُونَ O بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ O وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرُّانُ لَايَسُجُدُونَ O بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ O

ف جزائيه ما استفهاميه مبتداها نع صيغه اسم انعل محذوف ل جارهم ذوالحال لا يو منون فعل بافاعل ، معطوف عليه وحرف عطف اذا حرف شرط قرى و فعل مجهول القرآن نائب فاعل ، عليهم متعلق بعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ل کرشرط لا نافيه يسبحدون فعل بافاعل ، غليهم متعلق بعل کر جزاء، شرط و جزاء ل کر جمله شرطيه جزائيه بوکر معطوف معطوف معطوف عليه اپنے معطوف سے ل کر جزاء، شرط و جزاء ل کر جمله شرطیه جزائيه بوکر معطوف معطوف عليه اپنے معطوف سے ل کر هم مخمير سے حال ، ذوالحال ، حال سے ل کر مجرور، جارو محموف عليه اپنے معطوف سے منزل مفعول کے تاکه ذوالحال مفعول واقع ہو سکے، صیغه محرور ل کر متعلق صيغه اسم فاعل کے بمزله مفعول کے تاکه ذوالحال مفعول واقع ہو سکے، صیغه اسم فاعل اپنے متعلق سے ل کر خبر ، مبتدا اپنی خبر سے ل کر جمله اسمیه ہوکر جواب ہوا، شرط مقدر کا (ای اذا کان هذا امر هم يوم القيامته فمالهم لاينو منون . . .)

بل برائے اضراب انقالی المبذین اسم موصول کے فسر و افعل با فاعل دونوں مل کر صلا کر میں موصول وصلا کی خبر سے مل کر جملہ صلہ ، موصول وصلا کی میں تدایی کا میں میں ہوا۔

وَاللهُ اعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ 0

واستینا فه، لفظ الله مبتدااعلم (جمعنی عالم)اسم تفضیل جنمیرمتنتر فاعل بحرف جار ما موصوله یسو عسو ن فعل و فاعل هنمیرمفعول به محد وف فعل اینے (صنمیر بارز) فاعل اورضمیر محذوف مفعول بہ سے مل کرصلہ، مااسم موصول اپنے صلہ سے مل کرمجرور، جارومجرور مل کرمتعلق برائے اسم تفضیل ، صیغہ اسم تفضیل اپنے فاعل ومتعلق سے مل کر شبہ جملہ ہوکر خبر، مبتدا اپنی خبر سے مل کرجملہ اسمیہ بنا۔

فَبَشِّرُهُمُ بِعَذَابٍ اَلِيُمٍ 0

إِلَّا الَّذِيْنَ الْمَنُوا وَعَمِلُوالصَّلِحْتِ لَهُمُ اَجُر "غَيْرُ مَمُنُونٍ ٥

لغوىتشريح

- انشقت: وہ پھٹ جائے (انشقاق ازشقق باب ۲سے ماضی معروف، واحد مونث غائب)
- اذست: اس نے س لیا، (یعنی وہ آسان بھٹنے کا حکم سنے گا اورا طاعت کرے گا)
 اذن بابس سے ماضی معروف، واحد مئونث غائب)
- ج حقت: وہ اس لائق ہے، وہ لائق بنائی گئی ہے، (لیعنی وہ اس لائق ہے کہ سنے اور اطاعت کرے) حق باب ن سے ماضی مجہول، واحد مونث غائب)
- به مدت: کھینج کر بڑھادی جاوے گی، ہمواری جائے گی، پھیلائی جائے گی، (مد باب ن سے ماضی مجبول) (یعنی قیامت کے دن زمین ہموار ہوجائے گی اور سوائے انسانوں کے اس پرکوئی چیز باقی ندر ہے گی اور حساب کے لئے خلائق کا اس قدر ہجوم ہوگا کہ صرف قدم رکھنے کی جگہل سکے گی (جلالین شریف)
- السقت: اس نے اگل دیا، ڈال دیا، پھنک دیا، (یعنی زمین مردوں کو ہاہر ڈال
 القاء ازلقی باب اسے ماضی معروف، واحد مئونث غائب)
 - فیها: (فی ها)اس میں (جارمجرور)
- جسست خسست: وه خالی ہوجائے گی، (تخلی از خلوباب سے ماضی معروف، واحد مونث غاہب) اذا کا جواب محذوف ہے یعنی لقی الانسان علمہ انسان اپنے اعمال کا سامنا کرے گا)
 - یاایها: اے (حرف ندا، اورایها زائد برائے معرف باللام ندکر)

- انک: (ان) یقیناً تو (حرف تا کیدمع ضمیر منصوب متصل)
- كادح: كوشش كرنے والا ، دوڑنے والا (كدح سے اسم فاعل).
 - المحدح: کوس کرنا، دور نا، جدوجهد کرنا (مصدر)
- ملاقی: جاملنے والا، ملاقات کرنے والا، (ملاقا ة ازلقی باب سے اسم فاعل)
 - اما: ليكن، (جرف شرط وتفصيل، غ)
- اوتی: س کو ملے گا، دیا گیا، (ایتاءازاتی باب اسے ماضی مجہول، واحد ذکر غائب)
 - 🚓 کتاب: نامه اعمال ، لکھا ہوا ، (مصدر جمعنی اسم مفعول)ج ، کتب۔
 - المين: دايال اتهـ
- يحاسب: اس سے حساب ليا جائے گا، (محاسبة از حسب باب ٢ سے مضارع مجهول، واحد مذكر غائب)
 - يسيو: آسان، تفورا، (يسريه اسم صفت)
- ینقلب: آئےگا،لوٹےگا، (انقلاب ازقلب باب ۲ سے مضارع معروف، واحد ندکرغائب)
- **اهل:** متعلقین،گروالے،بال بچے،ج، اهلون (بیراحت جنت کی تعبیر ہے)
 - **الله مسرور: خوش خوش بخوش كيا بهوا، (سروراز سررسياسم مفعول)**
 - ظهر: پیشه، پشت، ج، ظهور۔
- پدعوا: وه پیارےگا، (دعاءاز دعوباب ن سےمضار رعمعروف واحد مذکر غائب)
 - 💠 🧠 ثبور: موت، ېلاكت، تبابى، (مصار)
 - سعير: جنم، دېتى بوكى آگ، (سعر ئىغنى اسم مفعول) ·

- طن: اس نے خیال کیا، گمان کیا، (ظن باب ن سے فعل ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - ان لن: يَقيناً هركزنهين (حرف تا كيد مخففه وحرف نَفي تا كيد برائ مستقبل)
 - يحور: وهلو في گا، (حور باب ن سے مضارع معروف، واحد مذكر غائب)
 - بلی کیونہیں، (حرف ایجاب غ)
 - بصیر: دیکهاے، دیکھنے والا، (بصارة از بھرسے اسم صفت)
- شفق: غروب آفت افق آسان کی سرخی (اورسپیده شام کوبھی شفق کہتے ہیں)
- وسق: اس نے سمیٹا، جمع کیا، (ویق بابض سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- اتسسق: وہ پوراہوا، کمل ہوا، نورسے بھرا، اتساق از وس باب سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب، (وراصل اوت تھا واؤ کوتاء سے بدل کرادغام کیا گیا جیسے وحد ہے اتحد)
- لتسر کسن: (ل تر کبون ن) البته تم کو ضرور پنجینا ہے، البته تم ضرور سوار ہوگے،
 پر هو گے، (رکوب از رکب باب سے مضارع معروف، یا جمع مذکر حاضر، بالام ونون تا کید تقلیه)
 - طبق: حالت، درجه، (یعنی موت اور زندگی کے مدارج مختلفه)
 - 💠 عن: سے (حرف جار)
- مالهم: (ما، لهم) ان کوکیا موگیا ہے (مالک، مالک) وغیرہ بیعربی محاورہ ہے جواکثر تو بیخ اور تعجب کے لئے آتا ہے، یہ جملہ ما استفہای (مبتدا) اور جار مجرور (خبر)

ے مرکب ہوتا ہے اصل عبارت بیہ ہای شی ثبت لکم)

- ادافسری: جب پڑھاجاتا ہے (قرائة از قرءباب ف سے ماضی مجہول، واحد مذكر عائب مع اسم ظرف)
- یست جدون: وہ جھکتے ہیں،وہ سجدہ کرتے ہیں (سجوداز سجد باب ن سے مضارع معروف، جمع مذکر غائب)
- یسو عسون: وہ جمع کرتے ہیں، وہ پوشیدہ یا بحفاظت رکھتے ہیں، یعنی دلوں میں
 چھیاتے ہیں، (ایعاءاز وی باب اے مضارع معروف، جمع ذکر غائب)
- بشر: آپ خبردی، بثارت دیں، یہ اس لفظ کے حقیقی معنی ہیں، کین بھی غطعہ کے اظہار کے لئے بھی ہوتا کے اظہار کے لئے بھی ہوتا ہے، (تبشیر ازبشر باب اسفعل امر، واحد مذکر حاضر)
 - اليم: دردناك، المناك، دكه دينة والا، (الم سے اسم صفت)
 - الا: ليكن (حرف استناء)
 - * لهم: (لهم)ان كي لئة (حرف جارو ضمير بحرور، جمع مذكر عائب)

مِيَعُ الْمُؤْوِرِ وَعِلَانِيَا وَعِنْدُولِيَّةً

<u> چراللوالڙځېن الوّحييُه ٥</u> وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ﴿ وَالْبِيُومِ الْمُوْعُوْدِ ﴿ وَشَاهِدِ وَّمَشُهُ وَ فِي قُلِلَ مَعْكِ الْأُخْدُودِ ﴿ النَّارِ ذَابِتِ ٳڷۅؘڨؙۅ۫ۮؚڡٚٳۮ۬ۿؠؙ؏ڲؽۿٳڨؙٷۅڎٛ؇ۊۜۿ۫ۄٛۘۘۼڸؗ؉ٵؽڡؙٛۼۮؚ۠ؽ ۑٵڷؠؙۏٞڡڹؽڹۺۿۅۘۮ۞۫ۅؘ؆ڹڨؠۉٳڡڹ۫ۿۄ۫ٳڵۜڒٲڹۛؾۘٷڡؙڹۊٳؠڵۿ الْعَزِيْزِالْحَيْمِيْدِ الْكَذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَانِينَ وَالْأَرْضِ وَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْ مُنْ شَهِينٌ قَإِنَّ الَّذِينَ فَنَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَ المؤمنت تتركو يتوبوا فكهم عنااب جهاتكم وكهم عذاك كُويْقِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ الْمَنْوُا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ لَهُمُّ جَنَّتُ تَعْرِي مِنْ تَعْيَمُ الْأَنْهَارُهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكِسِيرُ شَ

موضوع سلیہ مومنین اوروعیر خالفین موضوع سلیہ مومنین اوروعیر خالفین مرجم ہے تم ہے برجوں والے آسان کی 0 اور وعدے کئے ہوئے دن کی 0 اور حاصر ہونے والے کی اور اس کی جس میں حاضر ہوتی ہے 0 کہ خند ت والے لیتی بہت سے ایندھن کی آگ والے ملعون ہوئے 0 جس وقت لوگ اس کے آس بہت سے ایندھن کی آگ والے ملعون ہوئے 0 جس وقت لوگ اس کے آس باس بیٹھے ہوئے تھے 0 اور وہ جو پچھ مسلمانوں کے ساتھ کر رہے تھے اس کو دکھے رہے تھے اس کو دکھے رہے تھے 0 اور ان کا فرول نے ان مسلمانوں میں اور کوئی عیب نہیں پایا تھا بجزاس

۫ؠؘڵۿۅؘڤؙۯٵؽۜۼؚؖؽڰ۠ۺ<u>ٚ</u>ؽ۬ڵۅٛؾڔڰڡٚڡٛٛۏڟٟۿ

ثرجمه

آپ کے رب کی دارو گیر بڑی سخت ہے 0 وہی پہلی بار بھی پیدا کرتا ہے اور دوبارہ پیدا کرتا ہے اور دوبارہ پیدا کرے گا 0 اور وہی بڑا بخشے والا بڑی محبت کرنے والا ہے 0 عرش کا مالک عظمت والا ہے 0 وہ جو چاہے سب کچھ کر گذرتا ہے 0 کیا آپ کوان لشکروں کا قصہ پہنچا ہے 0 لینی فرعون اور شمود کا 0 بلکہ بیکا فر تکذیب میں ہیں 0 لفشکر وں کا قصہ پہنچا ہے 0 لینی فرعون اور شمود کا 0 بلکہ وہ ایک باعظمت قرآن ہے 0 اور اللہ ان کوادھر ادھر سے گھیر ہے موئے ہے 0 بلکہ وہ ایک باعظمت قرآن ہے 0 کولوح محفوظ میں ہے 0

مغتصروجامع تفسير شاپنزول

اس سورت میں ایک قصہ کا اجمالاً ذکر ہے جو سی میں ندکور ہے ، خلاصہ اس کا بیہ ہے کہ کوئی کا فرباد شاہ تھا اس کے پاس ایک کا بہن تھا (کا بہن اس کو کہا جاتا ہے جو شیاطین کے ذریعہ پانچوم کے آثار کے ذریعہ پھے متعقبل کی غیبی خبریں معلوم کر کے لوگوں کو بتائے) اس کا بہن نے بادشاہ سے کہا کہ مجھ کو ایک ہوشیار لڑکا دیا جاوے تو اس کو اپناعلم سکھا دوں ، چنا نچہ ایک لڑکا تجویز کیا گیا ، اس کے راہتے میں ایک را بہب یعنی عیسائی پادری رہتا تھا ، اور اس زمانے میں دین عیسی علیہ السلام ،ی دین حق تھا اور بیرا ہب اس پر قائم عبادت گذار تھا وہ لڑکا اس کے یاس آنے جانے لگا اور خفیہ مسلمان ہوگیا۔

ایک باراس لڑک نے دیکھا کہ سی شیر نے راستہ روک رکھا ہے اور خلق خدا پر بیثان ہے تواس نے ایک پھر ہاتھ میں لے کر دعا کی کہ اے اللہ اگر را بہ کا دین سچا ہے تو یہ جانور معرب بھر سے اراجاوے اور یہ کہہ کر وہ پھر مارا توشیر معرب بھر سے اراجاوے اور یہ کہہ کر وہ پھر مارا توشیر کے لگا اور وہ ہلاک ہوگیا، لوگوں میں شور ہوگیا کہ اس لڑکے کوکوئی عجیب علم آتا ہے کی اندھے نے سنا آکر درخواست کی میری آئکھیں اچھی ہوجاویں، لڑکے نے کہا بشر طیکہ تو مسلمان ہوجاوے چنانچاس نے قبول کیا، لڑکے نے دعاکی وہ اچھا ہوگیا اور مسلمان ہوگیا۔

بادشاہ کو یخبریں پہنچیں تو اس راہب کوادرلائے کوادراس نابینا کو گرفتار کرنے بلایا، اس نے راہب اوراعیٰ کو تو قتل کر دیا اورلائے کے لئے تھم دیا کیہ پہاڑ کے اوپر بیجا کر گرادیا جاوے مگر جولوگ اس کو لے گئے تھے وہ خود گر کر ہلاک ہوگئے اورلا کا صحیح سالم چلا آیا، پھر بادشاہ نے سمندر میں غرق کرنے کا تھم دیا داس سے بھی پچ گیااور جولوگ اس کو لے گئے تھے وہ سب ڈوب گئے پھرخودلڑ کے نے بادشاہ سے کہا جھے کو بسم اہلتہ کہہ کرتیر ماروتو میں مرجاؤں گا چناچہ ایسانی کیا گیا اورلڑ کا مرگیا، پااس واقعہ عجیبہ کو دیکھ کریک گخت عام لوگوں کی زبان سے نعرہ بلند ہوا کہ ہم سب اللہ پرایمان لاتے ہیں، بادشاہ بڑا پریشان ہوا اورار کان سلطنت کے مشور سے سے بڑی بڑی خندقیں آگ سے بھروا کراشتہار دیا کہ جوشخص اسلام سے نہ پھرے گا اس کوآگ میں جلادیں گے چنا نچہ بہت آ دمی جلائے گئے، اس صورت میں ان پر خضب الہی نازل ہونے کا بیان قتم کے ساتھ فرمایا ہے)

قسم ہے برجوں والے آسان کی (مراد برجوں سے بڑے بڑے ستارے ہیں،
سکدافی الدر المنشور مرفوعاً) اور سم ہوعدہ کئے ہوئے دن کی (یعنی قیامت کے دن
کی) اور سم ہے حاضر ہونے والے دن کی، اور سم ہاں دن کی جس میں لوگوں کی حاضری
ہوتی ہے، (حدیث ترمٰدی میں مرفوعاً ہے کہ یوم موعود قیامت کا دن ہے اور شاہد جعد کا دن
ہے اور مشہود عرفہ کا دن ہے اور ایک دن کوشا ہداور دوسر کومشہود شایداس لئے فرمایا کہ یوم
جعد میں تو سب اپنی اپنی جگہ و ہے ہیں تو گویا وہ دن خود آتا ہے اور یوم عرفہ میں تجاج آپ
ایے مقامات سے سفر کر کے عرفات میں اس یوم کے قصد سے جمع ہوجاتے ہیں تو گویا وہ دن
مقصود ومشہود اور دوسر کوگ حاضری کا قصد کر نیوالے ہیں۔

(آگے جواب قتم ہے) کہ خندق والے یعنی بہت سے ایندھن کی آگ والے ملعون ہوئے جس وقت وہ لوگ اس آگ کے آس پاس بیٹھے ہوئے تھے، اور وہ جو پچھ مسلمانوں کیساتھ ظلم وستم کررہے تھے اس کود کھے رہے تھے (ان کے ملعون ہونے کی خبر دیئے سے تسلی مومنین کی ظاہر ہے کہ اسی طرح جو کا فراس وقت مسلمانوں برظلم کررہے ہیں وہ بھی گرفتار لعنت ہونگے جس کا اثر خواہ دنیا ہیں بھی مرتب ہوجیسے غزوہ بدر وغیرہ میں مقتول و مخذول ہوئے یاصرف آخرت میں جیساعام کفار کے لئے یقینی ہے اور دہمن کے عذاب کی خبر سے تسلی ہونا امر طبعی ہے اور ان لوگوں کا بیٹھنا اس ظلم وستم کے انتظام اور نگرانی کے لئے تھا اور لفظ شہود میں علاوہ نگرانی کے اشارہ ان لوگوں کی سنگد لی کی طرف بھی ہے کہ د مکھ کر بھی ترحم نہ آتا تھا اور اس کو خدا تعالیٰ کی لعنت میں خاص دخل ہے کہ بیستگد لی سبب لعنت ہے)

اوران کا فروں نے ان مسلمانوں میں اور کوئی عیب نہیں پایا تھا بجزاس کے کہ وہ خدا پرایمان لے آئے تھے جوز بردست اور ہزاوار حمد ہے ایبا کہ اس کی ہے سلطنت آسانوں اور ز مین کی (یعنی ایمان لانے پریدمعاملہ کیا اور ایمان لا نا کوئی خطانہیں ، پس بےخطاان برظلم کیا اس لئے وہ لوگ ملعون ہوئے اور آ گے ظالموں کے لئے عام وعیداورمظلوموں کے لئے عام وعدہ ہے) کہ اللہ ہر چیز ہے واقف ہے (مظلوم کی مظلومیت ہے بھی پس اس کی نصرت کرے گا اور ظالم کی ظالمیت ہے بھی تو اس کوسزا دیگا خواہ یہاں خواہ وہاں چنانچہ آ گے یہی مضمون ہے کہ) جنہوں نے مسلمان مردوں اورمسلمان عورتوں کو تکلیف پہنچائی اور پھرتو بہ نہیں کی توان کے لئے جہنم کا عذاب ہے اور (جہنم میں بالخصوص) اینکے لئے جلنے کا عذاب ہے (عذاب میں ہر طرح کی تکلیف داخل ہے، سانی، بچھو، طوق، زنجیریں، حمیم، عساق وغیرہ اوْرسب سے بڑھ کر جلنے کا عذاب ہے،اس لئے اس کو بالتخصیص فرمایا بیتو ظالم کے حق میں فرمایا۔ آ کے مومنین کے حق میں جن میں مظلوم بھی آ گئے ارشاد ہے کہ) بیٹک جولوگ ایمان لا اورانہوں نے نیک عمل کئے ان کے لئے (بہشت کے) باغ ہیں جن کے پنجے نہریں جاری ہونگی اور یہ بڑی کامیابی ہے (اوراو پر دومضمون تھے کفار کے لئے جہنم ہونا اور -مونین کے لئے جنت ہونا،آ گےان کے مناسب اپنے بعض افعال وصفات ان مضمونوں کے تقریر کے لئے ارشاد فرماتے ہیں کہ) آپ کے رب کی دارو گیربڑی سخت ہے (پس کفار پر

ان سب چیزوں کی قتم کھا کر کر کہتا ہوں) کہتم لوگوں کوضرور ایک حالت کے بعد دوسری حالت پر پنچناہے (تیفصیل ہے یا ایھالانسان تا ملاقیہ کی پس وہال جنس کوخطاب تھا يہاں جمیع افراد کوخطاب ہے وہاں لقائے عمل کا ذکر مجملاً فرمایا یہاں اس چیز کی تفصیل ہے جس ہے روزمحشر ملے گایاس کے سامنے آ و کے گی اور وہ حالتیں ایک موت ہےاس کے بعد آحوال برزخ اس کے بعد احوال قیامت پھرخود ان میں بھی تعددوکٹرت ہے اور ان قسموں کا مناسب مقام ہونااس طرح ہے رات کے احوال کامختلف ہونا کہ اول شفق نمودار ہوتی ہے پھر زیادہ رات آتی ہے تو سب سوجا تے ہیں ، اور پھر ایک رات کا دوسری رات سے نور قمر کی زیادہ ونقصان میں مختلف ہونا، بیسب مشابہ ہے اختلاف احوال بعد الموت کے، ونیزموت ہے عالم آخرت شروع ہوتا ہے جیسے شفق ہے رات شروع ہوتی ہے پھر عالم برزخ میں رہنا مشابلوگوں کے سور ہے کے ہے اور جاند کا پورا ہونا بعد محاق کے مشابہ ہے حیواۃ قیامت کے بعد فناء عالم کے) سو (باوجودان مقتضیات خوف وایمان کے اجتاع کے) ان لوگوں کو کیا ہوا کہ ایمان نہیں لاتے اور (خودتو ایمان اور حق کی کیا طلب کرتے ان کی عناد کی بیرحالت ہے کہ)جبان کے روبروقر آن پڑھاجا تاہے تو (اس وقت بھی خدا کی طرف)نہیں جھکتے بلکہ (بچائے جھکنے کے) پیکافر (اورالٹی) تکذیب کرتے ہیں اوراللہ کوسب خبر ہے جو کچھ بیلوگ (اعمال بدكاذ خيره) جمع كرر ہے ہيں سو (ان اعمال كفريہ كے سبب) آب ان كوايك در دناك عذاب کی خبر دید بیجئے لیکن جولوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے عمل کئے ان کے لئے (آخرت میں)ایبااجرہے جو بھی موقوف ہونے والانہیں (عمل صالح کی قید شرط کے طور پر نہیںسب کےطریق برہے)

ريط ومناسبت اس مين بھي مثل سورت سابقة تفصيل مجازاة كى ہے۔

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ O وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ O وَشَاهِدٍ وَّمَشُهُودٍ O وَشَاهِدٍ وَّمَشُهُودٍ O قُتِلَ اصْحٰبُ اللَّخُدُودِ O النَّارِذَاتِ الْوَقُودِ O

وحرف جار (قسمیه) المسسماء موصوف ذات مضاف البروج مضاف الیه، مرکب اضافی ، صفت ، موصوف وصفت ال کرمعطوف علیه و عاطفه المیوم الموعود مرکب توصفی معطوف اول و حرف عطف شاهد معطوف ثانی و حرف عطف مشهود معطوف ثالث ، معطوف علیه این تینول معطوفات سے ال کرمجرور، جار ومجرورال کرمقسم برات مغلل محذوف این فاعل سے ال کرجمل فعلیه ہوکوشم بیم ، وقسم برال کر پھرفتم ۔

(لقد محذوف) قتل تعلى مجهول اصحب مضاف الاحدود مبدل منه المناد موصوف ذات الموقود مركباضا في صفت دونون ل كربدل اشتمال ،مبدل منه البناد موصوف ذات الموقود مركباضا في اعب فاعل بعلى مجهول البنائة نائب فاعل سے مل كرمضاف اليه ،مركب اضا في نائب فاعل بعدل سے لكر محلة فعليه موكر جواب فتم وجواب فتم ل كرجملة قيميان فائيه موارد

إِذُهُمْ عَلَيُهَا قُعُودٌ " 0 وَّهُمَّ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُوءُ مِنِينَ شُهُود " 0

اذ ظرفيه هم مبتدا عليها مركب جارى متعلق مقدم قعود صيغه اسم فاعل البيخ فاعل اور متعلق مقدم سيم ل كرفير ، مبتدا وفير ل كرفيم له اسميه بوكر معطوف عليه وحرف عطف هم مبتدا على جاره ما موصول يفعلون فعل وفاعل بخميره مفعول به محذوف بالمومنين متعلق ، فعل البيخ فاعل ، مفعول به اور متعلق سيم ل كرجمله فعليه بوكر صله ، موصول وصلال كر مجرور ، مركب جارى متعلق مقدم شهود ك ، شهود صيغه اسم فاعل البيخ فاعل اور متعلق مقدم سيم كر شرب جارى متعلق مقدم شهود ك ، شهود صيغه اسم فاعل البيخ فاعل اور متعلق مقدم سيم كر شبه جمله بوكر فرر ، مبتدا وفير بل كر بعد از جمله اسميه معطوف عليه البيخ مقدم سيم كر مقر وف اذ ظرف البيخ مظر وف سيم ل كر ، پر ظرف بنا قتل فعل مجهول كار معطوف سيم كر مقدم ألاً وقال أن يوء مِنُو الله الله العَوْيُة والمحمينية في الله من مثلك المسموات و الله على شكل شيء شهيد و الله على مثلك المسموات و الأدر ض و الله على مكل شيء شهيد و ك

وعاطفه بااستینا فیه مسانافیه نقسموافعل بافاعل منهم مرکب جاری متعلق الا برائے حصر ان مصدر بیبو منوا فعل بافاعل ب جاری ، نفظ الله موصوف العزیز صفت اول المحمید صفت ثانی الذی اسم موصول له مرکب جاری ، تعلق صیغه اسم فاعل ثابت کے ، صیغه اسم فاعل ایخ متعلق سیمل کر خبر مقدم ملک مضاف انسه موات معطوف علیه و عاطفه الاد ص معطوف، دونو ل مل کر ممبندا این خبر مقدم عاطفه الاد ص معطوف، دونو ل مل کر مضاف الیه دونو ل می کر مبندا این خبر مقدم سیمل کر محمد موصوف این تینول صفات سیمل کر مجرور، جارو مجرور مل کر معلق فعلی موصوف این تینول صفات سیمل کر مجمد فعلیه به وکر بتاویل محمد ر نقموا کا مفعول به فعل این فاعل متعلق اور مفعول به سیمل کر جمله فعلیه خبریه بوا مصدر نقموا کا مفعول به فعل این فاعل متعلق اور مفعول به سیمل کر جمله فعلیه خبریه بوا و استینا فیه نفظ المله مبتدا علی حرف جار سکل شبی مرکب اضافی مجرور، جارو

مجرورمل کرمتعلق مقدم شهید صیغه صغیصفت اینے فاعل اورمتعلق مقدم سیمل کرخبر ،مبتداا پی خبر سیمل کرجمله اسمیه ہوا۔

اِنَّ الَّذِيُنَ فَتَنُو الْمُؤْمِنِيُنَ وَالْمُؤْمِنَٰتِ ثُمَّ لَمُ لَمُ لَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْتِ ثُمَّ لَمُ لَمُ لَكُم يَتُوبُو وَلَهُمُ عَذَابُ الْحَرِيُقِ O

ان حرف مشبه بالفعل المدين اسم موصول فتنوا فعل بافاعل المسمو هنين والمسمو هنين والسمو هنين مركب عطفى مفعول به فعل اپن فاعل اور مفعول به سي كرجمله فعليه بهوكر معطوف المعطوف المعالم كرفر مقدم مثابهت كى وجه سي المهم مركب جارى متعلق كسائن بيابي متعلق سي كل كرفر مقدم معطوف عداب جهنم مركب اضافى المبتدا موخر مبتدا الني فرمقدم سي الكرجمله المهيه بوكر معطوف عليه المعطوف المعلوف ال

إِنَّ الَّذِيْنَ الْمَنُوا وَعَمِلُوالصَّلِحْتِ لَهُمُ جَنَّت '' تَجُرِى مِنُ تَحُتِهَا الْآنُهُلُ O ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ O

ان حرف مشبه بالفعل المدين اسم موصول امنو افعل بافاعل معطوف عليه و عاطفه عملو افعل وفاعل الصلحت اى الاعمال الصلحت مركب توصفي بمفعول به فعل احتفال المعطوف عليه ومعطوف على ومفعول به معطوف عليه ومعطوف على كرصله موصول البيخ

صله علکران کااسم لهم مرکب جاری خرمقدم جنت موصوف تجوی فعل من حرف جارت حتها ای تحت اشجار هام کرمتان الانهاد فاعل فعل این خاط این خاط ای تحت اشجار هام کرجمله فعلیه به و کرصفت ، موصوف ای صفت سے کی کرمبتدا مؤخر، مبتدا اپن خبرمقدم سے لی کر جمله اسمیه خبریه به و کرخبر ان ،ان این اسی و خبر سے لی کر جمله اسمیه خبریه به و کرخبر ان ،ان این اسی و خبر سے لی کر جمله اسمیه خبریه به و کرخبر یه و کرخبر ان کر جمله اسمیه خبریه به و کرخبر یه و کرخبر ان کا کر جمله اسمیه خبریه به و کرخبریه به و کرخبریه به و کرخبریه به و کرخبریه و کرخبری و کرخبریه و کرخبری و کر

إِنَّ بَطُشَ رَبِّكَ لَشَدِيُد ' O إِنَّه ' هُوَ يُبُدِىءُ وَيُعِيدُ O وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ O وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ O ذُو الْعَرْشِ الْمَحِيدُ O فَعَال ' لِمَايُرِيدُ O

ان حرف مشبه بالفعل بسطسش دبک مرکب اضافی ان کااسم ل برائتا کید شدید خبر ۱۰ اینے اسم وخبرسے ل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ان حرف مشبه بالفعل ه اسم هو مبتدا يسدی جمله فعليه معطوف عليه و عاطفه يعيد جمله فعليه معطوف عليه البيخ معطوف عليه البيخ معطوف عليه البيخ معطوف عليه البيخ معطوف عليه الموجود مبتدا الدخفور خبراول الو دو د خبران دو المعرش مركب اضافي موصوف المصحيد صفت، موصوف وصفت مل كرخبر اللث فعال (الهي هو فعال) هو مبتدا فعال صيغه مبالغه ل جارها موصوله يويد فعل بافاعل جميره محذوف مفعول به فعل البيخ فاعل اور مفعول به بعل البيخ فاعل اور مفعول به بعل كرجم ومبتدا فعال مبالغه كرجم ورا، جارو مجرورا كر، صيغه مبالغه كا مبتدا ابني خبرسيه موكر مبتدا ابني خبرسي مل كرخبر مبتدا ابني خبر سي مل كرخبر مبتدا ابني خبر ول المن كرخبر مبتدا البي عادول خبرول سي مل كرخبر مبتدا البي خبر سي معطوف عليه البيغ مبتدا ابني حيادول خبرول سي مل كر جمله اسميه خبريه موكر معطوف عليه البيغ معطوفات سي معطوف عليه البيغ معطوفات سي معطوفات سي معطوف الله معطوف عليه البيغ معطوفات سي مبتدا البي المبتدا البي المبتدا البي المبتدا البي مبتدا البي مبتدا البي المبتدا ال

هَلُ آتُكَ حَدِيْتُ الْجُنُودِ ۞فِرُعَوْنَ وَثَمُودُ ۞بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُو ۗ افِي تَكُذِيبٍ ۞

هل حرف استفهام (برائ تقریریا برائ تعبیای عنی قد) اتی فعل ک مفعول به حدیث مضاف المحنود مبدل منه فرعون و ثمود مرکب عطفی ،بدل ،مبدل منه این بدل سے الکر مضاف الیه ،مضاف الیه مضاف الیه سے ال کر مضاف الیه ،مضاف الیه مضاف الله مضاف

بل حرف عطف الذين اسم موصول كفرو انعل بافاعل بعل ايخ فاعل سيط كر صله بهوا، موصول صلال كرمتعلق كائنون صله بهوا موصول صلال بن خبر سيال كرجمله اسميخبريه بوا -

وَاللَّهُ مِنُ وَّرِ آئِهِمُ مُّحِيُط ٥٠ بَلُ هُوَقُور آن ٥ مَّجِيد ٥٠ فِي لَوْحٍ مَّحْفُو ظِ٥

و استینافیه یاعاطفه، لفظ الله مبتدا من جاره و دائهم مرکب اضافی مجرور، جارو مجرور مل کرمتعلق مقدم مسحیط صیغه اسم فاعل اینے فاعل اور متعلق مقدم سے مل کرخبر، مبتدا خبرال کر جملہ! سمیہ خبریہ ہوا۔

بل برائے اضراب انقالی هو مبتدا قر آن موصوف مجید صفت اول فی حرف جار کی محدد صفت اول فی حرف جار کی حد محدوظ مرکب توصفی ، مجرور ، جار و مجرور مل کرموجود صفول کا متعلق ، موجود این متعلق سے مل کر بعد از شبہ جملہ صفت ٹانی ، موصوف انسسی دونوں صفتوں سے مل کر جملہ اسمی خبریہ ہوا۔

لغوىتشريح

- برو ج: تاروں کے برج، یا بڑے بڑے روش ستارے جو قلعوں کے برجوں کے مانند ہیں، اصل معنی: بلند عمارت اور کل کے ہیں، م ' برج.
 - 💠 💎 مو عو د: وعده کیاموا (لیعنی قیامت کا دن (وعد سے اسم مفعول)
 - شاهد: حاضر ہونے والا ، (شھادۃ ازشھد سے اسم فاعل (جمعہ کاون)
- مشهود: جس میں حاضری ہو،جس کی گواہی دی جائے ، شھادۃ سے اسم مفعول ، د من ک
- - - 💠 🌎 احدود: خنرق، ج، اخاریر
 - نار: آگ(بدبدل اشتمال ہے) ج، نیران۔
 - وقود: ایدهن، جس سے آگ جلائی جائے، شعله،
 - اذ: جس وقت، جب، (اسم ظرف)
 - 💠 عليها: (على ها) اسكآس پاس اس پر، (جارمجرور)
 - 💠 🌏 قعو د: بیشے ہوئے، بیٹھنے والے،م، قاعد (تعود سے اسم فاعل کی جمع مکسر)
- یفعلون: وہ سب کرتے ہیں ، فعل ہے مضارع معروف ، جمع مذکر غائب) باب ف
 - شهود: دیکیورے بین، گواه، حاضرین،م، شاهد (شهادة سے اسم فاعل)
 - 💠 🐪 ما: نہیں، حرف نفی،غ

- نقموا: انہوں نے عیب پایا، انقام لیا، نقم بابض سے ماضی معروف جمع مذکر عائب)
 - منهم: (من هم) ان مسلمانول میں ،ان سے (جارمجرور)
 - ان: بیکه، که (حرف صدر،ع)
- یؤمنوا: وه ایمان لائے، (ایمان از امن باب اسے مضارع منصوب بان، جمع ند کرغائب)
- عسزیسز: زبردست، غالب، بڑے غلبہ والا، (عزة ازعزز سے اسم مبالغه (من الاساء الحسنی)
 - المعنى مفعول عميد: تعريف كيابوا، سزاوارجد، حمية على بمعنى مفعول على المعنى مفعول على المعنى مفعول المعنى المعنى المعنى مفعول المعنى المعنى المعنى مفعول المعنى الم
- له: (له) اس كى اس كے لئے ،اس كے ذریقسرف، لام برائے ملك ہے، (جار محرور)
 - ملک: سلطنت، غلبواقترار (مصدرواسم مصدر)
 - 💠 🛚 شيءِ: چيز، ج، اشياء
- شهید: خوب واقف ،نگرال ،جس کے علم سے کوئی چیز غائب نہ ہو ، (شھا دۃ از شھد سے فعیل بمعنی مفعول و فاعل ،)۔
- ج فسنوا: انہوں نے تکلیف پہنچائی، ایذاءدی،آگ میں جلایا، فتنداز فتن بابض سے ماضی معروف، جمع مذکر غائب)
- لم يتوبوا: انهول نے توبہيں کی، (توبته از توب باب ن مصارع معروف منفی بلم نفی جحد، جمع مذکر غائب)
 - فلهم: (ف لهم) پس ان کے لئے، (ف جزائی حرف جاراور ضمیر مجرور)
 - السم مصدر) على الله والاء آتش موزال (حرق سے اسم صفت يا اسم مصدر)

- ٠٠٠ فوز: كامياني، كامياب، ونا (مصدر)
- کبیو: برا، بزرگی والا (کبرسے اسم صفت)
- ٠٠٠ بطش: داروگير، گرفت، سخت پکرنا، (مصدر)
- یداء: پیداکرناہے، (ابداءازبدءباباسےمضارع معروف،واحد فدکرغائب)
- بعید: وه دوباره پیدا کرےگا، (اعادة ازعود باب اسے مضارع معروف، واحد

مذکرغائب)

- ودود: بردامحب کرنے والا، (ودسے اسم مبالغه)
 - ٠٠ فو: والا، ج، الوا، (اسم مكبر)
- مجید: عظمت والا، بزرگ، (مجدیه اسم صفت)
 - فعال: بردا کرگزرنے والا، (فعل سے اسم مبالغه)
 - لما: (لما)اس كوجو، (حرف جارواسم موصول)
- پیسرید: وه چاهتا به اراده کرتا به (اردة از رود باب اسے مضارع معروف ،
 - واحد مذکر غائب)
 - حدیث: قصه، بات، واقعه، ع، احادیث
 - جنود: الشكر، جوفيں، م، جند
 - تكذیب: تكذیب کرنا، جبٹلانا (مصدر باب۲)
 - وراء: ادھرادھر،آگے بیچھے، (یہاںآگے بیچھے ہرطرف سے احاطہ مرادہے)
 - محیط: گیرنے والا، (احاطمة باب از دیط سے اسم فاعل)
 - بل: بلکه، (حرف عطف، غ)

- ج قسر آن: قرآن مجید، تهرهم کریره هنا، باربار پرهی بوئی، الله تعالی کی کتاب کا خاص نام، (مصدر جمعنی اسم مفعول)
 - 💠 لوح: لوح مختی، ج، الواح
- به معفوظ: محفوظ: محفوظ ، حفاظت کی ہوئی ، ہرسم کے ردوبدل سے محفوظ (حفاظ یہ از حفظ اسم مفعول (لوح محفوظ سے ام الکتاب مراد ہے جس میں ہر چیز کا اندراج ہے اور جس کی حقیقت خدائے تعالیٰ کے سواکس کو معلوم نہیں اس پر مطلق ایمان کافی ہے۔

٩

دِنُ هِ الله الرَّحْمَٰنِ الرَّحِبُونِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِبُونَ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَمَاادُرْكَ مَا الطَّارِقُ فَ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقُ فَ وَمَاادُرْكَ مَا الطَّارِقُ فَ فَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقُ فَ وَمَا النَّاعِمُ وَالطَّارِقُ فَلَى مَا الطَّارِقُ فَ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقُ فَا وَاللَّهُ وَالْمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْ

موضوع حفظ اعمال کی وعید،امکان وقوع قیامت اورقر آن کریم کی حقانیت ترجیمه

قتم ہے آسان کی اور اس چیز کی درات کونمودار ہونیوالی ہے 🖸 اور آپ کو

كُومعلوم هو و و رات كونمو دار مونے والى يزكيا ہے ٥ و ه روش ساره هه و كون شخص اليانيس جس بركوئي و ركنے والامتررند مو ٥ توانسان كو كهنا چاہئے كه وه كر وه كي الياكيا ہے ٥ وه ايك اچھتے پانى ہے پيدا كيا كيا ہے ٥ وه ايك اچھتے پانى ہے پيدا كيا كيا ہے ٥ وه ايك اچھتے پانى ہے پيدا كيا كيا ہے ٥ وه ايك اچھتے پانى ہے پيدا كيا كيا ہے ٥ وه ايك التحقوم في التحقوم ف

جوپشت اورسینہ کے درمیان سے نکاتا ہے ۞ وہ اس کے دوبارہ پیدا کرنے پر ضرور قادر ہے ۞ جس دن سب کی قلعی کھل جاوے گ ۞ پھراس انسان کونہ تو خود قوت ہوگا اور نہ اس کا کوئی جمایتی ہوگا ۞ قتم ہے آسان کی جس سے بارش ہوتی ہے ۞ اور زمین کی جو پھٹ جاتی ہے ۞ کہ بیقر آن ایک فیصلہ کردد یئے والا کلام ہے ۞ اور وہ کوئی لغو چیز نہیں ہے ۞ بیلوگ طرح طرح کی تدبیریں کر رہا ہوں ۞ تو آپ ان کر میں بھی طرح طرح کی تدبیریں کر رہا ہوں ۞ تو آپ ان کافروں کویوں ہی رہے تان کو قوڑ ہے ہی دنوں رہنے دیجئے ۞

مغتص وجامع تفسير

قتم ہے آسان کی اوراس چیز کی جورات کونمودار ہونے والی ہے اور آپ کو پچھ معلوم ہے وہ رات کونمودار ہونے والی چیز کیا ہے وہ روثن ستارہ ہے (کوئی ستارہ ہو کقولہ تعالیٰ والمنجم اذاهوی آگے جواب تتم ہے کہ) کوئی شخص ایبانہیں کہ جس پر کوئی اعمال کایاد ر کھنے والا (فرشتہ) مقررنہ ہو (کقولہ تعالی وان علیہ کے لحافظین کو اما کاتبین یع لممون ما تفعلون مطلب به کهان اعمال برمحاسه دونے والا ہےاوراس فتم کو مقصود سے مناسبت یہ ہے کہ جیسے آسان پرستارے ہروقت محفوظ ہیں مگرظہوران کا خاص شب میں ہوتا ہے،اسی طرح اعمال سب نامہ اعمال میں اس وقت بھی محفوظ ہیں گر ظہوران کا خاص قیامت میں ہوگا جب بیہ بات ہے) توانسان کو (قیامت کی فکر جائے اورا گراس کے استبعاد کا شبہ ہوتو اس کو) دیکھنا جاہئے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے، وہ ایک اچھلتے یانی سے پیدا کیا گیا ہے جویشت اور سینہ (یعنی تمام بدن) کے درمیان سے نکلتا ہے (مراداس یانی ہے منی ہے خواہ صرف مرد کی یا مرد وعورت دونول کی اورعورت کی منی میں گواند فاق (احیمانا) مرد کی منی کی برابرنہیں ہوتالیکن کچھاندفاق ضرور ہوتا ہے اور دوسری تقدیر پر یعنی جبکہ ماء سے مراد مرد و عورت دونوں کا نطفہ ، ہوتو لفظ ماء کا مفرد لا نا اس بنا پر ہے کہ دونوں مادے مخلوط ہو کرمثل ثی واحد کے ہوجاتے ہیں اور پیثت اور سینہ چونکہ بدن کے دوطر فین ہیں اس لئے کنا میجمیع بدن ہے ہوسکتا ہے، حاصل بیہ ہے کہ نطفہ سے انسان بنادینازیادہ عجیب ہے بذسبت دوبارہ بنانے کے اور جب عجیب تر امراس کی قدرت سے ظاہر ہور ہا ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ) وہ اس کے دوبارہ پیدا کرنے برضرور قادر ہے (پس وہ استبعاد قیامت کا شبہ دفع ہو گیا اور بیدو وبارہ پیدا کرنااس روز ہوگا) جس روز سب کی قلعی کھل جاوے گی (یعنی سب مخفی باتیں عقائد باطلہ

و نیات فاسدہ ظاہر ہوجادیں گی ،اورد نیامیں جس طرح موقع پر جرم ہے مکر جاتے ہیں ،اس کو چھیا لیتے ہیں یہ بات و ہال ممکن نہ ہوگی) پھراس انسان کونہ تو خود مدا فعت کی قوت ہوگی اور نہ اس کا کوئی حمایتی ہوگا (کہعذاب کواس ہے دفع کردےا دراگر کہا جاوے کہا مکان قیامت کا گوعقل ہے مگر وقوع نتی ہے اور دلیل نعلی قرآن ہے اور وہ ہنوز مختاج اثباث ہے تو اس کے متعلق سنوکہ) قتم ہے آسان کی جس سے پیایے بارش ہوتی ہےاورز مین کی جو (بیچ نکلنے کے وقت) پھٹ جاتی ہے(آ گے جواب قتم ہے) کہ بیقر آن حق وباطل میں ایک فیصلہ کر دینے والا کام ہے اورود کو کی لغوچیز نہیں ہے(اس ہے قرآن کا کلام حق منجانب اللہ ہونا ثابت ہوگیا گر باو جودا ثبات حق کےان لوگوں کا حال ہیہ ہے کہ) پیلوگ (نفی حق کے لئے) طرح طرح کی تدبیریں کرزہے ہیں اور میں بھی (ان کی ناکامی اور سزا کے لئے) طرح طرح کی تدبیرین کررہا ہوں (اور ظاہر ہے کہ میری تدبیر خالب آ وے گی اور جب میرا تدبیر کرناس امیا) تو آپ ان کافروں (کی مخالفت ہے گھبرائیے نہیں اور ان پر جلدی عذاب آنے کی خواجش نہ کیجئے بلکہان کو) ہیں ہی رہنے و پیجئے (اور زیادہ دن نہیں) بلکہ تھوڑ ہے ہی دنوں رہنے دیجئے (پھر میں ان پرعذا ب نازل کردول گا،خواہ قبل الموت یا بعد الموت،اخیر کی قتم کو اخیر کے مضمون سے میمناسب ہے کہ قرآن آسان سے آتا ہے اور جس میں قابلیت ہوتی ہے اس کو مالا مال کرتا ہے جیسے بارش آسان سے آتی ہے اور عمدہ زمین کو فیضیاب کرتی ہے)

شاين نزول

حضرت عکر متداً رشاد فرماتے ہیں (آیت کریمہ) فیلینظر الانسان میم خلق کے بارے میں کہ میآ یہ کا کہ جاتے ہیں اوالاشدے متعلق نازل ہوئی ہے، جوایک چرے پر کھڑے ہوگر کا تنا تنا انعام ہوگر کا تنا کہ اس کو اتنا تنا انعام

دونگا،اور کہتا تھا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) دعویٰ کرتے ہیں کہ جہنم کے محافظ (فرشتے) انیس عدد ہیں، سومیں تن تنہا تمہارے لئے دس فرشتوں کو کا فی ہوجاؤنگا،اور تم سب مرے لئے (باقی) نوفرشتوں کو کافی ہوجاؤ، (ابن ابی حاتم)

ر مطب ومناسبیت اوپر تسلیه مومنین کے ساتھ کفار کو وعیدتھی اس سورت میں تحقیق وعید کے لئے اعمال کامحفوظ رہنا اور بعث کا امکان اور وقوع اور بعث کی دلیل یعنی قرآن کاحق ہونا نہ کور ہے اور سورت سابقہ کے اخیر میں بھی حقیقت قرآن کامضمون تھا۔

تراكبيب مصطلعه

وَ السَّمَآءِ وَ الطَّارِقِ ۞ وَمَآ اَدُرُكَ مَا الطَّارِقُ ۞ النَّهُ مَا الطَّارِقُ ۞ النَّجُمُ الثَّاقِبُ ۞ إِنْ كُلُّ نَفُسٍ لَّمًّا عَلَيْهَا حَافِظ ۞ ۞

و حرف جارقسمیه السهماء معطوف علیه و عاطفه السطار ق معطوف، دونو سل کر مجرور، جارومجرورل کرمقسم بدافتم فعل محذوف اینے فاعل سے ل کرفتم، تتم ومقسم به، مل کر پھر فتم۔

واعتراضیه مسااستفهامیمبتدا ادری فعل، فاعل ک مفعول بداول مسا استفهامیمبتدا ادری فعل، فاعل ک مفعول بداول مساور استفهامیمبتدا اخرال کربتاویل مفردمفعول بدوم فعل این فاعل اور دونول مفعولوں سے ل کرجمله فعلیه موکر خبر مبتدا اپن خبر سے ل کرجمله اسمیه انشائیه مواد دونول مل کرخبر،مبتدا هو محذوف،مبتدا بی خبر النجم موصوف الشاقب صفت دونول مل کرخبر،مبتدا هو محذوف،مبتدا این خبر

النجم موسوف التاقب منفت دونوں کر بر، مبیدا هو محذوف، مبیدا پی جبر سے مل کر جواب ہواسوال محذوف کا، یعنی مسیدا هیو کا،سوال اپنے جواب سے مل کر جملہ

استفهاميدانشائيه مواب

ان نافیه کل نفس مرکباضانی ان کاسم کمه برائے حصر بمعنی الا، علیها مرکب جاری متعلق مقدم سے ل کران مرکب جاری متعلق مقدم سے ل کران نافید کی خبران اپنے اسم وخبر سے ل کر بعداز جملہ اسمیہ جواب قسم ، وجواب قسم ل کر جملہ قسمیہ انشا کئید۔

فَلْيَنْظُرِ الْانْسَانُ مِمَّ خُلِقَ O خُلِقَ مِنُ مَّاءٍ دَافِقٍ O يُلْفَرُ جُونِ مَاءً دَافِقٍ O يَخُرُجُ مِنُ م بَيُنِ الصُّلُبِ وَالتَّرَآئِبِ O

ف استینا فیہ ل لام امریہ خطر فعل الانسان فاعل میم (ای مین میا) من حرف جار میا موسولہ خیلق فعل ہے اس میں نائب فاعل سے ال کر صدر موسول وصلہ لی کر مجرور، جارو مجرور ال کر متعلق فعل کے فعل اینے فاعل اور متعلق سے مل کرسوال۔

علق فعل ونائب فاعل من جاره ماء موصوف دافق صفت اول يخرج فعل بافاعل من جار بين مضاف المصلب والمتوائب مركب عطفی مضاف اليه ،مضاف اليه مضاف اليه مضاف اليه مضاف اليه مضاف اليه مضاف اليه مضاف اليخ مضاف سي مضاف اليه فعل المرجم ورا بارمجم ورا كرمتعلق فعل كر بعداز جمله فعليه بتاويل مفرد صفت ثاني ،موصوف الي دونون صفتون سي مل كرمجم ورا محرور معات ، حسل قعل اليخ نائب فاعل اورمتعلق سي كر بعداز جمله فعليه جواب موال مواموال وجواب مل كرجم لم سواليه انشائيه وا

إِنَّهُ عَلَى رَجُعِهِ لَقَادِر ''Oيَوُمَ تُبُلَى السَّرَ آئِرُ O فَمَالَهُ مِنُ قُوَّةٍ وَّلاَ نَاصِرِ O

ان حرف مشبه بالفعل ه ضميراسم على حرف جار د جعه مركب اضافى مجرور، جارو مجرورل كرمتعلق مقدم، ل برائ تاكيد قا درصيغه اسم فاعل بيوه ، مضاف تبسلسى فعل مجهول المسروائيو نائب فاعل بعض المنتب فاعل سي كربتا ويل مفردمضاف اليه ، مضاف اليه مضاف مقدم اورمفعول فيه سي مضاف سي كران كي خبران حرف مشبه بالفعل الين الميم وخبر سي ل كرجم لمداسمية خبريه وا

ف بزائيه ما حرف مشهبليس ل حرف جار ه ضمير مجرور، جارو مجرورل كرمتعلق، ثابت صيغه اسم فاعل البيخ متعلق سي ل كرخبر مقدم من (حرف جار) زائد قوة معطوف عليه و حرف عطف لا نافيه برائ تاكيد ناصر معطوف معطوف معطوف عليه البيخ معطوف سي ل كرما كا اسم مؤخر، حرف مشه بليس البيخ اسم وخبر سي ل كرجمله اسمي خبريه موكر جواب بواشر طمقدر كا يعنى اذا بعث يوم القيامته فماله شرط وجواب ل كرجمله شرطيه بوا

والسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجُعِ O وَالْاَرُضِ ذَاتِ الصَّدُعِ O وَالْاَرُضِ ذَاتِ الصَّدُعِ O إِنَّهُ لَقَوُل ' فَصُل' O وَمَاهُوَ بِالْهَزُلِ O

وحرف جار (قیمیہ)السسماء موصوف ذات السرجع مرکب اضافی ،صفت موصوف اپنی صفت سے ملک کرمعطوف علیہ و عاطفہ الارص موصوف ذات السصد ع مرکب اضافی صفت سے مل کرمعطوف ،معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کرمجرور، جارو بجرور مسلم بہ،اقتم معل محذوف اپنے فاعل سے مل کر تیم ،مقسم بہ،اقتم معل محذوف اپنے فاعل سے مل کرفتم ،مقسم بہ،اقتم فعل محذوف اپنے فاعل سے مل کرفتم ،مقسم بہ،اقتم فعل محذوف اپنے فاعل سے مل کرفتم ،مقسم بہ،اقتم فعل محذوف اپنے فاعل سے مل کرفتم ،مقسم بہ،افتم فعل محذوف اپنے فاعل سے مل کرفتم ،مقسم بہ اپنی فتم

سے ل کر پھر شم ان حرف مشبہ بالفعل ہ اسم لام برائے تاکید قبول فصل مرکب توصیفی خبر،
ان اپنے اسم وخبر سے ل کرمعطوف علیہ و عاطفہ مامشہ بلیس ہو اسم ب زائدہ المهزل خبر،
حرف مشبہ بلیس اپنے اسم وخبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہوکر معطوف، معطوف علیہ اپنے معطوف
سے ل کر جواب قسم قسم و جواب قسم مل کر جملہ قسمیہ انشائیہ بنا۔

إِنَّهُمُ يَكِيُدُونَ كَيُدًاوَاكِيُدُ كَيُدًا ۞ فَمَهِلِ الْكَفِرِينَ آمُهِلُهُمُ رُوَيُدًا ۞

ان حرف مشبه بالفعل هم اسم يكيدون فعل بافاعل كيدا مفعول مطلق بفعل ابناعل كيدا مفعول مطلق بغل ابناعل اورمفعول المنتية وعاطفه اكيد فعل بافاعل كيدا مفعول المق فعل ابن فاعل اورمفعول مطلق سعل كرجمله فعل ابناعل كيدا مفعول المق فعل ابن فاعل اورمفعول مطلق سعل كرجمله معطوف مايدا بين معط سعل كرجمله معطوف المواد معلق مطلق سعل كرجمله معطوف المناهد بالمحلوف المعلق مفعول به المهلهم بدل به مهل فعل المرضمير فاعل الكافوين مفعول به المهلهم بدل به مهل سعن دويدا صفت موصوف محذوف المهالا موصوف ابنى صفت سعل كرمفعول مطلق، فعل البيخ فاعل مفعول به اورمفعول مطلق سعل كرجمله فعليه موكر جواب به اشرط مقدر كالتي فاعل مفعول به اورمفعول مطلق سعل كرجمله فعليه موكر جواب به اشرط مقدر كالتي فاعل مفعول به اورمفعول مطلق سعل كرجمله فعليه موكر جواب به المهلهم المنتقد كالتي فاعل مفعول به المورمفعول مطلق منتقد كالتي فاعل مفعول المهلهم المنتقد كالتي فاعل مفعول المهلهم المنتقد كالتي في ان كادو لك فمهلهم المنتقد كالتي في ان كادو لك فمهلهم المنتقد كالتي في ان كادو لك فمهلهم المنتقد كالتي في التي فاعل مفعول كله منتقد كالتي في ان كادو لك فمهلهم المنتقد كالتي في التي في ال

لغوىتشريج

- و: قتم ہے (حرف جار،ع)
- طسادق: رات میں نمودار ہونے والی چیز، شب میں ظاہر ہونے والا ، ستارہ ، شریا ،
 طروق از طرق ہے (اسم فاعل)
- **الدرک:** (ما، ادری، ک) کیاآپکوچهمعلوم ہے، کس چیز نے آپکو

بتلايا، (ماسواليد بادري ماضي ازباب 1 اور تنمير منصب)

- انجم: ستاره، ج، نجوم
- ثاقب: روش، حیکنے والا، (ثقوب از ثقب سے اسم فاعل)
 - ان: نہیں ہے، (حرف نفی، غ)
 - ٠٠٠ لما: گر (بمعنى الا)
 - علیها: (علیها)جس پر،اس پر، (جارمجرور)
- حافظ: یادر کھنے والائلہبان، (حفظ سے اسم فاعل)
- فلینظو: (ف، ل، ینظو) پی دیکھناچاہئے،پی چاہئے کددیکھے،نظرباب ن
 سے امرغائب واحد مذکر مع حرف عطف
 - مم: (من ما) کس چیز ہے؟ حرف جاراور مااستفہامیہ)
 - حلق: وہ پیدا کیا گیا جلق باب ن سے ماضی جہول، واحد مذکر عائب)
 - دافق: الحصلنے والا ، الحیل کر بہنے والا (وفق ہے۔ اسم فاعل)
- یخوج: وه لکتاہے (خروج ازخرج باب ن سے مضارع معروف، واحد مذکر عائب)
 - **بی**ن: درمیان (اسم ظرف)

- ملب: پشت، پیشه، ج اصلاب
- 💠 توائب: سينه چهاتی کی بریان،سینکی پسلیان،م، تربیت
 - 💠 رجع: دوباره پيدا كرنا، لوڻانا، (مصدر)
 - قادر: قادر، قدرت رکھے والا (قدرة سے اسم فاعل)
 - · یوم: جس روز، (ازروئ ظرف منصوب ہے)
- ج تسلسی: کھل جاویں گے، جانچے جاویں گے، (بلاءاز بلوباب نہے مضارع مجہول، واحد مئونث غائب)
 - سوائو: چھے ہوئے بھید، م، سرریة
 - له: (ل، ه)اس کے لئے جار مجرور
 - 🚓 قوة: قوت، زور، طاقت، ج، ټوي (بيني عذاب ـــــ : يچنے کی طاقت)
 - * لا: نه نهين، (حرف عطف، غ)
- 💠 💎 ناصو: حمایتی، مددگار، (جواس کوعذاب سے بچاسکے) نُصر ۃ ازنصر سے اسم فاعل)
 - 💠 💎 الوجع: بارش، گردش، (مصدر)
- صدع: بچشنا، شق مونا (مصدر) يهال زمين سے جيتى كا پھوٹ نكلنا مراد ہے، ان ت
 - قىموں كى دلالت وشہادت قيامت پرواضح ہے۔
 - ل: البته (حرف تا كيد، غ)
 - فصل: سچا، فیصله کردینے والا کلام، دوٹوک، حق بات (مصدر جمعنی اسم فاعل)
 - م ما: نہیں ہے، (مامشبہلیس رافع اسم وناصب خبر)
 - ن هول: لغوچيز، بنسي كى بات، (مصدر جمعني اسم مفعول)

- انهم: (انهم) يقيناً وه لوگ، (كفاراور مخالفين) حرف تا كيدو ضمير منصوب متصل
- م یکیدون: وه طرح طرح کی تدبیرین کرتے ہیں،وہ خفیہ تدبیر کرتے ہیں، کید نعل معروف، جمع مذکر غائب
 - 💸 کید: خفیه تدبیر، حیله، (مصدر برائے تاکید)
- •• اکید: میں بھی طرح طرح کی تدبیریں کرر ہاہوں، خفیہ تدبیر کرتا ہوں کید باب ض سے مضارع معروف، واحد متعلم
- مهل: آپ یول بی رہے دیجئے ،آپ مہلت دیں، (تمهیل از مهل باب
 ۲سے امر ، واحد مذکر حاضر)
- امھل: آپ یوں ہی رہنے دیں ،مہلت دیں ، (امھال ازمھل باب اے امر
 حاضر ، واحد نذکر حاضر)
- ج دویدا: تھوڑے بی دن آلیل مدت ،تھوڑی سی مہلت، (مصدر مصغر ع دودے بروزن فعیل بطور اسم فعل مستعمل ہے)

٩

بِئُ سِيرِ اللهِ الرَّحُنِ الرَّحِيْ اللهِ الرَّحُنِ الرَّحِيْمِ وَسِيرِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ وَسِيرِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحْنَ الرَّحْنَ الرَّحْنَ الرَّحْنَ الرَّحْنَ الرَّحْنَ الْمَارِي اللهِ اللهِ اللهِ الرَّحْنَ اللهِ المِ

مسر معنی من فنائے دنیا، بقائے عقبی اپنی اور دوسروں کی اصلاح کابیان

المراجع الله المراجع الله المراجع المر

ہم قرآن آپ کو پڑھادیا کریں گے پھر آپ نہیں بھولیں گے 0 مگر جس
وفت اللہ کو منظور ہووہ ہر ظاہر اور مخفی کو جانتا ہے 0 اور ہم اس آسان شریعت کے
لئے آپ کو سہولت دیں گے 0 تو آپ نصیحت کیا سیجئے اگر نصیحت کرنا مفید ہوتا
ہو 0 وہی شخص نصیحت مانتا ہے جوڈرتا ہے 0 اور جوشخص بدنصیب ہووہ اس سے
گریز کرتا ہے 0 جو بردی آگ میں داخل ہوگا 0 پھر نداس میں مرہی جاوے گا

ر برز کرتا ہے 0 جو بردی آگ میں داخل ہوگا 0 اور اپنے رب کا نام لیتا اور نماز
پڑھتار ہا 0 بلکہ تم اپنی دینوی زندگی کو مقدم رکھتے ہو 0 حالا نکہ آخرت بدر جہا
بہتر اور پائیدار ہے 0 یہ ضمون الگلے صحیفوں میں بھی ہے 0 لیتی ابر اہیم اور موی
کے صحیفوں میں 0

مغتصروجامع تفسير

(اے پیغمبر ملی اللہ علیہ وسلم) آپ (اور جومومن آپ کے ساتھ ہیں اپنے پر ور دگار عالیشان کے نام کی تشییج (وتقدیس) سیجئے جس نے (ہرشی کو) بنایا پھر (اس کو) ٹھیک بنایا (لینی ہرثی کومناسب طور پر بنایا) اور جس نے (جا نداروں کے لئے ان کے مناسب چیزوں کو) تجویز کیا پھر(ان جانداروں کوان چیزون کی طرف)راہ بتلائی (یعنی ان کی طبائع میں ان اشیاء کا نقاضا پیدا کردیا) اورجس نے (سب خوشنما) حیارہ (زمین ہے) نکالا پھراس کو سیاہ کوڑا کردیا (اول عام تصرفات مذکور ہیں، پھرحیوانات کے متعلق پھرنیا تات کے متعلق مطلب ریے ہے کہ طاعات کے ذریعہ آخرت کی تیاری کرنا جاہئے جہاں اعمال پر جزا وسزا ہونے والی ہے اور اس طاعت کا طریقہ بتلانے کے لئے ہم نے قرآن نازل کیا ہے اور آپ کواس کی تبلیغ کے لئے مامور کیا ہے سواس قرآن کی نسبت ہم وعدہ کرتے ہیں کہ)ہم (جتنا) قر آن (نازل کرتے جاویں گے) آپ کو پڑھادیا کریں گے(یعنی یاد کرادیا کریں گے) پھر آپ (اس میں سے کوئی جزء) نہیں بھولیں گے مگر جسقد ر (بھلانا) اللّٰہ کومنظور ہو (کہ ننخ کا ا يك طريقه يبري بح كماقال تعالى ماننسخ من أيةِ او ننسها النع سووه البترآكي اورسب کے ذہنوں سے فراموش کر دیا جاوے گا ،اور یہ یا درکھاناا ورفراموش کر دیناسب قرین حکمت ہوگا کیونکہ) وہ ہرظا ہرا ورخفی کو جانتا ہے (اس لئے اس ہے کسی چیز کی مصلحت مخفی نہیں ، تو جب كسى جيز كامحفوظ ركهنامصلحت موتا بيمحفوظ ركھتے ہيں اور جب بھلادينامصلحت موتا ہے تو بھلا دیتے ہیں)

اور (جیسا ہم آپ کے لئے قرآن کا یاد ہونا آسان کر دیں گے اس طرح) ہم اس آسان (شریعت کے ہرحکم پر چلنے) کے لئے آپ کوسہولت دیدیں گے (یعنی سمجھنا بھی آسان ہوگااور عمل بھی آسان ہوگااور بلغ بھی آسان ہوجاوے گااور مزاحمتوں کو دفع کردیں گے، اور شریعت کی صفت میری لا نابطور مدح کے ہے بااس لئے کہ وہ سبب ہے میرکا، اور جب ہم آپ کے لئے وہی کے متعلق ہرکام آسان کردینے کا وعدہ کرتے ہیں) تو آپ (جس طرح خود تبیج ونقد میں کرتے ہیں اس طرح دوسروں کو بھی) نفیحت کیا کیجے اگر نفیحت کرنا مفید ہوتا ہو (گر جیسا کہ ظاہر اور معلوم ہے کہ نفیحت اپنی ات میں ہمیشہ مفید ہی ہوتی ہے کما قال تعالیٰ فعان الذکری، تنفع المعنو منین حاصل میہوا کہ جب نفیحت نفع کی چیز ہے تو آپ نفیحت کرنے کا اہتمام کریں، گر باوجوداس کے کہ نفیحت اپنی ذات میں نافع ومفید ہاس سے مین بی خواہر اور جو داس ہے کہ نفید ہوگی اور سب ہی اس کو مان لیس کے بلکہ) وہی خفس سے مین ہوتی ہو (آخر نفیحت مانتا ہے جو (خدا ہے) ڈرتا ہے اور جو بدنھیب ہے وہ اس ہے گریز کرتا ہے جو (آخر کار) بڑی آگ میں (مینی آتش دوز خ میں جو دنیا کی سب آگوں سے بڑی ہے) داخل

پھر (اس سے بڑھ کریہ کہ) نداس میں مربی جاوے گا اور ند (آرام کی زندگی) جئے گا (یعنی جس جگہ نفیحت قبول کرنے کی شرط موجو ذبیس ہوتی و ہاں اگر چداس کا اثر ظاہر نہ ہو مگر نفیحت فی نفسہ نافع ومفید ہی ہے، اور آپ کے ذمہ اس کے واجب ہونے کے لئے یہی کافی ہے، خلاصہ اول سورت سے یہاں تک کا یہ ہوا کہ آپ اپنی بھی نخیل سیجے اور دوسروں کو بھی اس کی تبلیغ سیجئے کہ ہم آپ کے معاون ہیں آگے اس کی تفصیل ہے کہ اللہ سے ڈرنے والے نفیحت سے فائدہ اٹھاتے ہیں) بامراد ہوا جو تھس (قرآن من کرعقائد باطلہ اورا خلاق ر ذیلہ سے) پاک ہوگیا اور اسے رب کا نام لیتا اور نماز پڑھتا رہا (گراے منکروتم قرآن من کراس کو نہیں مانے اور آخرت کا سامان نہیں کرتے) بلکہ تم دنیوی زندگی کو مقدم رکھتے ہو حالانکہ نہیں مانے اور آخرت کا سامان نہیں کرتے) بلکہ تم دنیوی زندگی کو مقدم رکھتے ہو حالانکہ

آخرت (دنیاسے) بدر جہا بہتر اور پائیدار ہے (اور یہ صمون صرف قرآن ہی کا دعویٰ نہیں بلکہ) یہ صمون اگلے صحیفوں میں بھی ہے، لینی ابراہیم ومویٰ (علیہم السلام) کے صحیفوں میں بلکہ) یہ صفون اگلے صحیفوں میں عبد بن حمید کی روایت سے حدیث مرفوع مذکور ہے کہ ابراہیم علیہ السلام پر دئ صحیفے نازل دئ صحیفے نازل ہوئے اور موئی علیہ السلام پر تورات کے نزول سے پہلے دئ صحیفے نازل ہوئے ۔

شايننزول

حضرت ابن عبائ رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ جب نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حضرت جرئیل علیہ السلام وحی لیکر آئے تو ابھی وہ وحی البیل سے فارغ نه ہوتے کہ حضرت رسول کریم صلی الله علیہ وسل وحی کواس اندیشہ کی بنا پر کہ آپ بھول نہ جائیں اول سے دہرانا شروع فرما دیتے ،اس پر الله تعالی نے سنقر ء ک فلا تنسبی ا، نازل فرما کی طبرانی)

را بط و مناسبیت سورت سابقه میں مجازاۃ آخرت کا ذکر تھا اس سورت میں بھی اصل مقصود فلاح آخرت کا ذکر تھا اس سورت میں بھی اصل مقصود فلاح آخرت کا مقصود بونا اور اس کا طریق کہ شیج اور معرفت ذات وصفات اور تزکیہ و ذکر صلواۃ ہے بتلا نا ہے اور مقصودیت آخرت کی تقریب کے لئے فناء واضمحلال دنیا کا اور تعلیم طریق فلاح کے لئے امریذ کیر بالقرآن کا ارشاد اور اسی کے قریب قریب غرض سے سورت سابقہ میں بھی حقانیت قرآن کی بیان کی گئی تھی۔

تراكبيب مصطلعه

سَبِّحِ اسُمَ رَبِّكَ الْاَعْلَىٰ ۞ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۞ وَالَّذِي قَدَّرَفَهَدىٰ ۞ وَالَّذِي ٓ اَخُرَجَ الْمَرُعٰى ۞ فَجَعَلَهُ غُثَآىءً اَحُولى ۞

سبح فعل بافاعل اسم مضاف ربك مركب اضافى موصوف، الاعلى صفت اولالبذى اسم موصول حسلق فعل اينے فاعل ضمير متنتر سے ل كرمعطوف عليه ف عاطفه (یا جزائیدیکونکه موصول وصله تضمن بمعنی الشرط ہیں)سے سوی فعل اپنے فاعل ہے مل کر معطوف، دونون مل كرصله موصول وصلهل كرمعطوف عليه و عاطفه البذي اسم موصول قبيدر فعل اینے فاعل سے ل کرمعطوف علیہ ف عاطفہ ہے۔ دی فعل با فاعل دونوں مل کرمعطوف، معطوف ومعطوف علييل كرصله ،موصول وصلةل كرمعطوف اول و عاطفه المسـذى اسم موصول احوج فغل بإفاعل المعرعبي مفعول به فغل اپنے فاعل اور مفعول بہ ہے ل کرمفسر ف برائے تفير جعل فعل بإفاعل ه مفعول اول عفاء احوى مركب توصفي مفعول به ثاني بعل ايخ فاعل اور دونوں مفعولوں ہے مل کر جملہ فعلیہ ہو کرتفسیر ،مفسر اپنے تفسیر سے مل کرصلہ ،موصول و صلمل کرمعطوف دوم،معطوف علیه اینے دونوں معطوفوں سے مل کر ربک کی صفت ثانی، موصوف اینی دونوں صفتوں سے مل کرمضاف الیہ ،اسم مضاف،اینے مضاف الیہ سے مل کر مفعول به بعل اينے فاعل اور مفعول به ي ل كر جمله فعليه انثا كيه موار

سَنُقُرِ ئُكَ فَلا تَنُسَى 0 اِلَّامَا شَآءَ اللَّهُ 0 اِنَّهُ يَعُلَمُ الْجَهُرَ وَمَا يَخُفَى 0 س برائے استقبال نسقسری فعل بافاعل کے شمیر مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ل کر معطوف علیہ ف حرف عطف لا نافیہ تسسی فعل بافاعل الاحرف استی ملغی ماموصولہ شاء فعل ، لفظ الله فاعل و ضمیر محذوف مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ل کر جملہ فعلیہ ہوکر صلہ ، موصول وصلی کر تسسی فعل کا مفعول بہ فعل اپنے فاعل و مفعول بہ سے ل کر جملہ معطوف مفعول بہ سے ل کر جملہ معطوف ہوا۔

ان حرف مشه بالفعل شمیراس کاسم یعلم فعل بافاعل المجهومعطوف علیه و عاطفه ما اسم موصول یه خصفی فعل ایخ فاعل سیمل کرصله، موصول این صله سیمل کرمعطوف، معطوف علیه و معطوف کر یعلم فعل کا مفعول به فعل کا مفعول به نعل این فاعل اور مفعول به سیمل کر جمله اسمیه به وکر ماقبل فعلی یخبر ان این اسم و خبر سیمل کر جمله اسمیه به وکر ماقبل کے لئے تعلیل ۔

وَنُيسِّرُكَ لِلْيُسُرِىٰ ٥ فَذَكِّرُانُ نَفَعَتِ الذِّكُرِىٰ ٥

و استیافیہ نیسسو نعل بافاعل کے مفعول بہ لیسسوی مرکب جاری متعلق نعل کے بعل اینے فاعل ،مفعول بدا ورمتعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبر بیہ ہوا۔

ف جزائيه ذك و فعل این فاعل همیر متنز سل كرجمله فعلیه انشائیه موكر جزاء مقدم، ان شرطیه به فعی الله كوی فاعل فعلیه موكر شرط مؤخر، شرط مؤخ

سَيَذَّ كُرُمَنُ يَّخُشٰى 0 وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشُقَى 0 الَّذِي يَصُلَى النَّارَ الْكُبُرِى 0 أُمَّ لَا يَمُوُتُ فِيهَا وَلايَحْيِي 0

س حرف استقبال ید کو فعل من موصوله یدخشی فعل ایخ فاعل سے ال کر جمله فعلیه جمله فعلیه جو کرصله ،موصول وصله ال کر فاعل ،فعل ایخ فاعل سے ال کر معطوف علیه و عاطفه یت جمله فعلی این فاعل این فاعل المعطوف علیه فعل با فاعل المناد الکبری مرکب توصیفی مفعول فیه فعل ایخ فاعل ومفعول فیه سے ال کر معطوف علیه فیم عاطفه لایموت فعل با فاعل فیها مرکب جاری متعلق لایموت ایخ فاعل اور متعلق سے ماکن معطوف اول و عاطفه لایس سے جمله فعلیه معطوف ثانی ،معطوف علیه ایخ دونوں معطوف این معطوف علیه ایخ صله سے ال کر معطوف این معطوف علیه ایخ معطوف فعلیه این معطوف علیه ایخ معطوف علیه این معلیه این معل

قَدُ اَفُلَحَ مَنُ تَزِكِّي ٥ وَذَكَرَاسُمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ٥

قد حرف تحقیق افلح فعل من موسوله تزکی فعل، اپ فاعل متنتر سے ل کر معطوف علیه و حرف عطف ذکو فعل اسم مضاف ربه مرکب اضافی مضاف الیه مواسم کا، دونوں مل کرمفعول به، ذکر اپ فاعل اور مفعول به سے مل کرمعطوف علیه ف عاطفه صلی فعل بافاعل دونوں مل کرمعطوف ذکر معطوف علیه اپ معطوف سے مل کر پھر دوباره معطوف ہوا تسز کے معطوف علیه کے لئے معطوف علیه اپ معطوف سے مل کر صله ہوا، موصول وصلال کرفاعل افلح کا فعل اپ فاعل سے مل کرجملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

بَلُ تُوْثِوُنَ الْحَيوْةَ الدُّنيَا O وَالْاحِرَةُ خَيُونَ وَالْقَى O بِلَ تُوْتُونَ وَالْعَلَى O بِلَ الْحَيوْةَ الدُّنيَا O وَالْاحِرَةُ خَيُونَ وَالْقَى O بِلَ الله بلاضواب (عن كلام مقدر اى انتم لاتفعلون ذلك) توثرون فعل آميس ضمير ذوالحال الحيوة الدنيا مركب توصفي مفعول به و حاليه الاحرة مبتدا حيروابقى مركب عطفي خبر، مبتدا وخبر مل كرجمله اسميه موكرحال، ذوالحال البيخ حال سے مل كرفاعل، فعل الله فعل الله

إِنَّ هَلْدَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولِيٰ ٥ صُحُفِ إِبُراهِيْمَ وَمُوسَى ٥

ان حرف مشبه بالفعل هدا اسم لام تا كيديد في جارالمصحف الاولى مركب توصفي ،مبدل منه صحف مضاف ابواهيم و موسى مركب عطفى ،مضاف اليه ،مضاف اليه اليه اليه اليه اليه مضاف اليه مضاف اليه مضاف اليه اليه اليه اليه مضاف سي كر بدل ،مبدل منداين بدل سي ل كر مجرور بوا، جارو مجرور ل كرصيغه اسم مفعول الين نائب فاعل اور متعلق سي ل كرشبه اسم مفعول الين نائب فاعل اور متعلق سي ل كرشبه جمله به وكرخر ، ان الين اسم وخرس ل كرجمله اسمي خريه وا-

لغوىتشريح

- ا سبع: توتنبیج بیان کر، (تبیج از سیج باب۲ نیمامرحاضر (اصطلاح شرح میں تبیج کے معنی میں خدائے تعالی کی ذات کوتمام عیوب ونقائص سے بلندو پاک یقین کرنا،اور بیان کرنا جو کہ سجان اللّٰد کامفہوم ہے۔
 - واعلیٰ: عالیشان، براعالی مقام (علو سے اسم تفضیل، واحد مذکر)
- · سوى: اس في كيا، درست كيا، متناسب الاجزاء بنايا، (تسوية ازسوى

- باب اسے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- م قدر: (اس ف مسلحت کے موافق ہر چیز) تبحیرین ، اندازہ ٹہرایا (تقدیراز قدر باب اسے ماضی معروف ، واحد مذکر غائب)
 - ٠ يمر (حرف عطف، غ)
- هدی: اس نے راہ بتلائی، رہنمائی کی، (هدایت دانحدی بابض سے ماضی معروف، واحد فد کرغائب)
 - · احوج: اس نے نکالاء اخراج ازخرج باب 1 سے ماضی من ف واحد مذکر عائب
- موعی: چاره،خوراک،سزی، چراگاه، (مصدر مقرف) بیمال برسنگهاس اور چاره مرادی)
 - 💠 عثاء: كورا، سو كھاور گلے سرے ہے 🔻 🔑 كاكورا، ج 🔻 ماء
- م احدوی: سیاه، کالا، (ماکل به سنری ایسی (ماکل بسیایی) حوق سے اسم صفت قیاسی بروزن افعل جیسے احمر بابیری
 - 🔥 س: عنقريب، (حرف اسقبال، غي)
- ب سنقرء: ک (س نقر، ک) منفریب ہم پڑھائیں گے آپ کو (اقراءاز قرء) باب1 سے مضارع معروف، جمع منگلم ع شرف شقبال وضمیر منصوب متصل)
- فلاتنسی: آپنین بھوٹی کے انسیان ازنی بابس سے مضارع معروف ،
 واحد مذکر غائب مع شرف عطف فنی)
- به سساء: اس نے منظور کیا اس نے جا)،ارادہ کیا (مشیئة ازشی ،بابس سے ماضی) معروف، واحد مذرک علاوت وحکم دونوں

- منسوخ ہیں اور جن کوخدائے تعالی کے سوا کو کی نہیں جانتا۔
- * ۱ انه: (انه) يقيزأوه (حرف تاكيداور ضمير منصوب متصل)
 - الم جهو: ظامِركرنا، يكارنا (صدر)
- یخفی: مخفی ہوتا ہے چیتا ہے (خفا ما زخفی باب س مضارع معروف، واحد ند کر غائب)
- ج نیسسو: ہم مہولت دیں گے، آسان کردیں گے (تیسیر از پسر باب۲ سے مفیار ع معروف ، جمع متکلم)
- الیسری: بهت آسان (شریعت اسلام) آسانی (جنت) پسرے اسم تفضیل ایسر کا واحد مؤنث اوراسم مصدر)
- ان نفعت: اگرمفیدہو، نفع دے، (نفع باب نے ماضی معروف، واحد مئونث غائب، مع ترف شرط، ع)
- ذکری: نفیحت، موعظت ، ذکر (جمعی نفیحت) کی بنبیت ذکری میں مبالغہ ہے
- 🕻 ید کو: وهٔ مخص نقیحت مانتا ہے، وہ نقیحت حاصل کرے گا، تذکر از ذکر ہاب
- ہے مضارع معروف، واحد پذکر غائب وراصل یتذکر تھا۔ قاعدہ کے مطابق تاء کو ذال ہے بدل کراد غام کیا گیاہے۔
- یسخشسی: ڈرتاہے،وہ تعظیماً ڈرتاہے (حشیۃ ازخشی بابس سےمضارع معروف، واحد مذکر عائب)
- یتجنب: گریز کرتاہے، وہ دور ہوتاہے، تجنب از جب باب ہے مضارع معردف، واحد مذکر غائب

- **ا** الشقى: برنصيب، برابد بخت (شقاوة ارشقى سے است تفضيل، واحد مذكر)
 - · کبوی: بردی، بهت بردی کبر سے است تفضیل، واحدمؤنث)
 - * ثم: پهر (حرف عطف، غ)
- لایموت: نهوه مرے گا (موت پاب ف سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)
- 🚱 💎 لايىسى: نەدەجىغ گا،نەدەزندەرىيە گا،ھىيا قاسىمىضارغ معروف، واحدىذكر
 - غائب بابس ازجی (اچھی زندگی کی نفی مرادہے)
 - خیس ذکو: وہنام لیتارہے،اس نے یاد کیا، ذکر باب ف سے مضارع معروف، واحد نظر غائب)
 - سروں ہے۔ * تنو شوون ﴿ تم مقدم رکھتے ہو، تم ترجیح دیتے ہو، پبند کرتے ہو، ایثارازا ثرباب 1
 - میں۔ مصارع معروف، جمع مذکر عائب) سے مضارع معروف، جمع مذکر عائب)
 - 💠 💎 حيواة: زندگي، (مصدر)
 - ابقیٰ: پائیدار ہمیشہ باقی رہنے والا (بقاءاز بقی ہے است تفضیل ، واحد مذکر)
 - ا صحف: صحف، اوراق، كتابين، صحيفته
 - 💠 💎 او لمي: اگله، پيله، اسم عد دوصفي، واحد مؤنث)

ؠڮٷٛڵۺؾ؋ٳڮ<u>ڒڝڿڞڟٷؿ</u>ٵؽڋ

مِلْ التَّحْمُونِ التَّحْمُونِ التَّحْمُونِ التَّحْمُونِ التَّحْمُونِ التَّحْمُونِ التَّحْمُونِ التَّحْمُونِ مَا التَّحْمُونِ مَا التَّحْمُونَ عَمْمُونِ مَا التَّحْمُونَ عَمْمُونِ النِيةِ قَلْمُسَلِّ الْمُعْمُونُ عَمْمُونُ عَمْمُونُ عَمْمُونُ النِيةِ قَلْمُسُلِّ الْمُعْمُونُ عَمْمُونُ عَمْمُونُ عَمْمُونُ عَمْمُونُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

كَيْفَ نُصِبَتُ أَنْ وَإِلَى الْكَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتُ وَفَذَكِّرُ وَ الْكَالْمُنَ الْكُونَ الْطَحَتُ وَفَذَكِّرُ وَ اللَّامَانَ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُولَا اللَّهُ الللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللل

ہم جی ہے بہت سے چہرے اس روز بارونق 0 اپنے کاموں کی بدولت خوش خوش و سی میں ہوں گے 0 جن میں کوئی لغوبات نہ شیل گے 0 ہونگے 0 بہشت بریں میں ہوں گے 0 جن میں کوئی لغوبات نہ شیل گے 0 اس میں او نچے او نچے تخت ہیں 0 اور سب رکھے ہوئے آب خورے ہیں 0 اور برابر لگے ہوئے گدے ہیں 0 اور سب طرف قالین پھلے پڑے ہیں 0 تو کیاوہ لوگ اونٹ کوئیس دیکھتے کہ س طرح پیدا کیا گیا ہے 0 اور آسان کو کہ س طرح بلند کیا گیا ہے 0 اور پہاڑوں کو کہ س طرح کھڑے کے ہیں 0 اور زمین کو کہ کس طرح بچھائی گئ ہے 0 تو آپ نفیجت کرنے والے ہیں 0 آپ ان پر مسلط فیجت کردیا تیجے آپ تو بس صرف نفیجت کرنے والے ہیں 0 آپ ان پر مسلط خبیں ہیں 0 ہاں گر جوروگردانی کرے گا اور کفر کرے گا 0 تو خدا اس کو بڑی مرزادے گا 0 ہمارے بی پاس ان کا آنا ہوگا 0 بھر ہمارا بی کام ان سے حساب سرزادے گا 0 ہمارے بی پاس ان کا آنا ہوگا 0 بھر ہمارا بی کام ان سے حساب

مغتص وجامع تفسير

لیناہے 0

آپ کواس محیط عام واقعہ کی کچھ خبر پینی ہے (مراداس واقعہ سے قیامت ہے کہ تمام عالم کواس کا اثر محیط ہوگا اور مقصوداس استفہام ہے تشویق ہے جس سے کلام کے سننے کا اہتمام

پیدا ہو، آگے بسورت جواب اس خبر کی تفصیل ہے بینی) بہت سے چبرے اس روز ذلیل (اور) مصیبت جھیلتے خستہ (اور در ماندہ) ہو نگے (اور آتش سوزاں میں داخل ہو نگے (اور) کھولتے ہوئے چشمے سے پانی بلائے جاویں گے اور ان کو بجزا یک خار دار جھاڑ کے اور کوئی کھانا نصیب نہ ہوگا جونہ تو کھانے والوں کوفر بہرے گا اور ندان کی بھوکو دفع کرے گا (یعنی نہ کھانا نصیب نہ ہوگا جونہ تو کھانے والوں کوفر بہرے گا اور ندان کی بھوکو دفع کرے گا (یعنی نہ اس میں غذا بنے کی صلاحیت ہے نہ بھوک رفع کرنے کی ، اور مصیبت جھیلنے سے مراد حشر میں پریشان پھرنا اور دوزخ میں سلاسل اور اغلال کولا دنا ، دوزخ کے پہاڑ وں پرچڑ ھنا اور اس کے اثر سے حسکی ظاہر ہے ، اور کھولتا ہوا چشمہ وہی جس کو دو سری آخوں میں جمیم فر مایا ہے اور اس آتیت سے معلوم ہوتا ہے کہ وہاں اس کا بھی چشمہ ہوگا ، اور بی فرمانا کہ اس کا طعام بجرضر لیع کے اور نہ ہوگا اس کا مطلب میہ ہوگی لذیڈ کھانا نہیں ہوگا ، ضریع ہی کی طرح زقوم یا غسلین کا اسکے کھانے میں شامل ہونا اس کے منا فی نہیں ، اور چہروں سے مرادا صحاب چہرہ غسلین کا اسکے کھانے میں شامل ہونا اس کے منا فی نہیں ، اور چہروں سے مرادا صحاب چہرہ بیں بیتو دوز خیوں کا حال ہوا۔

آگاہل جنت کا حال ہے بعنی (بہت سے چہرے اس روز باروئی (اور) اپنے نیک کا موں کی بدولت خوش ہو نگے اور بہشت ہریں میں ہوں گے جوکوئی لغویات نہ نیں گے اور اس بہشت میں او نچے او نچے تخت بچھے اور اس بہشت میں او نچے او نچے تخت بچھے ہیں اور رکھے ہوئے آبخورے موجود ہیں (یعنی بیسامان اس کے سامنے ہی موجود ہوگا تا کہ جب پانی کو جی چاہے دیر نہ لگے) اور برابر لگے ہوئے گدے تکیے ہیں اور سب طرف قالین بی قالین تھیلے پڑے ہیں (کہ جہال چاہیں آرام کرلیں ،ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا بھی نہ پڑے یہ تفصیل ہوگی جزاء کی اور ان مضامین کوئن کر جو بعضے لوگ قیامت کا انکار کرتے ہیں جس میں بیسب واقعات ہو نگے تو ان کی غلطی ہے کیونکہ) کیا وہ لوگ اونٹ کوئیس دیکھتے کہ جس میں بیسب واقعات ہو نگے تو ان کی غلطی ہے کیونکہ) کیا وہ لوگ اونٹ کوئیس دیکھتے کہ

کس طرح عجیب طور پر پیدا کیا گیا ہے (کہ ہیئت اور خاصیت دونوں بہ نسبت دوسرے جانوروں کے اس میں عجیب ہیں۔

(آپذیاده عمیں نہ پڑیے)۔ **شان ترول**

حضرت قمادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ

جب الله تعالى نے نعما ے جنت كى تعريف (اس سورت ميس) بيان فرمائى تو اہل طالت پراس رتعجب ہوا ، تو اللہ نے افسلا ينظرون الى الابل كيف حلقت نازل فرمائى (ابن جرير)

ريط ومناسبت سورت سابقه مين تهيه للاحرة كاامرتهااس سورت مين آخرت كي براء وسرامقصود أندكور باوراس بعث وجزاء

کی تقریر کے لئے قدرت کا ثبات اور بعث وجزاء کے انکار کرنے پر آپ کے حزن کا از الہ اور تسلید اخیر میں ارشاد ہوا ہے۔

تراكبيب مصطلعه

هَلُ اَتْكَ حَدِيْتُ الْعٰشِيَةِ ۞ وُجُوُه ' يَّوُمَئِذٍ خَاشِعَة ' ۞ عَامِلَة '' فَاشِعَة ' ۞ عَامِلَة '' فَاشِعَة ' ۞ تُسُقَىٰ مِنُ عَيْنِ انِيَةٍ ۞

هل استفهامی بمعنی قد، اتبی فعل کے مفعول به حدیث المغاشیته مرکب اضافی عل بغل اینے فاعل اور مفعول به سے ل کر جمله فعلیه خبریه ہوا۔

وجوه مبتدا يومئذ مركب اضافى مفعول فيه مقدم، حاشعته صيغه اسم فاعل اليخ فعول فيه مقدم على كرخبر اول عاملة خبر دوم نساصت خبر سوم تصلى فعل با فاعل نساد المعيته مركب توصفى مفعول فيه بعل اليخ فاعل اور مفعول فيه سي كرخبر جهارم، تسقى لل ونائب فاعل اور متعلق من عين جاريته سي كر بعداز جمله فعليه خبر بيجم مبتداا بي امخبرول سي كر جمله اسمية خبريه وا

لَيْسَ لَهُمُ طَعَامَ ' إِلَّا مِنُ ضَرِيُعٍ ٥ لَآيُسُمِنُ وَلَا يُغُنِي مِنُ جُوعٍ ٥

لیس فعل ناقص لهم مرکب جاری این متعلق ثابتا سے ال کر خبر مقدم، طعام سنی مند الاحرف استثناء من زا کد ضریع موصوف لا بسسمس فعل این فعل سے ال کر معطوف، مطوف علیه وحرف عطف لا یسعنسی فعل این متعلق من جوع سے ال کر معطوف، مطوف علیدا یخ معطوف سے ال کر صفت، موصوف وصفت ال کر مستثنی متنا متاسکی مندا یخ مستثنی مندا یک مستثنی مناسم مؤخر فعل ناقص این اسم و خبر سے ال کر جمله فعلیه خبرید بوا۔

و جُوه " يَّو مَئِذٍ نَّاعِمَة" 0 فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ 0 لَّاتَسُمَعُ فِيهَا لاَغِيَةً 0 فِيهًا عَيُن ' جَارِيَة ' 0 فِيهَا سُرُر ' مَّرُفُوْعَة ' 0 وَّاكُواب' مَّوُ ضُوعَة ' 0 وَّنَمَارِقُ مَصْفُوفَة ' 0 وَّزَرَابِيُّ مَبْثُوثَة ' 0 وجوه مبتدا يومئد مركب اضافى مفعول فيمقدم، ناعمته صيغه اسم فاعل ايخ مفعول فيه مقدم، سےمل كرخبراول لىسىعىھا مركب جارى متعلق مقدم راصيت صيغه اسم فاعل ايينم تعلق سيمل كرخبر دوم فيي جارجيته موصوف عباليته صفت اول لاتسمع فغل بافاعل فيهامتعلق لاغيته اى كلمته لاغيته مركب توصفي مفعول به فعل اينه فاعل متعلق اورمفعول بهينا كرصفت دوم فيهما اييزمتعلق ثابت سيمل كرخبرمقدم عيسس جاديته مركب توصفي متبداموخر مبتداوخبرمل كرصفت سوم فيهااييم متعلق يمل كرخبر مقدم مسور مرفوعته مركب توصفي ،معطوف عليه، باتي مبثوثته تك تمام معطوفات اييخ معطوف عليه يطل كرمبتدا مؤخر بمبتدا وخبرل كرصفت جهارم ،موصوف جنته ايني تمام صفات على كر مجرور ہوا، فی اینے مجرور سے مل کر متعلق ہوا ثابتہ کے، صیغہ اسم فاعل اینے متعلق سے مل کرخبر

اَفَلاَ يَنُظُرُونَ اِلَى اِلْإِبِلِ كَيُفَ خُلِقَتُ O وَ اِلَى السَّمَآءِ كَيُفَ رُفِعَتُ O وَ اِلَى السَّمَآءِ كَيُفَ رُفِعَتُ O وَ اِلَى الْارُضِ كَيُفَ سُطِحَتُ O وَ اِلَى الْارُضِ كَيُفَ سُطِحَتُ O

سوم،مبنداایی خرول سے ل کر جمله اسمیه موار

ا برائے استفہام انکاری ف عاطفہ لا نافیہ یستظرون فعل بافاعل الی جار الابل میدل منہ کیف (ای کیے فتہ حلقها)مضاف خلقت جملہ فعلیہ مضاف الیہ، دونوں مل کر

بدل، مبدل مندا پنے بدل سے ل کرمعطوف علیہ و عاطفہ اور اس ترکیب کی طرح السسی السماء کیف رفعت (مرکب جاری معطوف اول) سے سطحت تک تمام معطوفات اپنے معطوف علیہ سے ل کرمجرور، جارومجرور ل کرمتعلق ہوئے فعل کے بعل اپنے فاعل اور متعلق سے ل کرمجملہ فعلیہ ہوا۔

فَذَكِرُ إِنَّمَاۤ أَنْتَ مُذَكِّر " 0

> لَّسُتَ عَلَيْهِمُ بِمُصَيُطِرٍ O اِلَّا مَنُ تَوَلَّى وَكَفَرَ O فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْاكْبَرَ O

لست فعل ناقص شمیر بارزاسم علی جار هم مشتی منه بمصیطرم کب جاری ای متعلق سے ال کرخر الاحرف استناء من موصوله تسول فعل این فاعل مسترسے ال کر معطوف علیه وحرف عطف کے فسر معطوف معطوف علیه این معطوف سے ال کرصله موصول این صله سے ال کرمجر ور ہوا جار و مجر ورال کرمتعلق موسول این صله سے ال کرمجر ور ہوا جار و مجر ورال کرمتعلق ہوئے مصیطر کے لست این اسم وخرسے ال کر جملہ فعلیہ خریہ ہوا۔

ف عاطفه يعذب فعل مفعول به الفظ الله فاعل العداب الاكبر مركب توصيى مفعول مطلق، معطوف عليه، وسين مفعول مطلق، معطوف عليه،

" کسبه مقدر ، معطوف علیه ایخ معطوف سے مل کر جملہ معطوف ہو۔ (ای یسحبسسه فیعذبه)

إِنَّ اِلْيُنَا اِيَابَهُمُ ۞ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمُ ۞

ان حرف مشبہ بالفعل الیناخبر مقدم ایابھم مرکب اضافی ، اسم مکوخر، ان اپنے اسم و خبر سے مل کر معطوف علیہ، شم حرف عطف ان علینا حسابھم پہلے جملہ کے مثل ترکیب کے بعد ، معطوف علیہ اینے معطوف سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

لغوىتشريح

- اتبی: پہنچا، آیا، (اتبان بابض نے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - حديث: واقعه بات، خبر، ج، احاديث.
- 💠 عاشیته: محیط عام، جھا جانیوالی، قیامت ڈھانپنے والی (غشبی سے ام فاعل،

واحدموًنث)

- 💠 💎 وجوہ: چرے، م، وجہ۔
- خاشعة: ذليل، ڈرنيوالى، پيت، جھكى ہوكى، (خشوع سے اسم فاعل واحد مؤمث)
- ج عاملته: مصيبت جيلينوالي عمل كرف والى، عمل عامم قاعل، واحد متونث
- ناصبته: خسته حال ، محنت ورنج اشانے والی ، (نصب سے اسم فاعل ، واحد مئونث)
- 🚓 تصلی: وه داخل مونگے، (صلی بابس سےمضارع معروف، دا حدموّنث غائب)
 - حامیته: دَبَتَق بُونَی ، جلتی بُونی (حمی سے اسم قاعل، واحد مؤنث)
- · تسقى: انبيس يانى يلاياجائے گا،سقى بابض مضارع معروف، واحدمؤنث)

- 🦠 عين: پخشمہ، ج، عيون۔
- انیة: کھولتا ہوا،نہایت گرم، انبی و انبی سے سم فاعل وا حدمؤنث
 - لهم: ان کے لئے، (حرف جارو ضمیر مجرور)
 - **٠٠ ضريع**: خاردارگھاس، حجمال[،]
- لایسمن: نه وه فربه کرےگا، نه وه جسیم کرےگا، نه صحت بخشےگا، است
 باب اسے مضارع معروف منفی واحد مذکر غائب
- - الله المعمة الرواق ترواز والمعومة عاسم فاعل واحدمونث)
 - ب المعنى: كام، سعى وكوشش، (مصدر)
 - عالية: عالى شاك، بلند، (علو سياسم فاعل واحدم ونث)
 - 🚓 💎 **لاتسمع: نسنس ئے، (سمع** بابس سے مضارع معروف منفی ، واحد مؤنث غائب)
 - 🗞 🧪 لاغية: لغوبات، بيهوده بات (لغو سياسم فاعل، واحدموَّنث)
 - جاریة: بہتے ہوئے، جاری، روال، (جری سے اسم فاعل، واحد مؤنث)
 - · سرد: تخت، وه چیزجس پرسروراورمسرت سے بیشاجائے م، سریو ۔
 - مرفوعة: او نيج، بلند، الهائي موئي، رفع عاسم مفعول واحدمؤنث
 - اکواب: آب خورے، م، کوب ـ
 - موضوعة: رکھی ہوئی (قرینہ سے) (وضع سے اسم مفعول، واحد مؤنث)
 - نمارق: گذے، تکے م، نمرقة ـ

- المصفوفة: برابر، صف بسته ، صف درصف (صف سے اسم مفعول ، واحدمو نث)
 - زرابی: قالین نفیر کچھونے ، مندیں، م، زربی (اسم جامد) ۔
 - مبنو ثه: پیملی بوئی، بیمی بوئی، (بث سے اسم مفعول، واحد مئونث)
- 🗫 لاینظرون: وه نهیں دیکھتے، (نظرباب ن ہے مضارع معروف منفی ، جمع ند کر حاضر)
 - **٠٠** ابل: اونث، جمع آبال
 - ◄ کیف: کسطرح، (ظرف استفهامیه)
- 💠 💎 خلقت: اس کو پیدا کیا گیا، (خلق باب ن نے ماضی مجہول، واحدمؤنث غائب)۔
 - دفعت: بلند کیا گیا، (رفع باب ف ماضی مجهول، واحد مؤنث غائب)
- ج نصبت: ان کوکھڑا کیا گیا،نصب کیا گیا، (نصب بابض سے ماضی مجہول، واحد مؤنث غائب)
 - سطحت: وه بچهانی گئی (سطح باب ف سے ماضی مجہول، واحد مؤمث عائب)
 - * ذكو: آپ نصیحت كرين (تذكيرباب است امرحاضر، واحد مذكر حاضر)
 - انما: بس پخته بات پیهے که صرف، (کلمه حفر)
 - انت: آپ (ضمیرمرفوع منفصل واحد ذکر)
 - لست: آپنیس ہیں، (فعل ناقص واحد ند کر حاضر)
 - علیهم: (علیهم)ان یر، (حرف جاروغمیر مجرور، جمع نذکرغائب)
- ب مصيطر، مسلط، ذمددار، تكران، صيطوة باب التي برباع مجرومفيعلة سياسم
 - فاعل، واحد مذكر، جيسے هيمنته سےمهيمن)
- الله تسولسي: روگرداني كي منه مورا، پشت چيري، (تولي بايد؟ سيماضي معروف،

واحد مذکرغائب)

- اس نے کفرکیا (کفرباب ن سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - ف تو، پھر (حرف عطف، غ).
- ب یعذب: سزادے گا، وہ عذاب دے گا، (تعویب باب سے مفارع معروف واحد مذکر عائب).
 - اعذبته عذاب سزا، تكليف، تعذيب باب اساسم مصدرح، اعذبته
 - ا کبر: برا، زیاده برا، (کبرے است تفضیل)
 - الینا: (الینا) ہمارے یاس، (حرف جار،ع وضمیر مجرور)
 - ایاب: آتا او ایس آتا او ایس آتا اله او است که او است کسو ایس است ایس کسو

ما قبل الواوقلبت ياءً

علینا: (علی نا) ہماراکام، ہم پر، (حرف جارو شمیر مجرور) کا مصلیم سیوست ادھ الایت کئی۔

سِهُ وِاللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ وَاللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ وَالْفَجُرِلُّ وَلَيَالٍ عَشُولٌ وَالشَّفَعِ وَالْوَثُرُفُ وَالْيَلِ إِذَا يَسْمِرَ هَمْلُ فِي ذَالِكَ مَسْمُ لِنِي جَبُرِهُ النَّهُ فَعَلَ يَسْمِرَ هَمْلُ فِي ذَالِكَ مَسْمُ لِنِي جَبْرِهُ النَّهُ وَالْمُونَدُ فَعَلَ مَسْمُ لِنِي مَعْمُولًا اللهُ فَعَلَ مَنْ الْمُعَادِقُ الْمُنْ فَعَلَ مَنْ الْمُعَادِقُ اللهِ مَا الْمُعَادِقُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

موضوع فریقین کے باعث جزاد سرا اعمال ترجمہ

قتم ہے فجری ٥ اوروس راتوں کی ٥ اور جفت اور طاق کی ٥ اور رات کی جب وہ چلنے لگے 🖸 کیوں؟اس میں عقلمند کے واسطے کافی قتم بھی ہے 🖸 کیا آپ کومعلوم نہیں کہ آپ کے بروردگار نے قوم عادیعن قوم ارم کے ساتھ کیا معاملہ کیا 🔾 جن کے قد وقامت ستون جیسے تھے جن کی برابر شہروں میں کو کی شخص نہیں پیدا کیا گیا O اور قوم ثمود کو جووادی القری میں پھروں کوتر اشا کرتے تھے O وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِكُ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ٣ فَأَكْثُرُوا فِنْهَا الْفَسَادَ ﴿ فَصَبَّ عَلَيْهِمُ رَبُّكُ سُوطً عَنَابِ إِن رَبِكَ لِبِالْمِرْصَادِهُ فَاكْتَا الْإِنْسَانُ إِذَامًا ابْتَلْلُهُ رَبُّهُ فَٱكْرُمَهُ وَنَعْبَهُ لَا فَيَقُولُ رَبِّيٌّ ٱكْرُمَنِ ١٠ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتُلْهُ فَقَدَرَعَكَيْهِ رِزْقَهُ لَا فَيَقُولُ رَبِّي ٱهَائَن ۞كَالاً بَلَ لا تُكُومُونَ الْيَدِيْءُ۞وَلاَتَخَضُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿ وَتَأْكُلُونَ الثُّوَاتَ أَكُلُالُنَّا ﴿ **تر بھی ہ** اور میخوں والے فرعون کے ساتھ O جنہوں نے شہروں میں سراٹھا رکھا تھا

ور اور میموں والے فرعون کے ساتھ ، © جبہوں نے شہروں میں سراتھا رکھا تھا۔ 0 اور ان میں بہت فساد مچار رکھا تھا ، 0 سوآپ کے رب نے ان پر عذاب کا کوڑا ، برسایا ، بیٹک آپ کا رب گھات میں ہے ، 0 سوآ دمی کو جب اس کا پروردگار

آزما تا ہے یعنی اس کوا کرام انعام دیتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے میری قدر بڑھادی О اور جب اس کوآ زماتا ہے یعنی اس کی روزی اس پر تنگ کر دیتا ہے O تووہ کہتاہے کہ میرے رب نے میری قدر گھٹادی O ہرگز ایبانہیں بلکتم لوگ یتیم کی قدرنہیں کرتے ہو 🖸 اور دوسروں کو بھی مسکین کو کھانا دینے کی ترغیب نہیں دیے 0اور میراث کا مال ساراسمیٹ کر کھاجاتے ہو 0 وَّ يَعِبُّونَ الْمَالَ حُبَّاجَتًا هُ كُلُّا إِذَا ذُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًا إِن وَجَاءَرَثُكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿ وَجِأْنُي يَوْمَبِ إِبِجَهَنَّمَ لَا يَوْمِينِ يَتَكَنَّكُوا الْإِنْسَانُ وَآنَّ لَهُ الدِّكُرِي هِيَقُولُ لِلْكِتَنِيُ قَتَّامُكُ لِعَيَالَ أَهُ فَيُومَدِنِ لَّالْعُةِبُ عُذَاكَةَ آحَكُ ﴿ وَلَا يُوْضُ وَكَا قَكَ ا آحَدُّ ۞ يَايَتَتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَيِنَّةُ ۞ اسْ حِعِي إلى رَيْكِ رَاضِيةٌ مُّتُرْضِيَّةٌ ﴿فَادْخُلُ فِي عِبْدِي ۗ

آریکی اور مال ہے بہت ہی محبت رکھتے ہو O ہرگز ایبانہیں جس وقت زمین کوتوڑ تو گر ایبانہیں جس وقت زمین کوتوڑ تو یں تو ٹر کرریزہ ریزہ کردیا جائےگا O اور آپ کا پروردگاراور جو تی در جو تی فرشتے آویں گے O اور اس روز جنم کولایا جاوے گا اس روز انسان کو بجھ آو گی اور اب سجھ میں آنے کا موقع کہاں رہا O کے گا کاش میں اس زندگی کے لئے کوئی عمل آ کے بھیج

لیتا © پس اس روز نہ تو خدا کے عذاب کے برابر کوئی عذاب دینے والا نکلے گا © اور نہ اس کے جگڑنے والا نکلے گا © اے اطمینان والی روح © تو اپنے پروردگار کی طرف چل اس طرح کہ تو اس سے خوش ہواوروہ جھھ سے خوش O چھر تو میرے بندوں میں شامل ہوجا © اور میری جنت میں داخل ہوجا ©

منختص وجامع تفسير

قتم ہے بھر کے وقت کی اور (ذی الحجہ کی) دس راتوں (یعنی دس تاریخوں) کی (وہ نہایت فضیلت والی ہیں (کہ ذافسر فی الحدیث) اور جفت کی اور طاق کی (جفت سے مراد دسویں تاریخ ذی الحجہ کی اور طاق سے نویں تاریخ ، (کسدافی المحدیث) ،اور ایک حدیث میں ہے کہ اس سے نماز مراد ہے کہ کسی کی طاق رکعتیں ہیں کسی کی جفت، اور پہلی حدیث کو درایعۂ بھی اصح کہا گیا ہے ، کسدافی المروح اور دریایۂ بھی وہ اریح ہے کیونکہ اس سورت میں جن چیزوں کی قتم کھائی گئی وہ سب زمانے اور اوقات کی قتم سے ہیں درمیان میں نفع وتر بھی اوقات ہی کی قتم ہوتو تناسب واضح رہتا ہے، اور یہ طبق بھی ہوگئی ہے کہ شفع ووتر سے مراد ہروہ جفت اور طاق ہوں جولائی تعظیم ہیں، اوقات وایام بھی اس میں ذافل ہیں اور مدر کھات نماز بھی)

اور سم ہے رات کی جب وہ چلنے لگے (یعنی گذر نے گئے، کقولہ تعالی واللیل اذا دبر، آگے بطور جملہ معترضہ کے تاکید کے لئے اس سم کا تظیم ہوتا بیان فرماتے ہیں کہ) کیا س سم ندکور میں تقامنہ کے واسطاقا فی اس بھی ہے (باستقیار اُقرید و تاکید کے لئے ہے بعض اُن ادکورہ قسموں میں ہر ہر شم تا ید قال سے لئے کو فی ساور وسب شمیس جوقر آن میں مزکور ہیں الی بی بیں مراہتمام کے لئے اس کے کافن ہونے کی تصریح فرمادی، کے ما مرفی، قوله تعالى فى سورة الواقعة واله لقسم لوتعلمون عظيم اورجواب فتم مقدر يركه منکروں کوضرور سزا ہوگی (کمافی البلہ لین) جس پر سندہ کلام قرینہ ہے جس میں منکر ازنہ سابقین کی تعذیب کا ذکر ہے یعنی ا کہا ہے ۔ ومعلوم نہیں کیآ ہے کے پرورد کاریے تقوم عاد کعنی توم ارم کے ساتھ کیا معاملہ کیا جن کے لد وقامت سنون وعمود جیسے دراز بھے اور جن کی بران زور وقوت میں دنیا بھر کے شہروں ہی اوئی شخصہ سیس بیدا کیا گیا (اس قوم کے دولقتب ہیں، عاداورارم، کیونکہ عاد بیٹا ہے عاص کا اور وہ ارم کا اور وہ سام بن نوح " کا پس بھی ان کو باپ کے نام پرعاد کہتے ہیں اور بھی و داکے نام پرارم کہتے ہیں اوراس ارم کا ایک بیٹاعابر ہے اور عابر كابياً شمودجس كيام سايك قوم مشهور بيس عاداور شود دونون ارم مين جامليي، عاد بواسطه عاص کے اور شمود بواسطه عابر کے اور یہاں ارم اس لئے بڑھادیا کہ اس قوم عادمیں دو طبقے ہیں، ایک متقد میں جن کوعاداولی کہتے ہیں دوسرے متاخرین جس کوعاداخری کہتے ہیں یس ارم پڑھادینے و ساشارہ ہوگیا کہ عاداولی مراد ہے کیونکہ بوجہ قرب وقلت وسانط کے ارم كااطلاق عاداولى يربوتا ب(كذافي الروح وهذالسحقيق عندى قاض على ماميق في الاعراف (والنجم والله اعلم).

آور (آ محاد کے بعددوسری ہلاک ہونے والی امتوں کا بیان فرماتے ہیں کہ آپ کومعلوم ہے کہ) قوم شمود کے ساتھ (کیا معاملہ کیا) جو وادی القری میں (پہاڑ کے) پھر تراثا کرتے تھے (اور مکانات بنایا کرتے تھے۔ وادی القری ان کے شہروں میں سے ایک شہرکا نام ہے جیدا کی کانام جر ہے اور بیسب ججاز اور شام کے درمیان میں ہیں اور سب میں شہرکا نام محر ہے اور مینوں والے فرعون کے ساتھ (درمشور میں ابن شہرور سے ایک کانام جم سے التھا کی اور مینوں والے فرعون کے ساتھ (درمشور میں ابن

مسعود وسعید بن جیسر ومجاہد وحسن وسدی ہے اس کی تفسیر میں منقول ہے کہ وہ جس کوسز اویتا اس کے چاروں ہاتھ یاؤں چارمیخوں سے باندھ کرسزادیتا،اورایک تفسیراس کی سورہ ص میں گذر چکی ،آ گےسب کی صفت مشتر کہ فرشتے ہیں کہ) جنہوں نے شہروں میں سراٹھارکھا تھا ، اوران میں بہت فساد مجارکھا تھا سوآ کیے رب نے ان پر عذاب کا کوڑ ابر سایا (لیعنی عذاب نازل کیا پس عذاب کوکوڑے سے اور اس کے نازل کرنے کو برسانے سے تعبیر فرمایا، آگے اس عذاب کی علت اورموجودین کی عبرت کے لئے ارشاد ہے کہ) بیٹک آپ کا رب (نافر مانوں کی) گھات میں ہے (جن میں سے مذکورین کوتو ہلاک کر دیااورموجودین کوعذاب کرنے والا ہے) سو(اس كا مقتضانيقا كەكفارموجودين عبرت بكرتے اوراعمال موجبه لملعداب سے بچتے لیکن کافر) آ دمی (کا پیمال ہے کہ اعمال موجب للعذاب کو اختیار کرتا ہے جن سب کی اصل حب دنیاہے چٹانچداس) کو جب اس کا پروردگار آز ماتا ہے یعنی اس کو (ظاہراً) انعام ا کرام دیتا ہے(مثل مال و جاہ وغیرہ جس سے مقصوداس کی شکر گزاری کا دیکھنا ہوتا ہے اوراسی وجہ سے اس کوآ زمانے ہے تعبیر فرمایا) تو وہ (اس کوا پناحق لازم تمجھ کرفخر وغرور سے) کہتا ہے کہ میرے رب نے میری قدر بڑھادی (لینی میں اس کامقبول ہوں کہ مجھ کوالی الی نعمتیں دیں) اور جب اس کو (دوسری طرح) آزما تا ہے بعنی اس کی روزی اس پر تنگ کر دیتا ہے (جس سے مقصوداس کے صبر ورضا کا دیکھنا ہوتا ہے اوراسی وجہ سے اس کوآ زمانے سے تعبیر فر مایا) تو وہ (شکایت کرتا ہے) کہتا ہے کہ میرے رب نے میری قدر گھٹادی (یعنی مجھ کو باوجودا شخقاق اکرام کےابنی نظر ہے آ جکل گرارکھا ہے کہ دنیوی نعتیں کم ہوگئیں ۔ مطلب بيركه كافرونيا بى كومقصود بالذات سمحقتا ہے كهاس كى فراخى كودليل مقبوليت

اوراینے کواس کامستحق اور تنگی کو دلیل مردودیت اورایئے کواس کا غیرمستحق سمجھتا ہے ہیں اس

میں دوغلطیاں ہیں،ایک دنیا کومقعود بالذات سمجھنا جس سے آخرت کا انکاراور اس سے اعراض بیدا ہوتا ہےاور دوسرے دعوائے استحقاق جس سے نعت پر نخر وغرور اور ناشکری اور مصیبت برشکوہ اور بیصبری بیدا ہوتی ہے اور بیسب اعمال سبب عذاب ہیں، آ گے اس بر ز جروتنبیه ہے کہ) ہرگز ایپانہیں (یعنی نہ تو و نیامقصود بالذات ہے اور نہ اس کا ہونا نہ ہونا دلیل مقبولیت یا مخدولیت کی ہےاور نہ کوئی کسی اکرام کامستحق ہےاور نہ کوئی صبر وشکر کے وجوب سے متنیٰ ہے آ گے بصیغہ خطاب بطور التقات کے فرماتے ہیں کیم لوگو میں صرف بھی اعمال سبب عذاب نہیں) بلکہ (تم میں اوراعمال بھی ندموم ونا مرضی عنداللہ وموجب عذاب ہیں۔ چنانچة م لوگ يتيم كى (كچھ) قدر (اور خاطر) نبيس كرتے ہو (مطلب ياك يتيم كى ا ہانت اوراس برظلم کرتے ہوکہاس کا مال کھا جاتے ہو) اور دوسروں کو بھی مسکین و کھا باد بینے كى ترغيب نهيس دية (يعنى دوسرے كے حقوق واجب نه خودادا كرئے اوا من اورون المنتوال واجبہادا کرنے کو کہتے ہواورعملاً اس کے تارک اوراعتقاداً اس کےمنکر ہواور کافر نے لئے ترک واجب زیادتی عذاب کا سبب ہوتا ہے اوراعتقاد کا فسادلیعنی کفروشرک اصل عذاب کی بنیاد ہےاور (تم)میراث کا مال ساراسمیٹ کرکھا جاتے ہو (بعنی دوسروں کاحق بھی کھا جاتے ہوا در میراث بتفصیل موجود گومکه مکر مه میں مشروع نتھی مگرنفس میراث شرع ابرا ہیمی واساعیلی ہے متوارث چلی آتی تھی چنانچہ جاہلیت میں بچوں اورلڑ کیوں کومیراث کامستحق نہ بمجھنااس کی ' دلیل ہے کہ میراث کا تھم پہلے سے بھی تھا جس کا بیان سورہ نساء کے پہلے رکوع آیت لیلی جیال نیصیب النج کے تحت میں گذر چکاہے)اور (تم لوگ)مال سے بہت ہی محبت رکھتے ہو(اورا ممال مذکورہ سب اسی کی فرع ہیں کیونکہ حب دنیا سب خطیبات کی اصل ہے، غرض پیسباعمال قولیه وفعلیه وحالیه موجب تعذیب ہیں ۔

پس انسان کا بیمال ہے کہ مضامین عبرت س کر بجائے اس کے کہ عبرت پکڑتا ایسے اعمال اختیار کرتاہے جواورزیا دہ موجب عذاب ہیں اس لئے اللہ تعالیٰ ان کوعذاب دینے والا ے کال قال تعالی ان ربک لبالمر صاد آ کے ان لوگوں برزجروتنیہ ہے جوان افعال كوسبب عذاب نهين سجھتے) ہرگز اييانہيں (جيساتم سمجھتے ہو كدان اعمال پرعذاب نہ ہوگا ،ضرور ہوگا، آگے جزاء وسزا کا وقت بتلاتے ہیں جس میں ان کوعذاب اور اہل طاعت کو اجروثو اب ملے گا پس ارشاد ہے کہ جس وقت زمین (کے بلندا جزاء یہاڑ وغیرہ) تو ڑتو ڑ کر (اور) ریز ہ ريزه (كركزين كوبرابر) كردياجاوكا (كقوله تعالى لاترى فيها عوجاً ولا امتا، سورہ طه) اورآپ کا بروردگار اور جوت جوت فرشتے (میدان محشر میں) آویں گے (بیر صاب کے دفت ہوگا اور اللہ تعالیٰ کا آنا متشابہات میں سے ہے جس کی حقیقت کے اللہ کو سواكونى نبيل جانتا) اوراس روز چنم كواا يا جاوے كا (جيساء وره مدثر ميں و مسايب عله جنو دربک کے متعلق بیان ہوچکاہے)اس روزانسان کو بھھ آوے گی اوراب سمجھ آنے کا موقع کہاں رہا (یعنی اب مجھ آنے ہے کیا فائدہ ہوسکتا ہے کیونکہ وہ دارالجزاء ہے دارالعمل نہیں، آ گے سمجھآنے کے ب**عد جواس کا قول ہوگا اس کا بیان ہے کہ وہ) ک**ے گا کاش میں اس زندگی کی اخروی کے لئے **کوئی نیک عمل آ س**ے بھیج لیتا پس اس روز نہ تو خدا کے عذاب کی برابر کوئی عذاب و پینے والا نکلے گا اور نہاس کے جکڑنے کے برابر کوئی جکڑنے والا نکلے گا (لیتن الی سخت سزااور قبید کرے گا کہ دنیا میں مجھی کسی کو نہ اتنی سخت سزا دی ہوگی نہ الی سخت قید کی ہوگی بیسزا توان **لوگوں** کی ہوگی جواعمال عذاب کے مرتکب ہوئے۔

اور جواللہ کے فرمانبردار تھے ان کوارشاد ہوگا کہ (اے اطمینان والی روح لیعنی جس کو امرحق میں یقین واذعان تھا اور کسی طرح کا شک و انکار نہ تھا ور تعبیر روح سے باعتبار جزائرف کے ہے) تو اپنے پروردگار کے جوار رحمت کی طرف چل اس طرح ہے کہ تو اس سے خوش اور وہ تجھ سے خوش، پھرادھر چل کر تو میر ہے خاص بندوں میں شامل ہوجا (یہ بھی نعمت روحانی ہے کہ انس کے لئے احباب سے بیٹھ کرکوئی چر نیمی) اور میری جند میں واخل ہوجا (لفظ مطمئت میں ان تو کول کے اعمال حسن کی طرف اشارہ ہوگیا اور اعمال حسن کی طرف اشارہ ہوگیا اور اعمال حسن کی طرف اشارہ اور اعمال عذاب کی تفصیل بیان فر ما نا شایداس لئے ہے کہ ذیادہ مقصود میال اہل مکہ کو سنانا ہے اور اس وقت وہال ایس کے مرتکب زیادہ تھے)

شاين نزول

ا حضرت بریدهٔ سے روایت ہے کہ حق تعالی کا بیقول یا ایتھا النفس المعطمننة حضرت جمزهٔ کے بارے میں نازل ہواہے، (اخرج ابن البی حاتم)

۲ حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ:

نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا کہ بر رومہ (مدینہ کامشہور کنوال) کوکون خریدتا ہے؟ تا کہ اس سے میٹھا پانی حاصل کیا جائے ، اللہ تعالی ایسے خص کی مغفرت فر مائے ۔

پس حضرت عثمان غن " نے خرید فر مایا ، آپ " نے فر مایا کہ کیا تم بیتمنار کھتے ہوں کہ اس کنویں کولوگوں کے لئے پانی پینے کا مقام بنادو (یعنی عامتہ المسلمین کے لئے وقف کردو) حضرت عثمان " نے جواب دیا جی ہاں ، سوحضرت عثمان " کے بارے میں بیر آیت کر یمہ نازل ہوئی بیاایتھا النفس المطمئنة (احرج ابن ابی حاتم من طریق حریر عن الضحافی موسلے موسلہ سورت میں معظم مقصود فریقین کا ذکر تھا اس سورت میں معظم مقصود فریقین کے اعمال موجہ مجازاة کا بیان ہے اور تمہید میں بعض امم مہلک کا جن کے اعمال فریقین کے اعمال موجہ مجازاة کا بیان ہے اور تمہید میں بعض امم مہلک کا جن کے اعمال

موجب سزاتھاوراخیر میں بطورتمیم کے بعض جزاءفریقین کامضمون ہے۔ **شراکسیب مصطلحه**

وَالْفَجُّرِوَلَيَالٍ عَشُرٍ ٥ وَّالشَّفُعِ وَالْوَتُرِ ٥ وَالَّيُلِ اِذَايَسُرِ ٥ هَلُ في ذَلِكَ قَسَم' لِّذِي حِجْرٍ ٥ ذَلِكَ قَسَم' لِّذِي حِجْرٍ ٥

و حرف جار (قسیه) الفجو معطوف علیه اللیل تک تمام معطوفات ل کر مجرور، جارومجرورال کرفتسم به اذا ظرفیه یسسسو فعل این فاعل ستر سال کرمظروف، ظرف و نظر وف مل کرظرف فعل محذوف افتم کا، یداین فاعل متعلق اور قسم به سیمل کرچوشم، جواب فشم محذوف ہے یعنی ان ربک لسال موصاد (یالنجازین کل اعوی بماعمل) قشم و جواب قشم ل کرجملة میدانشا تیه وار

هل حرف استفهام فی ذلک متعلق میل کرخبر مقدم بشم مصدر ل جار ذی حجر مرکب اضافی ، مجرور ، جار و مجرور کرمبتدا مؤخر ، مبتداوخبرل کر مبلدا میات میتداوخبرل کر مبلدا سیدانشائیه هوا -

اَلَمُ تَرَكَيُفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ O إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ O الَّتِي لَمُ يُخُلَقُ مِثْلُهَا فِي الْبَلادِ O

وَثَمُوُ دَالَّذِيْنَ جَابُوُ الصَّخُرَبِ الْوَادِ O فَاكْثَرُو الْفِيهَا الْفَسَادِ O فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوُطَ عَذَابٍ O إِنَّ رَبَكَ لَبِالْمِرُصَادِ O فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوُطَ عَذَابٍ O إِنَّ رَبَكَ لَبِالْمِرُصَادِ O

ا استفهامیه له جازمه توی فعل با فاعل تحیف حال ہے، جس کاعامل فعل مقدم ب ياظرف ب فعل مقدم ير مفعول مطلق ب يعنى السر تسو ان دبك فعل فعلا عيظيهمها بعبادء فعل فعل بحك فاعل ب عارعهاد سيدل متدار والطف بيوان يبدلء دونو لل كرموصوف ذات المعماد مركب اضافي صفت اول التي الم ميصول له بعداق اینے نایب فاعل اور متعلق سے مل کرصلہ ، موصول وصله مل کرصفت ثانی ، موصوف اپنی دونوں صفتول سيمل كرمعطوف عليه وعاطفه تستمسسود موصوف السيبذيسين موصول حابوالصحربالواد صله، دونول ال كرصفت، موصوف وصفت ال كرمعطوف اول و عاطفه فسوعون ذى الاوتاء مركب توصفي معطوف ثاني معطوف عليه ايين دونول معطوفول ي المركز بتاويل مفردم وصوف الذين موصول طغوافى البلاد صلدونون للكرمعطوف عليهف عاطفه اكفرو انعل بإفاعل ايخ متعلق فيها اورمفعول الفساد يطل كرمعطوف معطوف عليها ہے معطوف سے مل كرصفت موصوف اسين صفت سے مل كر مجرور، جار ومجرور مل كرمتعلق فعل کے بعل اپنے فاعل ،ظرف اور متعلق سے ل کر جملہ فعلیہ ہوکر مفعول بہ بعل الم تو اینے ماعل اورمفعول بهيسيل كرجمله فعليه انشائيه بهوابه

ف، منتیجیه صب فعل علیهم متعلق فعل کربک فاعل سوط عداب رکباضافی مفعول به فعل ایخ فاعل متعلق اور مفعول به سے ل کرجمله فعلیه موار

فَامَّا الْانْسَانُ اِذَامَاابُتَلَهُ رَبُّهُ فَاكُرَمَهُ وَنَعَّهُ فَيَقُولُ رَبِّي اَكُرَمَنِ ۞ وَاَمَّا اِذَامَاابُتَلَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزُقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي اَهَانَن ۞

ف استیافیه احامجردتا کید کے لئے یا تفصیلیہ الانسان مبتدا اذا شرطیه مسا
زاکدہ ابتلی فعل ہ مفعول بہ دبه مرکب اضافی فاعل بعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ل کر
مفسر ف برائے تفییر اکومه جملہ فعلیہ معطوف علیہ و عائنہ نصبہ جملہ فتعلیہ معطوف المعلی اپنے معطوف علیہ اپنے معطوف سے ل کرتفیر مفسرا پے تفییر سے ل کرشر طف جزائیہ یعقول فعل اپنے فاعل سے ل کر قول ، دبی مرکب اضافی مبتدا، اکسر مسندی ای اکومن فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ل کر جر، مبتدا و جرال کر مقولہ، پھر تول اپنے ، قولہ سے ل کر جزاء، شرط فاعل اور مفعول بہ سے ل کر جر، مبتدا و جرال کر مقولہ، پھر تول اپنے ، قولہ سے ل کر جزاء، شرط اپنی جزاء سے ل کر معطوف علیہ و برائے عطف احماد الما ابتله فقلد ، المح فی ترکیب جملہ سابقہ کی طرح ہے، بہر صال یہ جملہ عطوف علیہ اپنے معطوف علیہ اپنے معطوف سے ل کر خبر ، مبتدا اپنی خبر سے ل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

كَلَّا بَلُ لَّا تُكُرِمُونَ الْيَتِيُمَ O وَلَا تَخَصُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسُكِيْنِ O وَلَا تَخَصُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسُكِيْنِ O وَتَعُكُلُونَ الْمَالَ حُبًّا جَمَّا O وَتُحِبُونَ الْمَالَ حُبًّا جَمَّا O

کلا حرف ردع وزجر عن مفهوم السلبق بل اضراب انقالی کے لئے لا تکرمون فعل بافاعل الیتیم مفعول برفعل ایخ فاعل اور مفعول برسے ل کرجمل فعلیہ ہوکر معطوف علیہ وعاطفہ لات حصوری فعل بافاعل احسام معطوف علیہ وعاطفہ لات حصوری فعل بافاعل احسام فعول برمحذوف علی جار طبعام المسکین مرکب اضافی مجرور ، وونوں مل کرمتعلق بغل این فاعل فاعل متعلق اور مفعول برمحذوف سے مل کرمعطوف اول وعاطفہ تسا کے لمون فعل وفاعل التراث مفعول برمائی موصوف لما ای خالم مرکب اضافی صفت ، موصوف وصفت ال کرمفعول مطلق میں معطوف ثانی و عاطفہ کرمفعول مطلق میں کرمفعول میں کرم

تسحبون فعل وفاعل این مفعول به السمال اور مفعول مطلق حب جمه اسی ل كرمعطوف ثالث، معطوف عليه اسيخ تمام معطوفات سے ل كرجمله معطوفه بوا۔

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْاَرُضُ دَكَّا دَكًّا ٥ وَّجَآءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّاصَفًّا ٥ وَجِائَ ءَ يَوُمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ٥ يَوُمَئِذٍ يَّتَذَكَّرُ الِانُسَانُ وَاَثْى لَهُ الذِّكُرِى ٥

کلا حمف الدوع الکافرین عن جمع المال و البخل به) اذا ظرفیه دکت الارض فعل و نائب فاعل دک موکدوتا کید، مفعول مطلق بغل ایپ ظرفیه دکت الارض فعل و نائب فاعل و مفعول مطلق سے مل کر معطوف علیه و عاطفہ جا بخل دبک مرکب اضافی معطوف علیه و عاطفہ المصلک ذوالحال صف صف اموکدوتا کید، حال، دونوں مل معطوف علیه و عاطفہ المصلک ذوالحال صف صف اصف اموکدوتا کید، حال، دونوں مل کر معطوف معلوف علیه ایپ معطوف اول معطوف اول و عاطفہ جای یو منذ مبدل منہ بزائد جھنم نائب فاعل یو منذ بدل، مبدل منہ اور بدل مل کر مفعول فیہ فعل ایپ نائب فاعل اور مفعول فیہ سے مل کر معطوف ثانی، معطوف علیه بدل معطوف علیه ایپ معطوف علیه ایپ معطوف علیہ ایک معطوف علیہ ایک معطوف علیہ کرمنظ و ف بظر ف و مظر و ف مل کر پھر ظرف مقدم یہ الذکوی ایپ متعلق سے مل کر الانسان ذوالحال و برائے حال انی مبتدا له متعلق مقدم ، الذکوی ایپ متعلق سے مل کر جمل فعلیہ خبر یہ ہوا۔

يَقُولُ يلَيُتَنِى قَدَّمُتُ لِحَيَاتِى ۞ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهَ 'اَحَد' ۞ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَة 'اَحَد' ۞

يقول فعل بافاعل قول يا برائے تنبیبه لیت حرف مشبه بالفعل ن وقامیکا یا ضمیر

متعلم اس کااسم قدمت قعل بافاعل ل جار حیساتی مرکب اضافی مجرور، جارومجرورل کر متعلق بغل این فاعل اور متعلق سے ل کرخبر، حرف مشبہ بالفعل این اسم وخبر سے ل کرمقولہ، قول این مقولہ سے ل کر جملہ خبر بیہ وکر تغییر ، مفسر یتذکو ، الن ندکور کی ، مفسر وتفییر ل کر جملہ تفسیر بیہ وا۔

ف استیافیدیومئذ مفعول فید لا یعذب فعل (عذابه و وثاقه منصوبان علی نزع المحافض ای کعذابه و وثاقه) مفعول مطلق احدفاعل بعل این فاعل اورمفعول مطلق سے لکر معطوف علیہ و عاطفہ لایو ثبق و شاقه احدمعطوف، معطوف علیہ این معطوف سے لکر جملہ معطوف ہوا۔

يَا يَّتُهَا النَّفُسُ الْمُطُمئِنَّةُ 0 ارْجِعِي ٓ إلى رَبِّكِ رَاضِيَةٌ مَّرُضِيَّةً 0 فَادُخُلِي جَنِّتِي 0

یا حرف ندا ایتها مرکباضافی ، موصوف النفس المصطمئنة مرکب توصیی ، صفت ، موصوف اپی صفت بر کر بخرندا، ارجعی فعل ، صفت ، موصوف اپی صفت سیل کرمنادی بین منادی سیل کر پجرندا، ارجعی فعل ، اس مین خمیر ذوالحال المی جار دب مرکب اضافی مجرور، جارومجرور، جارومجرور الی کر متعلق ، دوالحال این دونوں حالوں سیل کر فاعل بعل این این دامی معلوف علیه ف عاطفه الد حلی فعل با فاعل فی عبادی جار، مجرور متعلق بین فاعل اور متعلق سیل کر معطوف اول و عاطفه اسی طرح الد حملی جنتی معطوف این معطوف علیه این دونوں معطوف سیل کر جمله معطوف مورجواب ندا، ندا و جواب ندا، ندا و جواب ندا، ندا و جواب ندا مندا و کر جواب ندا مندا و جواب ندا مندا و کر جواب ندا کر جمله ندا کر خواب کر جمله کر جمله ندا کر جمله ندا کر جمله ندا کر خواب کر خوا

لغوىتشريح

- فجر: فجر، مبح صادق (مصدر)
 - **ش** عشو: دل(اسم عدد)
- 💠 شفع: جفت، جوزا، (طاق كي ضد) مصدر بمعني اسم مفعول ـ
 - · وتو: طاق، اكيلا (شفع كي ضد)
- پسسو: (پسری) وہ چلنے گئے (سری بابض سے مضارع معروف ، واحد مذکر

غائب (فواصل کی رعایت کے بائث یاء حذف ہے)

- الله على كيول،كيا، (حرف استفهام غ)
 - 💠 💎 حجر: عقل،ح،قمور واتجارـ
- الم تو: (تری) کیا آپ کومعلوم نہیں، کیا تو ن<mark>نہیں دیکھا (رویۃ باب ت سے</mark> مضارع معروف، واحد مذکر حاضر، بلم نفی جحد ، وحرف استفہام)
 - العل: کیا، (فعل باب ف ہاضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - ب باته، (حف جاربع)
 - عاد: حضرت بودعلييالسلام كي قوم كا نام (اسمعلم)
- ادم: عاداولی، حضرت نوح علیالسلام کے بیٹے سام کی اولاد میں ارم نامی مخض کی

ایک سل سے تھی یہ قوم این ای مورث اعلیٰ کے نام سے موسوم ہے۔

- 🚓 🐪 ذات: والي، صاحب (ذوكامؤنث) ج، ذوات
 - 💠 عماد: ستون، بلند مارت، بلندقفر، ج ، عد
- لم ينحلق: نبيس بيداكيا كيا، (خلق باب ن مصارع جمهول منفي، بلمنفي حجد)

- جابوا: انہوں نے تراشا، (جوب باب ن سے ماضی معروف ، جمع مذکر غائب)
 - **٠ صح**و: پقر، سخت پقر، ج، صخور
- 💠 الواد: (الوادى) وادى القوى، وادى، دو پہاڑول کے درمیان کا میدان ج،
- اودیة اس قوم کا قیام وادی القری میں تھا بید یہ اور شام کے درمیان ایک وادی

ہے، بیوادی اب بھی مدینہ اور شام کے درمیان ملتی ہے، شمود کے علاقہ کا مرکز مقام ججر تھا اب اس کومدائن صالح کہتے ہیں، قرآن کریم میں ہے، ولقد کذب اصحب الحجر المحرسلين (۱۵-۸) قوم شمود کی طرف حضرت صالح علیہ السلام مبعوث ہوئے۔

ف عون: قدیم مصری بادشا ہوں کالقب ج ، فراعنتہ بیفرعون جوغرق ہوا فراعنہ کے انیسویں خاندان کے بادشاہ رخمسیس کا بیٹامنفتاح تھا۔

- اوتاد: میخین، م، وقد
- طسفوا: انہوں نے سراٹھایا، سرکشی اختیار کی (طغیان بابس سے فعل ماضی معروف, جمع ند کوغائب)
- اکثروا: انہوں نے بہت کیا، بکثرت کیا، اکثار باب آسے ماضی معروف، جمع مذکر غائب
 - المصدر فساد: فساد، بغار، تبابي (مصدر)
- اس نے اوپر سے برسایا، اوپر سے گرایا، (صب باب ن سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - سوط: کوژا، بنثرج، اسواط(اسم جامد)
 - عذاب: عذاب، سزا، وكه (تعذیب سے اسم مصدر)
 - **٠٠** مرصاد: گهات، کمین گاه (رصد سے اسم ظرف)

- اذاما: جب (اسم ظرف)
- ب ابتلی: اس نے آزبایا، مبتلا کرتا ہے (ابتلاء باب کے ماضی معروف، واحد فرکا کی۔ فرکر غائب۔
- اکسوم: اس نے اکرام کیا،عزت دیتا ہے، (اکرام باب اسے ماضی معروف، واحد نذکر غائب)
- نعم: ال نے نست دی، انعام دیتا ہے (تعلیم باب اسے ماضی معروف، واحد نکر غائب)
 - **ب** دبی: (ربی) میرارب (اسم صفت، معضمیراضانی)
- قدربابض سے ماضی
 معروف، واحد مذکر غائب)
- اهان : (اهان فی)اس نے میری قدرگھٹادی ، میری اہانت کی (اهانتہ بابا سے ماضی معروف ، واحد مذکر غائب اور ضمیر منصوب واحد متکلم اور نونِ وقاید ، یاء کا قائم مقام ہے جوحذف ہے)
 - ٠٠ بل: بلكه (حرف عطف غ)
 - لا: نہیں (حرف نفی غ)
- لات کو مون: قدر نہیں کرتے ہو، تم تکریم نہیں کرتے (اکرام باب اے مضارع معروف، جمع نذکر حاضر)
- لاتحصون: تم ایک دوسرے کو ترغیب نہیں دیتے ہو (محاضة باب سے مضارع معروف, جمع ند کرحاضر)

- به تواث: میراث، ترکه، (طعام اسم مصدر جمعنی اطعام اور جب مایو کل کے معنی میں لیا جائے تو پھراسم جامد ہوگا اور مضاف محذوف ہوگا، لیعنی بذل طعام المسکین (مصدر)
 - تاکلون: تم کھاتے ہو(اکل باب ن سے مضارع معروف ، جمع ند کرحاضر)
 - اكل: كمانا، (مصدر)
- السم: ساراسمیٹ لینا،سب کاسب تمام کا تمام (مصدر) لیکن آیت میں صیف مفت،مبالغہ کے طور پراستعال ہوہای المجمع الکشیر
- تحبون: تم محبت رکھتے ہو(احباب باب اسے مضارع معروف ، جمع مذکر حاضر۔
 - م حب: محبت، (مصدر)
- ج جے بہت ہی جی بھر کر، پورا بھرنا (مصدر)باب ضرب سے مبالغہ کے طور پر مستعمل ہے۔
- اذاد کت: جبوه ریزه ریزه کی جائے گی (دک باب ن سے ماضی مجہول ، واحد
 مؤنث غائب مع اسم ظرف)
 - دک: تو ژنا گر کرنا (مصدر) (کرار برائے تا کیدفظی ہے)
 - جاء: آئے گا (مجیئة بابض سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب۔
 - ملک: فرشته، فرشتے اور فرشتوں کی جماعت، (اسم جنس) ج، ملئکته۔
 - صنف: جوق جوق، صف بسة (مصدر) (تکرار برائے تا کید فظی ہے)
- جسایء: (بصلہ باء) لایاجاوے گا، لائی گائے گی (مجیئة بابض سے ماضی مجہول، واحد ذکر غائب)
- پت ذکور: سمجھ آئے گی، نصیحت حاصل کرے گا، (تزکر باب ۲ سے مضارع،

معروف، واحد مذکرغائب)

- انی: کہاں؟ (اسم ظرف) 🔸
- ٠٠٠ ذكرى: سمجه، نفيحت (مصدر)
- 💠 یلیتنی: (یالیت نی)اے کاش کہ میں (حرف ندابرائے تنبیداور تمناو خمیر متکلم مع نون وقایہ)
 - قدمت: میں آ گے بھیجا (تقدیم باب۲ سے ماضی معروف، واحد شکلم)
 - جه حیاتی: (حیاة ی)انی زندگی، (مصدراور ضمیراضانی واحد متکلم) •
- یعذب: عذاب دےگا، (تعزیب باب۲ سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)
- لایسو شق: نہیں جکڑے گانہیں باندھے گانہیں پکڑے گا، (ایثاق باب اسے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)
- ایات یا اسم جامد ہے بمعنی قیدیاری (مصدر)
 ایات یا اسم جامد ہے بمعنی قیدیاری (مصدر)
- یاایتها: اے، یاحرف نداء استها برائے منادی معرف بالام مؤنث زائد ہے تاکہ یا گا آوازگم نہ ہو)
- مطمئنة: اطمینان والی (اطمینان افعلال (رباعی مزید فیه) سے اسم فاعل واحد مؤنث)
- ارجعی: تو چل، تولوث، واپس آ (رجع بابس سے فعل امر، واحد مؤنث حاضر)
- 🚓 مرضیته: خوش کی ہوئی، پیندیده، رضاہے اسم مفعول، واحدمؤنث) اصله مرضوی
 - اعباد: بندےم، عبد
 - 💠 ی میرا، مجھ کو (ضمیراضا فی، واحد متکلم)۔

٩

دِيْهُ وَلَا الْبُكِرِهُ وَانْتَ حِلُّ بِهِذَا الْبُكِرِهُ وَالِدٍ وَمَا لَكُومُ وَالِدٍ وَمَا لَكُومُ وَالَدٍ وَمَا لَكُومُ وَلَكُمْ الْبُكِرِهُ وَالْدِوْمَا وَلَيَ الْبُكِرِهُ وَالْدِوْمَا وَلَيْكُمْ اللَّهُ الْمُكَنَّ الْمُلْكِمُ اللَّهُ الْمُكَنَّ اللَّهُ ا

موضوع فرى تغيبادر شرية بيب

بِالصَّبُرِوتَوَاصَوَابِالْمَرْحَمَةِ اللَّهِ الْمُنْكَاقِ الْمَيْمَنَةِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكِةِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكِولِهُ اللّهِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكَةِ الْمُنْكِفِيلُومُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّ

یا کسی خاک نشین مختاج کو۔ پھران لوگوں میں سے ہوا جوا بمان لائے اورا یک دوسرے کو پابندی کی فہمائش کی اورا یک دوسرے کوتر تم کی فہمائش کی۔ یہی لوگ داہنے ہاتھ والے ہیں۔ اور جولوگ ہماری آیتوں کے منکر ہیں وہ لوگ بائیں ہاتھ والے ہیں۔ان پرآگ محیط ہوگی جس کو بند کر دیا جاوے گا۔

مغتص وجامع تفسير

میں قتم کھا تا ہوں اس شہر (مکہ) کی اور اور (جوابِ قتم سے پہلے آنخفرت علیہ استہد کے حق میں ایک بشارت دی گئی کہ) آپ کواس شہر میں لڑائی حلال ہونے والی ہے (چنانچہ فتح مکہ کے روز آپ کے لئے قال جائز کر دیا گیا تھا۔ احکام حرم باتی نہیں رہے تھے) اور قتم ہے باپ کی اور اولاد کی (ساری اولاد کے باپ آ دم علیہ السلام ہیں۔ پس آ دم اور بنی آ دم سب کی قتم ہوئی آ گے جوابِ قتم ہے) کہ ہم نے انسانوں کو بڑی مشقت میں پیدا کیا ہے (چنانچ عمر بحر کہیں مرض میں کہیں رنج میں کہیں فکر میں اکثر میں اکثر اوقات جملا دہتا ہے اور اس کا مقتفالے تھا کہ اس میں بجر و در ماندگی پیدا ہوتی اور اپنے کو اور اپنے کو باکل بستہ حکم تقدیر سمجھ کرمطیع امر و تابع رضا ہوتا ہے کہ اس پرسی کا بس نہ چلے گا (یعنی کیا اللہ کی بعول میں پڑا ہے تو کی کیا اللہ کی بیدا ہوئی اور کہتا ہے کہ میں فررت سے اپنے کو خارج سمجھتا ہے جو اس قدر بھول میں پڑا ہے) اور کہتا ہے کہ میں فررت سے اپنے کو خارج سمجھتا ہے جو اس قدر بھول میں پڑا ہے) اور کہتا ہے کہ میں و معاصی میں خرچ کر نے کو ہنر بچھتا ہے پھر جھوٹ بھی بولتا ہے کہ اس کو مالی کثیر بتلا تا و معاصی میں خرچ کر نے کو ہنر بچھتا ہے پھر جھوٹ بھی بولتا ہے کہ اس کو مالی کثیر بتلا تا و معاصی میں خرچ کر نے کو ہنر بچھتا ہے کہ کو کئی اللہ تعالی نے تو دیکھا ہے) کیا وہ یہ خیال کرتا ہے کہ اس کو کئی اللہ تعالی نے تو دیکھا ہے) کیا وہ یہ خیال کرتا ہے کہ اس کو کئی اللہ تعالی نے تو دیکھا ہے) کیا وہ یہ خیال کرتا ہے کہ اس کو کئی اللہ تعالی نے تو دیکھا ہیں کہتی اللہ تعالی نے تو دیکھا ہے

اوروہ جانتا ہے کہ معصیت میں خرج کیا ہے اس پر سزا دیے گا نیز مقدار بھی دیکھی ہے کہاس قدرنہیں ہے جس قدرلوگوں کو یقین دلا ناچا ہتا ہے بیرحال مطلق کا فرکا ہے کہ اس وقت آپ کے مخالفین کے یہی اقوال واحوال تھے ،غرض میشخص نہ تومحن لیعنی تکلیف و رنج ہے متاثر ہوا اور نہنن یعنی انعامات واحسانات ہے جس کا آگے بیان ہے کہ) کیا ہم نے اس کو دوآ تکھیں اور زبان اور دو ہونٹ نہیں دیئے ادر پھراس کو دونوں رہتے خیرو شرکے بتلا دیے (تا کہ طریقِ مصرے بیچے اور نافع پر چلے سواس کا بھی مقتضا پی تھا کہ احکام الٰبی کا تابع ہوتا) مگروہ چخص دین کی گھاٹی میں سے ہو کر نہ نکلا (دین کے کا موں کو اس کے گھاٹی کہا کنفس پرشاق ہے) اور آپ کومعلوم ہے کہ گھاٹی (سے) کیا (مراد) ہے وہ کسی (کی) گردن کا (غلامی ہے) چھڑادیناہے یا کھانا کھلانا فاقد کے دن رشتہ دار يتيم كوياكس خاك نشين محتاج كو (يعني ان احكام الهييكو بجالا نا چاہئے تھا پھر (سب سے بڑھ کرید کہ) ان لوگوں میں ہے ہوا جوا بمان لائے اور ایک دوسرے کو (ایمان کی) پابندی کی فہمائش کی اورایک دوسرے کوترحم (علی الخلق) کی (یعنی ترک ظلم کی) فہمائش کی (ایمان توسب سے مقدم ہے پھرامر بالثبات علی الایمان اوروں سے افضل ہے، پھر نوگوں کی ایذا سے بچنا بقیہ سے اہم ہے پھران اعمال کا رتبہ ہے جو فَکُ رَفَبَةِ سے مَعْوَبَهِ تَك مَرُور بِين لِيل بي سم تفخيم رتبه ك لئے ہے،مطلب بيك جميع اصول و فروع میں اطاعت کرنا جائے تھا،آگے اللّٰذِینَ امَنُو اللّٰ کی جزا کا بیان ہے لینی کہی لوگ داہنے والے ہیں (جن کی تفصیلِ جزاء سورہ واقعہ میں ہے اور یہاں اس میں مطلق اہلِ ایمان خواص وعوام سب داخل ہیں) اور (آگے ان کے مقابلین کا بیان ہے کہ) جولوگ ہماری آیتوں کے منکر ہیں (خوداصول ہی میں مخالف ہیں فروع کا تو کہنا کیا) وہ لوگ بائیں والے ہیں،ان برآ گ محیط ہوگی جس کو بند کر دیا جاوے گا (یعنی دوز خیوں کو دوزخ میں جر كرآ كے سے درواز ہندكر؛ يں كے كيونكہ خلودكي وجہ سے نكلنا توسلے گائي نہيں)_ رفیط ومناسبت سورت سابقه میں اعمال موجبه مجازاة کابیان تھا کہ اس سورت میں بھی ایسے ہی اعمال کا بیان سے مگر وہاں کثرت لفظیہ اعمال شرکتھی یہاں اعمال خیر کی استحد میں اعمال خیر کے از قبیل محن ومنن مذکورہ ہیں اور ختم پراعمال شروخیر کی جزاء وسز اندکور ہے۔
شروخیر کی جزاء وسز اندکور ہے۔

ثراكبيب مصطلعه

َلَااُقُسِمُ بِهِلَاالُبَلَدِ 0 وَاَنْتَ حِلَّ 'م بِهِذَاالُبَلَدِ 0 وَوَالِدٍ وَّمَاوَلَدَ 0 لَوَالِدٍ وَّمَاوَلَدَ 0 لَقَدُ حَلَقُنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ 0

لازائده (یا کفار کے کلام کی نفی کے لئے)اقسسم فعل اپنے فاعل سے ال کوشم، بحرف جار هذا اسم اشاره البلد مشارالیه، دونوں مل کر ذوالحال و حالیہ انت مبتداحل صیغہ صفت ب جار هذا البلد مرکب اشاری مجرور، دونوں ال کر متعلق حل کے، صیغہ صفت اپنے متعلق سے مل کر بعدا زشبہ جملہ خبر، مبتدا وخبر مل کر حال، ذوالحال اپنے حال سے مل کر معصوف علیہ وعاطفہ و الد معطوف اول و عاطفہ ما موصولہ و لد فعل و فاعل، هنمیر محذوف مفعول به فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر بعدا زجملہ فعلیہ صلاء موصول اپنے صلہ سے مل کر معطوف علیہ اپنے دونوں معطوف سے مل کر مجرور، جارا پنے محرور سے مل کر معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مل کر مجرور، جارا پنے مجرور سے مل کر مقسم بیال کر پھرشم، الا م برائے جواب شم و جواب قد حرف شخصی محدار کرب جاری متعلق فعل علیہ خواب شم و جواب قدم دونوں مل کر بعدا زجملہ فعلیہ جواب شم مقم و جواب قدم دونوں مل کر جملہ فعلیہ جواب شم و جواب قدم دونوں مل کر جملہ فعلیہ جواب شم ہیں و جواب

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقَدِرَ عَلَيْهِ اَحَد ْ ۞ يَقُولُ اَهْلَكُتُ مَالًا لُبَدًا ۞ اَيَحْسَبُ اَنْ لَمْ يَرَهُ آحَد ' ۞

ابرائے استفہام انکاری، یحسب فعل بافاعل ان (ثقیله سے محفقہ ہے اور اس کا اسم ضمیر شان ہے جومقدر ہے ای انسسه) ان حرف مشبہ بالقعل، ہخمیر شان محذوف اس کا اسم لن ناصبہ یقدر فعل علیه مرکب جاری متعلق، احد فاعل بعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر بعد از جملہ فعلیہ خبر، ان اپنے اسم وخبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہوکر مفعول بہ یحسب فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا، یقول فعل اپنے فاعل سے مل کر قبلہ فعلہ انشائیہ ہوا، یقول بو فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ فعل وفاعل ما الا لبد امرکب توصفی مفعول بہ فعل اینے فاعل اور مفعول بہ مقول ہو مقولہ مل خبر میہ ہوا۔

استفهام تحدیدی به معول به تعل ان حرف مشبه بالفعل شمیرشان محذوف اس کااسم، لم جازمه یوی فعل، مفعول به احد فاعل بغل این فاعل اور مفعول به سال کرخر، حرف مشبه بالفعل این اسم وخرسی کرمفعول به بغل به سسس این فاعل و مفعول به سال کرجمله فعلیه انشائیه بوا۔

اللهُ نَجُعَلُ لَّهُ عَيُنَيُنِ ۞ وَلِسَانًا وَّشَفَتَيُنِ ۞ وَهَدَيْنَهُ النَّجُدَيُنِ ۞

ا برائے استفہام تقریری لم جازمہ نجعل فعل بافاعل له مرکب جاری متعلق عینین معطوف علیہ وعاطفہ لسانا معطوف اول و عاطفہ شفتین معطوف ثانی ، معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے لل کر جملہ معطوفہ ہوکر مفعول بہ فعل نجعل اپنے فاعل ، متعلق اور مفعول بہ سے لل کر پھر معطوف علیہ و عاطفہ هدینا فعل بافاعل ، وضمیر مفعول بہ اول المنجدین مفعول بہ ثانی فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے لل کر معطوف، معطوف علیہ این معطوف سے لل کر جملہ معطوف انشائیہ بنا۔

فَلاَ اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۞ وَمَآ اَدُراكَ مَا الْعَقَبَةُ ۞ فَكُ رَقَبَةٍ ۞ فَلاَ الْعَقَبَةُ ۞ فَكُ رَقَبَةٍ ۞ أَوُ اللهِ الْعَلَمَ وَاللهُ عَلَمَ اللهُ وَاللهُ عَلَمَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمَ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمَ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمَ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ عَا عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ

المتربة **ل** ف نتيجيه نافيريا بمعنى هلا، اقتحم فعل بافاعل الحقبة مبدل منه فک رقبة مرکباضائی معطوف علیه او عاطفه اطعام مصدر فی جاریوم موصوف دی مستعبة مرکباضائی صفت، موصوف اپن صفت سے لکر محرور، مرکب جاری متعلق مصدر کے، یتیما موصوف ذام قو به مرکب اضائی صفت، مرکب توصفی معطوف علیه او عاطفه مسکیناذامتو به مرکب توصفی معطوف، معطوف علیه این معطوف سے لکر مفعول به معدر کا، مصدر این مفعول به اور متعلق سے لی کر شبه جمله بوکر معطوف، معطوف معلوف علیه فک وقبة این معطوف سے لی کر خرمبتدا محدوف هوکی، مبتدا اپن خبرسے لی کر جمله علیه مبدل منه این بدل سے لی کر مفعول به فعل اور مفعول به سے لی کر جمله فعلیه به وارو ما ادر اک ما العقبة کی ترکیب ماادر اک ما یوم الدین کی طرح ہے۔ فعلیہ به وارو ما ادر اک ما العقبة کی ترکیب ماادر اک ما یوم الدین کی طرح ہے۔ فعلیہ به وارو من الذی نی المنو و تو اصو و بالصبر و تو اصو بالمر حکمة و ص

شم عاطفه، كانعل ناقص، اس مين خمير مستراس كااسم من جارالديدن بالصبر موصول امنوا فعل النخ فاعل سيل كرمعطوف عليه وعاطفه تواصوافعل با فاعل بالصبر مركب جارى متعلق بعل النخ فاعل اور متعلق سيل كرمعطوف اول و عاطفه تواصو فعل بافاعل النخ متعلق بالموحمة سيل كرجمله فعليه بهوكرمعطوف عاطفه تواصو فعل بافاعل النخ دونول معطوفول سيل كر بعداز جمله صله، موصول وصلال كر جمرور، جار بجرورل كرمتعلق صيغ اسم فاعل ثابتاك، صيغه اسم فاعل النخ متعلق سيل كر محل فعليه خبريه بوا۔

أُولِئِكَ اَصُحْبُ الْمَيُمُنَةِ 0 وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا بِالْتِنَا هُمُ اَصَحْبُ الْمَشْتَمَةِ 0 وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا بِالْتِنَا هُمُ اَصَحْبُ الْمَشْتَمَةِ 0 عَلَيْهِمُ نَار "مُوصَدَة" 0

اولئک مبتدا اصحب المیمنة مرکب اضافی خرر، دونو سال کر بعداز جمله اسمیه معطوف علیه بهوا و عاطفه الذین اسم موصول کفر و افعل با فاعل بایتنا مرکب جاری متعلق بیار کرصله، موصول وصلال کرمبتدااول هم ضمیر

فصل مبتدا ٹانی اصبحب المصشئمة مرکب اضا فی خبر،مبتدادوم اپنی خبر سے ل کر جملہ اسمیہ ہوکر پھرخبر بنامبتدااول کے لئے ،مبتدااول اپنی خبر سے ل کر معطوف ہوا،معطوف علیہ اپنے معطوف سے ل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

علیهم مرکب جاری متعلق صیغه اسم فاعل شابته کے ، صیغه اسم فاعل ایخ فاعل ایخ فاعل ایخ فاعل ایخ فاعل این خرمتعلق سیمل کرشید جمله موکر خبر مقدم ، نساد موفوصده مرکب توصیلی ، مبتدا مؤخر این خیر مقدم سیمل کر جمله اسمیه موار

لغوى تشريح

- لا اقسم: میں شم کھا تا ہوں (اقسام باب اسے مضارع معروف، واحد متعلم (لازائد برائے تاکید ہے)
 - انت: آپ (ضمير مرفوع منفصل، واحد ذكر حاضر)
 - حل: حلال ہونے والی، اتر نے والی (مصدر جمعن صفت)
 - والد: باپ،والد(ولادة سےاسم فاعل،واحد نذكر)
- ہ ولد: اس نے جنا (و لادہ بابض سے ماضی معروف، واحد ند کر غائب)
 - کبد: مشقت، دشواری بختی (مصدریا اسم جمعنی المشقة) باب سمع
- یحسب: وہ خیال کرتا ہے، وہ گمان کرتا ہے (حسسب و حسبان بابس سے مضارع معروف، واحد خدکر غائب)
 - ان: که بیکه (حرف مصدری ع)
 - لن: برگزنهیں جرف فی تاکید للمستقبل، ع)
- ان یقدر: بس بیس چلگا، قادر نه هوگا، قدر قابض مصماری معروف، واحد ند کرغایس
 - علیه: (علی ه) اس پر (حرف جار ضمیر مجرور)

- یقول: وه کهتا ہے (قول باب ن سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)
- اهملکت: میں نے خرج کیا۔ ہلاک کیا (اهملاک باب اے ماضی معروف، واحد منظم)
 - البد: وافرمال، بهت مال (أبود سے اسم صفت)
- الم نجعل: ہم نے ہیں دے، ہم نے ہیں بنایا (جَعُل باب ف سے مضارع اللہ نہیں ہوئے ، جمع متکلم بلم نفی جمعد)
 - عينين: دوآ تكصيل،معين
 - السان: زبان حالسنة
 - شفتین: دوہونٹ، م شفة اس کی اصل شفیهة ہے، کیونکہ اس کی اصل شفیهة ہے، کیونکہ اس کی اصل شفیه ہے۔ تقغیر شفیهة آتی ہے، اور جمع شفاه ہے
- هدینا: ہم نے راستہ بتلایا، ہم نے ہدایت دی (هدایة بابض سے ماضی معروف، جع متکلم)
 - انجدين: وورات، ووراين، م نجد
- لا اقتحم: وهنمین داخل بوا، وهنمین چرشها، اقتحام باب کے سے ماضی معروف، واحد فد کرغائب مع حرف نفی، غ
 - ه عقبة: گمائي حَقَبات
 - ا فک: چیرانا (مصدر)باب نصر 🗞 🕏
 - 🐵 رقبة: گردن (باندی فلام) ج رقاب
 - اطعام: کھاناکھلانا،مصدر،باب
 - 🏟 ذو ،ذا ذی: والاح اُلُوا
- ا مسغبة فاقد ، بھوك ، (مصدرميمى) باب سمع اور نصر سے آتا ہے اور

تامبالغ*ہ کے لئے* ہے۔

- ه مقوبة رشته داری قرابت، (مصدرمیمی) باب كرم
- 🚳 متربة فاكشين، فابساري، مخاجي، فقروفاقه، (مصدرميمي) بابشمع
 - 😝 موحمة: ترقم، مبرياني، رقم دل (مهررميمي) باب مع
 - اولئك: يكى لوگ، وه تمام (اسم اشاره)
 - اصحب: والے،مصاحب
 - ه میمند دامنا،سیدها باته، دائیسست، نیک بختی (مصدیمی)
 - ایات: آیات، شانیال مایة
 - المسئمة بايال اته، برختى، باكيل جانب، نحوست، (مصدرميمي)
 - مؤصدة: بندكى بوكى (ايصاد باباساسم مفعول، واحدمؤنث)

٩

مِنْ مَنْ الرَّهُمْنِ الرَّحْمِنِ الرَّحْمِنِ الرَّحْمِنِ الرَّحِدَةِ وَاللَّهُمْنِ وَفَيْ الْمَالُ وَالْقَمْرِ إِذَا تَلْمَالُ وَالنَّهَارِ إِذَا حَلْمَالُ وَالنَّهَا وَمَابَنْهَا فَي حَلْمَالُ وَالنَّهَا وَمَابَنْهَا فَي وَالْتَمَاءِ وَمَابَنْهَا فَي وَالْتَمَا فَي وَالْتَمَا فَي وَالْتَمَا فَي وَالْتَمَا فَي وَالْتَهُمَا فَي وَالْتَمَا فَي وَالْتَمْ وَالْتَمَا فَي وَالْتَمْ اللَّهُ وَالْتَمْ وَالْتُمَا فَي وَالْتَمْ وَالْتُمَا فَي وَالْتَمْ وَالْتَمْ وَالْتُمَا فَي وَالْتَمْ وَالْتُمَا فَي وَالْتُمَا فَي وَاللَّهُمَا فَي وَاللَّهُمَا فَي وَاللَّهُمَا فَي وَاللَّهُمَا فَي وَاللَّهُمَا فَي وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللّلَهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَالْتُمْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

موضوع : مقتضیات سعادت وشقاوت اورقصهٔ مود کے ذریعہ کفار کو تخویف کی وشن کی اور اس کی روشن کی 0 اور چاند کی جب سورج سے بیچھے آ دے 0 اور دن کی جب اس کوخوب روشن کر دے 0 اور رات کی جب

قوم ثمود نے اپنی شرارت کے سبب تکذیب کی حب کہ اس قوم میں جو سب سے زیادہ بد بخت تھا اٹھ کھڑا ہوا © تو ان لوگوں سے اللہ کے پنجمبر نے فر مایا کہ اللہ کی اونمنی سے اور اس کے پانی پینے سے خبر دارر ہنا © سوانہوں نے پنجمبر کو چھٹلا یا پھر اس اونٹنی کو مار ڈالا تو ان کے پروردگار نے ان کے گناہ کے سبب ان پر ہلاکت نازل فر مائی پھر اس کو عام فر مایا © اور اللہ تعالی کو اس ہلاکت کے اخیر میں کی خرابی کا اندیشہیں ہوا ©

مغتص وجامع تفسير

قتم ہے سورج کی اوراس کی روشی کی اور چاندگی جب سورج کے غروب سے
پیچھے آوے (بینی طلوع ہو مراواس سے وسط ماہ کی بعض شبول کا چاند ہے کہ سورج کے
چھپنے کے بعد طلوع ہوتا ہے اور یہ قید شایداس لئے ہو کہ وہ وقت کمال نور کا ہوتا ہے جسیا
کہ ضحانا کا اشارہ کمال نور آفتا ہی طرف اور بیاس وقت دو آیت قدرت عملی سبیل
التعاقب والا تصال ظاہر ہوتی ہیں غروب شمس وطلوع قمر) اور (قتم ہے) دن کی
جب وہ اس (سورج) کو خوب روشن کردے اور (قتم ہے) رات کی جب وہ (اس

سورج) کو (اوراس کے آثار وانوار کو بالکلیہ) چھپالے (لیعنی خوب رات ہوجاوے کہ دن کی روشنی کا پچھاثر نہ رہے اور چپاروں چیزیں جن کی قتم کھائی گئی ہے ان میں جوقیدیں لگا ئیس گئیں ہیں وہ ان کے کمال کے اعتبار سے ہیں، لینی ہرایک کی قتم ان کی حالت کمال سے ہے)۔

اور (قتم ہے) آسان کی اوراس (ذات) کی جس نے اس کو بنایا (مراد اللہ تعالى باس طرح مَاطَحَاهَا اور ماسوَّاهَا مِن بهي اور مخلوق كي شم كوخالق كي شم يرمقدم فرمانا اس لئے ہوسکتا ہے کہ اس میں ذہن کو دلیل سے مدلوں کی طرف منتقل کرنا ہے کیونکہ مصنوع دلیل ہےصانع پر ،تو اس میں استدلال علی التو حید کی طرف بھی اشارہ ہو گیا) اور (قتم ہے) زمین کی اور اس (ذات) کی جس نے اس کو بچھایا اور (قتم ہے انسان کی) جان کی اوراس (ذات) کی جس نے اس کو (ہرطرح صورت شکل اعضاء ہے) درست بنایا پھراس کی ،بد کرداری اور پر ہیز گاری (دونوں با توں) کا اس کوالقا کیا (بیاسناد باعتبارتخلیق کے ہے یعنی قلب میں جونیکی کا رجحان ہوتا ہے یا جو بدی کی طرف میلان ہوتا ہے دونوں کا خالق اللہ تعالیٰ ہے، گوالقاءِ اول میں فرشتہ واسطہ ہوتا ہے اور ثانی میں شیطان، پھروہ رجحان ومیلان مبھی مرتبہ عزم تک پہنچ جاتا ہے جو کہ انسان كے تصدوا ختيار سے صادر ہوتا ہے اى تصدوا ختيار پر عذاب وثواب مرتب ہوتا ہے جس کے بعد صدور فعل بخلیق حق ہوتا ہے اور بھی عزم تک نہیں پہنچا وہ معاف ہے آگے مضمون کی تکمیل کے لئے اہل فجور واہلِ تقوٰی کا مال بتلاتے ہیں کہ) یقیناً وہ مراد کو پہنچا جس نے اس (جان) کو یا کے کرلیا (یعن نفس کو فجو رہے رو کا اور تقوی اختیار کرلیا) اور نا مراد ہواجس نے اس کو (فجور) میں دبادیا اور فجور سے مغلوب کر دیا، اس کے بعد جواب فتم مقدر ہے یعنی اے کفار مکہ جب تم اہل فجور ہوتو ضرور مبتلا یے غضب و ہلاک ہو گے آخرت میں تو یقیناً اور دنیا میں بعض اوقات جبیبا کہ قوم ثمود،اس فجور کی وجہ سے غضب الٰہی اور عذاب کی مور دبنی۔

(جن كا قصدييه عكر) قوم ثمود في اين شرارت كسبب (صالح عليه السلام کی) تکذیب کی (اوربیاس زمانه کا قصہ ہے) جب کہاس قوم میں جوسب سے زیادہ بد بخت تھا وہ (افٹنی کے قتل کرنے کے لئے)اٹھ کھڑا ہوا (یعنی آمادہ ہو گیا اور اس کے ساتھ اورلوگ بھی شریک تھے) تو ان لوگوں سے اللہ کے پینمبر (صالح علیہ السلام) نے (جب ان کواس عزم قتل کی اطلاع موئی کنداهی النجازن)فر مایا کهالله کی (اس) اونٹنی ہے اور اس کے یانی یینے سے خبر دار رہنا (یعنی اس کوتل مت کرنا اور نداس کا یانی بند كرنا، چونكەارادەقتل كالصل سبب بھى يانى كى بارى تقى اس كئے اس كى تضريح فرما كى اور الله کی اونٹنی اس لئے کہا کہ خدا تعالیٰ نے اس کو معجزہ کے طور پر عجیب طرح سے بیدا کر کے دلیل نبوت بنادیاا وراس کےاحتر ام کوواجب فرمایا) سوانہوں نے پیغیبرکو(یعنی دلیل نبوت جوناقتهُ اللّٰد کے ذر لیمه ظاہر ہوئی) جھٹلایا (کیونکہ وہ ان کو نبی نہیجھتے تھے) پھراس افٹنی کو مارڈ الا تو ان کے بروردگارنے ان کے گناہ کے سبب ان بر ہلاکت نازل فرمائی پھراس (ہلاکت) کو(تمام قوم کے لئے)عام فرمایا اوراللہ تعالیٰ کواس ہلاکت کے اخیر میں کسی خرابی (نکلنے) کا (کسی ہے) اندیشہ نہیں ہوا (جیسے ملوک دنیا کوبعض اوقات کسی قوم کوسزا دینے کے بعداحمال ہوتا ہے کہ اس پر کوئی شورش و ہگامہ مکی مرتب نہ ہو) مفصل قصةثمو د کااورا ونٹنی کاسور ہ اعراف میں گزر چکا ہے۔

رفيط ومناسبت : سورت سابقه من اعمال ايمانيه و كفريه كى مجازاة اخرويه كابيان تقال صورت مين محدود الناسب كه بمزله جواب م حقصداً اعمال كفريه پر مجازاة دنيويه كه احتال كابيان ما ورضمناً بذيل قتم نفس اعمال كي تقييم مضمون اول كالمقصود الورضمون ثاني كاضمنا و عبعاً آناس لئه موكم تصود اصلى تخويف كفار مكه كي ب-

تراكبيب مصطلعه

وَالشَّمُسِ وَضُحْهَا ٥ وَالْقَمَرِ اِذَا تَلْهَا ٥ وَالنَّهَارِ اِذَا جَلَّهَا ٥ وَالنَّهَارِ اِذَا جَلَّهَا ٥ وَالَّيُلِ اِذَا يَغُشُهَا ٥ وَالسَّمَآءِ وَمَابَنَهَا ٥ وَالْاَرُضِ وَمَا طَحْهَا ٥ وَنَفُسٍ وَّمَاسَوُّهَا ٥ فَالْهَمَهَا فُجُورَهَاوَتَقُواهَا ٥ قَدُ اَفْلَحَ مَنُ زَكْهَا ٥ وَقَدُ خَابَ مَنُ دَسُّهَا٥

وَقَدُ خَابَ مَنُ دَسِّهَا O وحزف جار (قميه) الشمس معطوف عليه وعاطفه ضعهام كباضا في معطوف اول و عاطفه القمر معطوف ثانى اذا ظرفيه تلى فعل بافاعل هامفعول به فعل اييخ فاعل اورمفعول بدي ل كربعداز جمله فعليه مظر وف ،ظرف ومظر وف مل كر پھر ظرف برائ اقسم فعل محذوف وعاطفه المنهار معطوف ثالث اذا جلها (تركيب گذشت) وعاطفه السليل معطوف رالع اذا يسعشها الرتر كيب گذشت) وعاطفه المسماء معطوف عليه وعاطفه مباموصوله بسني تعل بإفاعل هياضمير مفعول به فبعل ايخ فاعل ومفعول بهية مل كرصله ،موصول وصلة ل كرمعطوف ،معطوف عليه ومعطوف لل كر معطوف خامس، وعاطفه الارض ومساطيحها معطوف سادس وعاطفه ننفسس معطوف عليه وعاطفه مباسبواها معطوف عليه فعاطفه الهيغل بافاعلها مفعول بد اول فبجود هيامركباضافي معطوف عليه وعاطفه تبقيوهبامركب اضافي معطوف، معطوف علیہا ینےمعطوف ہے کی کرمفعول ثانی جعل اپنے فاعل اور دونو ںمفعولوں سے مل كرمعطوف،معطوف عليه مسبوهها اين معطوف سيل كرصله بنا بموصول اين صله يل كرنفس كامعطوف، كالمعطوف عليه اليغ معطوف سال كرمعطوف سالع ،اب الشهمسس معطوف عليه اين تمام عطوفات سعل كرمجرور، جارمجرورل كرمقسم به، اقسم محذوف اینے فاعل اورظرف سے ل کرجملہ فعلیہ ہونے کے بعد تم ہتم مقسم بہ مل کر پھر دوبارہ قتم۔

قد حرف حقيق افلح نعل من اسم موصول ذكى نعل با فاعل ها مفعول به بعل ايخ فاعل المحتفول به نعل ايخ فاعل ايخ فاعل ايخ فاعل اورمفعول به سي مل كرصله، موصول وصله مل كرمعطوف عليه وعاطفه قد حساب من دسها معطوف، دونو سل كرجواب بسم و جواب قسم مل كرجمله انشائيه بهوا-

كَذَّبَتُ ثَمُوُدُ بِطَغُواهَا ۞ اِذَانُبَعَثَ اَشُقَاهَا ۞ فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقُيلَهَا ۞

کذبت فعل شمود فاعل بجار طغوها مرکباضافی مجرور، جاراور مجرورل کرمتعلق فعل کے،اذاظر فیرانسست اشقها فعل فاعل مل کر جمله فعلیه موکر مظر وف پھردونوں مل کرظرف، پیرفعل کذبت اینے فاعل، متعلق اورظرف سے ل کر جمله فعیله خبریه ہوا۔

فبرائے نتیجہ قال فعل لھم مرکب جاری متعلق فعل کے رسول الله مرکب اضافی فاعل بغل اپنے فاعل اور متعلق سے ل کر تول نسا قة الله (پنجل محذوف سے منصوب ہے جے تحذیر کہتے ہیں ای احدد و نساقة الله) مرکب اضافی معطوف علیہ و عاطفہ سقیھا مرکب اضافی معطوف، دونوں ل کر احدد و انعل محذوف کا مفعول بہ فعل محذوف اپنے فاعل و مفعول بہ سے مل کر جملہ انشا سکیم کور مقولہ ، جوا پنے قول سے ل کر جملہ خرید ہوا۔

فَكَدَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۞ فَدَمُدَمَ عَلَيْهِمُ رَبُّهُمُ بِذَنْبِهِمُ فَسَوَّهَا ۞ وَكُيْهِمُ رَبُّهُمُ بِذَنْبِهِمُ فَسَوَّهَا ۞ وَلَايَخَافُ عُقْبِهَا ۞

ف استینا فیه کذبوه جمله فعلیه معطوف علیه ف عاطفه عقروها جمله فعلیه معطوف،معطوف علیه این معطوف سے ل کرجمله معطوفه ہوا۔

ف،نتيجيه دمدم فعل عليهم متعلق اول ربهم مركب اضافي فاعل

ب جار ذنبه به مرکب اضافی مجرور، جارمجرورل کرمتعلق ثانی بعل این فاعل اور دونوں متعلقوں سے مل کرمعطوف علیہ ف عاطفہ مسسو ھسسا جملہ فعلیہ معطوف ہوا، معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

وعاطفه لا يحاف فعل بافاعل عقبها مركب اضافى مفعول بغل ايخ فاعل اورمفعول برسي مل وجمله فعليه خربيه وال

لغوىتشريج

- ا شمس: سورئج ، ج، شموس
 - ه قمر: *عاند*، جاقمار
- تلی: پیچےآئے (تُلُوّ 'بابن سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب) اس میں تعلیل بالقلب ہے۔
- جلی: خوبروش کرے (تجلیة باب۲ سے ماضی معروف، واحد مذکر
 غائب) جلّها اصل میں جلّی ہا ہے اس میں بھی تعلیل بالقلب ہے۔
 - اسماء: آسان (ابر،بارش،بلندی)ج سموت
- پنی اس نے بنایا، بِناء بابض سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب۔
- طحی: اس نے بچھایا، پھیلایا (طَحُو باب ف سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - ه نفس: جان نفس، دل، (شخص، ذات، اصل) نُفُس و اَنْفُسُ
- اسوی: درست بنایا، برابر کردیا (تسویهٔ باب۲ سے ماضی معروف، واحد ندکرغائب)
- الهم: القاكيا، ول مين والا، الهام كيا، (الهم باب اسے ماضى معروف، واحد مذكر غائب ـ
 - المحور: بدكاري،نافرماني (مصدر)

- افلح: وہمرادکو پہنچا، فلاح پائی، کامیاب ہوا (فلاح باب اے ماضی معروف، واحد نذکر۔
- ذکی اس نے پاک کیا، سنوارا (تنر کیۃ باب۲ سے ماضی معروف، واحد ند کرغائب)
- 🐵 💎 حاب: وہ نامراد ہوا (خیبیة باب ن سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- اس نے دہا، یااس نے خاک میں ملایا، تد سیۃ باب اسے ماضی معروف، واحد فرکر غائب)
- کذبت: تکذیب کی جھٹلایا (تکذیب باب۲سے ماضی معروف، واحد مؤنث غائب)
 - شمود: حضرت صالح عليه السلام كى قوم كانام، عاد ثانيه،
- 🕸 💎 طغوی: شرارت،سرکشی،نافرمانی، (اسم مصدر)باب نصراور فنخ ہے آتا ہے
 - اذ: جب، (اسم ظرف)
- انبعث: الله المُحكمر ابوا (انبعاث باب ٢ سے ماضی معروف، واحد مذكر غائب)
- - اسقیا: یانی پینے کی باری (اسم مصدر)
- انہوں نے جھٹلایا (تکذیب باب اے ماضی معروف جمع مذکر غائب)
 - عقروا: انہوں نے مارڈ الا، انہوں نے کوچیس کاٹیس، (عَثُر بابض سے ماضی معروف، واحد مذکر عائب۔
- دمدم: (بصله علی) ہلاکت نازل فرمائی (دمدمة باب اسے ماضی معروف، واحد نذکر غائب)

- اب: وجه، وجه سے، حرف جازع
 - ه ذنب گناه، ج ذُنوُب
- لایخاف: کسی کی خرابی کا اندیشهٔ نبیس ہوا، وہ خوف نبیس کھاتا، (حوف باب
 ف سے مضارع معروف منفی، واحد مذکر غائب)۔

دِنُ وَالْيُلِ إِذَ ايَغُشَى فَوَالنَّهَارِ إِذَا بَعُلَى ﴿ وَمَا خَلَقَ الدَّكَ كَرَ وَالْيُلِ إِذَ الْجُلَى ﴿ وَمَا خَلَقَ الدَّكَ كَرَ وَالنَّعْ الدَّيْ الْحَلَى وَالنَّعْ الدَّيْ وَالدَّعْ الدَّيْ الدَيْ الدَّيْ الدَيْ الدَّيْ الدَّيْ الدَيْ الدَيْ الدَّيْ الدَّيْ ا

موضوع اختلاف اعمال اوران کی جزاوسزا

شریجم می جب رات کی جب وہ چھپا لے 0 اور دن کی جب روشی ہو جادے 0 اور اس کی جس نے نر اور مادہ کو پیدا کیا 0 کہ بے شک تہاری کوششیں مختلف ہیں 0 سوجس نے دیا اور اللہ سے ڈرا 0 اور اچھی بات کوسچا

سمجما 0 تو ہم اس کوراحت کی چیز کے لئے سامان دے دیں گے 0 اور وہ جس نے بخل کیا اور بے پروائی اختیار کی 0 اور اچھی بات کو جمٹلایا 0 تو ہم اس کو تکلیف کی چیز کے لئے سامان دے دیں گے 0 اور اس کامال اس کے بچھکام نہ آوے گا جب وہ برباد ہونے لگے گا 0 واقعی ہمارے ذمہ راہ کا بتلادینا ہے 0 اور ہمارے ہی قبضہ میں ہے آخرت اور دنیا 0 سومیس تم کو ایک بحر کتی ہوئی آگ سے ڈراچکا ہوں 0 اس میں وہی بد بخت داخل ہوگا 0 جس نے جھٹلایا اور روگر دانی کی 0

وَسَيُجَنَّبُهُا الْأَتْقَى الَّذِي يُؤْقَ مَالَهُ يَتَزَكَّ أَنَّ مَالَهُ يَتَزَكَّ أَنَّ وَمُالِاَ مَنْ الْمُعَمَّةِ تُجُزَى اللَّالِبَعَاءَ وَجُهِ

رُبِّهِ الْأَعْلَى ﴿ وَلَسُونَ يَرْضَى ﴿

اوراس سے ایساتحف دورر کھا جاوےگا، جو بڑا پر ہیز گار ہے O جوا پنا مال اس غرض سے دیتا ہے کہ پاک ہوجائے O اور بجز اپنے عالی شان پروردگار کی رضا جوئی کے اس کے ذمہ کسی کا احسان نہ تھا کہ اس کا بدلہ اتار نا ہواور شیخص عنقریب خوش ہوجاوےگاO

مغتص وجامع تنسير

قتم ہے دات کی جب کہ وہ (آفتاب کو اور دن کو) چھپالے، اور (قتم ہے) دن کی جب کہ وہ روشن ہوجا وے اور (قتم ہے) اس (ذات) کی جس نے زاور مادہ کو پیدا کیا (مراداللہ تعالی ہے آ کے جواب قتم ہے) کہ بیشک تمہاری کوششیں (یعنی اعمال) مختلف ہیں (اور ای طرح ان کے تمرات بھی مختلف ہیں) سوجس نے (اللہ کی راہ میں مال) دیا اور اللہ ہے ڈرا اور ایھی بات (یعنی ملت اسلام) کوسچا تو ہم اس کو راحت کی چیز کے لئے سامان دیدیں گے (راحت کی چیز سے نیک ملل اور بواسط نیک

عمل کے جنت مراد ہے کہ یسر کا سبب اور تحل ہے اس کے یہ سسوی کہدیا گیاور نہ یہ یہ یہ یہ یہ اسان چیز) اور جس نے (حقوق واجبہ سے) بحل کیا اور (بجائے خدا سے ڈرنے کے خدا سے) بے پروائی اختیار کی اور اچھی بات (یعنی ملت اسلام) کو جھلایا تو ہم اس کو تکلیف کی چیز سے برعمل اور بواسط بدعمل کے دوزخ مراد ہے کہ عسر کا سبب اور کیل ہے اس لئے اس عرکو عسوی کہ دیا گیا اور سامان دینے سے مراد دونوں جگہ یہ ہے کہ اچھے یابر سے کام اس کے لیے آسان ہوجا کیں گے اور ویسے ہی اسباب جمع ہوجاویں گے ہوجا ویں گے جوجا ویں گے جوجا ویں گے۔ بھرنیک اعمال کا سامان جنت ہونا اور اعمال بدکا سامان دوزخ ہونا ظاہر ہی ہے۔

مديث من جامًّا مَنُ كَانَ مِنُ اهُلِ السَّعَادَةِ فَيُبُسِرُ لِعَمَلِ اهْلِ السَّعَادَةِ وَكَذَا فِي الشَّقَاوَةِ) اور (آكَ صاحبِ عري كا حال مَدُور ہے كه) اس كا مال اس کے پچھکام نہ آوے گاجب وہ برباد ہونے لگے گا، بربادی سے مرادجہم میں جانا ہے) واقعی ہمارے ذمہ (اینے وعدہ کے مطابق) راہ بتلانا دینا ہے (سوم وہ ہم نے پوری طور سے بتلا دیا ہے، اور پھر کسی نے ایمان واطاعت کی راہ اختیار کر لی جس کا ذکر مَنْ أَعُطَىٰ النع میں ہواہے، اور کی نے تفرومعصیت کی راہ کوا ختیار کرلیا جس کا ذکر من بسخل میں ہواہے)اور (جیسی راہ کوئی شخص اختیار کرلے گاوییا ہی شمر ااس کودیں گے کیونکہ) ہمارے ہی قبضہ میں ہے آخرت اور دنیا (یعنی دونوں میں ہماری ہی حکومت ہےاں لئے دنیامیں ہم نے احکام مقرر کئے اور آخرت میں مخالفت اورموافقت پرسزاو جزادیں گے جس کا بیان دوجگہ فَسَنْیَسِرُہ ' میں ہواہے۔آ گے بطور تنقیح اور توضیح کے ارشاد ہے کہ میں نے جوتم کواعمال مختلفہ کی مختلف جزائیں بتلادی ہیں) تو میں تم کوایک بحر كق موئى آگ سے دراچكا موں (جس پر جمله فَسَنْيَسِدُه والله لِلْعُسُولى ولالت كرتا ہتا کدایمان وطاعت جن کاذکر اعظیٰ الع میں ہا ختیارکر کے اس آگ سے بچوید اور كفرمعيصت جن كاذكر بسجل المع ميں ہاختيار كركے دوزخ ميں نہ جاؤ، كيونكهاس میں جانے اور نہ جانے کے یہی اسباب ہیں۔

چنانچہ آگے اس کی تصریح ہے کہ) اس میں (ہمیشہ کے لئے) وہی بد بخت داخل ہوگا جس نے (دین حق کو) جمٹلایا اور (اس سے) روگردانی کی اور اس سے ایسا شخص دور رکھا جاوے گا جو بڑا پر ہیز گار ہے، جو اپنا مال محض اس غرض سے دیتا ہے کہ (گناہوں سے) پاک ہوجاوے گا (یعنی محض رضائے حق اس کا مطلوب ہے) اور بجز اپنے عالی شان پر وردگار کی رضا جو ئی کے (کہ یہی اس کا مقصود ہے) اس کے ذمہ کسی کا احسان نہ تھا کہ (اس دیتے سے) اس کا بدلہ اتارنا (مقصود) ہو (اس میں نہایت کسی کا احسان نہ تھا کہ (اس دیتے سے) اس کا بدلہ اتارنا بھی فی نفسہ مستحب اور افضل ہی مبالغہ ہے افلاص میں ، کیونکہ کسی کے احسان کا بدلہ اتارنا بھی فی نفسہ مستحب اور افضل موجوب ثو اب ہے مگر فضلیت میں احسان ابتدائی کی برابر نہیں ، پس جب اس شخص کا وموجب ثو اب ہے مگر فضلیت میں احسان ابتدائی کی برابر نہیں ، پس جب اس شخص کا موجوب ثو اب ہے مگر فضلیت میں احسان ابتدائی کی برابر نہیں ، پس جب اس شخص کا ہوگا اور یہ کمال افلاص ہے) اور (ایسے شخص کے لئے اوپر صرف جہنم سے بچنا نہ کور تھا آئے جصول نعمائے آخرت کوفر ماتے ہیں کہ) شخص عنقریب خوش ہوجاوے گا (لینی تمتیں ملیں گی جن سے اس کودائی خوشی نصیب ہوگی)

شايننزول

حفرت ابن عبال سے روایت ہے کہ ایک شخص ایک ایسے مجور کے درخت (نسخلیہ) کاما لک تھا، جس کی ایک شاخ ایک عیال دارختاج آدمی کے گھر میں (جھکی ہوئی) تھی، چنانچہ جب وہ مالک نسخلہ اس مختاج کے گھر میں داخل ہوتا اور درخت پر چڑھتا تا کہ وہ اس سے پھل تو ڑے تو بسا اوقات پھل گر پڑتا تھا، تو اس مختاج کے بیچ اس پھل کو لے لیتے (بید کھیکر) وہ مالک نخلہ درخت سے اثر تا اور ان بچوں کے ہاتھ سے وہ پھل چھین لیتا اور اگر وہ پھل ان میں سے کی بچہ کے منہ میں پاتا تو وہ شخص اپنی انگی اس کے منہ میں پاتا تو وہ شخص اپنی انگی اس کے منہ میں ڈالٹا یہاں تک کہ وہ اس کو منہ سے نکال لیتا، اس مختاج نے آخصور

عَلِيْكُ كَى خدمت الدس میں شكایت پیش كى (سب احوال س كر) آپ نے فرمایاتم جاؤ (پھر) حضرت نبى كريم عَلِيْكُ نے اس مالك ت حله ست فرمائى اورارشا دفرمایا كه تم مجھے اپنا مجھور كاوہ درخت دے دوجس كى ايك شب ملاں شخص كے گھر میں (جھكى ہوئى) ہے،اس كے بدلے تہارے لئے جنت میں عمدہ نخلہ ہوگا،

اس ما لكونى خلى فى (دُومَعَى) جواب ديا كەالبتى خقىق ميس فى ايساعطاء كيا (لىقىد اعطيت كذا) اوريقينا مير ئزديك اس خلى سے (جوطلب كياجار ماہے) ديادہ پينديدہ موں۔

پھرایک شخص چلااوراس آدمی ہے ملاقات کی ، جو آنحضو میں اللہ اور مالکِ نخلہ
کا کلام من رہاتھا (اس ہے باتیں من کر) شخص آپ علیہ کی خدمت اقدس میں آیا
اور عرض کیا یارسول اللہ (علیہ ہے) کیا میں وہ درخت حاصل کرلوں (جس کی شاخ مختاج
کے گھر میں ہے) تو کیا آپ جھے وہ بدلہ عطاء فر مائیں گے جو آپ نے اس (مالکِ
نخلہ) کوعطاء فر مایا ہے، آپ نے ارشاو فر مایا کہ ہاں۔

چنانچہ اس محف نے مالکِ نخلہ سے ملاقات کی دراں حالیہ ان دونوں ا آدمیوں کے پاس ایک نخل تھا (اتفاقی طور پر دونوں ایک ہی نخل کے مالک تھے) سو مالکِ نخلہ نے اس محف سے کہا کہ مہیں معلوم بھی ہے کہ محمد علی اللہ نے مجھے اس درخت کے بدلے جوفلاں شخص کے گھر میں جھکا ہوا ہے جنت میں نخلہ عطا کیا لیکن مجھے اس درخت کا پھل بہت پندہے، اور میرے لئے بہت سے نخل ہیں مگران میں کوئی ایسا نخل نہیں جس میں اس درخت سے زیادہ پہند یدہ پھل ہوں۔

یین کر (آنے والے) دوسر شخص نے کہا کیاتم اس درخت کوفروخت کرنا چاہتے ہو؟ اس نے جواب دیانہیں الایہ کہ مجھے وہ پجھ دیا جائے جس کامیں ارادہ رکھتا ہوں اور مجھے گمان نہیں ہے کہ مجھ کو وہ قیت دی جائے ، اس شخص نے کہاتمہارے اس درخت کے بارے میں کتنا قصد ہے ، (یعنی تم کیا قیمت جا ہے؟) اس نے جواب دیا کہ چالیس نحلہ!اس (خریدار) نے کہا کہ تم نے بڑی بات کہی، پھر کچھوہ خریدار چپ رہا، پھراس نے (کچھسوچ کر) کہا کہ میں تم کو چالیس نخلہ ادا کرتا ہوں، لیکن تم اپنی صداقت پر میرے لئے گواہ بناؤ، سواس شخص نے اپنی قوم والوں کو بلایا اور اس شخص کے لئے گواہ بنائے۔

اس بھے کے بعدوہ مخص (خریدار) آنحضور علیہ کی خدمتِ اقدس میں پہنچا اور عرض کیایار سول اللہ علیہ وہ محبور کا درخت میری ملیت میں آگیا ہے اور وہ آپ کی نذر ہے۔

بیت کررسول اللہ علیہ استخاج شخص (صاحب الدار) کے پاس پنچے اور فر مایا کہ یہ مجود کا درخت تمہارے اہل وعیال کے لئے (ہبہ) ہے،اس واقعہ پر میکمل سورۃ نازل ہوئی، احرج ابن ابی حاتم وغیرہ من طریق العکم بن ابان عن عکرمہ زقال ابن کئیر حدیث غریب جدا،

۲۔ حضرت عنوہ ہے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے سات افراد کو خرید کرآزاد کیا، بیتمام لوگ وہ تھے جن کو اللہ تعالی (پر ایمان لانے) کے سلسلہ میں شخت سزادی جارہی تھی،اس واقعہ کے بارے میں بیآ بیت کریمہ نازل ہوئی سلسلہ میں شخت سزادی جارہی تھی،اس واقعہ کے بارے میں بیآ بیت کریمہ نازل ہوئی سیستہ جنبھا الاتھی سورت کے آخرتک (اخرج ابن حاتم)

ر**یط ومناسبت**: سورت سابقه میں اعمال اوراجزا بیکا اختلاف مذکورتھااس سورت میں بھی یہی مضمون ہے۔

تراكبيب مصطلعه

وَالَّيْلِ إِذَا يَغُشٰى ۞ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۞ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأَنْشَى ۞ إِنَّ سَعْيَكُمُ لَشَتْى ۞

وحرف جارقىمىد اليل معطوف عليه اذا ظر فيريد غشى فحل بافاعل ، دونول كر مظر دف ،ظرف ومظر دف لل كر اقسىم فعل محذوف كاظرف و عاطفه السنهاد معطوف اول اذا تسجلی ظرف نانی و عاطفه اموصوله (بسمعی من) حلق قعل بافاعل المذکو والاند سی مرکب عطفی مفعول به بغل این فاعل اور مفعول به سیل کرجمله بهوکرصله، موصول صلیل کرمعطوف نانی، معطوف علیه این معطوفوں سے ل کرمجم ور، جارمجر ورال کرمقسم به فعل محذوف اقسسم این فاعل اور دونوں ظرفوں سے ل کرفتم ، تشم وقسم به دونوں لل کر پھرفتم ، ان حرف مشبه بالفعل سسعی کسم کرب اضافی اسم ، ل برائے تاکید مشتبی خبر، حرف مشبه بالفعل این اسم و خبر سے ل کرجمله اسمیه بوکر جواب قسم ، دونوں مل کرجمله قسمیه بود۔

فَامَّا مَنُ اعُطٰى وَاتَّفَىٰ ٥ وَصَدَّقَ بِالْحُسُنَىٰ ٥ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْيُسُولِى ٥ وَاتَّفَىٰ ٥ وَكَذَّبَ بِالْحُسُنَىٰ ٥ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْعُسُولِى ٥ وَاتَّ لَعُسُولِى ٥ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْعُسُولِى ٥ وَاتَّ لَكُوسُنَى ٥ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْعُسُولِى ٥ فَاسْتَيَا فِيهِ الماحرف شرط برائ تفصیل من اسم موصول جمل رفع میں بونے كل وجہ سے مبتدا ہے، اعظی فعل بافاعل دونوں ال كرمعطوف عليه وعاطفه اتقى جمله فعليه معطوف اول وعاطفه صدق بالحسنى جمله فعليه معطوف دوم ، معطوف عليه السخ دونوں معطوفوں سے ال كرصله ، موصول وصله لل كر شرط ف جزائيه سرائے استقبال نيسو ه لليسوى جمله فعليه جزاء (كل رفع ميں ہونے كى وجہ ہے جر) شرط و جزاء لله الله الله الله على مرائح عليه وعاطفه الماسے للعسوى (تك كى تركيب پہلے جملہ كی طرف ، معطوف عليه وعاطفه الماسے للعسوى (تك كى تركيب پہلے جملہ كی طرح ہے) معطوف ما يہا ہے معطوف سے الكر جمله معطوف بوا۔

واستینا فیه ما نافیه یغنی تعلی عنه تعلق ماله مضاف اور مضاف الیمل کرفاعل اخار فیه تسو دی جمله فعلیه مظر وف دونون ال کرپھرظرف فعل این فاعل متعلق اور

وَالْأُولِي ۞ فَٱنْذَرُتُكُمُ نَارًا تَلَظَّى ۞

ظرف سے ل كرجمله فعليه خبريه موا۔

ان حرف مشبه بالفعل عدلينا مركب جارى متعلق شابت كه وكر فرمقدم ل تاكيديه الهسدى اسم مؤخر ، حرف مشبه بالفعل استخاسم وفبرستل كرمعطوف عليه و عاطفه ان حرف مشبه بالفعل لسنا استخ متعلق ست ل كرفبر مقدم ل تاكيديه الاحسرة والاولسسى مركب عطفى اسم مؤخر ، حرف مشبه بالفعل استخاسم وفبرست ل كرمعطوف ، معطوف عليه است معطوف ست مل كرجمله معطوف ، ووا

ف، نتیہ جیہ اندرت فعل بافاعل کم ضمیر مفعول بداول نار اموصوف تلظی جملہ فعلیہ صفت کی مفعول بدانی فغل اللہ مفعول بدانی فغل اللہ مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

لاَ يَصُلُهَآ اِلَّاالَاشُقَى 0 الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى 0 وَسَيُجَنَّبُهَاالَاَتُقَى 0 الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكِّى 0

لانافیه یسسلی تعلی ها مفعول به الابرائ حصر (ملغی) الا شقی مشقی مشقی مشقی مشقی مشقی مشقی مفرغ موصوف الذی اسم موصول کذب فعل بافاعل جمله فعلیه معطوف علیه، وعاطفه تولی فعل بافاعل معطوف، دونو سال کرصله، موصول وصلیل کرصفت، موصوف وصفت مل کرفاعل، فعلی یصلی این فاعل اور مفعول به سی کر جمله فعلیه به وکر معطوف علیه و عاطفه س برائے استقبال یعجنب فعل مجهول ها مفعول به الا تقی موصوف المدی اسم موصول یسو تسی فعلی خمیراس میں ذوالحال مسالمه مرکب اضافی مفعول به سیل یستوکسی جمله فعلیه حال، ذوالحال وحال ال کرفاعل فعل این فاعل اور مفعول به سیل کرصله، موصول وصلیل کرصفت، موصوف وصفت ال کرنائب فاعل، سیسجسنب این نائب فاعل اور مفعول به سیل کر جمله فعلیه به وکر معطوف علیه این معلیه این

وَمَا لِلاَحَدِ عِنْدَهُ مِنُ نِعُمَةٍ تُجُزَى 0 اِلَّابُتِغَآءَ وَجُهِ رَبِّهِ الْاَعُلَى 0 وَلَسَوُ ثَ يَرُضَى

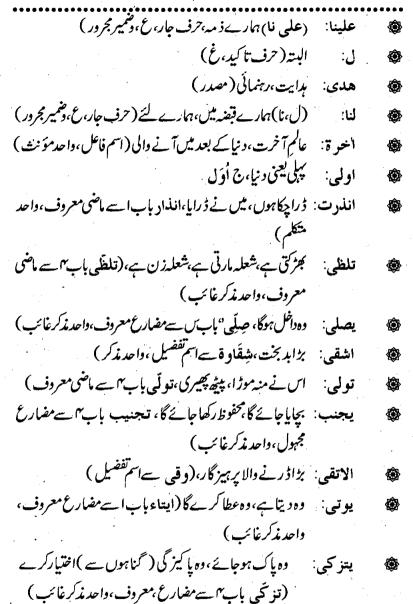
و حالیه احرف مشهدلیس از سند سرکب جاری متعلق عدده مرکب اضافی مفعول فیه شابت اصیغه اسم فاعل این متعلق اور مفعول فیه سے لل کرخر مقدم من زائده نعمة تجزی مرکب توصیی متنی منه الاحرف استی ابتغاء مضاف و جه مضاف الیه مضاف، دبه مرکب اضافی موصوف الاعلی صفت، موصوف وصفت بل کرمضاف الیه وجه مضاف این مضاف الیه سے لل کر پھر مضاف الیه برائے ابتغاء، مضاف الیه وجه الیه مشاف الیه سے لل کر مشاف منافی م

و استینا فیہ ل برائے قتم (الی تالله) سوف برائے استقبال بوضی تعل با فاعل بعل این مال کر جملہ فعل یہ ہو کرفتم محذوف کے لئے جوابِ قتم ہتم و جواب ل کر جملہ قسمیہ ہوا۔

لغوىتشريج

- یغشی: وہ چھپا لے، چھاجائے، ڈھانپ لے، (غَشَیان بابس سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)
- 🐞 نهار: دن بطلوع صبح صادق سے غروبِ آفتاب تک کاوفت، ج، اَنْهُو
- پ تجلی وه روش موجائے ، (تحلّٰی باب، سے ماضی معروف، واحد فد کرغائب
 - ذكر: نر، ذكر، ي ذُكُور
 - 🐞 انشی: ماده،موَنث،عورت، جإناث
 - 🏟 سغی: کوش،محنت،(مصدر)

- ا شتی: مختلف،جداجدا، پراگنده،م شَتِیُت 🕏
- اعطی اس نے دیا، اس نے عطا کیا، (اعطاء باب اسے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- اتقی: وہ اللہ ہے ڈرا،اس نے تقوی اختیار کیا، (اتقاء باب کے ہاضی معروف، واحد نذکر غائب)
- اس معروف، واحد مذكر عائب) معروف، واحد مذكر عائب)
- کے نیسو: ہم سامان کردیں گے، ہم آسان کریں گے، (تیسیوباب۲ ہے مضارع معروف، جمع متکلم)
- اراحت، آسانی، جنت، آسان طریقه، بهت آسان (اسلام) مصدر اوراسم تفضیل _
- 🐵 بىخل: اس نے بخل كيا، (بىخىل بابس ماضى معروف، واحد مذكر غائب)
- استغنی: بے پروائی کی، بے نیازی برتی، استغناء از عنی باب و سے ماضی معروف، واحد ذکر
 - اس کذب: اس نے تکذیب کی (تکذیب باب۲ سے ماضی معروف)
- الله من مهت الحجي بات، بهت الحجي چيز ، (حُسُن على المقضل ، واحد مؤنث)
- ه عسری: تکلیف، دشواری پختی بهت دشوار (کفر)اسم مصدر، واسم نفضیل واحد مؤنث)
- مایغنی: (عن) کام نهآئےگا، فائدہ نددےگا، (اغناء باب اسے مضارع معروف منفی، واحد ندکر غائب)
 - ا تردی: ده برباد بوا، وه بلاک بوا، (تَرَدّى باب، ماضي معروف)



کسی، کُوئی، ایک (اسم عدد، واحد مذکر)

تجزی: اس کوبدلہ دیاجائے،اس کوجزادی جائے، جزاء بابض سے

٨

٠

مضارع معروف واحدمؤنث غائب۔ تلاش،حا ہنا (مصدرباب2)

وجه: رضا،خوشنودی (چېره، ذات، توجه، حقیقت) ج و جوه

اعلى: عانى شان ،سب سے برا، بلندمرتب (عُلُو" سے اسم تفضيل واحد مذكر)

الله المرضى وه خوش موجائے گا (رصاً بابس سے مضارع معروف، واحد

نذكرغاب - وكَثُو النَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

التغاء:

ِمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ O وَالضُّحٰى ﴿ وَالَّيْلِ إِذَا سَجْى ﴿ مَا وَدُّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴿ وَلَلْإِخْرَةُ خَبُرُلُكَ مِنَ الْأُولِيُّ وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتُرْضَى اللَّهُ يَجِيلُ لِكَ يَتِيمُا فَالْوَى وَوَجَدَكَ ضَاَّلًا فَهَالِي اللَّهِ مَا لِكُ عَآبِلًا فَاعَنَى ۚ فَأَكَّا الْيَتِيمُ فَلَاتَقُهُرُ ٥ وَآمَّا السَّآبِلَ فَلَاتَنْهُمُ أَثُّواَ مَّا بِنِعُمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثُ شَ موضوع : اثبات نبوت اورامر بالشكرك لئے آنحضور علیہ کا پیان تر میں میں میں اور ان کی روشنی کی Oاور رات کی جب کہ وہ قرار پکڑے O آپ کے رب نے نہ آپ کوجھوڑا ہے نہ دشنی کی 🖸 اور آخرت آپ کے لئے دنیا سے بدر جہا بہتر ہے 0 عقریب الله آپ کودے گا سوآپ خوش ہوجاویں ے O کیااللہ نے آپ کویٹیم نہیں یا یا چھر مھکانا دیا O آور اللہ تعالی نے آپ کو بے جزیایا سورستہ بتلایا 0 اور اللہ تعالیٰ نے آپ کونا داریایا سو مالدار بنا دیا 0

تو آپ بیتیم برسختی نہ کیجئے 0 اور سائل کومت جھڑ کئے 0 اور اپنے رب کے

انعامات کا تذکرہ کیجے 🔾

مغتص وجامع تفسير

قتم ہے دن کی روشی کی اور رات کی جب وہ قرار پکڑے (قرار پکڑنے کے دو معنی ہوسکتے ہیں ایک حقیقی لیعنی اس کی ظلمت کا کامل ہو جانا کیونکہ رات میں اندھیری رفتہ رفتہ بردھتی ہے، چھرات گذنے پر کلمل ہو جاتی ہے، دوسرے مجازی لیعنی جانداروں کا سیس سو جانا اور چلنے پھرنے اور بولنے چالنے کی آوازوں کا ساکن ہو جانا، آگے جواب قتم ہے) کہ آپ کے پروردگار نے نہ آپ کو چھوڑ ااور نہ آپ سے بیزار ہوا (کیونکہ اول تو آپ سے کوئی بات الیم نہیں ہوئی، دوسرے حضرات انبیاء کیلیم السلام کو اللہ تعالیٰ نے اس سے محفوظ ومعصوم بنایا ہے)

پن آپ کفار کے خرافات ولغویات سے مخزون نہ ہو جے ، جو چندروزومی کی
تا خیر کے سب یہ کہنے گئے کہ آپ کو آپ کے خدا نے چھوڑ دیا ہے ، آپ برابر نعمتِ ومی
سے مشرف رہیں گے ، اور پیشرف وکرامت تو آپ کے لئے دنیا ہیں ہے) اور آخرت
آپ کے لئے دنیا سے بدر جہا بہتر ہے (پس وہاں آپ کو اس سے زیادہ نعمتیں ملیں
گیس) اور عنقریب اللہ تعالیٰ آپ کو (آخرت میں بکثرت نعمیں) و کے گاسوآپ (ان
کے عطا ہونے سے) خوش ہوجاویں گے (اور جس کی قتم کھائی ہے اس کو اس بشارت
سے مناسبت یہ ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ ظاہر میں اپنی قدرت و حکمت کے مختلف نشان
ظاہر کرتا ہے دن کے چھے دات کو اور دات کے چھے دن کو لاتا ہے۔
ظاہر کرتا ہے دن کے چھے دات کو اور دات کے چھے دن کو لاتا ہے۔

یمی کیفیت باطنی حالات کی سمجھو، اگر سورج کی دھوپ کے بعد رات کی تاریخی کی دھوپ کے بعد رات کی تاریخی کا آنااللہ تعالیٰ کی خفگی اور ناراضگی کی دلیل نہیں اور نداس کا کوئی ثبوت ہے کہاس کے بعد دن کا اجالا بھی نہ ہوگا تو چند روز وحی کے رکے رہنے سے یہ کیوں کر سمجھ لیا جائے کہ آج کل خدا اپنے منتخب کئے ہوئے پنج سرسے خفا اور ناراض ہوگیا اور ہمیشہ کے لئے

وی کادروازہ بندگردیا،اییا کہنا تو خدا تعالی کے علم محیظ اور حکمتِ بالغہ پراعتراض کرنا ہے گویا اس کو خبر نہ تھی کہ جس کو میں نبی بنار ہا ہوں وہ آئندہ چل کراس کا اہل ثابت نہ ہوگا نعوذ باللہ مند۔ آ گے بعض نعتوں سے مضمون ندکور کی تائید ہے لینی) کیا اللہ تعالی نے آپ کو بیتی نہیں پایا پھر (آپ کو) ٹھ کا نادیا (کہشم مادر میں ہونے کے وقت ہی آپ کی وفات ہوگی اللہ تعالی نے آپ کے دادا سے پرورش کرایا پھر جب آپ آٹھ برس کے ہوئے توان کی بھی وفات ہوگئی تو آپ کے بچاسے پرورش کرایا،ٹھ کا نہ دینے کا مطلب بھی ہے ۔

اوراللہ تعالیٰ نے آپ کو (شریعت ہے) بے خبر پایاسو (آپ کوشریعت کا)
رستہ بتلایا (کَقَوُ لِه تَعَالیٰ مَا کُنُتَ تَدُدِیْ مَا لُکِتْ وُ لاَ اَلٰیْمَانُ اللہ اوروی سے
پہلے شریعت کی تفصیل معلوم نہ ہونا کوئی عیب نہیں) اوراللہ تعالیٰ نے آپ کو نادار پایاسو
مالدار بنادیا (اس طرح کہ حضرت خدیج ہے مال میں آپ نے بطور مضاربت کے
تجارت کی ،اس میں نفع ملا ، پھر حضرت خدیج ہے آپ سے نکاح کرلیا اورا پناتمام مال
حاضر کر دیا مطلب ہے کہ آپ ابتداء سے مور وانعامات رہے ہیں آئندہ بھی رہیں گان
انعامات پرادائے شکر کا تحم ہے کہ جب ہم نے آپ کو یہ تعتیں دی ہیں) تو آپ (اس
کے شکر ہے میں) یہ تم پر تحق نہ سے کہ جب ہم نے آپ کو یہ تعتیں دی ہیں) اور اپنے
رب کے انعامات (ندکورہ) کا تذکرہ کرتے رہا کیجئے۔

شاين نزول

ا حضرت جرئیل علیه السلام نے حضرت رسول الله علی ایک آنے میں در کی تو مشرکین کہنے گئے کے پاس آنے میں در کی تو مشرکین کہنے گئے کہ یقنیا معصد میں تو کہ کو تنہا چھوڑ دیا گیا ہے سویہ سورت نازل موقی ۔ (احوج سعید ابن منصور و الفریابی)

٢ حضرت زيد بن ارقم رضى الله عنه فر مات بي كدرسول الله علي جندايام اس

حال میں رہے کہ آپ کے پاس حضرت جرئیل علیہ السلام تشریف نہیں لائے تو ابولہب کی بیوی ام جمیل نے کہا کہ میں دیکھ رہی ہوں کہ تیرے ساتھی نے جھے کو چھوڑ دیا ہے اور وہ تجھ سے بیزار ہوگیا ہے چنانچے اللہ تعالی نے سورہ و الصحلی نازل فرمائی۔(الحام) سے بیزار ہوگیا ہے جنانچے اللہ تعالیٰ نے سورہ و الصحلی نازل فرمائی۔(الحام) سے حضرت عروۃ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

حفرت جرئیل علیہ السلام نبی اگرم علیہ کے پاس چند دن نہیں آئے ،اس پر نبی اگرم علیہ بہت گھبرائے ،حفرت خدیجہ نے فرمایا کہ میں دیکھرنی ہوں کہ آپ کا پروردگار آپ کی اس گھبراہٹ کے باوجود جےوہ دیکھر ہائے آپ سے بیزار ہوگیا ہے، سویہ سورت نازل ہوئی (این جری) (بیدونوں روایتیں مرسل ہیں لیکن راوی حضرات ثقہ ہیں)

حضرت حافظ ابن مجرِّ فرماتے ہیں کہ دونوں روایتوں کامفہوم بظاہرا یک ہی معلوم ہوتا ہے،لیکن فرق بیہ ہے کہ ام جمیل نے شسماتیة (دشمن کی مصیبت پر ہنسنا) کہا اور حضرت خدیجیؓ نے ہمدر دی وغم خواری کے طور پرعرض کیا،

۴۔حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

نی اکرم علیہ کے سامنے (منجانب اللہ) وہ تمام فتو حات پیش کی گئیں، جو آپ کی امت کو عطاء ہونے والے تھیں، چنانچہ نی اکرم علیہ اسے خوش ہوئے سو اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ و لسوف یعطیک ربک فترضی نازل فرمائی (الحاکم واللہ انی)

۵ حضرت ابن عباس رضی الله عند فرماتے ہیں کہ

(فرمایا) رسول الله علی نے کہ میرے بعد میری امت پر جوفتو حات ہونے والی تھیں وہ بھے پہلی کی اس بات نے بھے کو مسرور کیا سواللہ تعالی نے بیآیت کریمہ وللا خوۃ خیر لک من الاولی نازل فرمائی۔ داسنادہ حسن الطبرانی) رابط ومناسبت: او پرسورہ والیہ لی آیت فی امی امین اعطیٰ سے لیے اس المی سے بیان اوران کی سے لیان اوران کی تصدیق واقعال یا تکذیب واخلال پر وعدہ وعید مذکور ہے جو کہ ماقبل کی سورتوں کی بلکہ

تمام قرآن مجيد كے لئے بمنزل تلخيص جامع كى بھى ہاوراس سورة والضحى سے سوره ناس کے لئے بمنزلہ تفصیل مخضر کے بھی ہے۔ چنانچیمہمات مذکورہ میں سے ایک مسئلہ رسالت کا بھی ہے جس کا بیان مع دوسری بعض مضامین مناسبہ کے جیسے حضور علیہ پر بعض انعامات کا فائض فرمانا اور جیسے ان کے شکریہ میں آپ کو بعض اوام ونواہی کا مخاطب فرمانا اس سورت میں آیا ہے اس طرح بقیہ جمیع سورتوں میں ان مہمات کلیہ کے خاص جزئیات اوران کےمناسب مضامین مذکور ہیں جبیبا کہ ہرسورت کے شروع ہے اُن جزائیات ومناسبات کی تعیین بھی معلوم ہو جاوے گی اوراس تقریر ہے آئندہ تمام سورتوں کا ارتباط ماہمی اور ماقبل کے ساتھ واضح ہو گیا اب جدا جدا ہرسورت کے لئے مستقل تقریر ربط کی ضرورت نه ہوگی صرف اسی تقریر کی طرف اشارہ کر دینا کا فی ہوگا گویا باہم سب سورتوں میں مستقل ربط بھی ادنی تامل سے معلوم ہوسکتا ہے چونکہ آ کے چھوٹی چھوٹی یاس سورتیں رہ گئی ہیں س لئے سب کا تقرر واحد میں منسلک کر دینا زیادہ مناسب معلوم ہوا جیساامام رازیؓ نے بھی تفسیر سورہ کو ٹو میں والسنے سے آخرتک کا ربط ایک ہی تقریر میں لکھا ہے کیکن وہ تقریر عالی اور غامض اور اطول ہے اور بی تقریر اقرب و احضروا الله على المعشقون مذاهب وقالوا وقلت الفضل للمتقدم

تراكبيب مصطلعه

وَالضَّحٰى O وَالْيُلِ اِذَاسَجٰى O مَاوَدَّعَکَ رَبُّکَ وَمَاقَلٰی O وَالْشَحٰی نَبُکَ وَمَاقَلٰی O وَلَلاَخِرةُ خَیُر 'لَّکَ مِنَ الْاُولٰی O

و حرف جارقسید المصحی معطوف علیه و عاطفه اللیل معطوف، دونو سال کر مقسم به اذا ظرفیه مسجعی فعل بافاعل دونو سال کرمظر وف، ظرف ومظر وف ال کر پھر ظرف برائ اقسیم فعل محذوف بغل اینے فاعل اورظرف سے ال کوشم وسم میل کر پھرفتم، مانافیہ و د فعل کے مفعول به دبک فساعل، تینوں مل کرمعطوف علیه و

عاطفه ما نافیه قلی (قلی ک) جمله فعلیه معطوف، معطوف علیه این معطوف سے لگر جواب تم ال کر جمله قسمیه انشائیه ہوا۔

وعاطفه ل تاكيديه الاحسوة مبتدا حيو صيغه اسم تفضيل لك متعلق اول من الاولى متعلق اول من الاولى متعلق الله و متابع و متابع الله و متابع و

وَلَسَوُفَ يُعُطِيُكَ رَبُّكَ فَتَرُضِي 0

و عاطفہ ابتدائیہ برائے تاکید سوف حرف استقبال بعطبی فعل ک مفعول بہ دبک مرکب اضافی فاعل بغل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ل کر جملہ فعلیہ ہوکر معطوف علیہ ف عاطفہ تسرضی جملہ فعلیہ معطوف، دونوں مل کر جملہ معطوفہ ہوا، (یہ جملہ بھی ای سابقہ جواب قتم پر معطوف ہوسکتا ہے)

ا برائے استفہام تقریری یہ جدیعل با فاعل ک ذوالحال (یامفعول بہاول)
یتیسما حال (یامفعول بہٹانی) دونوں ال کرمفعول بغل اپنے فاعل اورمفعول سے ال کرمفعوف علیہ اپنے معطوف سے ال کرمعطوف علیہ اپنے معطوف سے ال کر جملہ معطوف علیہ اوی جملہ معطوف اول وعاطفہ جملہ معطوف ہوکر پھرمعطوف علیہ وعاطفہ و جدک حسالا فہدی معطوف اول وعاطفہ و جدک حسالا فہدی معطوف اول وعاطفہ و جدک عائلاً فاغنی معطوف ٹانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوف سے لکر جملہ معطوف انشائیہ ہوا۔

فَامًّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقُهَرُ ۞ وَامَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرُ ۞ وَامَّا بِنِعُمَةِ رَبِّكَ فَكَ الْيَثِيمَ فَلَا تَقْدِينَ ۞ وَامَّا بِنِعُمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّتُ ۞ وَامَّا بِنِعُمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّتُ ۞ وَامَّا بِنِعُمَةِ رَبِّكَ فَكَ نَعْدِينَ ۞ وَامَّا الْمِيمَ فَلَا تَقْهِرِ الْحَقَّرِينَ عَبَارَتَ يُولَ ﴾ مهما يكن فجزائي اما اليتيم فلا تقهر الخقرين عبارت يول ﴾ مهما يكن

من شئى فلا تقهر اليتيم ولا تنهر السائل وحدث بنعمة ربك_ مهما شرطيه يكانعل من زائد شي فاعل بعل وفاعل ل كرشرط ف جزائيه البرائ نبي تقهو فعل بإفاعل الميتيم مفعول بدبعل ايخ فاعل اورمفعول بدسيل كرمعطوف عليه وعاطفه لاتنهر السائل معطوف اول وعاطفه حدث بنعمة ربك معطوف ثاني معطوف علیہا ہے دونوں معطوفوں ہے ل کر جملہ معطوفہ ہوکر جزاء، شرط و جزاءل کر جملہ شرطیہ جزائيه موا_

لغوىتشريج

صنعی دن کی روشی، جاشت کاونت، دهوپ پڑھے (اسم ظرف)

سجی: اس نے قرار پکڑا، وہ چھایا، سکون پذیر ہوا (سُسجُو باب ن سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)

ودع: حصورًا، جداكيا (تو ديع باب اس ماضي معروف، واحد فدكر غائب)

قلی:اس نے دشمنی کی، وہ بیزار جوا (قلی بابض سے ماضی معروف، واحد نذكرغائب)

الحوة: آخرت ،انجام ،ونياك بعدآن والى ،دارالبقاء (اسم فاعل، واحدمونث)

> اولى: كېلى يعنى دنيا جمع أوَلُ ٠

لسوف: (ل سوف) البت عقريب، حرف تاكيدوا سقبال، غ) ٠

يعطى: عطاكركا (اعطاء باباس مضارع معروف، واحد مذكر غائب) ٠

ترضى: آپ فوش بوجاوي ك،آپ راضي بوجاكي ك (رئسوان بابسے مضارع معروف، واحد مذکر حاضر)

ء لم يجد : كياس نيس ڀايا(و بحدان بابض سے مضارع منفى بلم لفي جحد، اور حرف استفهام)

- اس نے ٹھکانا دیا، پناہ دی، غائب (ایو اءباب اسے ماضی معروف واحد ندکر)
 - ا صال : بخر، جران (صلال سے اسم فاعل واحد مذكر)
 - هدی: اس نے راستہ تلایا، راہ دکھائی، ہدایت کی، هدایة بابض سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - ا کا آپورضمیرمنصوب)واحد مذکرهاضر
 - 🐞 وجد: ال نے پایا (وجدان بابض سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - العيل عائل: نادار عُيلَة عاسم فاعل)بابضرباي عال يعيل
 - اغنی: اس نے مال دار بنادیا، (اغناء باب اسے ماضی معروف، واحد ندر عائب)
- لا تقهو: سخق نه يَجِعُ دنه جمر كئے (قَهُوباب ف سے فعل نهی ، واحد مذكر غائب)
 - الاتنهو نه جمر كي ، نهو باب ن على نهي ا
 - 🐞 نعمة: نعمت، فضل واحسان ج نِعَهم (مصدر)
 - حدث: آپ تذکره کریں،آپ بیان کریں (تحدیث باب۲ سے عل امرواحد مذکر عائب)

٩

اَلَمْ نَشُرَحُ لِكَ صَدُرَكَ ﴿ وَوَضَعَنَا عَنْكَ وِنَ رَكَ الْحَ

الَّذِي َ اَنْقَضَ ظَهُرَكَ ﴿ وَرَفِعُنَالَكَ ذِكْرُكَ ۗ فَإِنَّ مَعَ الْعُسُرِيُنِيرًا ۚ فَإِذَا فَرَغُتَ فَانْصَتُ

وَ إِلَّى رَبِّكَ فَأَرْغَبُ أَنَّ

موضوع: نعمتوں کا تنمه اور اس پُرشکروسیاس کا حکم گرجی کے کیا ہم نے آپ کی خاطر آپ کا سینہ کشادہ نہیں کر دیا 0 اور ہم نے آپ پرسے آپ کا وہ بوجھا تاردیا 0 جس نے آپ کی کمر توڑر کھی تھی 0 اور ہم نے آپ کی خاطر آپ کا آوازہ بلند کیا 0 سوبے شک موجودہ مشکلات کے ساتھ آسانی ہے 0 بے شک موجودہ مشکلات کے ساتھ آسانی ہے 0 توجب آپ فارغ ہوجایا کریں تو محنت کیا کیجے 0 اور اپنے رب ہی کی طرف توجہ رکھے 0

مغتص وجامع تفسير

کیا ہم نے آپ کی خاطر آپ کا سینہ (علم وحلم ہے) کشادہ نہیں کردیا (بینی علم بھی وسیع عطافر مایا اور بلیخ میں جو مخالفین کی مزاحمت سے ایذاء پیش آتی ہے اس میں مخل اور حلم بھی دیا (کہذا قبال المحسن کما فی الله در المعنود) اور ہم نے آپ پرسے آپ کا وہ بوجھا تاردیا جس نے آپ کی کمر تو ڈر کھی تھی (وزد سے مرادوہ مباح اور جا کزامور ہیں جو بھی کسی حکمت و مصلحت کے پیش نظر آپ سے صادر ہوجاتے تھے اور بعد میں ان کا خلاف و خلاف اول ہونا تا بت ہوتا تھا اور آپ بوجہ علوشان وغایت قرب کے اس

سے ایسے عموم ہوتے تھے جس طرح گناہ سے کوئی مغموم ہوتا ہے، اس میں بشارت ہے السے امور برمواخذه نه بهونے كى كذافي الد دالمنثور عن مجاهد و شريح بن عبيد الحضرمي یں اس بناء پریہ بشارت آپ کو دوبار ہوئی ،اول مکہ میں اس سورت کے ذریعہ، دوسری مدینه میں سورہ فتح میں اس کی تا کیدو تکمیل اور تجدید و تفصیل کے لئے) اور ہم نے آپ کی خاطرآپ کا آوازہ بلند کیا (یعنی اکثر جگہ شریعت میں اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ آپ کا نام مبارك مقرون كيا كيا كيا كخذا في الدر المنثور مرفوعاً قال الله تعالى إ ذَا ا ذُكِرُتَ مَعِيُ يَعِي الله تعالى نے فرمایا كه جهال ميراذ كر ہوگا آپ كا ذكر بھي ميري ساتھ ہوگا (دواہ اس جريدو ابن ابی حاتم) جیسے خطبہ میں،تشہر میں،نماز میں،اوان میں،اقامت میں،اوراللہ کے نام کی رفعت اور شہرت ظاہر ہے اپس جواس کے قرین ہوگا رفعت وشہرت میں وہ بھی تابع رہےگااور چونکہ مکہ میں آپاورمؤمنین طرح طرح کی تکالیف وشدا کدمیں گرفتار تھےاس لئے ان کے ازالہ کابطریق تفریع علی السابق کے وعدہ فرماتے ہیں کہ جب ہم نے آپ کو روحانی راحت دی اور روحانی کلفت رفع کردی جبیمااکم مَشُورَ خوالع ہے معلوم ہوگا۔ سواس ہے دنیوی راحت ومحنت میں بھی ہمار نے فضل وکرم کاا مید وار رہنا چاہئے چنانچہ ہم وعدہ کرتے ہیں کہ) بے شک موجودہ مشکلات کے ساتھ (لینی عنقریب ہی جو حکماً ساتھ ہونے کے معنی میں ہیں) آسانی (ہونے والی) ہے (اور چونکہان مشکلات کے انواع واعداد کثیر تھے اس لئے اس وعدہ کومکررتا کید کے لئے فرماتے ہیں کہ)بے شک موجودہ مشکلات کے ساتھ آ سانی (ہونے والی)ہے (چنانچہ وہ مشکلات ایک ایک کر کے سب رفع ہوگئیں ،جبیبار وایات احادیث وسبر وتواریخ اس پرمتفق ہیں،آ گےان نعتوں پرشکر کا حکم ہے کہ جب ہم نے آپ کوالیی الی نعتیں دی ہیں) تو آپ جب(تبلیخ احکام سے جودوسروں کی تفع رسانی کی وجہ سےعبادت ہے) فارغ موجایا کریں تو (دوسری عبادات متعلقه بذات خاص میں) محنت کیا کیجیے (مراد

کشرت عبادت دریاضت ہے کہ آپ کی شان کے یہی مناسب ہے)اور (جو کچھ مانگنا ہواس میں) اپنے رب ہی کی طرف توجہ رکھئے (لینی ای سے مانگئے اور اس میں بھی ایک حیثیت سے بشارت ہے زوال عسر کی کہ خود درخواست کرنے کا تھم گویا درخواست پورا کرنے کا وعدہ ہے)

شايننزول

کہتے ہیں کہ بیسورت اس وقت نازل ہوئی جب مشرکین نے اہل اسلام کو تنگرتی کی عاردلائی۔

۲۔ حضرت حسن فرماتے ہیں کہ جب بیآیت ان مع المعسس یسو اُ نازل ہوئی تو رسول اللّقِظِیفَّۃ نے فرمایا بشارت حاصل کر وتمہارے پاس ایسی آ سانی (یسر) آگئی کہ ایک دشواری ونگی دوآ سانیوں پر غالب نہیں آ سکتی (ابن جریر)

ربط ومناسبت: والصحى مين جومضمون تفاييسورت بالكل اس كاتتر ہے۔

تراكيب مصطلعه

اَلَمُ نَشُرَحُ لَکَ صَدُرَکَ اَلَیْ وَوَضَعُنَا عَنُکَ وِزُرکَ O الَّذِی اَنْقُضَ ظَهْرَکَ O وَرَفَعُنَا لَکَ ذِکُرکَ O وَرَفَعُنَا لَکَ ذِکُرکَ O

أ برائے استفہام تقریری لسم جازم نشسیر - فعل بافاعل لک متعلق فعل، صدد ک مرکب اضافی مفعول بہ فعل این فاعل مفعول بہ اور متعلق سے مل کر معطوف علیہ و عاطفہ و صعنافعل بافاعل عنک متعلق و ذرک مرکب اضافی موصوف الذی اسم موصول انقص فعل بافاعل ظهر ک مرکب اضافی مفعول بہ فعل اینے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہوکر صلہ، موصول اینے صلہ سے مل کر صفت ، موصوف و صفت مل کر مفعول بہ فعل و صنعنا اینے فاعل مفعول بداور متعلق سے مل کر بعداز جملہ فعلیہ معطوف اول ہوا و عاطفہ د فعصاف ناعل ایک مرکب جاری متعلق ذکرک

مرکب اضافی مفعول به فعل اینے فاعل مفعول به اور متعلق سے مل کر معطوف ثانی بنا، معطوف علیه اینے دونوں معطوفوں سے ل کر جملہ معطوفه انشائیہ ہوا۔

فَإِنَّ مَعَ الْعُسُرِ يُسُرًّا ۞ إِنَّ مَعَ الْعُسُرِيُسُرًّا ۞ فَإِذَافَرَغُتَ فَانُصَبُ ۞ وَإِلَى رَبِّكَ فَارُغَبُ ۞

ف استینا فیدان حرف مشبه بالفعل مع العسو خرمقدم لیسوا اسم موخر، حرف مشبه بالفعل این استینا فیدان مع العسو لیسوا (کی مشبه بالفعل این این است کی الکید، دونوں ال کرجمل خبرید ہوکر معطوف علیہ ترکیب بھی گذشتہ جملہ کی طرح ہے) تاکید، دونوں ال کرجمل خبرید ہوکر معطوف علیہ

فعاطفه اذا شرطیه فرغت فعل اپن فاعل سے ل کرشرط ف جزائیانسب فعل با فاعل دونوں مل کر جزاء ، شرط و جزاء مل کر جمله شرطیه جزائیه ہوکر معطوف علیه و عاطفه الی دبک مرکب جاری متعلق بعل ادغب کے ، ف جزائیه ، ادغب فعل اپن فاعل اور متعلق سے مل کر جزاء ، شرط مقدر کی لیخی ان دعتک السح اجة السی مسئلة فاعل اور غب الی دبک فیها) شرط و جزاء مل کر جمله شرطیه به وکر معطوف ، معطوف علیا پن معطوف سے مل کر چرمعطوف ، معطوف علیا پن معطوف سے مل کر چرمعطوف ، معطوف مواد ، معطوف مواد ، معطوف مواد ، معطوف معطوف معطوف معطوف معطوف معطوف سے معطوف میں کر جمله معطوف مواد ، معطوف مع

لغوى تشريح

- الم نشوح: کیاہم نے کشادہ بیں کیا، کیاہم نے نہیں کھولا (شُوُح باب ف سے مضارع منفی بلم اور ہمزہ استفہام)
 - و لک: آپکا،آپ کے لئے (حرف جاروضمیر مجرور، واحد مذکر حاضر)
- وضعنا: (بصله عن) ہم نے اتارا (وضع باب ف نے مائنی معروف، جمع متکلم)
 - ا وزر: بوجه، ت اوزار

انقض: اس في تورّا، توروى، جهكادى، (انسقساص باب اس ماضى ٨ معروف، واحد مذكر غائب) ظهر: كمر، پييه،ج،ظهور) ٨ رفعنا: ہم نے بلندکیا (دَفَع باب ف سے ماضی م ذكو: آوازه، ذكر، باد، ج اذكار ٨ مع: ساتھ (اسم ظرف) ٩ عسر: مشكل تنگى شخق (مصدر) ٠ یسو: آسانی(مصدر) ٠ فرغت: آپفارغ مول (فَرَغ باب في عيم ماضي معروف، واحد مذكر عائب) **(** انصب: آپ محنت كرين (نَصَب بابس عام، حاضر واحد مذكر حاضر ٠ الى: طرف،تك (حرف مار،ع) ٩ ارغب: آپ متوجه مول،آپ راغب مول، (رغبة بابس سے امر ٨ حاضر، واحد مذکر) حِواللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ نَ وَالتِّيْنِ وَالرَّيْتُونِ فُوطُورِسِيْنِيْنَ فُوَهِٰذَالْبَكِ الْكَيِ الْكَيِّ الْكَيِّ الْكَيِّ الْمَ لَقَالُ خَلَقَانَا الْإِنْسَانَ فِي آحُسِن تَقْوِيبِهِ فَ نُعَرِّدُ ذَنْهُ اَسْفَلَ سَافِلْيُنَ ۗ إِلَّا الَّذِيْنِ الْمُنْوَاوَعِلُواالصِّلِكِيةِ فَلَهُمْ أَجُرُّغَيْرُمَمُنُوْنِ ٥ فَمَا يُكَدِّبُكَ بَعُدُ بِالدِّينِ كَالَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكُو الْحَكِمِ أَنْ خَ

موضوع : انسان کامبرءومعاد

ترجمه

قتم ہے انجیری اور زیتون کی 0 اور طور سینین کی 0 اور اس امن والے شہر کی 0 کہ ہم نے انسان کو بہت خوبصورت سانچہ میں ڈھالاہ 0 پھر ہم اس کو پہتی کی حالت والوں ہے بھی پست ترکر دیتے ہیں 0 نیمن جولوگ ایمان لائے اور اچھے کام کئے تو ان کے لئے اس قدر تواب ہے جو بھی منقطع نہ ہوگاں پھرکون چیز جھکو قیامت کے بارہ میں مشکر بنار ہی ہے 0 کیا اللہ تعالی سب ماکموں سے بڑھ کر حاکم نہیں ہیں 0

مغتصروجامع تفسير

لیکن جولوگ ایمان لائے اورائیھے کام کئے تو ان کے لئے اس قدر تو اب ہے جو بھی منقطع نہ ہوگا (جس میں بتلا دیا کہ مومن صالح بوڑھے ضعیف ہوجانے کے باوجود انجام کار کے اعتبار سے اچھے ہی رہتے ہیں بلکہ پہلے سے ڈیادہ ان کی عزت بڑھ جاتی ہے،آگے حلقنا اور ددنا پرتفریع ہے کہ جب الله تعالی تخلیق وتقلیب احوال پرقادر بیں) توا سان پھرکون چیز بھے کو قیامت کے بارے میں مکر بنارہی ہے (لیعنی وہ کون کی دلیل ہے جس کی بناء پر توان دلائل کے ہوتے ہوئے قیامت کا مکر ہور ہا ہے) کیا الله تعالی سب حاکموں سے بڑھ کر حاکم تہیں ہے (تصرفات دنیویہ میں بھی جن میں سے تخلیق انسانی اور پھر بڑھا ہے میں اس میں تغیرات کا ذکر او پر آیا ہے اور تصرفات اخرویہ میں بھی جن میں سے قیامت و مجازاة بھی ہے)

شايننزول

تراكبيب مصطلعه

وَالتِّيُنِ وَالزَّيْتُونِ ٥ وَطُورِسِينِينَ ٥ وَهَذَالْبَلَدِالْاَمَيْنِ ٥

انسان کامبدءاورمعاد ہےاس سورت میں اس کابیان ہے۔

و حرف جارقیمیهٔ التین معطوف علیه وعاطفه السزیتون معطوف علیه وعاطفه طور سیسنیس مرکب اضافی معطوف علیه وعاطفه هدا اسم اشاره مبدل منه البسلسد الامین مرکب توصفی بدل یاعطف بیان ، دونون ال کرمعطوف برا طور سیسین کا

معطوف عليه النيسن كامعطوف سيل كر پهرمعطوف بنا الذيتون كا، يه الني معطوف سيل كرمعطوف سيل كرمعطوف ميل كرمعطوف مي المتعطوف عليه النيست كامعطوف عليه الني معطوف ميل كرمجرود، جاروبجرووباره مقسم به اورتم مل كر پهردوباره محم مقسم به اورتم مل كر پهردوباره محم لكف خَلَقُنا الله نُسَانَ فِي آخسنِ تَقُويُم ٥ ثُمَّ رَدَدُنهُ اَسُفَلَ سَفِلِينُ ٥ لَكُا الله المنوز اوَ عَمِلُو الصَّلِحَتِ فَلَهُمُ اَجُر "عَيْرُ مَمْنُون ٥ وَالصَّلِحَتِ فَلَهُمُ اَجُر "عَيْرُ مَمْنُون ٥ وَالسَّلِحَتِ فَلَهُمُ اَجُر "عَيْرُ مَمْنُون ٥ والسَّلِحَتِ فَلَهُمُ اَجُر "عَيْرُ مَمْنُون ٥ والسَّلِحَتِ فَلَهُمُ اَجُر "عَيْرُ مَمْنُون ٥ والسَّلِحَتِ فَلَهُمْ اَجُر "عَيْرُ مَمْنُون ٥ والسَّلِحَتِ فَلَهُمْ اَجُر "عَيْرُ مَمْنُون ٥ والسَّلِحَتِ فَلَهُمْ اللهُ ال

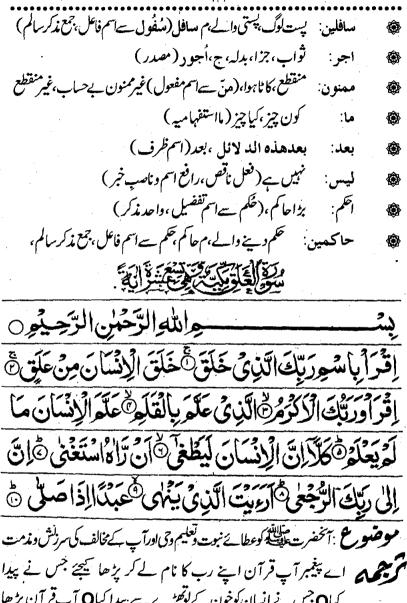
ل جواب تم كے لئے قدحرف حقیق حلقنا فعل بافاعل الانسان والحال فی حرف جار احسن تقویم مرکب اضافی مجرور، جارمجرورل کرمتعلق صیغه اسم فاعل کائنا کے ہوکر حال ، ذوالحال وحال مل کرمفعول بہ فعل اینے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلی خبریہ ہوکر معطوف علیہ شہعا طفہ ردن فعل بافاعل ، ه ذوالحال اسف ل سافلین مرکب اضافی حال ، دونوں مل کرمتنی منہ الاحرف استثنا الذین اسم موصول امنوا جملہ فعلیہ ، معطوف علیہ وعاطف عدملو افعل بافاعل المصلحت مفعول بہ فعل اینے فاعل اور مفعول بہ سے مل کرمید معطوف علیہ اینے معطوف علیہ اینے معطوف میں کرمید مصول استفال کرمید معنی الشرط

ف جزائيه لهم مركب جارى خرمقدم اجو موصوف غير مسنون مركب اضافی صفت، موصوف وصفت مل كرمبتداء مؤخر، دونوں مل كر جمله اسميه خبريه بهو كرخبر مضمن معنی الجزاء پھر مبتدا متضمن معنی الجزاء پھر مبتدا متضمن معنی شرط اپنی خبر مضمن معنی الجزاء سے مل كرمتنی منتئی منه اپنے متنئی سے مل كرمفعول به بعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل كر جملہ فعليه بهوكرمعطوف بمعطوف عليه اپنے معطوف سے ملكر جواب قتم بهم اور جواب قسم مل كر جملة قسميه بهوا۔

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعُدُ بِالدِّيُنِ O أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحُكَمِ الْحُكِمِيْنَ O ف تفریعیه مااستفهام الکاری (محل رفع میں واقع ہونے کی وجہ سے) مبتدا یکذب نعل اپنے فاعل مسترک ضمیر منصوب مفعول به بعد مفعول فیه بالدین متعلق سے مل کر خبر ، مبتدا اپنی خبر سے ال کر جملہ انشائیہ ہوا۔ استفہام تقریری کے لئے ، لیسس فعل ناقص ۔ لفظ الله اس کا اسم احکم الحکمین لفظ مجرور ، محلا منصوب لیس کی خبر ، فعل ناقص اینے اسم وخبر سے ال کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

لغوىتشريج

- تین: انجیر، اسمِ علم یعنی شام کے ایک خاص پہاڑ کا نام یا اسمِ جن ہے، جمعنی انجیر
- ایک درخت کانام جس سے روغن زیتون نکاتا ہے) یا شام کے ایک خاص پہاڑ کانام ہے۔
- اللہ ہور کے مطور ، (ایک پہاڑ کا نام جوم مسرکے قریب واقع ہے جہال حق تعالی مسلم کلام ہوئے) مسرت موٹ علیہ السلام ہے ہم کلام ہوئے)
 - 🚳 سینین: اسم علم، کوه مینا، (سیناء کوسینین بھی کہتے ہیں)
 - بلد: شر، جبلاد و بُلدان (مَدَ عظم مراد بـ)
 - امين: امن والا (امانة سے اسم صفت)
 - لقد: (ل قد) البتة حقيق (حروف تاكيدغ)
- 🐵 💎 احسن: بهت خوبصورت ، زیاده احچها، (ځسن سے اسم تفضیل ، واحد مذکر)
 - القويم: سانچه، دری، اندازه کے ساتھ بنانا (مصدر باب۲)
 - ارددنا: ہم نے اوٹادیا، (رد، باب ن سے ماضی معروف، جع متکلم)
 - اسفل: پستر، بهت ينچ، (سفول سے اسم تفضيل، واحد ذكر)



کیا 0 جس نے انسان کوخون کے لوتھڑے سے پیدا کیا 0 آپ قرآن پڑھا کیجئے اورآپ کارب بڑا کریم ہے 0 جس نے قلم سے تعلیم دی 0 انسان کوان چیزوں کی تعلیم دی جن کووہ نہ جانیا تھا 0 سے چے بے شک آ دمی صدسے نکل جاتا ے 0 اس وجد سے کہ اپنے کومستغنی دیکھتا ہے 0 اے مخاطب تیرے دب ہی کی طرف سب کولوٹنا ہے 0 اے مخاطب بھلا اس شخص کا حال تو بتلا جوایک بندہ کومنع کرتا ہے جب وہ نماز پڑھتا ہے 0

كَنَّ بَوَتُوكُ فَالْمُ يَعْلَمُ بِأَنَّ اللهَ يَرْى أَكُولًا لَبِن لَمُ يَنْتَهِ لا

لَسُفَعًا بِالنَّاصِيةِ فَاصِيةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ثَلَيْنُعُ نَادِيهُ ﴿ لَنَهُ مَا النَّابَانِيَةَ فَالْمِن سَنَدُعُ الزَّبَانِيَةَ فَكَلَا لَا تُطِعُهُ وَاسْجُدُ وَاقْتَرِبُ أَثَّ

اے مخاطب بھلا یہ تو بتلا کہ آگر وہ بندہ ہدایت پر ہو 0 یا وہ تقوی کی تعلیم دیتا ہو 0 اے مخاطب بھلا یہ تو بتلا کہ آگر وہ شخص جھٹلا تا ہواور روگردانی کرتا ہو 0 کیا اس شخص کو یہ خبرنہیں کہ اللہ تعالیٰ دیکھ رہاہے 0 ہرگز نہیں آگر یہ شخص بازنہ آوے گا تو ہم پٹھے پکڑ کر 0 جو کہ دروغ اور خطا میں آلودہ پٹھے ہیں 0 سویہ اپنے ہم جلسہ لوگوں کو بلا نے 0 ہم بھی دوزخ کے پیادوں کو بلا لیں گے 0 ہر گز نہیں آپ اس کا کہنا نہ مانے اور آپ نماز پڑھتے رہے اور قرب حاصل کرتے رہے اور قرب حاصل کرتے رہے کا ورقرب حاصل کرتے رہے کا معتم معند کے معند کے معند کے معند کے معند کے معند کے کہنا نہ مانے اور آپ نماز پڑھتے رہے کا ورقرب حاصل کرتے رہے کا در آپ کم معند کے معند کے معند کے کہنا کہنا نہ مانے اور آپ نماز پڑھتے رہے کا در قرب حاصل کرتے رہے کے در کے در

افحرا سے مَا لَمُ يَعُلَمُ تكسب سے يہلی وی ہے جس كنزول سے نبوت كا بتداء ہوئی جس كنزول سے نبوت كى ابتداء ہوئی جس كا قصه حديث شيخين ميں بيہ كہ عطاء نبوت كے قريب زمانے ميں آپ كواز خود خلوت بيند ہوگئى، آپ غار حراميں تشريف لے جاكر كئى كئى شب رہتے، ايك روز دفعة جبرئيل عليه السلام تشريف لائے اور آپ سے كہاا قسر العنى پڑھئے، آپ نے فرما يامان ابقارى ، ليمنى ميں كچھ پڑھا ہوائہيں، انھوں نے خوب آپ كوز ورسے دبايا پھر چھوڑ ديا اور پھر كہاا قسر ا، آپ نے پھروہى جواب ديا، اى طرح تين باركيا پھر آخر ميں دبانے كے بعد چھوڑ كركہا إفرا (إلى) مَا لَمُ يَعُلَمُ

اے پیجبر (علی آپ رہو) قرآن (نازل ہواکرے گاجس میں اس وقت کی نازل ہونے کر پڑھا کیجے (یعنی وقت کی نازل ہونے والی آبیت بھی داخل ہیں اپنے رب کا نام لے کر پڑھا کیجے (یعنی جب پڑھیں تو بسم اللہ المرحمن الرحیم کہ کر پڑھا کیجے جیسا کہ اس آبت میں اِذَا قَوُانَ فَاسْتَعِذُ باللہ اللہ میں قرآن کے ساتھ اعوذ باللہ پڑھنے کا حکم ہوا ہوا و دونوں امر سے جواصل مقصود ہے یعنی توکل واستعانت وہ تو واجب ہے اور زبان سے کہ لینا مسنون ومندوب ہے اور گواصل مقصود کے اعتبار سے اس آبت کے نزول کے وقت بسم اللہ کا آپ کو معلوم ہونا ضروری نہیں لیکن بعض روایات میں اس صورت کے ساتھ بسم اللہ المرحمن الرحیم کانازل ہونا بھی آبا ہے۔

اخرجه الواحدى عن عكرمة والحسن انهما قالا اول مانزل بسم الله الرحمن الرحيم و اول سورة اقراء واخرجه ابن جرير وغيره عن ابن عباس انه قال اول مانزل جبريل عليه سلام على النبى صلى الله عليه وسلم قال يا محمد استعذثم قل بسم الله الرحمن الرحيم كذا في دوح المعانى، اوران آيول على چوقراة كواسم اللي كماتها فتتاح كرن كاحم بوا بهاس عم مين خودان آيول كاداخل بوناايهاى بجيها كهوئي خض دوسر سه كها السمع ما اقول لك يعن مين جو پي تحقيق سهول تواس كون، تو خوداس جمله كه اسمع ما اقول لك يعن مين جو پي تحقيق سهول تواس كون، تو خوداس جمله كما النهاس كومقصود بها

پس حاصل یہ ہوگا کہ خواہ ان آیتوں کو پڑھویا جو آیات بعد میں نازل ہوں گی ان کو پڑھوسب کی قرات اسم الہٰی سے ہونا چاہئے اور آپ کو بعلم ضروری معلوم ہو گیا کہ بیقر آن اور وی ہے، اور حدیثوں میں جو آپ کا ڈرجانا اور ورقد ابن نوفل سے بیان کرنا آیا ہے، وہ بوجہ شبہ کے نہ تھا بلکہ خوف و ہیبت وی سے اضطراری تھا اور ورقہ سے بیان کرنا مزید اطمینان وزیادت ایقان کے لئے تھانہ کہ عدم ایقان کے سبب، اور معلم معلم ے ابجد شروع کرانے کے وقت کہتاہے کہ ہاں پڑھ پس اس سے تکلیف مالا بطاق لا زم نہیں آتی اور آپ کا عذر فر مانا یا تو اس وجہ ہے ہے کہ آپ کواس جملے کے معنی متعین نہ ہوئے ہوں کہ مجھ سے کیا پڑھوا نا چاہتے ہیں اور بیا مرکو کی خلاف شان نہیں ہے یا با وجود تعین مراد کےاس سب سے ہے کہ قرات کےاستعال اکثر کھی ہوئی چیز کو بڑھنے کے معنی میں آتا ہے تو آپ نے بوجہ صرف شناس نہ ہونے کے بدعذر فرمایا ہواور حضرت جرئيل عليه السلام كاوبانا، بظن غالب والله اعلم بحقيقته الحال اس لئ موكا كدكها آپ کے اندر باروحی کے خل کی استعداد پیدا کر دیں اور لفظ رب سے اشارہ اس طرف ہے کہ ہم آپ کی مکمل تربیت کریں گے اور نبوت کے درجات ِ اعلیٰ پر پہنچادیں گے۔ (آ گےرب کی صفت ہے لیتن وہ ایبارب ہے)جس نے (مخلوقات کو) پیدا کیا(اس وصف کی شخصیص میں بیا کلتہ ہے کہ حق اللّٰہ تعالٰی کی نعمتوں میں اول ظہوراس نعت کا ہوتا ہے تو تذکیر میں اس کا مقدم ہونا مناسب ہے اور نیز خلق دلیل ہے خالق پر اورسب سے اہم اور اقدم معرفتِ خالق ہے،آ گے بطور تخصیص بعد تعمیم کے ارشاد ہے کہ)جس نے (سب مخلوقات میں ہے بالحضوص)انسان کوخون کے لوٹھڑے سے پیدا کیا (اس تخصیص بعدتمیم میں اشارہ ہے کہ نعمتِ خلق میں بھی عام مخلوقات سے زیادہ انسان پر انعام ہے کہ اس کوکس درجہ تک ترقی دی کہصورت کیسی بنائی ،عقل وعلم سے مشرف بنایا، پس انسان کوزیادہ شکراور ذکر کرنا جاہئے ،اور شخصیص علق کی شایداس لئے ہے کہ بیالک برزخی حالت ہے کہاس کے قبل نطفہ اور غذا وعضر ہے اور اس کے بعد مضغہ اور تر کیب عظام و تفح روح ہے پس گویا وہ جمیع احوال متقدمہ ومتاخرہ کے درمیان ہے،آ گے قرات کو مقصودا ہم قرار دینے کے لئے ارشاد ہے کہ) آپ قرآن بر ھا کیجئے (حاصل میرکد پہلے امریعنے اِفْرَاءُ بِسُمِ رَبِّکَ سے بیشبرند کیا جاوے کہ یہاں اصل مقصود ذکراسم الله ہے کہ بلکہ قرات خود بھی فی نفسہا مقصود ہے کیونکہ بلیغ کا ذریعہ یمی

قرات ہے اور تبلیغ ہی اصل کام صاحبِ وجی کا ہے پس اس تکرار میں آپ کی نبوت اور مامور بالتبلیغ ہونے کا ظہار بھی ہوگیا اور آ گے اس عذر کور فع کر دینے کی طرف اشارہ ہے جو آپ نے اول جرئیل علیہ السلام سے پیش کیا تھا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں ، اس کے لئے ارشاد فر مایا کہ) آپ کا رب بڑا کریم ہے (جو چاہتا ہے عطا فرما تا ہے اور وہ ایسا ہے) جس نے (کھے پڑھوں کو نوشتہ) قلم سے تعلیم دی (اور عموماً و مطلقا) انسان کو (دوسرے ذرائع سے) ان چیزوں کی تعلیم دی جن کوہ وہ نہ جانتا تھا۔

(مطلب بیر که اول تو تعلیم کیچه کتابت میں منحصر نہیں کیونکہ دوسرے طریقوں ہے بھی تعلیم کا مشاہدہ کیا جاتا ہے ، ثانیاً اسباب موثر بالذات نہیں ،مستب حقیقی اورعلم دینے والے ہم ہیں، پس گویا آپ لکھنانہیں جانتے مگر ہم نے جب آپ کوقرات کا امر کیا ہے تو ہم دوسرے ذریعہ ہے آپ کو قرات اور حفظِ علوم وحی پر قدرت دیں دے گے چنانچداییا ہی ہوا، پس ان آیات میں آپ کی نبوت اور اس کے مقدمات ومتمات کا پورا بیان ہو گیااور چونکہ صاحب نبوت کی مخالفت غایت درجہ کا گناہ اوشنیج امر ہے،اس لئے آئندہ آیات میں جن کانزول آیات اولی سے ایک مدت کے بعد ہواہے آپ کے ایک خاص مخالف لینی ابوجہل کی مذمت عام الفاظ سے ہے جس میں دوسرے مخالفین بھی شامل ہوجاویں، جس کا سبب نزول ہے ہے کہ ایک بار ابوجہل نے آپ کونماز بڑھتے دیکھا کہنے لگا کہ میں آپ کواس سے بار ہامنع کر چکا ہوں ،آپ نے اس کوجھڑک دیا تو کہنے لگا کہ مکہ میں سب سے بڑا مجمع میرے ساتھ ہے اور پیجمی کہا تھا کہ اگراب کی بار نماز بڑھتے دیکھوں گا تو نعوذ باللہ آپ کی گردن پر پاؤں رکھ دوں گا چنانچہ ایک بارقصد سے چلا مگر قریب جا کررک گیا اور پیچھے مٹنے لگا، لوگوں نے وجہ پوچھی کہنے لگا مجھ کوایک خندق آگ کی حائل معلوم ہوئی اور اس میں پر دار چیزیں نظر آئیں آپ نے فرمایا وہ فرشتے تھے اگراورآ گے جاتا تو فرشتے اس کو بوٹی بوٹی کر کے نوچ ڈالتے اس پریہآ بیتیں

نازل بوتين كذافى اللر المنثورعن الصحاح وغيره بامن كتب الحديث

ارشادہ کہ اپنی جی بے شک (کافر) آدی مد(آدمیت) سے نکل جاتا ہو اس وجہ سے کہ اپنی آپ کو (ابنائے جس سے) مستغنی دیھا ہے (کے قبول ہو تعالی اس وجہ سے کہ الله الرّز ق لِعِبَادِ ہِ لَبَغَوْ الله حالانکہ اس استغناء پر سرشی حماقت ہے کیونکہ کسی کو گوٹلوق ہے من وجہ استغناء ہو بھی جاوے کین حق تعالی ہے استغناء تو کسی حال میں ہوسکا حتی کہ آخر میں) اے خاطب (عام) تیرے رب ہی کی طرف سب کولوٹنا ہوگا (اور اس وقت بھی مثل حالتِ حیات کے اس کی قدرت کے احاطہ میں گر اہوگا اور اس حالت میں جواس کو طغیان کی سزا ہوگی اس ہے بھی کہیں نہ بھاگ سکے گاپس ایسا عام: ایسے قادر سے کب مستغنی ہوسکتا ہے تو اپنے کو مستغنی سجھنا اور اس کی بنا پر سرکتی کرنا عام) بولی بیوتو فی ہے، آگے بصورت استفہام تجب ہے اس کی سرکتی پر یعنی) اے خاطب (بری پیوتو فی ہے، آگے بصورت استفہام تجب ہے اس کی سرکتی پر یعنی) اے خاطب (عام) بھلا اس شخص کا حال تو بتلا جو (ہما ہے) ایک خاص بندے کو منع کرتا ہے جب وہ (بندہ) نماز پر ھتا ہے (مطلب یہ کہ اس شخص کا حال د کھی کرتو بتلا کہ اس سے زیادہ عجیب بات بیں کوئی ہے، حاصل یہ کہ نمازی کو نماز سے رو کنا نہایت ہی بری اور عجیب بات بات بھی کوئی ہے، حاصل یہ کہ نمازی کو نماز سے رو کنا نہایت ہی بری اور عجیب بات

آگےای تعجیب کی تاکید وتقویت کے لئے مرر فرماتے ہیں کہ) اے مخاطب
(عام) بھلا بی تو بتلا کہ اگروہ بندہ (جس کونماز سے روکا گیا ہے) ہدایت پر ہو (کہ جو
کمال لازی ہے) یا وہ دوسروں کو بھی تقویٰ کی تعلیم دیتا ہو (جو کمال متعدی نیمیٰ دوسروں
کی نفع رسانی ہے اور شاید کلمہ تر دیدلانے سے خمارہ اس طرف ہو کہ اگران میں سے
ایک صفت بھی ہوتی تب بھی منع کرنے والے کی فدمت کے لئے کافی تھی چہ جائیکہ
دونوں ہوں۔

اور)اے مخاطب(عام) بھلایہ تو بتلا کہا گروہ شخص (منع کرنے والا دین حق کو) جھٹلا تا ہواور(دین حق ہے) ردگر دانی کرتا ہو(بعنی نہ عقیدہ رکھتا ہواور نہ مل، یعنی

اول تو دیکھوکہ نماز سے منع کرنا کتنا براہے پھر بالخصوص بیددیکھوکہ جب منع کرنے والا ا یک گمراہ اور جس کومنع کر رہاہے وہ ہدایت کا اعلیٰ نمونہ ہے تو یہ کتنی عجیب بات ہے کہ آ گے اس منع کرنے پراس کو وعید ہے لیعنی) کیا اس مخص کو پیڈ جرنہیں کہ اللہ تعالی (اس کی سرکشی اوراس سے بیدا ہونے والے اعمال کو) دیکھ رہاہے (اوراس پرسزادے گا،آگے اس پرز جرہے یعنی اس کو) ہرگز (ایبا) نہیں (کونا چاہئے اور)اگریشخص (اپنی اس حرکت ہے) بازندآ وے گانو ہم (اس کو) یٹھے پکڑ کر جو کہ دروغ اور خطامیں آلودہ پٹھے ہیں (جہنم کی طرف) تھسیٹیں گے (مُساحِیةِ سرکے اگلے بالوں کو کہاجا تاہے جن کوار دو مِن يتھے بولتے ہیں اس کی صفت میں کے ذبة خما طِئة مجازاً فرمایا وراس كوجواينے مجتع پر گھمنڈ ہےاور ہمارے پیغمبر کو دھمکا تاہے) سوییا بنی مجلس والوں کو بلالے (اگراس نے ایسا کیا تو) ہم بھی دوزخ کے پیاووں کو ہلالیں گے (چونکہ اس نے نہیں بلایا اس لئے الله في النافرشتول كومين بيس بلايا كسما روى السطبسرى عن قتاده مرسلاً قال النبىي صلىي اللُّمه عليمه وسلم لو فعل ابو جهل لا خذته الملئكةِ الزبانيةعيانا آكے پرزيارت زجرك لئے اس كوتنبيہ ہے كاس كو) برگز (ايما) نہيں (كرنا جائة مكر) آپ (اس نالائق كي ان حركتوں كي کچھ پرواہ نه يجيئے اور)اس كا كہنا نه مانے (جبیها اب تک بھی نہیں مانا) اور بدستور نماز پڑھتے رہے اور خدا کا قرب حاصل کرتے رہنے (اس میں ایک لطیف وعدہ ہے کہ حق تعالی آپ کوان لوگوں کے ضرر مے محفوظ رکھے گا کیونکہ نماز سے قرب ہوتا ہے اور قرب موجب عظمت ہے الالحکمته خاصہ، پس ایسےامور کی طرف ذراالتفات نہ بھیجے اپنے کام میں لگے رہے)۔

شاين نزول

حفرت ابو هريرة فرمات بين كه ابوجهل نے كها كه كيا محمقظ تمبارے درميان چره كوردآ لوده كرتے رہيں گے)جواب ديا گيا كه

ہاں! ابوجہل نے کہالات وعزی کی قتم اگراب میں نے اس کواپیا کرتے ویکھا تو اس کی گردن کوروندڈ الوں گا اور اس کے چہرہ کومٹی میں دھنسادوں گا، (معاذ اللہ) سواللہ نے کلا ان الانسان لیطعنی (الایات) نازل فرمائیں (اخرج ابن المزر ")

حضرت این عباس فرماتے ہیں که رسول الله علی نماز پڑھ رہے تھے کہ ابو جہل آیا اور آپ علیہ کو (نعوذ باللہ) نماز سے روکا سواللہ تعالیٰ نے ارءیت اللہ دی ینھیٰ ،عبد ااذا صلیٰ تا کا ذبہ نازل فرمائی (احرج ابن الجرید)

٣ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ

نی کریم علی تماز پڑھ رہے تھے، اس دوران ابوجہل ادھر آ نکلا اور کہا کیا میں نے جھ کواس منے نہیں کیا تھا اس پر نبی اکرم علی ہے نے اس کوڈانٹا، تو ابوجہل نے کہاا مے محلی تو جانتا ہے کہ مکہ میں مجھ سے زیادہ کس کے ہم مجلس (یارومددگار) نہیں، چنانچے اللہ تعالی نے آیت فلیدع نادیہ سندع الزبانیة نازل فرمائی۔

(أخرج الترمذي وقال حديث حسن صحيح)

ربط ومناسبت: والصحى كى تمبيد ميں جن مهمات كاذكر مواہم نجمله ان كے عطائے نبوت وتعليم وى ہے، جو بعد توحيد كي من ہمات كا اور اس كے مناسب من اور ردع خالف صاحب وى كا ہے اس سورت ميں اس كابيان ہے۔

تراكبيب مصطلعه

اِقُر أَبِاسُمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ Oَ خَلَقَ الْإِنْسَانُ مِنُ عَلَقٍ Oَ اِقُراً وَوَرَابُكَ الْاَنْسَانَ مَالَمُ يَعُلَمُ O وَرَبُّكَ الْاَنْسَانَ مَالَمُ يَعُلَمُ O وَرَبُّكَ الْاَنْسَانَ مَالَمُ يَعُلَمُ O الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ Oَ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعُلَمُ O وَرَبُّكَ الْاَنْسَانَ مَالَمُ يَعُلَمُ O اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَمُ O اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَمُ O اللّهُ عَلَمُ O عَلَم اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ O عَلَم اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى ال

الانسان مفعول به من علق مركب جارى متعلق بعل اپن فاعل ، مفعول به اور متعلق سيل كراز جمله فعلية تفيير ، مفسروتفيير بل كرصله ، موصول اپنه صله سيل كرصفت ، موصوف وصفت بل كر اسم كامضاف اليه ، مضاف ومضاف اليه بل كرمجرور ، جارومجرور مل كرمبتدا صيغه اسم فاعل كامتعلق ، صيغه اس فاعل اپنه فاعل اور متعلق سيل كرحال ، فوالحال اپنه حال سيل كرفال اپنه فاعل سيل كرفال ، فوالحال اپنه حال سيل كرفاعل ، فعل اپنه فاعل سيل كرتا كيد ، مؤكدا بني تاكيد سيل مل كرجمل خبريه وا .

اقرا فعل اس میں غیر مشتر ذوالحال و حالیہ دیک مرکب اضافی موصوف الاکرم صفت اول الذی اسم موصول علم فعل بافاعل بالقلم متعلق بعل اپنا فاعل اور متعلق سے ل کرصلہ ، موصول وصله ل کرصفت نانی ، موصوف اپنی دونوں صفتوں سے مل کرمبتدا، علم فعل بافاعل الانسان مفعول بداول ما موصولہ لم یعلم فعل بافاعل ، ضمیر محذوف مفعول برسب مل کر جملہ فعلیہ ہوکر صلہ ، موصول وصله مل کر مفعول برثانی ، فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر خبر ، پھر مبتدا اپنی خبر سے مل کر حال ، ذوالالحال اپنے حال سے مل کر فاعل ، فعل اپنے فاعل سے مل کر تاکید، مؤکد اپنی تاکید سے مل کر جملہ خبر میہ وا۔

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطُغْمَى ٥ اَنُ رَّاهُ اسْتَغُنى ٥ اِنَّ اِلَى رَبَّكَ ارُّجُعلى ٥

کلا چرف زجر ، ان حرف مشبه بالفعل الانسان اسم ل تاکیدید یطغی فعل و فاعل ان مصدرید دافعل و فاعل ، همفعول بداول است غنی فعل این مصدرید دافعل و فاعل برای فعل دار جمله فعلی بتاویل مفردمفعول بدتانی فعل دای این فاعل اور دونو ل مفعولول سے مل کر بتاویل مصدر مفعول له فعلی بعلی مصدر مفعول له فعلی به و کران کی خبر ، پرحرف مشبه بالفعل این اسم وخبر سے ل کر جمله اسمیه موا-

ان حرف مشبه بالفعل الى دبك اين متعلق سے ل كر خرمقدم الرجعى

اسم ،ان اینے اسم وخبر سے اس کر جملدا سمید ہوا۔

اَرَٰءَ يُتَ الَّذِٰى يَنُهٰى ٥ عَبُدًاِذَا صَلَّى ٥ اَرَءَ يُتَ اِنُ كَانَ عَلَى الْهُدَى ٥ اَرَءَ يُتَ اِنُ كَانَ عَلَى الْهُدَى ٥ اَوُ اَمُوَ بِالتَّقُولِي ٥

ا برائے استفہام دایت فعل بافاعل المذی سم موصول یہ نہے فعل بافعل عبدا مفعول بداول اذا ظرفیہ حسلتی جملہ فعلیہ مظر وف،ظرف ومظر وف ال کر پھر ظرف جوکہ ینھی فعل سے متعلق ہا دایت تاکید کے لئے زائد کررہے، ان حرف شرط کان فعل ناقص اس میں ضمیراس کا اسم علی المهدی مرکب جاری خبر بعل ناقص اپنے اسم وخبر سے ل کرمعطوف علیہ اوعاطفہ امیر بالتقوی جملہ فعلیہ معطوف ،معطوف علیہ استفہام جواللہ اپنے معطوف سے ل کر شرط ، جزاء محذوف جس پر کہ سابقہ معنی تعجب یا معنی استفہام جواللہ تعالی کے اس قول المہ یہ علم بان الملہ یوی میں دلالت کر دہا ہے، شرط و جزاء مل کرمفعول بہ ثانی فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ انشا تیہ ہوا۔

اَرَءَ يُتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّى ٥ اَلَمُ يَعْلَمُ بِأَنَّ اللَّهَ يَرِى ٥

ا استفهامیه دایست فعل بافاعل هنمیر مفعول به اول محذوف، ان شرطیه کدب و تبولی مرکب عطفی شرط، استفهام لیم جازمه بعد لم فعل بافاعل ب جاران السله یوی جمله اسمیه بتاویل مصدر مجرور، جارمجرورل کرمتعلق، فعل اینخ فاعل اور متعلق سیل کرجزاء، شرط و جزاء مل کرجمله شرطیه جزائیه موکر مفعول به ثانی دایست کا فعل اینخ فاعل اور دونول مفعولول سیمل کرجمله فعلیه انشائیه موار

كَلَّا لَئِنُ لَّمُ يَنْتَهِ لَنَسُفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ٥ نَّاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئةٍ ٥

كلا حرف زجرل برائي مراك والله لنن) ان حرف شرط لم ينته جمله فعلي شرط للام تاكير بانون خفيف نسسفع فعل بافاعل بحرف جار المناصية مبدل منه نا صية موصوف كاذبة صفت اول حاطنة صفت ثانى ، موصوف اين دونول

صفتوں سے مل کر بدل (معرفہ سے نکرہ کا بدل اس وجہ سے جائز ہے کہ موصوف ہے فیصاد ت کیالمعوفة) مبدل مندا پنے بدل سے مل کر مجرور، جار مجرور مل کرمتعلق فعل نسف عین کے، پھرفعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جزاء، پھرشرط اپنی جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

فَلَيَدُ عُ نَادِيَهُ ۞ سَنَدُ عُ الزَّبَانِيَةَ ۞ كَلَّا لَا تُطِعُهُ وَاسْجُدُ وَاقْتَرِبُ ۞ فَلَيدُ عُ نَادِيهُ صَابِحُهُ وَاسْجُدُ وَاقْتَرِبُ ۞ فَعَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

س حرف استقبال ندع فعل با فاعل (جواب امر) المذ بانية مفعول به بغل اينے فاعل اور مفعول بدسي مل كرفعليه ہوا۔

كلا حرنب زجر لانا فيه تبطعه جمله فعليه عطوف عليه وعاطفه اسبحه و اقترب دونول معطوفات سيمل كرجمله معطوفه مواب

لغوىتشريج

- اقداء: آپ پڑھے،آپ پڑھا کیجئے (قر اۃباب ف مے عل امر معروف، واحد نذکر حاضر)
- اس خلق: اس نے پیدا کیا۔ خَسلَتْ باب ن سے ماضی معروف، واحد مذکر عائب
 - انسان: آوى ج، أناسِي 🐧
 - 🐞 علق: جمے ہوئے خون کالوقعرا، خون منجمد، (اسم جنس)
- ہ اکوہ: بڑا کریم، کو ہے اسم نفضیل ، واحد مذکر الیکن معنی مبالغہ کے معنی ویتا ہے

- علم: اس نے تعلیم دی تعلیم باب اسے ماضی معروف، واحد مذکر غائب ٠ قلم: قلم، ق اقلام ٠ یطغی: حدے نکل جاتا ہے، وہ سرکثی کرتا ہے (طُسفیسان بابس سے مفیارع معروف،واحد مذکرغائب) دای: اس نے دیکھا (رُؤیة باب ف سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب) استعنی وهمتنی می، بروام، بنیازم (استعناء) باب ۹ سے **@** ماضىمعروف، واحد بذكرغائب رجعي: لوثنا، (مصدر) ٨ وهمنع كرتا ہے وہ روكتا ہے (نَهْي باب ف سے مضارع معروف، واحد مذكر غائب) بنده، ج،عباد ٩ اذا: جب(اسمظرف) ٩ صلی: نماز پر ستا ہے (صلوة باب اضی معروف، واحد مذکر غائب) ٩ ان: اگر(حرف شرط،ع) ٨ هدی: بدایت، راه دکهانا، (مصدر) ٨ ما، (حرف عطف،غ) او : ٠ تعلیم دی،اس نے تھم کیا، (اَمَسر باب ن سے ماضی معروف، واحد امر: ` ٠ مذکرغائب)
 - تقویٰ، پرہیزگاری، بچنا(مصدر) تقوای: ٠
- اس فحجطالیا (تکدیب باب اسے ماضی معروف، واحد فركرغائب) كذب: ٠
- روگردانی کی ،تو لی باب ۲ سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب) تولّى: ٨

- ان: كه، (حرف مصدري وتاكير،ع)
- البنة الراحف تاكيد، غوشرط، ع) البنة الراحف تاكيد، غوشرط، ع)
- لم ینته: (ینتهی) ده بان آیاه انتهاه باب کے سےمضارع معروف، واحد فرکائی معرف نفی جحد)
- لنسفعا: (ل،نسفع،ن) البته بم ضرور هسيئيں گ (سفع باب ف ے مضارع معروف بالام تا كيدونون تا كيد خفيفه، جمع متكلم)
 - اناصیة: پینے، پیثانی کے بالج، نواصی
 - العام المراه على الدوه ، جمولي (كِذُب سے اسم فاعل ، واحد مؤنث الله على الله على الموده ، واحد مؤنث
 - خاطئة: خطاكار، (خطاء عدائم فاعل، واحدمؤنث)
- لیدع: (لیدعو) چاہئے کہوہ بلائے، چاہئے کہوہ دعوت دے،
 (دعوۃ بابن، سے امرغائب)
- سندع: ہم بلائیں گے، عقریب ہم بلائیں گے، مضارع جمع متکلم، مجزوم، بوجہ جواب امر، س حرف استقبال
 - اندى: بم جلسه مجلس، أنْدِية
- کے نانیہ: دوزخ کے پیادے، دوزخ کے فرشتے، زِبِسنیّہ زبس (دھکیلنا) سے ماخوذ ہے۔
- لا تطع: آمپ کہنانہ مانیں ،آپ اطاعت ندکریں ، (اطاعة باب اسے فعل نبی ، واحد ند کرماضر)
- اسجد: آپنماز پڑھے رہے (سَجُدة بابن عظل امر، واحد مذكر حاضر)
- اقترب: آپ قرب خداوندی حاصل کریں، (اقتسر ابب کے نعل امر، واحد ند کر حاضر)

هِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥ إِنَّا آنْزِلْنُهُ فِي لَيْنَاةِ الْقَدُرِثُ وَمَّا آدُرُكِ مَالَيْلَةُ الْقَدُرِثِ لَيْلَةُ الْقَكُ إِنْ عَيْرُمِّنَ الْفِ شَهْرِ ﴿ تَنَزُّلُ الْمَلَلِكَةُ وَالرُّومُ فِيهَا ؠٳۮؙڹۯڔۜڽؚڡ۪ڎ۫ٞڡۭڹٛڴؚڸۜٲۺٟ۞ٛڛڵٷؙؚۺۿۣڂؿ۠ٙڡڟڵۼٵڷڡٚۼڔ٥

موضوع حقیقت وعظمت قرآن

ا مرجم ہے ہے۔ بیٹک ہم نے قرآن کوشب بقدر میں اتارا ہے O اور آپ کو کچھ معلوم ے شب قدر کیسی چیز ہے O شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے Oاس رات میں فرشتے اور روح القدس اینے پر ور دگار کے حکم سے ہرامر خیر کو لے اتر تے ہیں 0 سرایاسلام ہے وہ شب طلوع فجر تک رہتی ہے 0

مغتصروجا مع تفسير

ب شك م فقرآن كوشب قدر مين اتاراب (تحقيق شب قدر مين نازل ہونے کی سورہ دخان میں گذری ہے) اور (زیادت تشویق کے لئے فرماتے ہیں کہ) آپ کومعلوم ہے کہ شب قدر کیسی چیز ہے (آگے جواب ہے کہ) شب قدر ہزار مہینوں ہے بہتر ہے(لیعنی ہزارمہینہ تک عبادت کرنے کا جس قدر ثواب ہےاس سے زیادہ شب قدر میں عبادت کرنے کا ثواب ہے، کہذافی المحازن اوروہ رات ای ہے کہ) اس رات میں فر شتے اور روح القدس (یعنی جبرا ئیل علیہ السلام) اینے پر وردگار کے حکم سے ہرامرخیر کو لے کر(زمین کی طرف) اترتے ہیں (اور وہ شب) سرایا سلام ہے(حبیبا حدیث بیہقی میں حضرت انسؓ سے مرفوعاً مردی ہے کہشب قدر میں حضرت ج_{بر}ئیل

علیہ السلام فرشتوں کے ایک گروہ میں آتے ہیں اور جس شخص کو قیامت وقعود و ذکر میں مشغول دیکھتے ہیں تو اس پرصلوۃ بھجتے ہیں یعنی اس کے لئے دعائے رحمت کرتے ہیں اور خازن نے ابن الجوزی سے اس روایت میں یسسلمون بھی بڑھایا ہے یعنی سلامتی کی دعا کرتے ہیں۔ اور یہ صلون کا حاصل بھی بہی ہے کیونکہ رحمت وسلامتی میں تلازم ہے اس کوقر آن میں سلام فرمایا ہے اور امر خیر سے مرادیہی ہے، اور نیز روایات میں اس میں توبہ کا قبول ہونا ابواب ساء کا مفتوح ہونا اور ہرمومن پر ملائکہ کا سلام کرنا آیا ہے، کہ افی اللہ در المحنثور ، اور ان امور کا بواسطہ ملائکہ کے ہونا اور موجب سلامت ہونا ظاہر ہے یا امر سے مراد وہ امور ہوں جن کا عنوان سورہ دخان میں امرِ حکیم اور اس شب میں ان کا طے ہونا ذکر فرمایا ہے اور) وہ شب قدر (اسی صفت و برکت کے ساتھ) طلوع فجر تک طے ہونا ذکر فرمایا ہے اور) وہ شب قدر (اسی صفت و برکت کے ساتھ) طلوع فجر تک رہتی ہواور کی میں نہ ہو)

شايننزول

الحضرت مجابدٌ فرماتے ہیں کہ

نی اکرم علی ایک می اسرائیل میں سے ایک شخص کا تذکرہ فرمایا، جس نے اللہ کے راستہ میں ایک بزار مہینہ تک ہتھیار پہنے، اس پر مسلمانوں نے تعجب کیا سواللہ تعالیٰ نے سورہ ان انولنہ فی لیلہ القدر (آخر تک) نازل فرمائی کہ بیلیت القدر ان برار مہینوں سے بہتر ہے جن میں اس مذکورہ شخص نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں ہتھیار باند سے ۔ (احرج ابن ابی حاتم)

۲۔حضرت مجاہرؓ فرماتے ہیں کہ

بنی اسرائیل میں ایک شخص تھا جورات کو مبح تک (یعنی رات بھر) نفلیں پڑھا کرتا تھا، پھر دن کوشام تک دشمنِ اسلام سے جہاد کرتا تھا، اوراس نے بیکام ایک ہزار مہینہ تک انجام دیا سواللہ تعالی نے اس امت کے لئے لیسلة المقسدر حیسر من الف

شہبر نازل فرمائی، یہاں مرادوہ ہزار مہینے ہیں جن میں اس شخص نے (مندرجہ بالا)عمل کیا۔ (ابن جوبیر)

ر بط و مناسبت : والصحلى كى تمهيد مين جن مهمات كاذكر مواج، منجله ان كه حقانيت اور عظمت قرآن كى ب، اس صورت مين اس كابيان بـ

تراكبيب مصطلعه

إِنَّا أَنْزَلْنَهُ فِي لَيُلَةِ الْقَدُرِ ۞ وَ ﴿ إِلَّا أَنْزَلْنَهُ مَالَيْلَةُ الْقَدُرِ ۞

ان حرف مشبه بالفعل نساخمیراس کااسم انسز لنسه فعل این فاعل مفعول به اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہوکر ان کی خبر ،حرف مشبہ بالفعل اینے اسم وخبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

واعتراضیه ما استفهامی مبتدا، (لمو قوعه فی محل دفع) ادری فعل با فاعل که مفعول به بعنی الدی فعل با فاعل که مفعول به سے مل کر خبراول مااستفها میه مبتدا لیلة المسقد مرکب اضافی خبر، مبتدا و خبر مل کر پر خبر ثانی، مبتدا پی دونوں خبروں سے مل کر جمل اسمیانشا کیه متانفه ہوا۔

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيُر '' مِّنُ ٱلْفِ شَهْرٍ ۞

تَنَزَّلُ اللَّمَلَئِكَةُ وَالرُّوْحُ فَيُهَا بِإِذُنِ رَبِّهِمُ مِّنُ كُلِّ اَمَرٍ Q سَلَم قَفُ عَلِّ اَمَرٍ Q سَلَم وقف هِي حَتَّى مَطُلَعِ الْفَجَرِ O

لیلة الفدر مرکباضافی مبتداخیر صیغه اسم تفضیل من الف شهر مرکب جاری متعلق ، اسم تفضیل ایخ فاعل اور متعلق سے ال کر خبر ، متبدا وخبر ال کر جمله اسمیه ۱۹۰۰ تنزل فعل (بحدف احدی التائین) الملئکة معطوف علیه وعاطفه الروح معطوف، دونول ال کرفاعل فیها متعلق اول باذن ربهم متعلق ثانی من کل امر متعلق ثالث بعل ایخ فاعل اور تیول متعلق سے ال کرجمله فعلیه مواد

سلام مصدرهي مبتداحى حرف جارمطلع الفجومركب اضافي مجرورجار مجرورال كرمتعلق سلام ك(يها تنزل كر) مصدراي متعلق سيل كرخرمقدم بمبتدا ایی خبرسے ل کرجملہ اسمیہ ہوا، (اور بقول اخفش سلام سے پہلے ھی مبتدامحذوف ہے)

لغوىتشريح

ہم نے اتاراہم نے نازل کیا، (انزال باب اسے ماضی معروف،

شب،راتج، ليالي ليلة:

قدر: قدر، حرمت ووقار، عزت (مصدر) يا سم علم اس خاص رات كاجو **(2)** رمضان کے آخری عشرہ میں ہوتی ہے۔

> الف: ايك بزار (اسم عدد) الاف والوف ٨

مهیندج اَشُهر و شُهُود شهر:

اترتے ہیں، نازل ہوتے ہیں، تسنول باب سے مضارع تنزل: ු معروف، واحدموَنث غائب (جہال دوتاء جمع ہوجاتی ہیں ان میں سے باب اور باب

۵ كاس صيغد ايك تاءكا حذف جائز باصل ميس تعزل قا)

ملئكة: م،ملك،فرشة

حضرت روح الامين عليه الصلوة والسلام روح: ٠

اذن: حمم، اجازت، (مصدر) ٠

امرخیر،کام،معاملہ،ج اُمور امر: ٨

هي سلام ،سراياسلام ،سلامتي ،امان ، (اسم مصدر) مبتدا هي سلام: ٠

محذوف ہے۔

وه (ضميرمرفوع منفصل)وا حدمؤنث غائب هی: ٨

طلوع ہونا (مصدرمیمی) مطلع: ٠

٩

حِراللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ · لَهُ بِيكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوْا مِنْ آهُلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْيِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى نَائِيهُمُ الْبِيِّنَةُ ۚ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتَلُوۤ اصُّعُفَالْمُطَعِّرَةُ لِ فَهَا كُنْتُ قَيِّمَةً ﴿ وَمَا تَعَرَّقَ الَّذِينَ أُوَّتُوا الْكِتْبِ إِلَّامِنَ بَعُدِ مَاجَاءً نَهُو الْبِيِّنَةُ ﴿ وَمَا أَمُو وَاللَّا لِيَعْبُ مُا واللَّهُ مُعْلِصِيْنَ لَهُ البِّينَ لا حُنَفَاءُ وَنُقِيمُ وِ الصَّلْوَةُ وَنُوْتُو االَّذِكُو لَهُ وَذَالِكَ دِينُ الْقِيْمَةِ قَالِنَّ الَّذِيثِيَ كَفَرُ وَامِنُ آهُلِ الْكِتْبِ وَ الْمُشُورِكَيْنَ فِي نَارِجَهَنَّهَ خِلِدِيْنَ فِيهَا أُولَيْكَ هُمُ شَرُّ الْبَرِّيَّةِ ٥ موضوع : اثبات رسالت اورمصدق ومكذب كي جزاوس ا

جولوگ اہلِ کتاب اور مشرکوں میں سے کافر تھے وہ بازنہ آنے والے تھے جب
تک کہ ان کے پاس واضح دلیل نہ آتی © ایک اللہ کارسول جو پاک صحیفے پڑھ کر
سناوے © جن میں درست مضامین کھے ہوں © اور جولوگ اہل کتاب تھے وہ
اس واضح دلیل کے آنے ہی کے بعد مختلف ہوگئے © حالا تکہ ان لوگوں کو یہی تکم
ہوا تھا کہ اللہ کی اس طرح عباوت کریں کہ عبادت اسی کیلئے خالص رکھیں کیسو ہو
کراور نماز کی پابندی رکھیں اور زکو قد دیا کریں اور یہی طریقہ ہے ان درست
مضامین کا © بے شک جو اہل کتاب اور مشرکین میں سے کا فر ہوئے وہ آتش

دون من جاوين على جهال بميشه بميشد بين علي يوك برترين طائن بين ٥ إِنَّ الَّذِي بَنَ الْمَنُوْ الْوَعْمِلُوا الصَّلِيطِيتِ الْولَلِيكَ هُوَخَيْرُ الْهُوتِيةِ فَ جَوَّا وَهُمُ وَعِنْكَ رَبِّهُمُ جَنْتُ عَدُينَ تَجْرِي مِن تَعْنِهَا الْاَنْفَارُ خِلِينِيَ فِيْهُ آابِكًا رُضِي اللّهُ عَنْهُمُ وَرَضُوا عَنْهُ ذَالِكَ لِمَنْ خَشِي رَبّهُ قَ

بہترین عالی جولوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھےکام کئے وہ لوگ بہترین خلائق ہیں ان کا صلدان کے پروردگار کے نزدیک ہمیشہ رہنے کی بہشیں ہیں جن کے ینچ نہریں جاری ہونگی، جہاں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اللہ ان سے خوش رہیں گے درت سے ڈرتا رہیں گے بیاس شخص کیلئے ہے جواینے رب سے ڈرتا

منختص وجامع تفسير

ہ0

جولوگ اہل کتاب اور مشرکین میں سے (قبل بعث نبویہ) کافر سے وہ (اپنے کفر سے ہرگز) بازنہ آنے والے سے جب تک کہ ان کے پاس واضح دلیل نہ آتی (یعنی) ایک اللہ کارسول جو (ان کو) پاک صحیفے پڑھ کرسناوے جن میں درست مضامین کصے ہوں (مرادقر آن ہے مطلب سے ہے کہ ان کفار کا کفراییا شدید تھا اور ایسے جہل میں مبتلا سے کہ بدون کسی عظیم رسول کے ان کی راہ پر آنے کی کوئی توقع نہ تھی اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان پر اپنی جمت تمام کرنے کے لئے آپ کوقر آن دے کرمبعوث فرمایا) اور (ان کو چاہئے تھا کہ اس کو غلیمت سجھے اور اس پر ایمان لے آئے مگر (جولوگ اہل کتاب سے شے (اور غیر اہل کتاب تو بدرجہ اولی) وہ اس واضح دلیل کے آنے ہی کے بعد (دین میں) مختلف ہو گئے (یعنی وین حق سے بھی اختلاف کیا اور باہمی اختلاف جو پہلے سے شے ان کو بھی دین حق کے دور نہ کیا اور مشرکین کو بدرجہ اولی اس لئے کہا کہ ان

کے پاس تو پہلے سے بھی کوئی علم ساوی نہ تھا) حالانکہ ان لوگوں کو (کتب سابق میں) یہی حکم ہوا تھا کہ اللہ کی اس طرح عبادت کریں کہ عبادت کو اس کے لئے خالص رکھیں میسو ہوکر (ادیانِ باطلہ کی طرح کسی کواللہ کا شریک نہ بنادیں) اور نماز کی پابندی رکھیں اور زکوۃ دیا کریں ،اوریہی طریقہ ہے ان درست مضامین (ندکورہ) کا (بتلایا ہوا)

حاصل تقریر کا بیر ہوا کہ ان اہل کتاب کو ان کی کتابوں میں بیچکم ہوا تھا کہ قرآن اوررسول کریم علی پی ایمان لائیں ،اوریبی تعلیم تھی قرآن کی جس کواویر کتب قیمہ سے تعبیر فرمایا ہے اس لئے اس قرآن کے نہ مانے سے خود اپنی کتب کی مخالفت بھی لازم آتی ہے۔ بیتوالزام اہل کتاب کو ہوا اور مشرکین اگر چہ پہلی کتب کونہیں مانتے مگر أبرابيم عليه السلام كے طریقے كاحق ہونا بي بھى تسليم كرتے تھے اور بير بات يقيني طور بر ٹابت ہے کہ ابراہیم علیہ السلام شرک سے بالکل بری تھے،اور کتب قیمہ یعنی قر آن کا اس طریقے کے ساتھ متوافق ہونا بھی ظاہر ہے اسلئے ان پر بھی ججت تمام ہوگئی اور مرا دمتفرقین ومخالفین سے بعض وہ کفار ہیں جوایمان نہلائے تتضاورقرینه مقابلہ سے پیہ بھی معلوم ہو گیا کہ جن لوگوں نے تفرق اور خلاف نہیں کیا وہ اہلِ ایمان ہیں ، آ گے بیانِ عمل کے بعد تصریحاً کفار کی دونو ں قسموں بعنی اہل کتاب ومشر کین کی اور مومنین کی سزاو جزاء کامضمون ارشاد فرماتے ہیں یعنی) بے شک جولوگ اہل کتاب اور مشرکین میں ہے کا فر ہوئے وہ آتش دوزخ میں جاویں گے جہاں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے بیلوگ بد ترین خلائق ہیں (اور بے شک جولوگ ایمان لائے اورانہوں نے اچھے کام کئے وہ لوگ بہترین خلائق ہیںان کا صلہان کے بروردگار کے نزدیک ہمیشہ رہنے کی بہشتیں ہیں جن کے نیچنہریں جاری ہول گی جہاں ہمیشہ ہمیشہریں گے(اور)اللہ تعالیٰ ان سےخوش رہے گااوروہ اللہ ہےخوش رہیں گے (یعنی ندان سے کوئی معصیت ہوگی اور نہ ان کوکوئی امر مکروہ پیش آوے گا جس ہے اختال عدم رضا کا جانبین سے ہواور) بیہ (جنت اوررضا) اس محض کے لئے ہے جواپنے رب سے ڈرتا ہے (اور اللہ سے ڈرنے ہوئے ہیں ہیں پر ایمان وعملِ صالح مرتب ہوتا ہے جس کو دخولِ جنت وحصول رضا کا مدار فر مایا ہے) رابط ومناسب و المصحی کی تمہید میں جن مہمات کا ذکر ہوا ہے منجملہ اس کے مسئلہ رسالت اور اس کے مصدقین و مکذبین کی مجازاۃ ہے اس صورت میں اس کا بیان ہے۔

تراكبيب مصطلعه

لَمُ يَكُنِ الَّذِيُنَ كَفَرُوا مِنُ اَهُلِ الْكِتَبِ وَالْمُشُرِكِيُنَ مُنُفَكِّيُنَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ البَيِّنَةُ ۞ رَسُول ' مِّنَ اللهِ يَتُلُواصُحُفَامُّطَهَّرَةٌ ۞ فِيُهَا كُتُب 'قَيِّمَة' ۞

لم یکن فعل ناقص المذین اسم موصول کفرو افعل بخمیر ذوالحال مین جاره اهه ل الکتاب معطوف علیه و عاطفه السمشر کین معطوف، دونوں مل کرمجر ور، جارو مجرورال کرحال، ذوالحال وحال مل کرفاعل بخل ایخ فاعل سے مل کرصلہ موصول وصلہ مل کرفتل ناقص کا اسم، منفکین صیغه اسم فاعل حتی حرف جاران محذوف تا تیهم فعل ضمیراس میں مفعول به البینة مبدل منه دسول موصوف من الله مرکب جاری متعلق کمائن کے، صیغه اسم فاعل ایخ فاعل اور متعلق سے مل کرصفت اول یشلو افعل با فاعل صحفا موصوف مطهرة صفت اول فیها متعلق کا ننه کے ہوکر خبر مقدم کتب قیمة مرکب توصیفی مبتدا مؤخر ، مبتدا و خبر مل کر جملہ اسمیہ ہوکر صحفای صفت ثانی ، موصوف اپنی دونوں صفتوں سے مل کر مجلہ اسمیہ ہوکر صحفای صفت ثانی ، موصوف درسول کی وہ اپنی دونوں صفتوں سے مل کر بدل ، مبدل منه البینة اسپ بدل سے مل کر منافی منافی منافی منافی کر بدل مبدل منه البینة اسپ بدل سے مل کر مفتول بے متعلق منافی منافی منافی منافی کر بیا وی مقدر مجرور ، جار مجرورال کر متعلق منافی منافی کی ناقص اسپ اسم و خبر سے مل کر جملہ متعلق منافی منافی منافی منافی منافی کر بیا وی مقدل سے متعلق منافی منافی کین کے ، بیا بیخ متعلق سے مل کر خبر بعل ناقص اسپ اسم و خبر سے مل کر جملہ متعلق منافی من کے ، بیا بیخ متعلق سے مل کر خبر بعل ناقص اسپ اسم و خبر سے مل کر جملہ متعلی خبر میہوا۔

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَ أُوتُوالْكِتْبَ إِلَّا مِنْ مَ بَعُلِهِ مَا جَآئَتُهُمُ الْبَيِّنَةُ O وعاطفه ما نافیه تفرق فعل الذین اسم موصول او تو افعل مجهول شمیراس میں نائب فاعل الكتب مفعول ثانی الا برائے مصر من جار بعد مضاف ما مصدریہ جاء ت فعل هم مفعول بدالبیسنة فاعل فعل اپنا فاعل اور مفعول بدسے ل كر بتاویل مصدر مضاف الیہ سے ل كر مجرور، جار مجرور ل كر متحلق فعل او تواك، فعل این مضاف الیہ سے ل كر مجرور، جار مجرور ل كر متحلق فعل او تواك، فعل این ما موصول این صلہ سے ل

كرفاعل، تفوق فعل اينے فاعل سے ل كرجمله فعليه موار

وَمَآ أُمِرُو ٓ إِلَّا لَيَعُبُدُو اللَّهَ مُخُلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ٥لا

واستینافیه ذلک مبتدا دیس القیمة (ای دین الملة القیمة) مرکب اضافی خبر،مبتدا یی خبرسی کر جمله اسمی خبریه اوا

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوُ مِنُ اَهُلِ الْكِتْبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ فِى نَارِجَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ فِيُهَا ٱوُلَيْكَ هُمُ شَرُّ الْبَرِيَّةِ O

ان حرف مشبه بالفعل المدین اسم موصول کفر و افعل بافاعل من جاره اهل الکتب مرکب اضافی معطوف علیه وعاطفه السمشر کین معطوف، دونوں ال کرمجرور، جامجرورال کرمتعلق سے ال کرصلہ موصول و جامجرورال کرمتعلق سے ال کرصلہ موصول و صلال کر ان کا اسم فی حرف جار نساز جھنم مرکب اضافی مجرور، جارو بجرورال کرمتعلق صیخه اسم فاعل میں ضمیر ذوالحال حالمدین صیغه اسم فاعل میں ضمیر ذوالحال حالمدین صیغه اسم فاعل فیصامتعلق، خسلمدین ایپنمتعلق سے ال کرحال، ذوالحال ایپنے حال سے ال کرفاعل، کو الحال ایپنے اعل اورمتعلق سے ال کر ان کی خبر، حرف مشبه بالفعل ایپناسم وخبر سے ال کرجملہ اسمیہ ہوا۔

اولئک مبتدا هم ضمیر فصل مبتدا شر البریة مرکب اضافی خرر، مبتدا پی خبر سے ل کر جمله اسمیه موکر پر خبر، اولئیک اپی خبر سے ل کر جمله اسمیه موار

إِنَّ الَّذِيْنَ امَنُوُوعَمِلُواالصَّلِّحْتِ أُولِئِكَ

هُمُ خَيُرُالْبُرِيَّةِ 0 جَزَآوُهُمُ عِنُدَرَبِّهِمُ جَنَّتُ عَدُنٍ تَجُرِى مِنُ تَحْتِهَاالُانُهُارُ خَلِدِيُنَ فِيهُآ اَبَدًا 0

ان حرف مشبه بالفعل المدين اسم موصول احسنو اجمله فعليه معطوف عليه و عاطفه عدم لمو المصلحت جمله فعليه معطوف، دونون مل كرصله ، موصول وصلال كران كاسم اولئك هم حير البرية جمله اسميه ان كي خبر ، حرف مشبه بالفعل اسيناسم وخبر سي مل كرجمله اسميه بوا-

جزاءهم مركباضافي مبتدا عندربهم ظرف جنت عدن مركب

اضافی مرصوف تسجری من تحتها الانهاد جمله فعلیه صفت، موصوف وصفت ال کر خبر، مبتدا بی خبر سیل کر جمله اسمی خبر بیه وا -

خلدین صیغه اسم فاعل فیه التعلق ، صیغه اسم فاعل اینے متعلق سے مل کرمؤکد ابدا تاکید، مؤکدا پنی تاکید سے مل کر حال انعل محذوف ادب الله علی مردوف الله علی الله والله مال کر خامل انعل محذوف اینے فاعل اور مفعول به سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

أَرْضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ وَرَضُواعَنْهُ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ٥

د صبی فعل الفظ المله فاعل عنهم متعلق بعل اینے فاعل اور متعلق سے ل کر معطوف علیہ وعاطفہ د صواعدہ جملہ فعلیہ معطوف معطوف علیہ اینے معطوف سے ل کر جملہ معطوفہ ہوکر جزائی محرثانی (یاحال ہے باضار قسد) مبتدا اپن خبر سے ل کر جملہ معطوفہ ہوکر جزائی محرث اللہ کے جملہ اسمی خبریہ ہوا۔

ذلک مبتدال جار من موصوله خشی فعل بافاعل دیده مرکب اضافی مفعول به بغل ایخ فاعل اورمفعول به سے ل کرصله موصول وصله ل کرمجرور ، جارو مجرور مل کرمتعلق صیغه اسم فاعل کرخبر، مبتدالا پی خبر سے ل کر جمله اسمیه ہوا۔

لغوى تشريح

- کفروا: انہوں نے کفر کیا، انکار کیا (کفر باب ن سے ماضی معروف، جمع **ن** کرغائب)
 - من: ہے، طرف سے (حرف جار، ع)
 - 🛊 اهل: والےج اَهْلُون ا
 - الكتب: كتاب يعنى توراة والجيل يحتب
- **م**شرکین: شرک کرنے والے،م،مشرک (اشراک باب اسے اسم

فاعل جمع مذكرسالم)

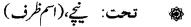
- انفکاک باب۲ سے اسم فاعل، جمع مذکر سالم، م مُنفک ا
- و حتی تساتی یہاں تک کہ آئی (انسان باب ض سے مضارع معروف،

واحدموَنث غائب بان مضمره بعد حتى (رُف جارَ بُمْ فَي بِهَال بَك)

- ا بينة واضح دليل، روثن نشاني (بيان سے اسم صفت)
- ا مصول: رسول، پغیبر، بھیجا ہوا،ج رُسُلُ، دسالة سے فَعُول بمعنی مفعول اسم صفت
- ہ یتلوا: وہ پڑھ کرسنا تاہے،وہ تلاوت کرتاہے،(تلاو ۃباب ن ہے مضارع معروف،واحد مذکر غائب)
 - و صحف: صحف، ورق، م صحيفة
 - 🐵 گُنُب: مضامین کھے ہوئے احکام،م، کتاب
 - الله المست المرست المرسي مضبوط ومحكم (قيام ساسم صفت اواحد مؤنث)
- ہ ماتفوق: مختلف نہیں ہوئے، وہ متفرق نہیں ہوئے (تسفوق باب ہسے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- او توا: وه عطاء کئے گئے ،ان کودی گئی (ایت ا، باب اسے ماضی مجہول ، جمع له کرغائب)
 - 🐞 💎 جاء ت: آگئی (مَجبئة بابض سے ماضی معروف، واحدمؤنث غائب)
- ہ امروا: وہ حکم دیۓ گئے ،ان کو حکم دیا گیا (امر باب ن سے ماضی مجہول ، جمع مٰہ کرغائب)
- لیعبدوا: تا کهوه عبادت کرین، (عبادة باب ن نعل امر، جمع مذکر غائب،

منصوب بان مضمرة لام تعليل)

- ادیان باطل سے کٹ کرراور است بر چلنے والے ، (سَنَف نت اسم صفیت ، (معبودان و اور ان و اور است بر چلنے والے)
- ه یقیموا: وه پابندی کرین، وه قائم کرین (اقسسامة باب است مضارع معروف، جمع مذکر غائب، الم تعلیل عطف کی بنایر ساقط موگیا)
- و و و الريب، عطاكرين (ايتاعباب مضارع معروف في نرعائب)
 - @ الوكوة: زكوة، بإكيز كي (الم معدر)
 - 🚳 جهنم: دوزخ (اسم غيرمنصرف بوجه عليت وتانيث)
- کلدین: ہمیشہ رہنے والے، م حالید، مُحلود سے اسم فاعل، جمع مذکر سالم (بحالت نصب وجر)
 - ی اولنک: بیاوگ وهسب، (اسم اشاره)
 - 🚳 همه: بی،وه (تنمیرفاصل، جمع نذکرغائب)
 - 🐞 برية: خلائق مخلوق ج،بَوَايا
 - 🚳 جزاء: صله،بدله(مصدر)
 - عند: نزدیک،پاس (اسمظرف)
 - المنت المناسر باغ، بشتيل م، جنة
 - 🐵 عدن: ہیشگی،مرادہے ہمیشہ رہنے والے، (مصدر)
- و تجری: جاری ہوتی ہیں، بہتی ہیں (جَسرُی بابض سے مضارع معروف واحدموَنث غائب)



- 🕲 انهار: نهرين، نَهُو
- و ابد: بمیشه، (ظرف زمان) ج آباد
- ا د صی : خوش رہے، راضی ہوگیا، (رصاً بابس سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- 🐞 د صوا: وه خوش رہیں گے، وہ راضی ہوگئے، ماضی معروف، جمع ند کر غائب
 - کے خشی: ڈرا، (حسیة بابسے ماضی معروف، واحد مذکر غائب) مرفق کار کائے ایک ویسے کی اور کیائے

بِهُ صِهِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّوْنُ الرَّحْنِ الْرَحْنِ الْرَحْنِ الْرَحْنِ الْرَحْنُ الْرَحْنُ الْوَالْمَ الْوَالْمُ الْمُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَمَنَ الْمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَنَ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَنَ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُولِ وَمَنَ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

موضوع واقعات تيامت

مرجع جب زمین اپنی سخت جنبش سے ہلائی جاوے گ اور زمین اپنے بوجھ
باہر نکال چھینے گی 0 اور آ دمی کہے گائی کو کیا ہوا 0 اس روز زمین اپنی تمام سب
خبریں بیان کرنے گے گی 0 اس سب سے کہ آپ کے رب کا اس کو یہی تھم
ہوا 0 اس روز لوگ مختلف جماعتیں ہو کر واپس ہوں گے تا کہ اپنے اعمال کو

د کیے لیں O سوجو محف ذرہ برابر نیکی کرے گاوہ اس کو دیکھے لے گا O اور جو محف ذرہ برابر بدی کرے گاوہ اس کو دیکھے لے گا O

مغتص وجامع تفسيز

جب زمین اپنی تخت جنبش سے ہلائی جائے گی اور زمین اپنے ہو جھ باہر نکال بھیکے گی (مراد ہو جھ سے دفینے اور مرُ دے ہیں، اور اگر چہ بعض روایات سے پہلے بھی دفینوں کا باہر آ جانا معلوم ہوتا ہے لیکن ممکن ہے کہ قیامت سے پہلے جو دفینے باہر آ گئے تھے مرور ایام سے پھر ان پرمٹی آ گئی ہواور مستور ہو گئے ہوں اور قیامت کے روز پھر نکلیں اور دفائن کے ظاہر ہوجانے کی شاید یہ حکمت ہو کہ مال کی بہت محبت کرنے والے اپنی آ تھوں اموال کا برکار ہونا دکھے لیں) اور (اس حالت کو دکھے کر کافر) آ دمی کہے گا کہ اس کوکیا ہوا (کہ زمین اس طرح بل رہی ہے اور سب دفینے باہر آ رہے ہیں) اس روز زمین اپنی سب (اچھی بری) خبریں بیان کرنے لگے گی اس سبب سے کہ آ پ کے رب زمین اپنی سب (اچھی بری) خبریں بیان کرنے لگے گی اس سبب سے کہ آ پ کے رب کا اس کو بہی حکم ہوگا (ترفی ی وغیرہ میں اس کی تفییر میں حدیث مرفوع آئی ہے کہ جس شخص نے روئے زمین پر جیسا عمل کیا ہوگا اچھا یا بر از مین سب کہہ دے گئی بیاس کی شہادت ہوگی)۔

اس روزلوگ مختلف جماعتیں ہوکر (موقف حساب سے) واپس ہوں گے (
یعنی جولوگ حساب محشر سے فارغ ہوکرلوٹیں گے تو کچھ جماعتیں جنتی کچھ دوزخی قرار پا
کر جنت و دوزخ کی طرف جلی جاویں گی) تا کہ انمال (کے ثمرات) کو دیکھ لیس سوجو
شخص (دنیامیں) ذرہ برابر نیکی کرے گاوہ اس کو دیکھ لے گااور جوشخص ذرہ برابر بدی کر بے
گاوہ اس کو دیکھ لے گا (بشرطیہ کہ اس وقت تک وہ خیروشر باقی رہی ہو،ورنہ اگر کفر کے سبب
وہ چیز فناہو چی ہویا ایمان و تو بہ کے ذریعہ بدی معاف ہوچی ہوتو وہ اس میں داخل ہی نہیں
کیونکہ نہ وہ خیر خیرر ہی اور نہ دہ شرشر رہا۔ جب مدار تھم نہ درہاتھ کم بھی ثابت نہ ہوگا)۔

شاين نزول

حضرت سعید بن جیر فرات میں حب وسط عمون الطعام علی حبه مسکینا ویتیما واسیوا (۸.۷۱) اوروه لوگ خدا کی محبت میں غریب اوریتیم اورقیدی کوکھانا کھلاتے ہیں) پوری نازل ہوئی تو اہل ایمان (اپنی قلیل سی خیرات کے متعلق) سوچنے گے کہ ان کوتھوڑی سے چیز خیرات کرنے پراجز نہیں ملے گا، جب کہ وہ اللہ کے راستہ میں خرچ کریں، اورلوگ سوچنے گے کہ ان کوچھوٹے گناه پر ملامت نہیں کی جائے گی جیسے جھوٹ، بدنظری، غیبت، اللہ تعالیٰ نے بیآیت کریمہ نازل فرمائی، فصصن کی جیسے جھوٹ، بدنظری، غیبت، اللہ تعالیٰ نے بیآیت کریمہ نازل فرمائی، فصصن یعمل مثقال فرق اللہ ترجمہ: سوجو خص فررہ برابر نیکی کرے گا، وہ اس کود کیے لے گا اور چوخص فررہ برابر نیکی کرے گا، وہ اس کود کیے لے گا اور چوخص فررہ برابر نیکی کرے گا، وہ اس کود کیے لیے گا۔

ر بط و مناسبت : والسصحی کی تمهید میں جن مهمات کا ذکر مواہے منجمله ان کے اعتقاد وقوع و مجازات قیامت کا ہے اس سورت میں اس کا بیان ہے۔

تراكبيب مصطلعه

 اسم وخبرے مل کرمجرور، جارمجرورے مل کرمتعلق بغل تسحید شاہیے فاعل ، تعلق اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ شرط میں اسلام ، شرط وجواب شرط سے مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

يَوْمَئِذٍ يَّصُدُرُ النَّاسُ اَشُتَاتًا ۞ لِّيُرَوُ ااعَمَالَهُمْ ۞

یوهند پرل ہے کہ پہلے یوهند سے یامنصوب ہے فل اذکر محذوف سے یا تاکید ہے پہلے یہ وهند کی یا ظرف متعلق ہے یہ صدد کے، یہ صدد تعل الناس ذوالحال اشتماتا حال دونوں مل کرفاعل لحرف جار ان مضمرہ یو و افعل بافاعل اعسانهم مرکب اضافی مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہوکر بناویل مصدد مجرور، جارمجرور مل کرفعل یہ صدد کے متعلق فعلیہ ہوا۔

فَمَنُ يَعُمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًايَّرَهُ ۞ وَمَنُ يَعُمَل مُثُقَالَ دَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهُ ۞

فعاطفه تفریعیه من شرطیه یعمل فعل با فاعل منقال ممیز ذره تمیز دونون مل کرمبدل منه حیسو ابدل ، دونون مل کرمبدل منه حیسو ابدل ، دونون مل کرمبدل منه حیسو ابدل ، دونون مل کرجزاء، شرطه وجزاء مل کرجمله شرطیه جزائیه ہوکر معطوف علیه و عاطفه من یعمل النه پوراجمله معطوف معطوف علیه این معطوف مل کرجمله معطوف بوا۔

لغوى تشريح

- اذا: جب(اسمظرف)
- 🐵 ﴿ ذِلْوَلْتَ: بِلَا لَى جائے گی، (زَلْوَ لَقَبَابُ ١٠ ﴾ ماضی مجهول، واحد مؤنث غائب)
 - ارض: زمین (ج ارضون واراضی)
 - الناء (مصدر بأب ١٠)
- احرجت: وه نکالے گی، نکال بھیکے گی، احراج باب اسے ماضی معروف

واحدموً نث غائب)

- 🐞 اثقال: بوجه،م ثِقُل
- اس مالها: مال، ها)اس كوكيا بواب (ما سواليه، لام جاره اور مير مجرور (بي

عرنی زبان کامحاورہ ہے)

- واحدمون فائب)
 - 🐞 اخبار: خبرین،م خَبُوُ
- اوحی: حکم ہوگا، الہام ہوگا، (ایحاءبابات ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- - واحد مذکر غائب)
 - 🚳 اشتات: م، شت، منتشر مختلف جماعتیں ، کھرے ہوئے ،
- لیروا: تا که د مکیم لیس، تا که ان کو د کھلائے جائیں (رُؤیة باب ف سے مضارع مجہول ومنصوب بان مضمرہ بالام تعلیل (جمع ند کرغائب)
 - اعمال: م،عَمَل،کام،کارگردی، (مصدر)
- کے یعمل وہ نیکی کرےگا، وہمل کرےگا (عَمَّل بابس سےمضارع معروف واحد مذکر غائب)
 - مثقال: برابر، بهم وزن، (اسم آله)
 - 🐵 ذرة: ريت كاذره، څ، ذرات
- ہ یو: یوی: وہ دکھے لے گا، (رویۃ باب ف سے مضارع معروف، واحد مذکرغائب)

٩٤٤

مِلْ الْحَدِيْتِ صَبْعًا فَكَالْمُوْرِيْتِ قَلَ عَاضَالُهُ فِي اللّهِ الرَّحِيْرِ اللّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْرِ وَاللّهِ الْكَوْرِيْتِ قَلَ عَاضَالُهُ فِي اللّهِ الْمُعْدَى فَهُ اللّهُ فَيْرُونِ وَمُعَلّانَ الرِّنْسَانَ لِوَبّهِ الْمُنْوُدُ وَ وَاللّهُ الْمُؤْدِنَ وَحُصِّلُ مَا فِي الشّدُورِيِّ وَحُمِينٍ لِحَيْدِيْنَ السَّدُورِيِّ وَحُمِينٍ لَكَنْ الشّدُورِيِّ وَحُمِينٍ لَكَنْ السَّدُورِيِّ وَحُمِينٍ لَكَنْ السَّدُونِ الشّدُورِيِّ وَحُمِينٍ لَكَنْ السَّدُورِيِّ وَحُمِينٍ لَكَنْ السَّدُورِيِّ وَحُمِينٍ لَكَنْ السَّدُورِيِّ وَحُمِينٍ لَكَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ

موصوع : بعض داس القبائح كي ندمت

الکر جی ان گوڑوں کی جو ہانیتے ہوئے دوڑتے ہیں کے پھر ٹاپ مارکر

اگر جی ڈی ہے ہیں کے پھر آئے ہیں کہ پھر آئے کے وقت تا خت و تارائ کرتے ہیں کہ پھراس

وقت غبار اڑاتے ہیں کہ پھراس وقت جماعت میں جا گھتے ہیں کہ بے شک

آ دی اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے کا اوراس کوخود بھی اس کی خبر ہے کا اور

وہ مال کی محبت میں بڑا مضبوط ہے کہ کیا اس کو معلوم نہیں جب زندہ کے جاویں گے جتنے مردے قبروں میں ہیں کا اور آشکار ہو جاوے گا جو دلوں

مین ہے، بے شک ان کا پروردگاران کے حال سے اس روز پورا آگا ہے کہ میں ہیں ہے۔

مین ہے، بے شک ان کا پروردگاران کے حال سے اس روز پورا آگا ہے۔

قتم ہےان گھوڑوں کی جوہا نیتے ہوئے دوڑتے ہیں۔ پھر(پھر پر) ٹاپ مار کر آگ جھاڑتے ہیں پھر صبح کے وقت تا خت وتاراج کرتے ہیں پھر اس وقت غباراڑاتے ہیں پھراس وقت وشمنوں کی جماعتوں میں جا گھتے ہیں(مراداس سے لڑائی کے گھوڑے ہیں، جہاد ہویا غیر جہاد عرب چونکہ حرب وضرب اور جنگ کے عادی تھے جس کے لئے گھوڑ ہے پالتے تھان کی مناسبت سے ان کی جنگی گھوڑ وں کی قتم کھائی گئی آگے جواب قتم ہے کہ) بیشک (کافر) آ دمی اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے اور اس کوخود بھی اس کی خبر ہے (بھی ابتداء ہی اور بھی بچھ غور کے بعد اپنی ناشکری کا حساس کر لیتا ہے) اور وہ مال کی محبت میں بڑا مضبوط ہے (بہی اس کی ناشکری کا سب ہے، آگے حب مال اور ناشکری پر وعید ہے بعنی) کیا اس کو وہ وقت معلوم نہیں جب زندہ کئے جاویں گے جتنے مرد ہے قبروں میں ہیں اور ظاہر ہوجائے گا جو پچھ دلوں میں ہے بے جاویں گے جتنے مرد ہے قبرول میں ہیں اور ظاہر ہوجائے گا جو پچھ دلوں میں ہے بے طامل ان کا پروردگاران کے حال سے اس روز پورا آگاہ ہے (اور مناسب جزادے گا، حاصل ہے کہ انسان کو اگر اس وقت کی پوری خبر ہوتی اور آخرے کا حال متحضر ہوتا تو حاصل ہے باز آجاتا)

شايننزول

حضرت ابن عباسٌ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ عَلَیْ ہے نے گھوڑوں کو (کسی حبلہ) بھیجااورا یک مہینہ تک تھہرے (اس عرصہ میں) آپ کے پاس ان گھوڑوں کے متعلق کوئی خبرنہیں آئی ، پس سورہ و العادیات ضبحاً آخر تک نازل ہوئی (الہ اردائن ابی مات) رلیط و مناسب : والضحیٰ کی تمہید میں جن مہمات کاذکر ہوا ہے مجملہ ان کے اعمال قبیجہ سے بچنا ہے اس سورت میں اس کی ندامت اور اس پر جزاء کا ترتب فدکور ہے۔

تراكيب مصطلعه

وَ الْعَادِياتِ صُبُحًا ۞ فَالْكُمُوَّرِياتِ قَدُحًا ۞ فَالْمُغِيُراتِ صُبُحًا ۞ فَاتَرُنَ بِهِ نَقُعًا ۞ فَاتَرُنَ بِهِ خَمُعًا ۞ بِهِ نَقُعًا ۞ فَوَسَطُنَ بِهِ جَمُعًا ۞

و حرف جارقهمية الموصولة (اى اللاتسى عدون صبحه) عديث و والحال صبحه الموصولة (اى اللاتسى عدون صبحه) عديث والحال صبحه الموريث ذوالحال البيخ عال قد حات مل كرمعطوف اول ف عاطفة

السمعيرات صيغاسم فاعل إپ مفعول فيه صبح اسال كرمعطوف ثانى ف عاطفه اثرن فعل بافاعل اپ متعلق به اور مفعول به نقع اسال كرمعطوف ثالث ف عاطفه وسطن فعل بافاعل اپ متعلق به اور مفعول به جسمعا سال كرمعطوف رائع ، پھر معطوف عليه اپ تمام معطوفوں سال كرصله بوا موصول كا، موصول وصله لك كرجرور، معطوف عليه اپ تمام معطوفوں سال كرصله بوا موصول كا، موصول وصله لك كرجرور، جار جرورل كرمتعلق القسم فعل كي فعل اپ فاغل اور متعلق سال كرفتم جار جرورل كرمتعلق القسم فعلى كن فاغل اور متعلق سال كرفتم الكنو د " 0 وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيد " 0 وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيد " 0

ان حرف مشبه بالفعل الانسان اسم لمربه متعلق مقدم ل تأكيد كنود صيغه صفت، اپنامتعلق سعل كرخر، حرف مشبه بالفعل اپناسم وخرسال كرجمله اسميه خربيه وكرمعطوف عليه وعاطفه انسه على ذلك لشهيد معطوف اول وعاطفه انسه على ذلك لشهيد معطوف ال سعل كرجمله لحب النحير لشديد معطوف تانى معطوف عليه اپنادونوں معطوف استال كرجمله معطوف مورجواب قسم فتم وجواب قسم مل كرجملة قسيه انثائية موا

اَفَلاَ يَعُلَمُ إِذَا بُعُشِرَمَا فِي الْقُبُورِ ۞ وَحُصِّلَ مَافِي الصَّدُورِ ۞ وَحُصِّلَ مَافِي الصَّدُورِ ۞ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمُ يَوُمَئِذٍ لَّخَبِيُر ' ۞

ا استفهام انکاری ف عاطفه لا یعلم فعل بافاعل اذا شرطیه بعثر فعل مجهول ما موصوله ثبت فعل بافاعل مقدر ف ی القبور متعلق بعل مقدرا پن فاعل اور متعلق سے ل کر صله، اسم موصول اپن صله سے ل کر نائب فاعل بعثوف، دونوں لل کرشرطان حرف معطوف علیه و عاطفه حصل مسافی المصدور معطوف، دونوں لل کرشرطان حرف مشه بالفعل د بهم مرکب اضافی اسم بهم متعلق مقدم یو منذ ظرف مقدم ل تاکید بینجر صیغه صغه صنعت اپن متعلق مقدم در ظرف سے ل کر خر، حرف مشه بالفعل اپن صغه ما که مقدم اور خراب شرط و جواب شرط مل کر جراب علی مفرد یعلم کا اسم و خبر سے ل کر جراب علی مفرد یعلم کا اسم و خبر سے ل کر جراب علی مفرد یعلم کا

مفعول بفعل این فاعل اورمفعول برسیل کرمعطوف علیه، معطوف محذوف ہے لیعن ایفعل ایفا معطوف محدوف محلوف سے ایفعل ایفا معطوف سے معطوف سے مطوف محلوف ہوا۔

لغوى تشريح

- اللہ عندیات: تیز دوڑنے والے ہم عادیۃ (عَدُو سے اسم فاعل جمع مؤنث سالم) (مرادمجاہدین کے گھوڑے ہیں)
 - الباب فتح المورث كام انينا (مصدر) باب فتح
- موریات: پقر پرٹاپ مارکرآ گ جھاڑنے والے گھوڑے (ایسواء باب اسے اسم فاعل، جمع مؤنث)
 - اب فخ قدح: آگ جھاڑنا، چھمات سے آگ نکالنا (مصدر) باب فخ
- کے مغیرات: تاخت وتاراج کرنے والے، غارت کرنے والے (اغسارة سے اسم فاعل، جمع مؤنث سالم، م مغیرة
- اثرن: انہوں نے اڑایا، اڑاتے ہیں (اِفَارِ قباب اسے ماضی ، جمع مؤنث غائب)
 - ه نقع: گردوغبار (مصدر)
- ہ وسطن: وہ ﷺ میں جا گھتے ہیں، (وَ سُط بابض سے ماضی معروف، جَمَع مذکر غائب)
 - الله کنود: براناشکرا، براناسیاس، (کنودسے اسم مبالغه) باب نفر
 - - هب: محبت (مصدر)
 - اخير بھلائي (مجازأمال)

- الشديد: مضوط اسخت (شِدة سے اسم صفت)
 - افلا: (ء،ف،لا،) کیا،پس،نیس،غ
- یعلم: وہ جانتا ہے، معلوم ہے (عِلم بابس سے مضارع معروف، واحد فرعائب)
 - اذا: جب، (اسم ظرف)
- بعثر: زندہ کئے جائیں گے، اٹھایا جائے گا، (بَعُشر ۃ باب اسے ماضی مجبول، واحد نذکر غائب)
 - 🕸 قبورُ: قبري،م،قبر
- ا حصل آشکارا ہوجائے گا، (تحصیل باب۲سے ماضی مجہول، واحد مذکر عائب)
 - 🕸 صدور: (م صدر) دل،سينه

مِراللهِ الرَّحُهُ فَ مَا الْقَارِعَةُ فَ وَمَا الرَّحُهُنِ الرَّحِهُ فَ فَ الْمَا الْقَارِعَةُ فَ فَ وَمَا الْدَرْلِكَ مَا الْقَارِعَةُ فَ فَ وَمَا الْدَرْلِكَ مَا الْقَارِعَةُ فَ فَ وَمَا الْدَرْلِكَ مَا الْقَارِعَةُ فَ فَ وَمَا الْمَنْ فَوْنَ الْمَالِمُ الْمَنْ فَوْنَ الْمَا اللهِ اللهُ ال

موضوع : مجازات (جزاء وسزا) كابيان

ثرجمه

وہ کھڑ کھڑانے والی چیز O کیسی ہوہ کھڑ کھڑانیوالی چیز O اور آپ کو پچھ معلوم ہے کیسی پچھ ہے وہ کھڑ کھڑانے والی چیز O جس روز آدی پریشان پروانوں کی طرح ہوجاویں کے O اور پہاڑ دھنگی ہوئی رنگین اون کی طرح ہوجاویں گے O اور پہاڑ دھنگی ہوئی رنگین اون کی طرح ہوجاویں گے O چرجش محض کا پلہ بھاری ہوگا O وہ خاطر خواہ آرام میں ہوگا O اور جس محض کا پلہ ہکا ہوگا O اس کا محکانہ ہاویہ ہوگا O اور آپ کو پچھ معلوم ہے کہ وہ کیا چیز ہوئی آگ ہے O

مغتص وجامع تفسير

وہ کھڑ کھڑانے والی چیز کیسی ہے وہ کھڑ کھڑانے والی چیز اور آپ کو پچھ معلوم ہے کیسی پچھ ہے وہ کھڑ کھڑا ہے والی چیز (مراد قیامت ہے جودلوں کو گھراہٹ سے اور کا نوں کو تحت آ وازوں سے کھڑ کھڑائے گی اور بیاس روز ہوگا) جس روز آ دمی پر بیثان پر وانوں کی طرح ہوجاویں گے (پر وانوں سے تشبیہ چند چیز وں کی وجہ سے دی گئی، ایک کثرت سے ہونا کہ سارے اولین و آخرین انسان ایک میدان میں جمع ہوجاویں گے، دوسرے کمزور ہونا کہ سب انسان اس وقت کمزوری میں پر وانے جیسے ضعیف و عاجز ہوں گئے یہ دونوں وصف تو تمام اہل محشر انسانوں میں عام ہوں گے۔

تیسرے بیتاب اور بے چین ادھر ادھر پھرنا جو پروانوں میں مشاہدہ کیا جاتا ہے بیصورت خاص مونین میں بین ہوگی وہ اپنی قبروں سے مطمئن آٹھیں گے)اور پہاڑ دسکی ہوئی رنگین اون کو کہاجا تا ہے، پہاڑوں دسکی ہوئی رنگین اون کو کہاجا تا ہے، پہاڑوں کے رنگ چونکہ مختلف ہیں وہ سب اڑتے پھریں گے جن کی مثال اس اون کی ہوگی جس میں مختلف رنگ کے بال ملے ہوئے ہوں اس روز اعمالِ انسانی تو لے جائیں گے) پھر جس شخص کا بلہ (ایمان کا) بھاری ہوگا (یعنی جومومن ہوگا) وہ تو خاطر خواہ آ رام میں جس شخص کا بلہ (ایمان کا) بھاری ہوگا (یعنی جومومن ہوگا) وہ تو خاطر خواہ آ رام میں

ہوگا (لینی نجات پاکر جنت میں جائے گا) اور جس شخص کا پلیہ (ایمان کا) ہلکا ہوگا (لینی کافر) اس کا ٹھکانہ ہاویہ ہوگا اور آپ کو پچھ معلوم ہے وہ (ہاویہ) کیا چیز ہے (وہ) ایک رہمتی ہوئی آگ ہے۔

تراكبيب مصطلعه

اَلْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ ۞ وَمَآ اَدُركَ مَا الْقَارِعَةُ ۞ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَهُنِ الْمَنْفُوشِ ۞ كَالْفَرَاشِ الْمَنْفُوشِ ۞ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۞

القارعة مبتدااول ماالقارعة جملها سميخريه مبتدا وخرل كرجملها سميه والواسينا فيه مبتدا الدى فعل بافاعل كمفعول بداول ما مبتدا المقارعة خر، مبتدا الين خرسط كرجمله اسميه وكرمفعول ثانى (اى شبى امامك ماشان القارعة) فعل البيخ فاعل اوردونول مفعولول سيل كرخر، مبتدا الي خبرسي لكرجمله اسميه والم

یوم مضاف یکون تعل ناقص الناس اسم کی جاره الفراش المبنوث مرکب توصفی مجرور، جارومجرورل کر کائندائے متعلق ہو کر خبر بعل ناقص این اسم وخبر سال کر معطوف معلیہ وعاطفہ تسکون المجبال کالعهن المنفوش معطوف، دونوں مل کر بتاویل مفردمضاف الیہ یوم مضاف این مضاف الیہ سے لکر مفعول فیہ جس کا ناصب القادعة ہے (ای تقرعهم یوم یکون)

فَاَمَّامَنُ ثَقُلَتُ مَوَازِينُهُ ٥ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ٥ وَّاَمَامَنُ خَفَّتُ مَوَازِينُهُ ٥ فَامَّهُ هَاوِيَة ' ٥ وَمَآ اَدُراكَ مَاهِيَهُ ٥ نَار 'حَامِيَة' ٥ مَوَازِينُهُ ٥ فَامُّهُ هَاوِية' ٥ وَمَآ اَدُراكَ مَاهِيَهُ ٥

ف استینا فیه امه حرف شرط و تفضیل من موصوله شقلت فعل مه و ازینه مرکب اضافی فاعل، فعل و فاعل مل کرصله بهوا موصول کا، موصول و صله مل کرمبتد اعضمن معنی الشرط ف جزائيه هومبتدا في حرف جار عيشة داضية مركب توصفي بجرور، جار مجرور كالشرط ف جزائيه هومبتدا النيخبر سال كرخبر مضمن معنى جزاء، پهريد دونو ل ل كر معطوف عليه و عاطفه الى طرح اها من حفت النج معطوف معطوف عليه النيخ معطوف معطوف

وما ادرک ما هیه اس جمله کی ترکیب گذرگی، نار حامیه مرکب توصفی خبر ہے، مبتدا محذوف هی کی ، مبتدا وخبرل کر جمله اسمیه موا۔

لغوى تشريح

- ا قادعة: كمر كور ادين والى بخت مصيبت (قيامت مرادب) قَرُع سے اسم فاعل، واحد مؤنث)
 - 🐵 🔻 يوم: جس روز ،جس دن (اسم ظرف)ج، ايام
- 🕲 یکون: ہوجاوےگا (کسون باب ن سے فعل ناقص،مضارع معروف،
 - واحد مذكر غائب)
 - فواش: بروائے،م، فواشة ،اسم جمع
 - المعنوت: بریشان، بهراهوا (بث سے اسم مفعول)
 - الله عبال: پہاڑ،م جبل
 - پ عهن رنگين اون ، ج عَهُون 🕏
 - الله منفوش: رهنگی ہوئی، دهنی ہوئی (نَفُش سے اسم مفعول)
 - اما: بهرحال (حرف تفضيل غ)
 - 🗞 من: جس شخص، وهمخض که، جو (اسم موصول)
- اللہ میں معروف، واحد مذکر عائب کے سے ماضی معروف، واحد مذکر عائب)
 - الله موازن: پیلے، میزان، ترازو، (وزن سے اسم آلہ، م میزان)

- راضية: خوش ہونے والى پينديده، (رضو ان سے اسم فاعل، واحد مؤنث) ٩ حفت ملکے ہوئے (خِفة بابض سے ماضی معروف، واحدمو َنث عَائب) ٨ طھکانا، مرکز هاویة گرهانشبی زمین (هَوی "سےاسم فاعل، واحد مؤنث بابض) (مراد ہےجہنم کا تاریک درجہ) بيمااستفهامياور هي عركب ب،كياچيز عوه؟ كيابوه؟ (ەزائدەبرائے سكتەب) حا میته: رَبَّتی ہوئی (حَمْی ' سے اسم فاعل)
- حِراللوالرَّحُمٰنِ الرَّحِيُونِ ٱڵۿٮڬٛۉٳڶؾۜڮٳؿؙٛۯ۠ڂؾۨؿۯ۠ۯؾؙٛۉ۠ٳڷؠؘقٙٳؠڔ۞ػڵٳڛؘۅٛؽ تَعْلَمُونَ ﴿ ثُمُّ كُلَّاسُونَ تَعْلَمُونَ ۗ كُلَّالُوتَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۞لَتَرَوُنَ الْبَحِيْءَ ۞ نُثَّرَلُةً وُنَّهَاعَيْنَ الْيَقِينِ ۞ ثُوَّلَتُكُنَّ يُوْمَهِنٍ عَنِ النَّعِيْمِ ﴿ موضوع غفلت عن الاخرة كي ندمت

المرتقی کھی فخر کرناتم کو غافل کئے رکھتا ہے O یہاں تک کہتم قبرستانوں میں پہنچ جاتے ہو 🔾 ہر گزنہیں تم کو بہت جلد معلوم ہو جادے گا O پھر ہر گزنہیں تم کو بَهت جلدمعلوم ہو جاوے گا**O ہر گرنہیں اگرتم نقینی طور پر جان لیت O وا**للہ تم لُوگ ضرور دوزخ کو دیکھو گے 🔾 پھرواللہ تم لوگ اس کواپیا دیکھنا دیکھو گے جو

کہ خود یقین ہے 0 پھراس روزتم سب سے نعتوں کی پوچھ ہوگ 0 م مغتصر و جا مع تفسیر

(دنیوی سامان پر) فخر کرناتم کو (آخرت ہے) غافل کئے رکھتا ہے یہاں تك كة قبرستان ميں پہنچ جاتے ہو (يعنى مرجاتے ہوكىذافى تىفسىدابن كىيىر مسر ف و عساً) ہرگزنہیں (لیمنی نہ د نیوی سامان قابل فخر ہے نہ آخرت قابل غفلت) تم کو بہت جلد (قبر میں جاتے ہی یعنی مرتے ہی)معلوم ہوجاوے گا پھر (دوبارہ تم کومتنبہ کی جا تاہے کہ) ہرگز (یہ چیزیں قابل فخر اور توجہ کے اور آخرت قابل خفلت اورا نکار کے) نہیںتم کو بہت جلد (قبرے نکلتے ہی لینی حشر میں)معلوم ہوجاوے گا (کدافی فتح البيهان مبر فسوعاً اورسه باره پهرتم كومتوجه كياجا تا ہے كه) هرگز (په چیزیں قابل فخروتوجه کے اور آخرت قابل غفلت اورا نکار کے)نہیں (اور)اگرتم یقینی طور پر جان لیتے (یعنی دلائل صحیحہ میںغور وتوجہ سے کام لیتے اوراس کا یقین آ جا تا تو تبھی اس سامان پرفخر اور آخرت سے غفلت میں نہ پڑتے) واللہ تم لوگ ضرور دوزخ کو دیکھو گے پھر (کررتا کید کے لئے کہاجا تا ہے(واللہ تم لوگ ضروراس کواپیاد یکھناد یکھو گے جوخودیقین ہے(کیونکہ بیدد کھنااستدلال اور دلائل کی راہ ہے نہیں ہوگا جس سے یقین حاصل ہونے میں بھی دیر بھی لگتی ہے بلکہ بہ آتکھوں کا مشاہدہ ہوگا، خلاصہ بدہے کہ اپنی آتکھوں و کیے لینے کوعین الیقین ہے تعبیر فرمایاہے) پھر(اور بات سنوکہ)اس روزتم سے سب نعمتوں کی پوچھ ہوگی (کہاللہ کی دی ہوئی نعمتوں کاحق ایمان واطاعت کےساتھ بجالائے یانہیں)۔

شاين نزول

تفسیر کشاف میں ہے کہ بنوعبد مناف اور بنوسہم نے آپس میں اس بات پر تفاخر کیا کہ ہم سے کون خاندانی افراد کے اعتبار سے زیادہ ہے، اس میں بنوعبد مناف بڑھ گئے تو بنوسہم کہنے لگے کہ زمانہ جاہلیت میں بخاوت وسرکشی نے ہم میں سے بہت

سول کوہلاک کردیا، لہذازندوں اور مردوں کی تعداد میں ہم سے مقابلہ کرو (جب مقابلہ کیاتو) ہوتھا اللہ کرو (جب مقابلہ کیاتو) ہوتھا دمیں بردھ گئے۔

اورمعنی (الها کسم الت کائر) کے بیری کتم نے اپنے زندوں میں کثرت کا انحصار کیا، یہاں تک کہ جبتم نے ان کی مقدار کا احاطہ کرلیا تو مقابر کی جانب لوئے اور تم نے مردوں کے ذکران تک چینچے کو زیارہ المقابر سے تھے کم دوں کے ساتھ تکاثر دکھلایا، تو گویا مردوں کے ذکران تک چینچے کو زیارہ المقابر سے تھے کما تعبیر فرمایا،

یالھ بھم المتکاثر ہے ت تعالی کی منشابیہ یہ کہ اموال واولا دکے تکاثر نے تم کو غفلت میں مبتلا کردیا یہاں تک کہتم مر گئے ، اور قبروں میں جائینچے،

رفط ومناسبت : والضحى كى تمهيد مين جن مهمات كاذكر بايك ان مين سے غفلت عن الاخرة كاترك كرنا باس سورت ميں اس كابيان ہے۔

تراكيب مصطلعه

الهاكُمُ التَّكَاثُرُ ۞ حَتَّى زُرُتُمُ الْمُقَابِرَ ۞ كَلَّلا سَوُفَ تَعُلَمُونَ ۞ ثُمَّ كَلَّا سَوُفَ تَعُلَمُونَ ۞

الھی فعل کم مفعول بہ التکاثر فاعل حتی جارہ زرتم فعل بافاعل السمقابر مفعول فیہ التکاثر فاعل حتی جارہ زرتم فعل بافاعل المصقابر مفعول فیہ سے ل کر بتاویل مفرد مجرور ہوا، جارہ مجرور ل کر تعلق بعل اپنے فاعل مفعول فیہ اور متعلق سے ل کر جملہ فعلیہ خریہ ہوا، (باتی دونوں آیات کی ترکیب گزر چکی ہے)

كَلَّا لَوُ تَعُلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيُنِ 0

کلا حرف ددع لو حرف شرط تبعلمون علی بافاعل عبلم الیقین مرکب اضافی مفعول مطلق تبعید البذی انتسم صائرون البیه علما یقینا) فعل این فاعل مفعول مطلق اورمفعول برسی کم کرشرط

اور لو كاجواب محذوف بينى ما اشتغلتم با لتفاخر او لرجعتم عن الكفر)، شرط و جزاء ل كرجمله شرطيه جزائيه بوا_

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ O ثُمَّ آتَرَوُنَّهَاعَيْنَ الْيَقِيْنِ O ثُمَّ لَتُسْتَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ O

لترون فعل وفاعل المجحيم مفعول به بعل این فاعل اور مفعول به سیل کر جمله فعلیه به وکر معطوف علیه شیم حرف عطف ل قسمیه بهم مقدر کے لئے تسرون فعل وفاعل ها ضمیر مفعول بافی ، یہ جمله فعلیه به وکر معطوف اول عین الیقین مرکب اضافی مفعول ثانی ، یہ جمله فعلیه به وکر معطوف اول شعم عاطفه لتسئلن فعل مجهول بنمیر نائب فاعل یو منذ مفعول فیه عن السنعیم مرکب جاری متعلق بعول این فاعل متعلق اور مفعول فیه سے مل کر جمله فعلیه به وکر معطوف علیه این دونوں معطوف سے مل کر جمله فعلیه کون و الله لترون کا جواب ہے بہتم و جواب قسم مل کر جملة تسمید انشائیہ ہوا۔

لغوىتشريج

- ہ الھی: غافل کئے رکھا،غفلت میں ڈالا ، (الھاء باب اسے ماضی معروف ، واحد مذکر غائب)
 - 🗞 کم تم کو، (ضمیرمنصوب متصل)
 - 🐞 تكاثر: كثرت برفخركرنا، زياده طلى، (مصدر باب٥)
 - حتی: یہاں تک کہ (ابتدائیہ، جس کے بعد جملوں کی ابتداء ہوتی ہے)
- زرتم تم پنچ ، تم نے زیارت کی ، جالے (زیار ۃ باب نے ماضی معروف ، جمع ند کرحاضر)
 - 🛭 مقابو: قبرستانول میں،م مَقُبوة (مفعلة برائے کثرے)
 - ه سوف: بهت جلد عقریب، (حرف اسقبال، غ)

تعلمون تم كومعلوم موجائے گائم جان لوگے، (عِلْم بابس مصارع ٨ معروف,جع ندكرحاضر) ثم : کیر (حرف عطف،غ) ٩ اگر(حرف شرط،غ) ٨ علم اليقين: ليقين طور يرجاننا علم يقين ، (دونو ل مصدر بين) ٩ لتوون: البنةتم ضرورد يكهوك، (رُؤية باب ف سےمضارع بالام تاكيد ٨ ونون تا كيد ثقيله، جمع مذكر حاض جحیم: دوزخ، بحر کتی ہوئی آگ (جُحُوم سے فعیل بمعنی مفعول) ٩ آنكه،ج أعُين ٩ تسئلن تم سب سے ضرور پوچھ ہوگی ہم ضرور سوال کئے جا وگے (سُؤال باب ♚ ف سے مضارع مجهول، بالام تا كيدونون تا كيد ثقيله، جمع مذكر حاضر) اس روز، اس وقت، يوم اذكان كذا كامخفف يومئذ: **(** متعلق،(جار،ع) عن: ٩ نعمت عیش ، آرام وراحت (نَعُمة ہے اسم صفت) ٨ حِراللهِ الرَّحُلِن الرَّحِيْمِ ٥ وَالْعَصْرِكِ إِنَّ الِّلِنْسَانَ لَفِي خُسْرِكِ إِلَّا الَّذِينَ الْمَنْوُاوَ

عَمِلُواالصَّلِحْتِ وَتُواصَوابِالْحَقِّ لا وَتُوَاصَوْابِالصَّبْرِ ﴿

موضوع: تقسيع عمر كاندت

شرجمہ تم ہے زمانہ کی 0 کدانسان بڑے خسارے میں ہے 0 مگر جولوگ

ایمان لائے اور انہوں نے اچھے عمل کئے اور ایک دوسرے کوخق کی فہمائش کرتے رہے اور ایک دوسرے کو پابندی کی فہمائش کرتے رہے O معضتھ و حیا معلج تقسیم

قتم ہے زمانہ کی (جس میں رنج وخسران واقع ہوتا ہے کہ) انسان (اپنی عمر ضائع کرنے کی وجہ ہے) بڑے خسارے میں ہے مگر وہ لوگ جوا بیمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کئے (جواپیے نفس کا کمال ہے) اور ایک دوسرے کو حق پر قائم رہنے کی فہمائش کرتے رہے (جو فہمائش کرتے رہے (جو دوسروں کی جمیل ہے تو جولوگ خود بھی پیکمال حاصل کریں اور دوسروں کی بھی تحمیل کریں باور دوسروں کی بھی تحمیل کریں باوگ البتہ خسارے میں نہیں بلکہ نفع میں ہیں)۔

ر **ربط ومناسبت** والصحی کی تمہید میں جن مہمات کاذکر ہواہے منجملہ ان کے اپی عمر کونصیعے سے بچانا اور اس کو اعمال وطاعت میں صرف کرنا ہے اس سورت میں اس کا بیان ہے۔

تراكبيب مصطلعه

وَ الْعَصُرِ ۞ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسُرٍ ۞ اِلَّا الَّذِيْنَ امَنُو وَعَمِلُو الصَّلِحٰتِ وَتَوَاصَوُ الِالصَّبُرِ ۞ وَتَوَاصَوُ الِالصَّبُرِ ۞

و حرف جارتميد العصومجرور، دونون لل كرمقسم بد اقسفعل محذوف قسم بشم و مقسم بل كر پهرسم ان حرف مشبه بالفعل الانسسان مستنى مند لسفسى خسس ان كاخر الاحرف استناء المذين اسم موصول امنوا معطوف عليه و عاطفه عدم لوا الصّلحت اى عدملو الاحمال الصّلحت جمله فعليه معطوف اول و عاطفه تدواصوا با لحق معطوف ثانى وعاطفه تدواصوا بدالدهب ومعطوف ثالث بمعطوف عليه استنى متعطوف النصم معطوف السائل كرمشنى مستنى مستنى مستنى من كران كاسم ،ان استنى متمل كران كاسم ،ان استنى متمل كران كاسم ،ان استنى مخرسة لل كرجواب قسم في جواب قسم فى كرجملة قديدانشا كرجواب السم وجواب قسم فى كرجملة قديدانشا كرجواب المناكر جملة قديدانشا كرجواب قسم في كربواب قسم في كربواب قسم في كربوا كربواب قسم في كربواب في كربواب قسم في كربواب في كربوا كربواب قسم في كربواب قسم كربواب قسم في كربواب قسم كربواب كربواب

لغوىتشريح

زف جار،ع)	قتم ہے(ح	: g	٩
(0,00	7	٠,	-

- عصر: مطلق زمانه، بإبعد زوال عي غروب آفتاب تك كاونت يا جمعنى
 - نمازعمر، ج عُصُورُ ﴿ لَ البَهْ، حرف تاكيد، غ
- 🕸 خسو: خباره (مصدر) 🐞 الا: گر،سوی، حرف اشتناء، ع
- امنوا: وه ایمان لاے، (ایمان باب اے ماضی معروف، جمع مذکر عائب)
- عملوا: انہوں نے کام کیا، انہوں نے عمل کیا (عَمَ مَ ل بابس سے ماضی معروف, جمع ذکر غائب)
- صلحت: التصحام، تطلحام، نیک کام، مسالحة (صلاح سے اسم فاعل جمع مؤنث سالم)
- تواصوا: انہوں نے ایک دوسرے کو فہمائش کی، انہوں نے باہم دیگر
 وصیت کی، ایک دوسرے کوہدایت کی، تواصی باب ۵ ماضی معروف، جمع مذکر غائب)
 - ﴾ حق: حق بات،سيائي (اسم صفت) د برغي د جيتايير .. و ۲۶ م

٩

دِنُكُرِّكُلِّ هُمَزَةٍ كُمَزَةٍ فَإِلَّنِي جَمَعَ مَالَاوَّ عَتَادَهُ فَ وَيُكُرِّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ فَإِلَّنِي جَمَعَ مَالَاوَّ عَتَادَهُ فَ يَعْسَبُ أَنَّ مَالَةَ أَخُلَكُ فَ كَلَّا لِيَنْكُنَ فَي فِي الْحُطْمَةِ فَ وَمَا اَدُرُ لِكَ مَا الْحُطْمَةُ فَ نَارُ اللهِ الْمُوْقِدَةُ فَ الَّتِي تَطَلِعُ عَلَى الْكَ فَيْ لَا قِي الْمُؤْمَلِ اللهِ الْمُوْقِدَةُ فَي الْتِي تَطَلِعُ عَلَى الْكَ فَيْ لَا قِي النَّهَا عَلَيْهِ مُو قُوصَكَ اللهِ الْمُوْقِدَةُ فَي عَمَدٍ اللهُ مَكَدةٍ فَي الْكَافِي اللهِ الْمُؤْمِدة فَي اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ عَمَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مُو اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

موضوع : بعض اسباب عذاب

تزجمه

بڑی خرابی ہے ہرا یہ شخص کیلئے جو پس پشت عیب نکالنے والا ہوجورُ و در رُ وطعنہ دینے والا ہو 0 جو مال جمع کرتا ہواوراس کو بار بارگشا ہو 0 وہ خیال کر رہا ہے کہ اس کا مال اس کے پاس سدار ہےگا 0 ہر گرنہیں واللہ وہ شخص الی آگ میں ڈالا جاوے گا جس میں جو کچھ پڑے گا وہ اس کو تو ڑ پھوڑ دے والی آگ کیسی ہے 0 دے 0 اور آپ کو پچھ معلوم ہے کہ وہ تو ڑنے پھوڑنے والی آگ کیسی ہے 0 وہ اللہ کی آگ ہے جو سلگائی گئی ہے 0 جو دلوں تک جا پہو نچے گی ، وہ ان پر بند کر دی جا وے گی 0 بڑے لیے ستونوں میں 0

منختص وجامع تغسير

بڑی خرابی ہے ہرا یسے خص کے لئے جو پس پشت عیب نکانے والا ہو (اور)
رودررُ وطعنہ دینے والا ہو جو (بہت حرص کی وجہ ہے) مال جمع کرتا ہواور (اس کی محبت اور
اس پر فخر کے سبب) اس کو بار بارگنتا ہو (اس کے برتا ؤسے معلوم ہوتا ہے کہ گویا) وہ
خیال کر رہا ہے کہ اس کا مال اس کے پاس مدار ہے گا (یعنی مال کی محبت میں ایساانہا ک
رکھتا ہو جیسے وہ اس کا معتقد ہے کہ وہ خو دبھی ہمیشہ زندہ رہے گا اور اس کا مال بھی ہمیشہ
رکھتا ہو جیسے وہ اس کا معتقد ہے کہ وہ خو دبھی ہمیشہ زندہ رہے گا اور اس کا مال بھی ہمیشہ
خرابی کی تفصیل ہے) واللہ وہ محف الیس آگ میں ڈالا جائے گا جس میں جہ بچھ پڑے وہ
تو ڑ بچوڑ دے، اور آپ کو بچھ معلوم ہے کہ وہ تو ڑ نے بچوڑ نے والی آگ کیسی ہے وہ اللہ
کی آگ ہے جو (اللہ کے حکم ہے) سلگائی گئی ہے (آگ کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف
کی آگ ہے جو (اللہ کے حکم ہے) سلگائی گئی ہے (آگ کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف
کرنے میں آگ کے سخت اور ہولناک ہونے کی طرف اشارہ ہے، اور وہ الیس
طرح سے کہ وہ لوگ آگ کے) بڑے لیے لیے ستونوں میں (گھڑے ہوئے ہول
طرح سے کہ وہ لوگ آگ کے) بڑے لیے لیے ستونوں میں (گھڑے ہوئے ہول

گے جسے کسی کوآگ کے صند وقوں میں بند کر دیا جائے)

شاي تزول

حضرت ابن ایخق فرماتے ہیں کہ امیہ بن خلف، جب رسول اللہ علیہ کو د كيمانووه آپ كيمي نكالتااور طعنه ويتا، پس الله فويل لكل همزة لمزة آخر سورت تك نازل فرمائي (ابن المنذرّ)

ريط ومناسبت: والصحى كتهيدين جن مهات كاذكر واع تجملهان ك اینے کوخصال عذاب سے بچانا ہے اس سورت میں اس کا بیان ہے۔

تراكبيب مصطلعه

وَيُلْ * لِكُلِّ هَمَزَةٍ لُّمَزَةٍ 0 نِالَّذِي جَمَعَ مَالاً وَّعَدَّدَهُ 0 يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهُ

آ مُحُلَدَهُ O ويل مبتدال جارمضاف همزة موصوف لمزة صفت،موصوف وصفت ال كرمضاف اليه،مضاف ومضاف اليول كرمجرور، جارومجرورل كرصيغهاسم فاعل شابت ے متعلق ہو کرخبر ، مبتداخبر ال کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

المذى اسم موصول جسمع فعل بإفاعل مسالا مفعول بدفعل اينة فاعل اور مفعول بهيم لرمعطوف عليه وعاطفه عدده جمله فعليه معطوف عليهاي معطوف ہے مل کرصلہ،موصول وصلہ ل کرخبر،مبتدا محذوف ھے و کی ،مبتداا بنی خبر ہے ل كرجملهاسميخرىية وا(يايدكلس بدل م)

يحسب فعل وفاعل ان حرف مشبه بالفعل ماله اسم احلده جمله فعليه خبر، ان ا پنے اسم وخبر سے مل کر بتاویل مصدر مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ ہے مل کر جمله فعلیه موکرمتانفه (باعدده کی ضمیر فاعل سے حال ہے)

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۞ وَمَآ اَدُرٰكَ مَاالْحُطُمَةَ ۞ نَارُاللَّهِ

الْمُوْقَدَةُ ۞ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْئِدَةِ ۞

کلاحرف زجرل لامِتِم یسندن تعل ونائب فاعل فسی المحطمة مرکب جاری متعلق بخل این نائب فاعل اور متعلق سے مل کر جواب قتم اقسم فعل محذوف این فاعل سے مل کر جملة تبمیدانشا سیموا۔

وما ادرک العاس کی ترکیب گذرگی ہے۔

نادالله مرکباضافی موصوف المصوقدة صفت اول التی اسم موصول تطلع فعل با فاعل عملی الا فئدة متعلق بغل این فاعل اور تعلق سے ل کر جمله فعلیه موکر صله ، موصول این صله سے ل کر صفت تانی ، موصوف اپنی دونوں صفتوں سے ل کر جمله اسمیه مواد خبر ، مبتدا می وف کی ، مبتدا اپن خبر سے ل کر جمله اسمیه مواد

إنَّهَا مَلَيْهِمُ مُّوْصَدَة " (فِي حَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ 0

ان حرف مشبہ بالفعل ها اس کا اس علی جار هم ذوالحال فی حرف جار عصد ممددة مرکب توصیٰ مجرور مار وجرور ل کر متعلق کائنین کے ،سینداسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ل کر حال ، ذوالحال و حال بل کر مجرور ، جار مجرور ل کر متعلق موصدة مؤخر کے ،صیغداسم مفعول اپنے متعلق سے ل کر ان کی خبر ، ان اپنے اسم و خبر سے ل کر جملہ اسمیہ ہوا (یا فی عمد ممددة مبتدا محذوف هم کی خبر ہے)

لغوىتشريج

- 🕲 ل: گئے، حرف جار، ع)
 - 🕲 کل: برایک،تمام،
- الله عمزة المركب بشت عيب نكالنے والا، غيبت كو، (هَمُزَة سے اسم مبالغه)
- ، لمزة: رودرروطعندين والا،طعنه باز، (لَمُو عند العرب ونفر
 - و الذي: جو، (اسم موصول، واحد ذكر)

- ال في جمع ال في جمع كيا (جَمُع بابف سے ماضي معروف، واحد فركر غائب)
 - ال: مال: مال، ج اموال
- عدد: اس نے بار بارگذاء اس نے شارکیا، (تسعیدید باب ۲ سے ماضی معروف، واحد ذکر غائب)
 - ال کو، (ضمیرمنصوب متصل)
- یحسب: وه خیال کرتا ہے، وه گمان کرتا ہے (جِسبان بابس سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)
- ا حلد: سدار ہے گا، ہمیشہر ہے گا، (احسلاد باب اسے ما معروف، واحد مذکر عائب)
 - 💩 کلا: ہرگزنہیں۔
- البندن: البندوه ضرور دُالا جائكًا ، البندوه ضرور بجينا جائكًا (نَسُد باب ض عصفارع مجول، بالام تاكيد ونون تاكيد ثقيله)
- حطمة: جس میں جو کچھ پڑے وہ اس کوتوڑ پھوڑ دے، روندنے اور ریزہ
 ریزہ کرنے والی (حَطُمے سے اسم مبالغہ) باب ضوب
 - 🐞 ما: کیاہے۔کلمہاستفہام،غ)
- ادری: اس نے خبروی (ادر اءباب اسے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
 - ادرک: کیامعلوم ہےآپو۔
- 🚳 موقدة: سلگائی ہوئی ، بھڑ کائی: دئی، (ایقادباب اے اسم مفعول، واحد مؤنث)
 - 🕸 التي: جو (اسم موصول، واحدمو نث)
- 🐞 تطلع: (علی) وہ پنچے گی، خبر لے گی، (اطلاع باب ۷ سے مضارع

معروف، واحدموً نث غائب)

🐞 افئدة: م،فؤاد،ول

واحدمؤنث)

- مؤصدة: بندى بوئى مسلطى بوئى (ايصادباب اسے اسم مفعول ، واحد مؤنث)
 - ه عمد: ستون،م عِمَاد
- ممددة: لم لمب، دراز، درازى بوئى (تمديدباب ساسم مفعول

٩

ترجمه

کیا آپ کومعلوم نہیں آپ کے رب نے ہاتھی والوں سے کیا معاملہ کیا 0 کیا ان کی تدبیر کوسرتا پاغلط کردیا 0 اوران برغول کے غول پرندے نہیں بھیج جوان لوگوں پر کنگر کی بھریاں چھینکتے تھ 0 سواللہ تعالی نے اکو کھائے ہوئے بھوسہ

ی طرح کردیا**0 منختص وجا منع تفسی**ر

کیا آپ کومعلوم نہیں کہ آپ کے رب نے ہاتھی والوں سے کیا معاملہ کیا (اس استفہام وسوال سے مقصوداس واقعہ کی عظمت اور ہولناک ہونے پر تنبیہ کرنا ہے، آگے اس معاملہ کا بیان ہے) کیا ان کی تدبیر کو (جو کعبہ دیران کرنے کے لئے تھی) سرتا پاغلط نہیں کر دیا (بیاستفہام وسوال تقریری ہے یعنی واقعہ کی صحت ثابت کرنے کے لئے) اور ان پرغول کے غول پرندے بھیج جواس لوگوں پر کنگر کی پھر بیاں بھینئتے تھے سواللہ تعالی نے ان کو کھائے ہوئے بھوسہ کی طرح (پامال) کر دیا (حاصل بید کہ احکام الہیہ کی بے حرمتی کرنے والوں کو ایسے عذاب وعقاب سے بے فکر ندر ہنا چاہئے ہوسکتا ہے کہ دنیا ہی میں عذاب آجائے جیسے اصحاب فیل پر آیا ورنہ آخرت کا عذاب تو یقینی ہی ہے)

شاين نزول

اس کا قصدائن کثیرروح المعانی میں ملخصا اس طرح ہے کہ بادشاہ حبشہ کی طرف سے بین میں ایک حاکم تھا ابر ہم، اس نے کنیسہ بنایا تھا کیونکہ یہ سب لوگ نصرانی تھا اور اس نے بیچا ہا کہ کعبہ کا جج کرنے والے لوگ یہاں آیا کریں اوراس کا اعلان کردیا عرب کوخصوصاً قریش کو بہت نا گوار ہوا اور کسی شخص نے رات کواس میں جا کریا تھا نہ کردیا اور مقاتل: نے کہا کہ بعض عرب نے وہاں آگ جلائی تھی ہوا سے اس میں آگ جا گی اور وہ سب جل گیا ابر ہم کو غصر آیا اور شکر عظیم لے کرجس میں ہاتھی بھی تھے خانہ کعبہ کومنہدم کرنے چلا جب جشس میں جو کہ طریق طائف میں ہے پہنچا، عبد المطلب کے پاس جو کہ اس وقت رئیس مکہ تھے آدی بھیجا کہ میں لڑنے نہیں آیا ہوں صرف کعبہ کومنہدم کرنے آیا ہوں اگر کوئی اس کی جایت کرے گاس سے البتہ لڑونگا۔

عبدلمطلب نے جواب دیا کہ جس کا گھر ہے وہ آپ حفاظت کرلے گا پھر عبدالمطلب اس کے بلائے بغیرخوداس کے پاس بھی گئے اور یہ ہی گفتگوز بانی بھی ہوئی وہاں سے واپس آ کرسب قریش کولے کر پہاڑوں میں جاچھے تا کہ شکر کے شر سے محفوظ رہیں اور ابر ہدوہاں سے مکہ کی طرف چلا اور جب وادی محسر میں جومز دلفہ کے قریب ہے پہنچا، سمندرکی طرف سے کچھ سنر اور زردرنگ کے پرندے کبوتر سے کچھ چھوٹے آئے اوران کے پنجوں اور چونچوں میں مسور اور چنے کی برابر کنگریاں تھیں اور لشکر پر چھوڑنا شروع کیا اللہ تعالیٰ کی قدرت ہے وہ گولی کی طرح لگی تھیں اور ہلاک کردیتی تھی بعض تو اس عذاب سے ہلاک ہوئے اور بعض بھاگ گئے اور دوسری بڑی بڑی تکلیفیں اٹھا کر مرے اور بیو اقعہ حضورہ الله کے ولادت شریفہ سے بہاس روز پہلے ہوا آپ رہج الاول کے اول میں پیدا ہوئے اور بیوا قعہ محرم کے آخر میں ہوا اور حضرت عائشہ سے منقول ہے کہ انہوں نے ہوئے کہ انہوں نے وہ کنگریاں دیکھی ہیں اور در منشور میں ہے بن ابی معاویہ سے منقول ہے کہ انہوں نے وہ کنگریاں دیکھی ہیں اور در منشور میں ہے کہ بعض کوان کنگریوں کے لگنے سے خارش اور بعض کے چیک نکل آئے اور زیادتی ہوکر کے اللہ مول کے اور زیادتی ہوکر

ركيط ومناسبت: والضحى كىتمبيد مين جن مهمات كاذكر موائم تجمله ان كے عقاب الله سے درنا ہے اس كے احكام كے ترك احترام بيت كومان سے اس براستدال ہے۔

تراكيب مصطلعه

اَلَمُ تَدَكِيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحٰبِ الْفِيلِ ٥

استفهام لم تر فعل بافاعل کیف مبتدا فعل دبک مرکب اضافی فاعل بساصحب الفیل مرکب جاری متعلق بغل این فاعل اور متعلق سے ل کر جمله فعلیه موکر خبر ، مبتدا اپن خبر سے ل کر جمله اسمیه موکر مفعول به فعل این فاعل اور مفعول به سے ل کر جمله فعلیه انشائیه مواد

اَلَمْ يَجُعَالُ كَيْدَهُمُ فِي تَصُلِيُلٍ ٥ وَ اَرُسَلَ عَلَيْهِمُ طَيْرًا اَبَابِيلَ ٥ تَرُمِيْهِمُ بِحِجَارَةٍ مِّنُ سِنِجِيَا إِنَ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُولٍ ٥

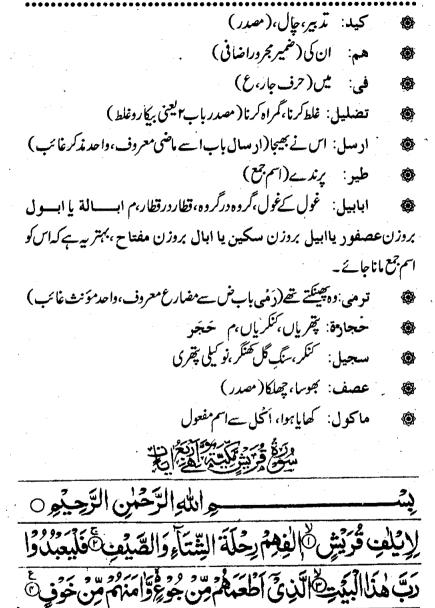
ااستفهاميد لم يجعل فعل بافاعل كيدهم مركب اضافي مفعول بدفسي

تضلیل مرکب جاری متعلق بغل این فاعل مفعول برادر متعلق سے ل کر جملہ فعلیہ ہوکر معطوف علیہ وعاطفہ ار دسل فعل با فاعل علیهم متعلق طیرا موصوف اب ابیل صفت اول تر می فعل با فاعل هم خمیر مفعول بر ب جار حد جدارة موصوف من سجیل مرکب جاری کائنة صیغه اسم فاعل کے متعلق ہوکر صفت ، موصوف وصفت مل کر مجرور، جاری کائنة می کے فعل این فاعل مفعول براور متعلق سے ل کر صفت ثانی ، موصوف این دونوں صفتوں سے ل کر مفعول بر ارسل فعل این فاعل ، مفعول بر امر معطوف این مفعول برا ورمتعلق سے مل کر مجملہ اور متعلق سے مل کر جملہ معطوف علیہ این معطوف علیہ این معطوف سے مل کر جملہ معطوف انشائہ ہوا۔

ف تفرید جدف با فاعل هم شمیر مفعول به ک حرف جار عصف موصوف مساکول صفت مصل کر مجرور، جارا پنے مجرور سے ل کر متعلق متعلق نعل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

لغوى تشريج

- ام تو: (الله توی)احرف استفهام الم حرف نفی (حدد) کیا آپ کو معلونهیں اکیا آپ کو معلونهیں اکیا آپ کو معلونهیں اکیا آپ کو معلونهیں اللہ کیا آپ کے معلونہیں اللہ کیا آپ کی اللہ کیا آپ کی اللہ کیا ہے۔
 - 🐞 كيف: كيا (اسم ظرف)
 - الله الله المعلى المعروف، واحد مركز عائب) الله المعروف، واحد مركز عائب)
 - ا کن آپکا، (اسم میراضافی)
 - اصحب: واله،ماحب،م صاحب
 - فيل المِحْين أفيال
- ع الم يجعل: كيا بهم في بين كيا ، كيا بهم في الم مضارع ، واحد فد كرعا ئب)



موضوع : بعض نعتوں کی بناء پر قریش کوعبادت کا تھم ترجم میں چونکہ قریش خوگر ہوگئے ہیں 0 یعنی جاڑے اور گری کے سفر کے خوگر ہو گئے ہیں 0 تو ان کو جا ہے کہ اس خانہ کعبہ کے مالک کی عبادت کریں، جس نے ان کو بھوک میں کھانے کو دیااور خوف سے امن دیا 0

منفتص وجامع تفسير

چونکہ قریش خوگر ہوگئے ہیں لینی جاڑے اورگری کے سفر کے خوگر ہوگئے ہیں تو (اس نعت کے شکر میں) ان کو جا ہئے کہ اس خانہ کعبہ کے مالک کی عبادت کریں جس نے ان کو بھوک میں کھانے کو دیا اور خوف سے ان کوامن دیا۔

شاين نزول

۲۔ حضرت ام هانی بنت ابی طالب فرماتی ہیں کہ رسول اللہ علیہ نے فرمایا اللہ علیہ نے فرمایا اللہ علیہ نے فرمایا اللہ علیہ نے فرمایا کے متبیہ نے فرمایا کے قبیلہ نے فرمایا کے قبیلہ نے کہ آپ علیہ نے فرمایا کہ قریش کے بارے میں ایک سورت نازل ہوئی ہے، میں میں قریش کے علاوہ کسی اور شخص کا تذکرہ نہیں کیا گیاوہ لایلاف قریش (الحام) میں قریش کے علاوہ کسی اور شخص کا تذکرہ نہیں کیا گیاوہ لایلاف قریش (الحام) میں میں اسلامی کے علاوہ کرہوا ہے مجملہ ان کے مشہد میں اس کا بیان ہے۔ شکر نعمت اللہ پیس عباوت کرنا ہے اس سورت میں اس کا بیان ہے۔

تراكبيب مصطلعه

لِايُلْفِ قُرِيُشِ 0 الْفِهِمُ رِحُلَةَ الشِّسَآءِ وَالصَّيُفِ 0 فَلَيَعْبُدُورَبَ هَذَا الْبَيْتِ 0 الَّذِيُ آطُعَمَهُمُ مِّنُ جُوعٍ 0 وَامَنَهُمُ مِّنُ خُوفٍ 0

ل جار ایلف مضاف قریش مضاف الیه، دونون ال کرمؤکد الفه مرکب اضافی تاکید، مؤکدوتاکیدال کرمجرور، جار مجرورال کرمتعلق یسعبدوا کے، دحسلة مضاف، الشت او الصیف مرکب عطفی ، مضاف الیدونون ال کرمفعول به الفهم مصدرکا، ف جزائی یسعبدوافعل بافاعل رب مضاف هدا البیت مرکب اشاری

مضاف اليددونون ال كرموصوف، الذى موصول اطعمهم من جوع جمله معطوف عليه وعاطفه المنهم من حوف معطوف، دونون ال كرصله بموصول اليخ صله معلى كرصفت، موصوف اليخ صله معلى كرمفعول به بعل يعبدو الهيئة فاعل مفعول به اور متعلق مقدم معلى كرجمله فعليه بوكر جواب، شرط مقدر كاليمنى ان لم يعبدوه لا ية نعمته فليعبدوه لا يلا فهم فانها اظهر نعمة ، شرط وجواب شرط ال كرجمله شرطيه جزائيه وا

لغوىتشريج

ال واسطے (حرف جار،ع)

🐞 💎 ايلاف: خوگر ہونا،الفت كرنا،مانوس كرنا (مصدر باب ا)

ایک متاز قریش: قریش (عرب کی ایک مشہور ومعزز قوم کا نام جس کی ایک متاز شاخ بنو ہاشم ہیں،رسالت مآب آنخضرت علیہ اللہ متاز کی بنو ہاشم ہیں،رسالت مآب آنخضرت علیہ ہیدا ہوئے یہ قارش کی تصغیر ہے اور اس کی بنع قرش (بضمتین) ہے۔

کے رحلہ: سفر،کوچ، (مصدر) یا اسم جنس ہے اس وجہ سے اس کو منفر دلایا گیا ہے یا اسم مصدر ہے بمعنی الارتبحال)

🐞 🔻 شتاء: موسم سرما، شتر بابن شتا، یشتو،

🐞 💎 صیف: مویم گرما، صاف یصیف باب ضرب ر

🐞 💎 ليعبدوا: چاہئے کہ وہ عبادت کریں (عبادہ سے فعل امر ، جمع ند کرغائب)

وب ما لك جمع ارباب

ال ، بي (اسم اشاره للقويب)

🐞 بیت: خانه کعبه،گھر، (گھرسے بیت الله مراد ہے)

🐞 الذی: جسنے (اسم موصول) وا مد ذکر

اطعم: اس نے کھانے کودیااس نے کھانا کھلایا (اطعم باب اسے ماضی

معروف، واحد مذكرغائب)

🚳 هم: ان کو (ضمیر منصوب)

ا من: میں، سے (حرف جار،ع)

🕸 جوع: بجوک، (مصدر)

امن: اس نے امن دیا، اس نے امن عطاکیا (ایمان باب اے ماضی معروف، واحد نذکر غائب)

الله المعدر) عوف: خوف، (مصدر)

المنابعة الم

موضوع: کفارومنافقین کی خصلتوں کی مذمت۔

مرسیم کیا آپ نے اس مخص کو دیکھا ہے جوروزِ جزا کو جھٹلاتا ہے 0 سووہ وہ مخص ہے کیا آپ نے اس مخص کو دیکھا ہے جوروزِ جزا کو جھٹلاتا ہے 0 سووہ وہ مخص ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے 0 اور مختاج کو کھانا دینے کی ترغیب نہیں دیتا ہیں 0 جو دیتا 0 سوایسے نماز کو بھلا بیٹھتے ہیں 0 جو ایسے ہیں کہ دیا کاری کرتے ہیں 0 اور زکو ۃ بالکل نہیں دیتے ہیں 0

مننتص وجامع تغسير

کیا آپ نے اس شخص کودیکھا ہے جوروزِ جزاءکو حمطلاتا ہے سو (آپ اس کا

حال سننا چاہیں تو سنے کہ) وہ تحص وہ ہے جو پتیم کود تھے دیتا ہے اور محتاج کو کھانا دیے کی (دوسروں کو بھی) ترغیب نہیں دیتا (یعنی وہ ایسا سنگدل ہے کہ خود تو وہ کی غریب کو کیا دیتا دوسروں کو بھی اس پر آمادہ نہیں کرتا۔ اور جب بندوں کا حق ضائع کرنا ایسا براہے تو خالق کا حق ضائع کرنا تو اور زیادہ براہ) سو (اس سے ثابت ہوا کہ) ایسے نمازیوں کے لئے بڑی خرابی ہے جوابی نماز کو بھلا ہیٹھتے ہیں (یعنی ترک کردیتے ہیں) جوایے ہیں کہ (جب نماز پڑھتے ہیں تو ایک کردیتے ہیں) جوایے ہیں کہ (جب نماز پڑھتے ہیں تو) ریا کاری کرتے ہیں اور زکوۃ بالکل نہیں دیتے (کیونکہ ذکوۃ کے لئے شرعاً بیضروری نہیں کہ سب کے بہا منے ظاہر کرکے دیے اس کو بالکل نہ دینے ہے بھی کوئی اعتراض نہیں کرسکتا بخلاف نماز کے وہ جماعت کے ساتھ اعلانے اوا کی جاتی ہے اس کو بالکل چھوڑ دی تو سب پرنفاق ظاہر ہوجاوے اس لئے نماز کو محل و کے لئے پڑھ لیتا ہے)۔

شاين نزول

حضرت ابن عباس فرماتے ہیں فویل للمصلین (الایة) منافقین کے سلسلہ میں نازل ہوئی جب اہلِ ایمان ان کے پاس حاضر ہوتے تووہ اپنی نماز مومنین کو دکھلانے کے لئے یڑھتے تھے۔

اور جب اہل ایمان چلے جاتے تو وہ اپنی نماز وں کو ترک کر دیتے تھے، اور عاریت پر چیز دینے ہےان کورو کتے تھے(این المغرِّر)

ر بط و مناسبت: والصحی کی تمهید میں جن مہمات کا ذکر ہوائے نجملہ ان کے کفرونفاق سے بچنا ہے اس سورت میں اس کا بیان ہے۔

تراكبيب مصطلعه

اَرَءَ يُتَ الَّذِي يُكَدِّبُ بِالدِّيُّنِ^{ِّ} 0 فَذَلِكَ الَّذِي يَدُثُّ الْيَزِيُمَ 0 وَلَا يَحُضُّ عَالَى كَذِي الْمُورِي يُكَدِّبُ

عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ 0

ااستفهاميه رايت فعل بافاعل الذى اسم موصول يكذب باللدين جمله فعليه

صله، موصول وصلال كرمفعول به بعل اپن فاعل اور مفعول به سي مل كرجمله فعليه انشائيه هوا، ف جزائيه ذلك اسم اشاره مبتدا الملذى اسم موصول يدع اليتيم جمله فعليه معطوف عليه، و عاطفه لا يحص على طعام المسكين جمله فعليه به وكرمعطوف ، معطوف عليه اپن معطوف عليه اپن معطوف عليه اپن معطوف عليه اپن معطوف سي كر كرصله، موصول وصلال كر خر، مبتدا اپن خبر سي ل كر جمله اسميه به وكر جزاء، شرط محذوف به يعنى ان سئلت عنه فذلك الذى شرط و جزاء ل كر جمله شرطيه جزائيه وا-

فَوَيُلَ ' لِلْمُصَلِّيُنَ O الَّذِيُنَ هُمُ عَنُ صَلَا تِهِمُ سَاهُوَنَ O الَّذِيُنَ هُمُ يُرَآئُونَ O وَيَمُنعُونَ الْمَاعُونَ O

ف استیافیه ویل مبتدال جار مصلین موصوف الذین اسم موصول هم مبتدا عن صلو تهم متعلق سے ل کرخر، مبتدا پی خرسے ل کرصله، موصول وصلی کر صفت اول الذین اسم موصول هم مبتدا یو ائون جمله فعلیه معطوف علیه و عاطفه ید منعون المهاعون جمله فعلیه مطوف، دونو ل کرخر، مبتدا اپی خرسے مل کرصله موصول وصلی کرصفت ثانی مصلین اپی دونو ل صفتول سے ل کر سکائن صغدا سم فاعل سے متعلق ہوکر خر، ویل مبتدا پی خبر سے ل کر جمله اسمی خبریہ ہوا۔

لغوى تشريح

- ا: كيا (حرف استفهام،غ)
- ایت: آپنے دیکھا (رُؤیۃ باب ف سے ماضی معروف، واحد مذکر حاض
 - الذي: الشخص كوجو، (الم موصول)
- یکذب: وہ جھٹلاتا ہے، وہ تکذیب کرتا ہے (تک ذیب باب۲ سے مضارع معروف، واحد ند کرغائب)
 - و ب کو، (حرف جار،ع)

- ا دين: روز جزاء (مصدر)
- الك: وه، (اسم اشاره، واحد فركر)
- وه د هکدیتا ب(دع مناب ن مضارع معروف، واحد مذکر فائب)
- عتيم. ينتيم،نابالغ بيرض كاباب وفات بإجائ،ن يتمى (يُهُم عاسم مفت)
- پخض: وه ترغیب دیتا ہے، وه ابھار تا ہے، (حَضّ باب ن سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)
 - طعام: کھاناج اَطُعِمة
- المسكين: محاج، نهايت عاجمند (مَسُكَنة عاسم مبالغه) ج، مساكين
 - ویل: بژی خرانی، تابی عذاب، دوزخ کی ایک وادی کانام (مصدر)
- مصلین: م مصلی، نماز اداکرنے والے (صلوۃ باب سے اسم علی جمع نکر سالم)
 - 🐞 هم وه تمام ، (ضمير مرفوع منفصل)
 - ا صلواة: نماز، دعا، رحت، جمع صلوات.
 - ساهون: بھلا بیٹھنے والے،م ساہ (سھوے سے اسم فاعل، جمع ندکرسالم)
- وریاء باب اسے مضارع معروف، عبی ممراء قوریاء باب اسے مضارع معروف، جمع نذکرغائب)
- یمنعون و منع کرتے ہیں، روکتے ہیں (مَنْع باب ف سے مضارع معروف, جمع مذکر غائب)
- ماعون: زکوۃ (اس کے اصل معنی ہیں وہ چیز جو کسی ما نگنے والے کی مدد کے
 لئے دیدی دی جائے یا مدد سے روک لی جائے ، اور مراد ہے زکوۃ کہ ویل کا اطلاق کوئی
 معمولی چیز ندد بیے پڑئیں ہوتا)

٩٤٤

بِئُ وَلَيْ الرَّحِ اللهِ الرَّحْ الرَّحِ الْمَا الرَّحِ المَّحَ الْمَا الرَّحِ اللهِ الرَّحْ اللهِ اللهِ الرَّحْ اللهِ الرَّحْ اللهِ الرَّحْ اللهِ اللهِ الرَّحْ اللهِ الرَّحْ اللهِ الرَّحْ اللهِ الل

موضوع تخضرت عليه كواعطائ كوثر، اورآب كوشمنول كابتريت

ميختص وجامع تفسير

بےشکہ ہم نے آپ کوکٹر (جنت کی ایک حوض کا نام بھی ہے اور ہر خیر کثیر بھی اس میں شامل ہے اس میں شامل ہے وظافر مائی ہے (جس میں دنیا وآخرت کی ہر خیر و بھلائی شامل ہے دنیا میں دنیا میں دنیا اسلام کی بقاء وتر تی اور آخرت میں جنت کے درجات عالیہ سب داخل ہیں) سو (ان نعمتوں کے شکر میں) آپ اپنے پروردگار کی نماز پڑھئے (کیونکہ سب سے بڑی عباوت چا ہے اور وہ نماز ہے) اور (جمیل شکر کے لئے بعت کے شکر میں سب سے بڑی عباوت چا ہے اور وہ نماز ہے) اور (جمیل شکر کے لئے جسمانی عباوت کے ساتھ مالی عباوت لینی ای کے نام کی) قربانی کی خربانی کا ذکر شاید آتیوں میں عموماً نماز کے ساتھ ذکو تا کہ کہا میں داکو تا کے علاوہ مشرکین اور مشرکانہ اس لئے اختیار کیا گیا ہے کہ قربانی میں مالی عبادت بھی ہے کونکہ شرکین بول کے نام کی قربانی کیا کرتے تھے۔ رسوم کی عملی مخالفت بھی ہے کیونکہ شرکین بول کے نام کی قربانی کیا کرتے تھے۔

آنخضرت علیلی کے صاحبزادے قاسم کی بچپن میں وفات پر بعض مشرکین نے جو بیطعنددیا تھا کہان کی نسل نہ چلے گی اوران کے دین کا سلسہ جلدختم ہو جائے گا اس کا جواب ہے کہ آپ بفضلہ تعالی بے نام ونشان نہیں ہیں بلکہ) بالیقین آپ کا دشمن ہی ہے نام ونشان ہے(خواہ ظاہری نسل اس دشمن کی چلے یا نہ چلے لیکن دنیا میں اس کا ذکر خیر باقی نہیں رہے گا، بخلاف آپ کے کہ آپ کی امت اور آپ کی یاد نیک نامی محبت و اعتقاد کے ساتھ باقی رہے گی، اور بیسب نعمتیں لفظ کوٹر کے مفہوم میں داخل ہیں۔اگر پسری اولاد کی نسل نہ ہونہ ہی، جونسل سے مقصود ہے وہ آپ کو حاصل ہے یہاں تک کہ دنیا سے گذر کر آخرت تک بھی، اور دشمن اس سے محروم ہے)

شاين نزول

مفرت سدیؓ نے فرمایا کہ جب کی شخص کی نرینداولا دفوت ہوجاتی تو قریش اس کواہتر (بےاولا دیےنام ونشان) کہتے تھے، چنانچہ نبی اکرم علیہ کے صاحبزادے کا انتقال ہوا، تو عاص بن واکل نے کہا بسر محمد (محمد اللہ کے نام ونشان ہوگئے) اس وقت سورة الکو ٹرنازل ہوئی (ابن ابی عام ")

۲۔ حضرت مجاہدؓ نے فر مایا بیسورہ کوٹر عاص بن واکل کے بارے میں نازل ہوئی ہےاس وجہ سے کہاس نے کہاتھا کہ انا شانئی محمد (میں مجمد کا وثمن ہوں)

سے حضرت ابوابوب نے فرمایا کہ جب رسول الله علیہ کے صاحبزادے ابراجیم کا انتقال ہواتو بعض مشرک لوگ بعض کی طرف چلے اور کہنے لگے کہ بیصا بی (بے دین) گذشتہ رات ابتر (بعنی بے اولا داور بے نام ونشان ہوگیا ہے، پس الله تعالیٰ نے انا اعطینک الکو ثر آخر سورة تک نازل فرمائی (اطرانی)

رابط ومناسبت : والصحی کی تمهیدیس جن مهمات کاذکر مواہم نجمله ان کے حضور پر نور علیقہ کے ساتھ عقیدت اور آپ کے مخالف کے ساتھ بغض و عداوت ہے اس صورت کے اول اور آخر کی آیتوں میں اس کے موجبات کا بیان ہے اور درمیان کی آیت میں تبعاً للایة الاولی حضور علیقہ کوا دائے شکر عطائے تم کا حکم مواہے۔

تراكبيب مصطلعه

إِنَّا اَعَطَيُنَكَ ، أَكُونُونَ 0 فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرُ 0 إِنَّ شَانِئَكَ هُؤَالِكُمْ

ان حرف مشبه بالفعل نااس كااسم اعطینافعل با فاعل ،ک ضمیر مفعول به اول الكو ثو مفعول به خالی بخل است فعلیه موکر اول الكو ثو مفعول به خالی مختل است فعلیه موکر خبر مداد مشبه بالفعل این اسم و خبر سے ل كرجمله اسمی خبر میه وا۔

فعاطفہ یا جزائیہ یا نتیہ جیدہ، صل فعل بافاعل لوبک مرکب جاری متعلق فعل اپنا فاعل لوبک مرکب جاری متعلق فعل اور تعلق سے ال کرمعطوف علیہ وعاطفہ انسے معطوف، معطوف علیہ اپنا معطوف معلوف معطوف معلی ، ان حج اسم وخرسے ال کرتعلی ، معلل اپنی مرکب اضافی اسم هو الابتو جملہ اسمی خبر، ان اپنے اسم وخرسے ال کرتعلیل ، معلل اپنی تعلیل سے ال کرجملہ خبر رہے ہوکر معطوف معلوف علیہ مقدر یعنی انتہ معلوف ہوا یا معلل وتعلیل ال کرجواب ہے شرط مقدر کے لئے ، شرط وجواب شرط اللہ کرجملہ شرط وجواب شرط اللہ کرجملہ شرطیہ اللہ متعلق جملہ متانفہ ہے۔

لغوىتشريج

- انا: (ان نا) بشك بهم، يقيناً بهم، (حرف تاكيداور ضمير منصوب متصل)
 - اعطینا: ہم نے عطاکی، (اعطاء باب اے ماضی معروف، جمع متکلم)
- ایر، خرکشر، بری بھلائی (کشو قسے سم مبالغہ) یا بیاسم علم ہے یعنی جنت کی ایک خاص نہر کا نام۔
 - - ارب: رب، پروردگار، ما لک جمع ارباب
 - 🐞 انحو: آپ قربانی کریں، (نَحُو باب ف سے امرحاضر، واحد مذکر)

شانئی: وثمن (شَبنئان سے اسم فاعل، واحد ذركر)

دِئُ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ وَ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ وَ فَلْ يَا يَّهُا الْكَفِرُ وَنَ ﴿ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُ وَنَ فَلَا اَعْبُدُ وَنَ مَا اَعْبُدُ وَنَ مَا اَعْبُدُ وَلَا اَنْ اَعْبُدُ وَلِا اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

موضوع : مشر کین ہے مخالفت اور تو حید کا اظہار

تر معبودوں کی پرستش کرتا ہوں 0اورنہ تم میرے معبود کی پرستش کرتے ہو 0اورنہ میں تہارے معبودوں کی پرستش کروں گا0اورنہ تم میرے معبود کی پرستش کروگ 6 تم کو تمہارابدلہ ملے گا اور مجھ کومیرابدلہ ملے گا0

منختص وجامع تفسير

آپ(ان) افرول ہے) کہ دیجئے کہ اے کافرو (میرا تمہارا طریقہ ایک نہیں ہوسکتا) اور نہ (تو فی الحال) میں تمہارے معبود وں کی پرستش کرتا ہوں اور نہ تم میرے معبود کی پرستش کرتے ہواور نہ (آئندہ استقبال میں) میں تمہارے معبود وں کی پرستش کروں گا اور نہ تم میرے معبود کی پرستش کروگے (مطلب احقر کے زدیک ہے ہے کہ میں مؤ حد ہوکر شرک نہیں کرسکتا نہ اب نہ آئندہ اور تم مشرک ہوکر مؤ حد نہیں قرار دیے جاسکتے نہ اب نہ آئندہ ، یعنی تو حید وشرک جمع نہیں ہو سکتے) تم کوتمہار ابدلہ ملے گا اور مجھ کو میر ابدلہ ملے گا (

اس میںان کے شرک پر دعید بھی سنادی گئی۔)

شان نزول

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ قبیلہ قریش نے رسول اللہ علیہ کہ وہ توت دی کہ وہ آپ کواس قدر مال دیں گے کہ آپ مکم معظمہ کے سب سے زیادہ دولت مند آ دمی ہوجا ئیں گے، اور عور توں میں سے جس کے ساتھ آپ جا ہیں شادی کرادیں گے، ان قریشیوں نے کہا کہ یہ آپ کے لئے ہوگا، اے محملیہ آپ ہمارے معبودوں کو گالی دینے سے باز آجا ئیں، اور ان کو برائی سے یا دنہ کیا کریں، کین اگر آپ نے اس پر عمل نہ کیا (یعنی سب وشتم سے باز نہیں آئے) تو آپ ہمارے معبودوں کی ایک سال تک عبادت کریں اس طرح ہم آپ کے معبودوں کی ایک سال تک عبادت کریں اس طرح ہم آپ کے معبودوں کی ایک سال تک عبادت کریں اس طرح ہم آپ کے معبودوں کی ایک سال تک عبادت کریں گے۔ نی اکرم علیہ کا ارشاد ہے میں دیکھنے لگا کہ میرے دب کی جانب سے کیا تکم نازل ہوتا ہے؟ چنا نچواللہ تعالی نے سورہ قل یا ایما الکا فرون آخر تک نازل فرمائی۔ اور اس کے ساتھ آئیت کریم ہمی نازل فرمائی قبل افعیس اللہ تامرونی

اوراس كے ساتھ آيت كريم بھى نازل فرمائى قبل افغيس الله تامرونى اعبد ايھا السجاھلون (ترجمه)اے جابلو! كياتم جھے كم ديتے ہوكہ ميں غيراللدكى عبادت كرول ـ (اخرج الطمر انى وائن ابى حاتم)

ر بط ومناسبت : والصحی کی تمہید میں جن مہمات کا ذکر ہوا ہے مخملہ ان کے مسلمتو حیداور تبری عن الشرک ہے اس سورت میں اس کا بیان ہے۔

تزاكبيب مصطلعه

قُلُ يَآيُّهَا الْكَلْفِرُونَ ۞ لَآاعُبُدُ مَاتَعُبُدُونَ ۞ وَلَآانُتُمُ طِيدُونَ مَآاَعُبُدُ ۞ وَلَآانُتُمُ طِيدُونَ مَآاَعُبُدُ ۞ وَلَآ اَنْتُمُ عَبِدُونَ مَآاَعُبُدُ ۞

قل فعل اینے خمیر مشتر فاعل سے ل کرقول یا حرف ندا ایھا مرکب اضافی

موصوف المحقوون صفت، موصوف الني صفت سے ل كر منادى، نداومنادى ملكر پر ندا لا نافيد اعبد فعل بافاعل ما موصوله تعبدون فعل بافاعل ه مفعول به محذوف بعل السبخ فاعل ومفعول به بعل كر بعداز جمله فعليه صله موصول وصلال كر مفعول به بعل السبخ فاعل ومفعول به بعل المعطوف عليه و عاطفه لا نافيه انته مبتدا مسا بعد شبه جمله خبر ، فاعل ومفعول به سے ل كر معطوف عليه و عاطفه لا اناعا بدائح معطوف ثانى (يهال پر لا برائك ماضى ہے، كيونكه بقول زمخشرى لا مضارع پر بى برائے مستقبل داخل ہوتا ہے جبكه ما مضارع پر برائے حال داخل ہوتا ہے لا اعبد النے كمعنى بيل ماكنت عابدا فيما مشارع پر برائے حال داخل ہوتا ہے لا اعبد النے كمعنى بيل ماكنت عابدا فيما سلف اور ماعبدت م فيه يعنى تهد منى عبادة صنم فى الجاهليته فكيف تدرجي في الاسلام) و عاطفه لا انتم عابدون النج عطوف ثالث ، معطوف عليه تيول معطوف ات سے ل كر جواب ندا، ندا اور جواب ندا مل كر جمله انشائيه ہوكر معقوله، قول ومقول مل كر جمله انشائيه ہوكر معقوله، قول ومقول مل كر جمله انشائيه ہوا۔

ایک سوال یہاں یہ پیدا ہوتا ہے کہ من کے بجائے ماکیوں لائے ، جبکہ ما غیر ذوی العقول کے لئے آتا ہے؟ جواب یہ ہے کہ اس سے مراد صفت ہے گویا یوں کہا گیا ہے لا اعبد الباطل و لا تعبدون الحق اوریہ بھی ایک قول ہے کہ ماصدریہ ہے ای لا اعبد عبادتکم و لا تعبدون عبادتی لا فی الحال و لا فی المستقبل اورایک قول یہ ہے کہ ما جمعنی الذی ہے اور عائد محذوف ہے۔

لَكُمُ دِيُنُكُمُ وَلِيَ دِينِ ٥

لکم مرکب جاری ای متعلق شابت سے ل کر خرمقدم دیں کم مرکب جاری اسلام مرکب اضافی مبتدامونز، دونوں ل کرمعطوف علیہ وعاطفہ لمی مرکب جاری اسپے متعلق سے ل کر خبرمقدم دیسن (اصل میں دیسسے ہے) مرکب اضافی مبتدامونز، دونوں ل کر معطوفہ ہوا۔

لغوى تشريح

- **ا** قل: آپ کهدد یجئ (تول سے امر، واحد ذکر حاضر)
 - عاایها: اے، (حرف ندا،ع)
- 🐞 🐪 كافرون: مكافر (كفر ــــاسم فاعل)منكراسلام،كافر
- لا اعبد مین نبیس عبادت کرتا ہوں، (عبادہ باب ن سے مضارع معروف، فی استعلم فی استعلم
 - 🐞 تعبدون: تم عبادت كرتے مورمضارع معروف، جمع ذكر حاضر
 - انا: میں (ضمیر مرفوع منفصل، واحد متکلم)
- عابد: ج،عابدون و عُبّاد،عبادت كرنے والا (عبادة سے اسم فاعل، واحد مذكر)
- عبدتم: تم نے پرستش کی ،تم نے عبادت کی ، (عبادة ہے ، ماضی معروف ، جمع نہ کر حاضر)
 - انتم: تم (ضميرمرفوع منفصل)
 - الله میرمجرور،جع ندکرهاضر) 😵 🚓 ندکرهاضر)
 - ادين: بدله، طريقه، دين، جاديان

بِنَ لِيَ اللهِ وَالْفَتَوْلُ وَرَايَتُ النَّاسَ يَدُخُلُونَ فِي وَيُونِ الرَّحِيْمِ اللهِ الرَّحِيْمِ اللهِ وَالْفَتَوْلُ وَرَايَتُ النَّاسَ يَدُخُلُونَ فِي دِيْنِ النَّاسَ يَدُخُلُونَ فِي دِيْنِ

اللهِ أَفُواجًا ﴿ فَسَيِّمْ بِعَمْدِرَيِّكِ وَاسْتَغْفِرُهُ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿

موضوع قوت وشیوع اسلام پر آنخضرت علیه کوشیج و تمیداوراستغفار کا تعمیه موضوع دخمیداوراستغفار کا تعمیه مرجمی جب خدا کی مدداور فتح آپہو نچ 0اور آپ لوگوں کواللہ کے دین میں جوں در جو ق داخل ہوتا دیکھ لیس 0 تو اپنے رب کی شبیع و تمید کیجئے اور اس سے مغفرت کی درخواست کیجئے وہ بڑا قبول کرنے والا ہے 0

مغتص وجامع تفسير

(اے محمقات کے جب خداکی مدداور (کمدی) فتح (مع اپنے آثار کے)
آپنچ اور اس فتح پر مرتب ہونے والے آثاریہ ہیں کہ) آپ لوگوں کو اللہ کے دین
(اسلام) میں جوق در جوق داخل ہوتا دیکھ لیں، تو (اس وقت سجھے کہ مقصود دنیا میں
رہنے کا اور آپ کی بعث کا جو تکمیل دین تھاوہ پورا ہو چکا، اور اب سفر آخرت قریب ہے،
اس لئے تیاری سیجے اور) اپنے رب کی تبیج وتحمید سیجے اور اس سے مغفرت کی درخواست
سیجے (یعنی ایسے امور جوخلاف اولی واقع ہو گئے ان سے مغفرت مانگئے) وہ بڑا قبول
کرنے والا ہے۔

شاي نزول

حضرت زهریؓ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ علیہ عام الفتح کے دن مکہ معظمہ میں داخل ہوئے تو آپ نے حضرت خالد بن ولیدؓ کو (جنگ کے لئے) بھیجا، انہوں نے اور جوان کے ساتھ تھے سب نے مکہ معظمہ کے زیریں حصہ میں صفوف قریش سے جنگ کی۔

یہاں تک کہ اللہ تعالی نے قریش کوشکست دی تو آپ نے ہتھیاروں کے متعلق تھم فرمایا (کہ ان قریش سے ان کو اٹھایا جائے) سوان سے اٹھالئے گئے (یعنی لڑائی ممنوع فرمادی) چنانچیوہ (اہل مکہ) دین میں واخل ہونے گئے پس اللہ تعالیٰ نے (سورة) اذا جاء نصر اللہ و الفتح ختم تک نازل فرمائی۔ (احرج عبدالرزاق فی مصنفہ عن معمر عن الزهری) ربط ومناسبت : والصحی کی تمہید میں جن مہمات کاذکر ہوا ہے تجملہ ان کے شکر ہے افاضہ تم خصوص نعت بحیل فیوض کا اس سورت میں اس کا بیان ہے جس کا خطاب رسول اللہ علی کے کوہوا ہے اور اس کے شمن میں آپ کی نبوت کی تقریر بھی ہوگئ۔ مطاب رسول اللہ علی مصطلحه میں ایک نبوت کی تقریر بھی ہوگئ۔ مسطلحه

إِذَاجَاءَ نَصُرُاللهِ وَالْفَتُحُ ۞ وَرَايُتَ الْنَّاسَ يَدُخُلُونَ فِي دِيْنِ اللّهِ اَفُوَاجًا ۞ فَسَبّحُ بحَمْدِ رَبّكَ وَاسُتَغُفِرُهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۞

اذا شرطیه جا معلی نصر الله و الفتح مرکب عطفی فاعل فعل این فاعل است فاعل سیل کرمعطوف علیه و عاطفه رایت فعل با فاعل (اگر دایت کو بمعنی علم لیا جائے تو النساس اس کامفعول اول اورید خلون النے مفعول ثانی ہوگا اورا گر دایت کو بمعنی ابصرت لیا جائے تو الناس فعول بداول ابصرت لیا جائے تو الناس فعول بداول ید خلون حال ہوگا) الناس مفعول بداول ید خلون فعل اس میں خمیر ذو الحال فی دین الله متعلق، افو اجاحال، ذو الحال این حال سے مل کر قاعل، فعل این فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیه ہوکر معطوف، شانی فعل د ایست این فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیه ہوکر معطوف، معطوف علیہ این معطوف علیہ این معطوف سے مل کر شرط۔

ف جزائيه سبع فعل شمير ذوالحال بسحمد ربك مركب جارى محلا منصوب اى سبع المله حامد اله حال، ذوالحال وحال ال كرفاعل بعل اين فاعل سيل كرمعطوف عليه وعاطفه استغفره جمله فعليه معلل انه كان توابا جمله اسميه تعليل بمعلل وتعليل ال كرمعطوف بمعطوف عليه اين معطوف سي ال كرجزاء، شرط و جزاء ال كرجمله شرطيه جزائيه وا

لغوىتشريج

اذا: جب (اسم ظرف) جوماضی کو بمعنی ستقبل بنا تا ہے۔

🐵 جاء: وه آیا (مَجینة بابض سے ماضی معروف، واحد ذکر غائب)

نصر: بدو(مصدر)	@
فتح: فتح، فیصله (الفتح سے فتح مکه عظمه مرادب) (مصدر)	٠
رأیت: آپ دیکھیں، (رؤیة باب فے سے ماضی معروف، واحد مذکر حاضر)	@
ید خلون وه داغل موتے ہیں (دُخُول بابن سے مضارع معروف،	•
جع ند کرغائب)	
في: مين (حرف جار،ع)	•
دین: دین، طریقه ج ادیان	•
افواجاً: جون درجون، فوج درفوج، گروه در گروه، م فوج	•
سبح أب تيج بيان كرير، تسبيع باب٢ سامر حاضر	, @
حمد: تحميد،تعريف، ثناء (مصدر)	©
ک: ایخ (ضمیر مجروراضافی)	
استغفر: آپ مغفرت کی درخواست کریں استغفار کریں، (استغفار باب۹	©
سے امرحاضر)	
ان: يقينًا (حرَف تاكير)، ع	
کان ہے(فعل ناقص رافع اسم وناصب خبر)	٠
تواب: براتوبةبول كرنے والا (توبه سے اسم مبالغه)	
٩	
هِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ	بِئــ
الله وما الما الما الما الما الما الما الله وما الله وما	تثبت
٥ ﴿ سَيَصْلُ نَارًا ذَاتَ لَهِبٍ ﴿ وَّامْرَاتُهُ ﴿ حَبَّالَةً	کسکر
الْحَطْبِ ﴿ فِي جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مُسَدِ ٥	

موضوع الخالفت رسول كاوبال

ابولہب کے ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ برباد ہوجائے 0 نہ اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ اس کی کمائی 0 وہ عنقریب ایک شعلہ زن آگ میں واخل ہوگا 0 وہ بھی اور اس کی بیوی بھی جولکڑیاں لا دکر لاتی ہے 0 اس کے گلے میں ایک رسی ہوگی ،خوب بٹی ہوئی 0

مغتض وجامع تفسير

ابولہب کے ہاتھ توٹ جائیں اور وہ برباد ہوجائے، نہ اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ اس کی کمائی (مال سے مراد اصل سرمایہ، اور کمائی سے مراد اس کی کمائی (مال سے مراد اصل سرمایہ، اور کمائی سے مراد اس کی دنیا میں ہوئی اور سیہ کہ کوئی سامان اس کو ہلاکت سے نہ بچاوے گا، بیرحالت تو اس کی دنیا میں ہوئی اور آخرت میں)عنقریب (یعنی مرتے ہی) ایک شعلہ زن آگ میں داخل ہوگا، وہ بھی اور اس کی بیوی بھی جولکڑیاں لا دکر لاتی ہے (مراد خار دار لکڑیاں ہیں جن کو وہ رسول اللہ علی ہوئی ہوئی ہوئی گا کہ آپ کو تکلیف پہنچ اور دوز خ میں پہنچ کر) اس کے گئے ہیں (دوز خ کی زنجیر اور طوق ہوگا کہ گویا وہ) ایک رس ہوگی خوب بٹی ہوئی (آث بیرت اور استحکام میں ہے)

شاين نزول

حفرت ابن عباس سے روایت ہے کہ ایک روز رسول الله عظالیہ کو وصفا پر چڑھے اور بکارے یا صباحاہ (ہائے سے کی عارت گری) سوآپ کے پاس قریش جمع ہو گئے، آپ نے ارشاد فرمایا کہ تمہاری کیا رائے اگر میں تم کو خبر دوں کہ دشمن تم پرضج یا شام کو حملہ کرنے والا ہے، کیا تم میری تصدیق کرو گے، قریش نے کہا کیوں نہیں۔
شام کو حملہ کرنے والا ہے، کیا تم میری تصدیق کرو گے، قریش نے کہا کیوں نہیں۔
ارشاد فرمایا جناب رسول کریم عظیات نے کہ میں تمہیں سخت عذاب (کے ارشاد فرمایا جناب رسول کریم علیات کہ میں تمہیں سخت عذاب (کے انعو فرمایا ہوں ، یہ ن کرابولہ ب بولا کہ تب یا لک تو تباہ ہوجائے (نعو فرمالله من ذلک) کیا تو نے ہمیں اس لئے جمع کیا ہے، پس اللہ تعالی نے سورة سے بیدا ابھی لھے و تب آ فرتک تازل فرمائی (ابخاری وغیرہ)

اورایک روایت میں ہے کہ ابولہب کی زوجہ نی کریم علیہ کے راستہ پر کا نے وال دیا کرتی تھی ہیں ہے آیت نازل ہوئی و امر ته سے حمالة المحطب تک

(احوج ابن جویو من طریق اسرائیل عن ابی اسحاق عن یزید بن زید)

رابط ومناسبت: والصحی کی تمہید میں جن مہمات کا ذکر ہوا ہے منجملہ ان کے
بچنا ہے مخالفت رسول علیہ سے اس سورت میں اسی مخالفت کا وبال ندکورہے۔

تراكبيب مصطلعه

تَبَّتُ يَدَآابِي لَهَبٍ وَّتَبَّ ٥ مَآ اَغُنى عَنُه مالله وَمَاكَسَبَ ٥

تبت فعل یدا (یدان)ابی لهب مرکباضافی فاعل، نعل این فاعل سے مل کرمعطوف علیہ وعاطفہ تسسب فعل با فاعل ، دونوں مل کرمعطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

ما نافیہ اغنی نعل عند متعان مالدم سباضا فی معطوف علیہ وعاطفہ ما موصولہ کسب فعل اینے فاعل اور مخیر منعول برمحذوف سے ل کرصلہ موصول وصلول کرمعطوف معطوف سے من کر فاعل اغنی اپنے فاعل اور متعلق سے ل کرجملہ فعلیہ ہوا۔

ذَاتَ لَهَبٍ O وَّامُرَاتُهُ طَحَمَّالَةَ الْحَطَبِ O فِي جَيْدِهَا حَبُل وَمِن مَّسَدٍ O

س برائے استقبال بیصلی فعل بافاعل نسار ۱ موصوف ذات لھب مرکب اضافی صفت، موصوف وصفت مل کرمفعول فیہ فعل اپنے فاعل اورمفعول فیہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

وعاطفه اموائة مركب اضافي مبتداحمالة صيغه صفت ال يين ضمير ذوالحال في جيد ها مركب اضافي جاري الله تعاق على كرنبر مقدم، حبل وصوف من

مسد اینم متعلق کانن سیل گرصفت، دونون ل کرمبتدامو خر، مبتداو خربل کر حمالة کی خمیر سے حال، و والحال این حال سیل کرمضاف، المحطب مضاف الیه، مضاف این مضاف الیه سیل کرمذ حول بفعل محذ وف اذم کا فعل این فاعل اور مفعول به سے مل کرخبر، مبتداا بی خبر سے ل کر جملہ اسمیہ ہوکر یصلی کی غمیر متصل پرعطف ہے۔

لغوي تشريح

- تبت: ٹوٹ جائیں، ہلاک ہوجائیں، (تت باب ن سے ماضی معروف،
 واحد نذکر غائب)
- ابی نهب: ابولہب،حضرت نجی اکرم علیہ کے ایک حقیقی بچپا کالقب ہے، جس کا نام عبدالعزیٰ ہے جوآپ کا بدترین وشن تھا۔
- تب: وہ برباد ہوجائے ، وہ ہلاک ہوجائے (تب' سے ماضی معروف ،
 واحد مذکر غائب)
 - ما: نہیں (حرف نفی، غ)
- مااغنی: (بصله عن) نبیس کام آیا، (اغناء باب اسے ماضی معروف،
 واحد ذرکرغائب)
 - و عن: سے (یہاں یاغنی کا صلہ ہے) ترف جار،ع
 - اس کے،اس کا (ضمیر مجرور)
 - ه مال: مال، دولت، اموال
 - 🐞 ما: جو(موصوله)
- کسب: اس نے کمائی کی،اس نے کمایا (کسنب سے ماضی معروف، واحد نگر فائب)
 - و س: عنقريب، (حرف استقبال، غ)

ا یصلی: وه داخل ہوگا (صلی بابس سے مضارع معروف، واحد مذکر غائب)

پ نار: آگ،ج نیران

ات دات والى، صاحب ج، ذوات

الهب: شعله، (مصدر)

🐞 📄 اهوأة: بيوي، عورت، ج،نساء (بمزه وصلي وعاضي ہے)

حمالة: خوب لادنے والی، خوب العائے والی (حَمَٰل سے اسم مبالغه)

ه حطب: لکری،ایندهن،

اجيد: گلا، گرون، ج، جياد

🐞 ها: اس کے،اس کی، (ضمیر اضافی، واحد مؤنث غائب)

🕸 حبل: ری، جیال 🏚

مسكد: خوب بني بوئي ، لجھو ركى حيمال كے ريشے ، مونج ، (اسم جامد)

٩

دِئْ مِنْ الرَّحِيْدِ وَ اللهِ الرَّحْمِنِ الرَّحِيْدِ وَ وَلَمْ وَلَمْ الرَّحِيْدِ وَ وَلَمْ وَلِمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلِمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلَمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلَمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ لَمْ وَلِمْ وَلَمْ وَلِمْ وَلَمْ وَلِمْ وَلِمُولِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَلِمْ وَ

يُوْلَدُ ﴿ وَلَوْ يَكُنَّ لَهُ كُفُوًّا آحَـكُ ۗ ٥

روضوع توحیر

ترجمه

آپ کہد دیجئے وہ لیمی اللہ ایک ہے 0 اللہ بے نیاز ہے 0 اس کے اولادہ ہے 0 اور نہ کوئی اس کے برابر کا ہے 0

مغتص وجامع تغسير

(اس کاسب بزول میہ کہ ایک مرتبہ شرکین نے آپ سے کہا کہ اپنے رب
کی صفات اور نسب بیان کیجئے اس پر بیسورت نازل ہوئی، کہ ذائمی المددالمدود باسا بید
مسعددہ) آپ (ان لوگول سے) کہ دیجئے کہ وہ لینی اللہ (اپنے کمال ذات وصفات
میں) ایک ہے (کمال ذات میہ ہے کہ واجب الوجود ہے ، لیعنی ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ
رہے گا، اور کمال صفات میہ کہ علم قدرت وغیرہ اس کے قدیم اور محیط ہیں اور) اللہ بے
نیاز ہے (یعنی وہ کسی کا مختاج نہیں اور اس کے سب مختاج ہیں) اس کے اولا دنہیں اور نہوں اور نہوں کی رابر کا ہے۔

شاين نزول

حفرت انس سے روایت ہے کہ نی کریم علی ہے کہ خدمت میں خیبر کے یہودی آئے اورع ض کیا کہ اب ابوقاسم (علیہ ہے) اللہ تعالی نے فرشتوں کوتو نور جاب سے بیدا کیا ،اور آ دم علیہ السلام کوکا لی بد بودار مٹی سے اور المیس و آگ کے شعلہ سے ،اور آسمان کو دھویں سے اور زمین کو پانی کے جھاگ سے بیدا کیا سو ہمیں اپنے رب کے متعلق خبر دیجئے سو آپ نے ابھی ان کوکوئی جواب عطانہیں فرمایا تھا کہ خشر سے جبر کیل علیہ السلام سورہ قل سو اللہ احد لے کرنازل ہوئے ۔ (احرج ابوالنہ فی کدب المعظمة من طریق ابان) مولیہ ابن کے ربیطہ ومنا سیبست نے و الصحلی کی تمہید میں جن مہر سے کا ذکر ہوا ہے تجملہ ان کے تو حید ہے اس سورت میں اس کا بیان ہے۔

تراكبيب مصطلعه

قُلُ هُوَاللَّهُ احَد " O اللهُ الصَّمَدُ O لَمُ يَلِدُ وَلَمْ يُولَدُ O وَلَمْ يَكُنُ لَّهُ كُفُوااَ حَد " O

قل فعل اینے فاعل ضمیر مشتر سے مل کر قول هو ضمیر شان مفسر (یا مبتدا) المله

احد جمله اسمیتفسیر، (یاخبر)مفسرا پی تفسیرے ملکرمقوله ہوا، قول اپنے مقوله سے ل کر جمله خبریہ ہوا۔

الله مبتداالصمد خر، دونوں الرجمله اسميه بوکرمفسر لم يلد جمله فعليه بو کرمعطوف عليه و عاطفه لم يو لد جمله فعليه معطوف اول و عاطفه لم يكن فعل ناقص له متعلق فعل ناقص كے (يا ثابتا كم تعلق بوکر خبر) كفوا خبر (يا عال اى ولم يكن له احد كه فوا جب نكره كومقدم كيا گيا تو بطور حال اس كوفسب ديا گيا) احداسم (يا دوالحال) فعل ناقص اين اسم وخبر اور متعلق سے ال كرجمله فعليه بوكر معطوف، معطوف عليه اين دونوں معطوفوں سے ال كرجمله معطوفه بوكر تفسير مفسرا بني تفسير سے ال كرجمله تفسير يہوا۔

لغوىتشريج

- 🐞 قل: آپ کهه دیجئی تم کهو، (قول سے امر، واحد مذکر حاضر)
 - 🐞 هو: وه (ضميرشان)
 - الله: الله عالى
 - احد: ایک، یکتا(اسم عدد)
- صمد: بنیاز (جوکی کامختاج نه ہواورسباس کے عتاج ہوں (صَمَد قصد کرنا) سے اسم صفت بمعنی مفعول یعنی مقصود اوروہ سردار جس کی طرف حاجتوں اور تمام معاملات میں قصد کیا جائے۔
- الم یلد: نهاس نے کی وجنا، (بینی اس کی کوئی اولاز نہیں، (و لادہ سے مضارع منفی معروف، بحرف نفی حجد، واحد ند کرغائب)
- لم يولد: نهوه جنا گيا (يعني اس كاكوئي والدنبيس) مضارع مجهول منفي بحرف نفي جحد، واحد ندكرغائب)

- اللہ یکن: نہکوئی ہے نہیں ہے، (کون باب ن سے مضارع معروف، واحد نذر عائب)
- ا ولم جازم مضارع کے باعث یکون سے حرف علت ساقط ہوگیا ہے۔
- لم نہیں، (حرف نفی جحد) جازم مضارع، ع (جوفعل مضارع کو ماضی منفی بناتا ہے)
 - الناسطة الناسطة المناسطة المناطع المناسطة المناسطة المناسطة المناسطة المناسطة المناسطة المناط
 - 🕸 ٥: اس کا ضمیر مجرور
 - 🚳 کفو: برابر،ہمسری،مماثل،ج، اکفاء

٣

بِنُ مِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّيد نُون

عُلُ آعُودُ بِرَبِ الْفَلَقِ فُمِن شَرِّمَا خَلَقَ ﴿ وَمِن شَرِّعَا سِقِ إِذَا وَقَلَ اللَّهِ مِنْ شَرِّعَا سِقِ إِذَا وَقَلَ ﴿ وَمِنْ شَرِّعَا سِدِ إِذَا حَسَدَ ﴾

موضوع مفرات دنيويي استعاذه

تر می کی کہ میں میں کے مالک کی بناہ ما لگ لیتا ہوں 0 تمام مخلوقات کے شرعے، اورا ندھیری رات کے شرعے، جب وہ رات آ جاوے 0 اور گر ہوں پر پڑھ پڑھ کر بھو نکنے والیوں کے شرعے 0 اور حسد کرنے والے کے شرعے جب وہ حسد کرنے گے 0.

مغتصروجامع تغسير

آپ (اپنے استعاذہ لینی اللہ سے پناہ مائگنے کے لئے اور دوسروں کو بھی ہیہ استعاذہ سکھلانے کے لئے جس کا حاصل اللہ پر تو کل اور مکمل بھروسہ کی تعلیم ہے۔ یوں) کہنے کہ میں صبح کے مالک کی بناہ لیتا ہوں ۔ تمام مخلوقات کے شر سے اور (بالخصوص) اندهیری رات کے شرہے جب وہ آجاوے (رات میں شرور و آ فات کا احمال ظاہرہے)اور (بالخصوص گنڈے کی) گرہوں پر پڑھ پڑھ کر پھو نکنے والیوں کے شرسے اور حسد کرنے والے کے شرسے جب وہ حسد کرنے لگے (اول تمام مخلوقات کے شرسے پناہ لینے کا ذکر کرنے کے بعد خاص خاص چیزوں کا ذکر شاید بمناسبت مقام بیہو كە كىرى ترتىب اورتركىب رات كوموتى ہے (كىذا فى العادن) تا كەسى كواطلاع نەمو اطمینان سے اس کی بھیل کرسکیں اور گنڈہ پر دم کرنے والی جانوں یا عورتوں کی مناسبت اس جگه ظاہر ہے کیونکہ آنخضرت علیہ پرسحرای طرح ہوا تھا خواہ مردنے کیا ہویا عورتوں نے، کیوں لفظ مَفْاثات ِنفوس بھی ہو سکتے ہیں جومر دعورت دونوں کوشامل ہیں اورعورتیں بھی اس کی موصوف ہو مکتی ہیں، اور رسول اللہ علیہ پر جو یہودیوں نے سحر کیا تھا اس کا اصل منشاء حسدتها، اس طرح سحر کے متعلقہ جتنی چیزیں تھیں سب سے استعاذہ ہو گیا اور باتی شروروآ فات کوشامل کرنے کے لئے مِنْ شَوِ مَا خَلَقَ فرمادیا،اورآیت میں جواللہ كى صفت د ب المفلق ليحنى صبح كاما لك ذكركي كمي حالانكه اللدتوصبح اورشام سبحي چيزوں كا رب اور ما لک ہے، اس تخصیص میں شاید اشارہ اس طرف ہو کہ جیسے اللہ تعالیٰ رات کی اندهیری کاازاله کریے میچ روشی نکال دیتا ہے اس طرح سحر کا بھی ازالہ کرسکتا ہے۔ ركيط ومناسبت: والصحى كىتهيدين جن مهات كاذكر موائم تجله ان كوت تعالی پرتو کل اور اس کے ساتھ استعاذہ ہے اس سورت میں اور اس کے بعد سورت

اور مجموعه سورتول میں مختلف شرور سے استعاذہ کا اور سب امور میں تن تعالی پر تو کل کرنے کا حکم ہوا ہے، اول سورت میں مفرات دنیو یہ سے اور سورت ثانیہ میں مفرق دیتیہ سے بیحاصل ہے دونوں سورتوں کا اور بیسب روایت روح السمعانسی و در منثور میں ہیں۔

میں اس کا بیان ہے۔

تراكبيب مصطلعه

قُلُ اَعُوُذُ بَرَبِّ الْفَلَقِ O مِنُ شَرِّمَا خَلَقِ O وَمِنُ شَرِّعَاسِقٍ اِذَاوَقَبَ O وَمِنُ شَرِّعَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ O وَمِنُ شَرِّعَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ O شَرِّعَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ O

قبل این فاعل مترضمیر سی ل کرقول اعو ذفعل با فاعل بسرب المفلق مرکب جاری متعلق اول من جارشر مضاف ما موصوله خلق فعل این فاعل اورضمیر مخذوف ه مفعول به سی ل کر محرور، جاره محرور ل کر معطوف علیه وعاطفه من جاره شر مضاف غاسق صینداسم مل کر مجرور، جاره مجرور ل کر معطوف علیه وعاطفه من جاره شر مضاف غاسق صینداسم فاعل این فاعل اورظرف سی ل کرمضاف الیه ،مضاف این مضاف این مضاف الیه ،صفاف این مضاف این معطوف اول و عاطفه من جاره شرمضاف الیه ل کرمعطوف ثانی و من شر فاعل اور معطوف علیه این معطوف ثانی و من شر حاسد اذا حسد معطوف ثالث ،معطوف علیه این معطوف ما کرمقوله ، قول و مقوله ل کرمقوله ، معاوف معلوف معلوف می معلوف می

لغوىتشريح

ا قل: آپ كهد يجئى ، تم كهو (قول باب ن سے امر ، واحد مذكر حاضر)

اعو ذ: میں پناہ لیتا ہوں، میں پناہ چا ہتا ہوں (عَـوُ ذباب ن سےمضارع معروف، واحد مشکلم، (فدکرومؤنث)

🐵 ب: ساتھ، کی،سے (حرف جار،ع)

ارباب مربی، پروردگار، آقا، ج ارباب

- 🐞 فلق: صبح (مصدر)
- من سے (حرف جارہ ع)
 شو: شر، برائی (مصدر)
- ع ما: جو،جس،جن، که (ماصوله)
- اس نے پیداکیا، (تمام مخلوقات) حسلت باب ن سے ماضی
 - معروف، واحد مذكر غائب)
 - 🐵 و: اور، (حرف عطف، غ)
 - 🐵 من ہے،(حرف جارع)
- خاسق: اندهیری رات، اندهیر اکرنے والی، چاند (غسق سے اسم فاعل)
 اذا: جب، (اسم ظرف جو ماضی کو بمعنی مضارع بنا تاہے)
- وقب: وه آجائے، وه پھلے، غائب ہو، (وقب بابض سے ماضی معروف، واحد مذکر غائب)
- - الله في پر، ميس، (حرف جار،ع)
 - 🀞 عقد: گرېي،م، عُقُدة
 - الله عاسد حدرك والا (حدد ساسم فاعل)
 - الله حسد: وه حدركر الصدي فعل ماضي معروف، واحد ذكر غائب)

٩

بِنَ حِلْهِ التَّاسِ فَمَلِكِ التَّاسِ فَإِلَا عَلَى الرَّحِيْمِ اللَّهِ التَّاسِ فَ مَنْ وَ لِلتَّاسِ فَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالتَّاسِ فَ مَنْ وَ لِلتَّاسِ فَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالتَّاسِ فَ مِنْ الْجَنَّةِ وَالتَّاسِ فَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالتَّاسِ فَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالتَّاسِ فَ مِنْ الْجَنَّةِ وَالتَّاسِ فَ مِنْ الْجَنَّةِ وَالتَّاسِ فَ مِنْ الْجَنَّةِ وَالتَّاسِ فَ مِنْ الْجَنِّةِ وَالتَّاسِ فَ مِنْ الْجَنِّةُ وَالتَّاسِ فَ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْر

موضوع دين مفرات ساستعاده كاحكم

ہم سیم کا آپ کہنے کہ میں آ دمیوں کے مالک 0 آ دمیوں کے بادشاہ 0 آ دمیوں کے محتم کے اور ان 0 آ دمیوں کے معتبود کی بناہ لیتا ہوں 0 دسوسہ ڈالنا ہے 0 خواہ وہ جن ہویا آ دی 0 معتبر معتبر

شاي تزول

حضرت ابن عبال سيروايت بكه

اس نے جواب دیا کہ ان پر جادو کا اثر ہے! اس فرشتہ نے پھر پوچھا کہ جادو
کس نے کیا ہے؟ اس (سر ہانے والے فرشتہ) نے جواب دیا کہ لبید بن اعظم یہودی
نے ، اس نے پھر سوال کیا کہ وہ جادو کہاں ہے جواب دیا کہ آلی فلاں کے کنویں میں
ایک چٹان کے نیچے ایک چڑے کے برتن میں ، پس اس کنویں پر جا دَ اور اس کا پانی
نکالو۔اور چٹان کو الگ کرو پھراس برتن لواور اس کو جلا دَ۔

چنانچی سے وقت رسول اللہ اللہ کی کے حضرت عمار بن یاس کو چندلوگوں کے ساتھ بھیجاوہ اس گرے کو چندلوگوں کے ساتھ بھیجاوہ اس گہرے کنویں پر آئے تو کیاد کھتے ہیں کہ اس کا پانی مہندی کے پانی کے مانند ہے۔

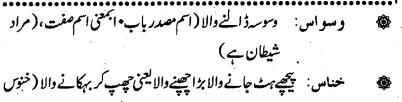
ان حفرات نے اس کنویں کا پانی نکالا، پھر چٹان کواٹھایا اور چڑے کے برتن کو نکالا اور جلایا تو کیا دیا ہے۔ کہ برت کو نکالا اور جلایا تو کیا دیکھتے ہیں کہ اس کا کمان کا چلہ (تانت) ہے اور اس میں گیارہ گرمیں نگار کھی ہیں ، اس پر بیسورتیں نازل ہوئیں ، چٹا نچہ جب آب (عیالیہ کے آپ آپ سے جادو کا اثر بالکل جاتا رہا) آیت پڑھتے تو ایک گرہ کھل جاتی (اس طرح آپ پرسے جادو کا اثر بالکل جاتا رہا) احرج المبیقی فی دلائل النبوة من طریق الکلی عن ابی صالح

تراكبيب مصطلعه

قُلُ اَعُودُ بِرَبِّ النَّاسِ O مَلِكِ النَّاسِ O اِلهِ النَّاسِ O مِنُ شَرِّ الْوَسُوَاسِ الْحَنَّاسِ O الَّذِی يُوَسُوِسُ فِی صُدُورِ النَّاسِ O مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ O قل اینے فاعل سے ل کرتول اعوذ فعل بافاعل ب جارہ دب الناس مبدل منه ملک الناس عطف بیان (یانعت یابدل) اله الناس بدل، مبدل منه این عطف بیان اور بدل سے ل کرمجرور، جارمجرورل کرمتعلق اول، مسن حرف جار شرو مضاف الموسواس موصوف المنحن السر صفت، موصوف وصفت ل کر پھرموصوف المندن المدی اسم موصول یو سوس فعل بافاعل فی صدور الناس متعلق اول من جار المجنة والمناس مرکب عطفی مجرور، جارمجرورل کرمتعلق ثانی یو سوس کای فی صدور الناس مرکب عطفی مجرور، جارمجرورل کرمتعلق ثانی یو سوس کای فی صدور هسم مسن جهة المجن و الانس فعل این فاعل اور دونول متعلقوں سے ل کرصله بوا، موصول وصلال کر صفت ہوا، موصوف اپنی صفت سے ل کرمفاف الیہ بنا، شر مضاف این مضاف الیہ سے ل کرمجرور، جارمجرورل کرمتعلق دوم ہوا، اعو ذفعل این فاعل اور ونول متعلقوں سے ل کر جمل فعل یہ ہوکر مقولہ تول ومقول مل کر جمل خبر ہے ہوا۔

لغوىتشريج

- قل: آپ کہد بیجے ہتم کہو(قــول بابن سے عل امر ، واحد ذکر کر حاضر)
- اعو ذ بین پناه لیتا ہوں ، پناه چاہتا ہوں (اعسو ذباب ن سے مضارع معروف ، واحد مشکلم (ذکر ومؤنث)
 - 💩 ب: کی،ساتھ،سے(حرف جارع)
- الناس: (ال،ناس) لوگ، لوگوں، آدمیوں، جس میں مرد، عورت، بڑے
 نے، ناداں و دانا اور کا فرومومن سب شامل ہوتے ہیں الایہ کہ کہیں کوئی تخصیص مفہوم
 ہو(اسم جمع) لام تعریف ل کے ساتھ اس کا ہمزہ ساقط ہوجا تا ہے۔
 - الله ملك: باوثاه،ج ملوك (مُلُك عاسم صفت)
- اله: معبودج الهة (الوهية عاسم صفت، بروزن فعال بمعنى اسم مفعول)
 - الله شو: شر، برائی، (مصدر) 🚓



ے اسم میالغہ)

اسم میالغہ)

اسم میالغہ اسے مضارع معروف واحد

ندکرغائب) فی: میں (حرف جار،ع) 🍪

صدور: (صَدُر) دل، سینے
 من: ہے، میں ہے، (حرف جار، ع)

ن جنة جنات، جنول كا گروه، م، جنبي "





راقم نے زیرِ نظر کتاب' تفعیل الکتاب' کے متن عربی پارہ عم کوحرف بحرف اور بغور پڑھا ہے اور میں تصدیق کرتا ہوں کہ اس کے ندکورہ متن قرآن میں کوئی کی بیشی اور کتابت میں کوئی غلطی نہیں ہے۔

البتہ اگر کوئی غلطی طباعت میں واقع ہوجائے تو پروف ریڈراس کا ذمہ دار نہیں ہے، تاہم اگر کہیں کوئی غلطی قارئین کو نظر آئے تو از راہِ مہر بانی ناشر کو مطلع کردیں، غلط نامہ شائع کر دیا جائے گا،اورآئندہ ایڈیشن میں تھیجے کردی جائے گی۔

> مكتبه تتعاربيه لمنشورات اسلاميده، تاريينديد بيميع الكتب الررسسيد للمدارس الدبنديد التى نصدرها المكتباست المنمثلف فى انعساء مبلاد باكستان

> > جَاجِي الرَوْدِيثُمُ الْكِيْدِي

وَرَزَقَكُمُ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمُ تَشُكُرُونَ۞

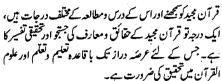


ت حضرمولانامفتی صبّا ردانش^{رمت} السلیه

نسیان کی تعریف،نسیان کے اسباب،علامات،علاج،حافظہ کی تعریف،نسیان کے اسباب،علامات،علاج،حافظہ کی تعریف،شرائطِ حافظہ وراثی بیاریاں، برہمی بوٹی،اکلِ حلال و پُرخوری، اسبابِ ذہانت،حصولِ استعداد،حافظہ کی تربیت،حافظہ کیلئے مفید اورمعنر اشیاء، دُعا یاوردوا،غذااور پر بیز جیسے اہم موضوعات پُرشتل مرضع مرقع۔

جَابِی الْمُراودُللله اللّٰه الْمُلَاكِينِي ٢٩٣٠٠٣٥

عراني قواعلاورمطالع قرلك كالمراق المراقي المراقي المراقية المراقية المراقية المراقية المراقية المراقية المراقية





ایک درجہ میرے کو خضر عربی زبان وقواعد کی تعلیم کے بعد کسی ماہرا ستاد کے ذریعہ قرآن مجید کا ہراہ راست ترجمہ درساً پڑھا جائے کہ استاد علوم القرآن کی روشن میں ترجمہ تعلیم کرے ، اروضاحت طلب امور کی صیح وضاحت مجی ایک درجہ میر بھی ہے کہ پغیر عربی زبان وقواعد ، صرف بین السطور ترجمہ استاد سے پڑھیں اور قرآن مجید کے عمومی مطالب ومضامین اور اس کی تعلیمات استاد کے ذریعیہ جھیں ، یا کم از کم کوئی مستندار دوتر جمہ وتغیر زیرِ مطالعہ کھیں۔

زیرنظر کماب میں میطریقہ اختیار کیا گیا ہے کہ اہلِ طلب کو پہلے اردوتشری کے ساتھ قواعد کا بندری مطالعہ کرایا ہے ،قر آن مجید کی لغوی تشریح میں ان قواعد کی بار بارنشان دہی گی ٹی ہے اور قر آن مجید کے الفاظ ومعانی اور لغوی شرح کے ساتھ ان کوتر جمہ تدریس کیا ہے۔

پہلے قرآن مجید کا بخط عثانی متندمتن ہے۔ پھرمعانی کے زیرعوان الفاظ کا ترجمہ چی الوسع ای لفظ ہے کیا گیا ہے جوقرآن مجید کا بخط عثانی مستندمتن ہے۔ پھرمعانی ہوم۔
گیا ہے جوقرآن مجید میں ہے بیاس ہے ماخوذ ہے ،اورار دوزبان میں کی طور ہے مستندل ہے، جیسے یوم مے معنی بھور
نَعْبُدُ: ہم عبادت کرتے ہیں، مُسفَیل بحوّن ، فلاح پانے والے ، لایک شعور کوئ ، ان کوشعور کیس ہے۔ دوسرا ترجمہ بھی بطور
وضاحت کو دیا گیا ہے جیسے علکمین ، جملے عالم ، کا کتات ۔ غیب ، غائب شے۔ مُصلح بین ،اصلاح
کرنے دالے۔

سے وصل است و اللہ کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ عربی کے بنیا دی تو اعد کا تجہ یہ کر کے آسان تو اعد کو مقدم رکھا گیا ہے اوران کو دل نشین اسلوب سے بیش کیا گیا ہے، پھر قرآن مجد کی لغوی تشریق میں ان تو اعد کی بار بارنشاند ہی گئی ہے تاکہ آمو ختہ تو اعد خوب ذہمن نشین ہوجا کی اس اسلوب ہے اور دوروں حضرات کو قرآن مجید کر جمہ سے جلد ہی مناسبت ہوجائے گی، اوران کے اس سرس کی اندازہ ہے کہ آرودودال حضرات کو قرآن مجید کر جمہ سے جلد ہی مناسبت ہوجائے گی، اوران کے اس سرس کی اندازہ ہے کہ قرآن مجید میں مقد را سے الفاظ موجود میں ، جواردو میں مستعمل ہیں، ان کی حوصلہ افرانی ہوگے۔

خلاصہ میر کہاس کتاب کے مقدمہ میں عربی تواعد کی ذہن افروز ترتیب، نغوی شرع قر آن میں ان قواعد کا اجراء قر آنِ کریم کے مضامین ، الفاظ ومعانی ، لغوی تشرح اورتعلمی ترجمہ عمدہ سلیقہ سے چیش کیا گیا ہے۔

فیضانت الیعززوانیژت ستادجامعه ریاطانت معدد تلیاد